

ਤਿਮਾਹੀ

# ਪੜ੍ਹ

ਬੁੱਲੇ ਸ਼ਾਹ ਅਸਾਂ ਮਰਨਾ ਨਾਹੀਂ !



ਜੁਲਾਈ - ਸਤੰਬਰ, 2007



ਪੁਸਤਕਾ ਲੜੀ 2, ਸੁਲਾਈ-ਸਤੰਬਰ 2007

ਮੈਨੋਜਿੰਗ ਐਡੋਟਰ  
ਸ਼ਹੀਰ ਰਾਮਾਹ

ਐਡੋਟਰ

ਡਾ. ਮਨੁ ਸ਼ਰਮਾ ਸੋਹਲ  
ਡਾ. ਜਗਤਾਰ ਧੀਮਾਨ (ਆਨੁਰੋਧ)  
ਜਾਵੇਦ ਬੁਟਾ  
ਅਨੰਤ ਕੌਰ

ਸਹਿਯੋਗੀ  
ਮੁਹੱਮਦ ਆਸਿਫ ਰਜਾ  
ਸਾਜਿਦ ਨਦੀਮ

ਜਿਲਦਸ਼ਾਹੀ  
ਆਰਟਕੇਵ, ਲੁਧਿਆਣਾ 141004, ਪੰਜਾਬ (ਭਾਰਤ)

ਵੈੱਬ ਪੇਜ  
[www.apnaorg.com](http://www.apnaorg.com)

**ਮੁੱਲ**  
ਭਾਰਤ ਵਿਚ  
ਪ੍ਰਤੀ ਅੰਕ : 50 ਰੁਪਏ  
ਸਲਾਨਾ : 180 ਰੁਪਏ  
ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਲਈ  
ਸਲਾਨਾ : 250 ਰੁਪਏ

ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ (ਹਵਾਈ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ)  
ਪ੍ਰਤੀ ਅੰਕ : US\$ 10

ਸਲਾਨਾ : US\$ 50  
ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਲਈ : US\$ 100

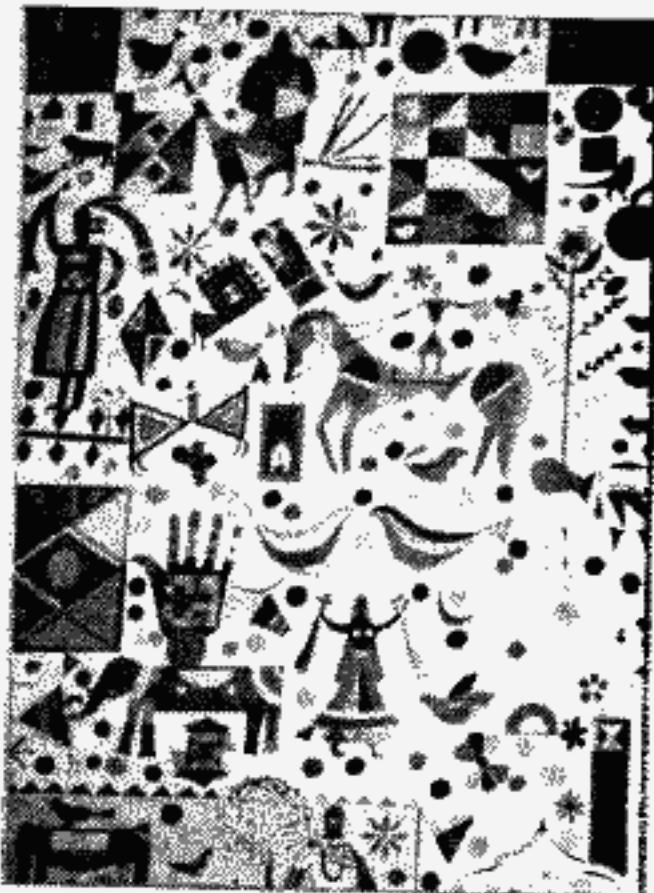
ਲੁਧਿਆਣਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੇ ਚੈਕ ਵਿਚ  
25 ਰੁਪਏ ਜੈੜੇ ਜਾਣ ਜੀ

ਰਾਬਤੇ ਲਈ

ਫੋਨ : 098152-98772, 098156-59837

email :

rammah@apnaorg.com  
smvedswar@yahoo.com  
jagdhiman@rediffmail.com



ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦਾ ਚਿੱਤਰ : ਦੇਵ

ਪੰਜਾਬ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਚ ਬਣੇ ਪੇਂਡੂ ਵਸੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਬਰਾਂਡੇ ਵਿਚ ਬਣਾਏ ਕੰਧ-ਚਿੱਤਰ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਨਮੂਨਾ। ਇੱਥੋਂ ਕਲਾ-ਪੁਸਤਕ ਡਾ. ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਇਹ ਕੰਧ-ਚਿੱਤਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰੰਗੀਨ ਪੇਸ਼ਕਾਰ ਵਜੋਂ ਦੇਵ ਤੋਂ ਬਣਵਾਇਆ ਸੀ। ਦੇਵ ਹੁਣ ਅੰਤਰ-ਗਲੱਟਰੀ ਪਸਿੱਧੀ ਪਾਪਤ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਵਿਟਜ਼ਰਲੈਂਡ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

**ਮਿਲਣ ਦਾ ਪਤਾ:**

ਈ 589, ਭਾਈ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਨਗਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ - 141 004, ਪੰਜਾਬ (ਭਾਰਤ)

ਫੋਨ : 0161-4618772, 098152-98772

**ਕਾਪਾਖਾਨਾ:**

ਆਰਟਕੇਵ ਪਿੰਟਰੀਜ਼, 1978/2, ਮਹਾਰਾਜ਼ ਨਗਰ,  
ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਰੋਡ, ਲੁਧਿਆਣਾ - 141 004,  
ਪੰਜਾਬ (ਭਾਰਤ)

ਫੋਨ : 0161-2774236, 98766-68999

**ਰਿਸਾਲੇ ਵਿਚ ਛੱਪੇ ਲੇਖਾਂ ਨਾਲ ਐਡੋਟਰਾਂ ਦਾ**  
**ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।**



## ਵੇਰਵਾ

## ਲੇਖ

|   |    |
|---|----|
| ਕਥਾ ਇਕ ਚੌਰੀ ਦੀ: ਅਹਿਮਦ ਸਲੀਮ  | 3  |
| ਦਰ ਦਰਵੇਸ਼ੀ: ਮਸਊਦ ਖਾਲਿਦ  | 14 |
| ਲੁਹੰਰ ਤੇ ਓਹਦੇ ਆਲ ਦੁਆਲ ਦਾ ਇੱਕ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਸਫਰ: ਚਮਨ ਲਾਲ (ਡਾ.)<br>(ਉਲਥਾਕਾਰ: ਸਨਾਉਲਾ ਕੌਰਲ)   | 24 |
| ਬੈਲੀਆਂ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ: ਪੰਜਾਬੀ ਬੈਲੀ ਰਾਹੀਂ: ਫਾਖਿਰਾ ਰਿਆਜ਼<br>(ਉਲਥਾਕਾਰ: ਮੁਹੰਮਦ ਅਫਜ਼ਲ ਸਾਹਿਦ) | 38 |

## ਕਹਾਣੀਆਂ

|  |    |
|--|----|
| ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਸੀਅਤ: ਸਾਦਤ ਹਸਨ ਮੰਟੋ (ਉਲਥਾਕਾਰ: ਫਾਲਕਨ) | 46 |
| ਵੀਨਸ: ਇੰਦਰਜੀਤਪਾਲ ਕੌਰ ਭਿੰਡਰ                           | 52 |
| ਛੱਡਾਇਨ: ਤਾਰਨ ਗੁਜਰਾਲ                                  | 60 |
| ਰਾਮ ਦੀਨ: ਮੋਹਨ ਕਲਪਨਾ (ਉਲਥਾਕਾਰ: ਮੁਹੰਮਦ ਆਸਿਫ ਰਜਾ)       | 66 |
| ਬਗੀਚੀ ਭੁਤਨਿਆਂ: ਸ. ਸੋਜ਼ (ਪ੍ਰ.)                        | 71 |
| ਰਹਿਮਦਿਲ ਬਾਨੇਦਾਰਨੀ: ਕੁਲਵੰਤ ਜਗਗਾਉ (ਪ੍ਰ.)               | 77 |

## ਸ਼ਾਇਰੀ

|   |       |
|---|-------|
| ਨਜਮ ਹੁਸੈਨ ਸੱਯਦ, ਪੇਮ ਕੁਮਾਰ, ਮੁਹੰਮਦ ਅਫਜ਼ਲ ਸਾਹਿਦ         | 80-93 |
| ਅਫਜ਼ਲ ਰਾਜ, ਸਵਰਨਜੀਤ ਸਵੀ, ਵੈਲੈਚਨ ਲੋਚੀ                   |       |
| ਸਲੀਮ ਪਾਸ਼ਾ, ਬਾਬਾ ਨਜਮੀ, ਮੁਹੰਮਦ ਆਸਿਫ ਰਜਾ (ਤਰਜੁਮਾ)       |       |
| ਤਾਰਿਕ ਗੁੱਜਰ, ਜਸਵੰਤ ਹਾਂਸ, ਮਨਜੀਤ ਧੀਮਾਨ, ਗੁਰਚਰਨ ਕੌਰ ਬਿੰਦ |       |
| ਗੁਰਭਜਨ ਗਿੱਲ (ਪ੍ਰ.)                                    |       |

## ਲੇਖ

|   |     |
|---|-----|
| ਬਿਰਹਾ ਦਾ ਸੁਲਤਾਨ - ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ: ਪੇਮ ਕੁਮਾਰ           | 94  |
| ਉਰਦੂ ਅਦਬ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਤੱਕ: ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਸਨੀਮ (ਪ੍ਰ.) | 111 |
| ਕੀਮਾ ਮਲਕੀ (ਲੋਕ ਵਿਰਸਾ): ਸੁਖਦੇਵ ਮਾਦਪੁਰੀ                   | 120 |

## ਤਸਵੀਰਾਂ

|  |         |
|--|---------|
| ਤਿਮਾਹੀ ਸਾਂਝ ਦੀ ਮੁੱਖ ਵਿਖਾਲੀ - ਜਰਮਨੀ, ਲਾਹੌਰ, ਆਬੂ ਧਾਬੀ, ਲੁਧਿਆਣਾ | 121-136 |
|--|---------|

## ਸਾਂਝ ਬਾਰੇ ਲਿਖਤਾਂ

|  |     |
|--|-----|
| ਦੁੱਵਲੀ ਸਾਂਝ: ਅਮਰਜੀਤ ਚੰਦਨ   | 127 |
| ਗੀਕੰਨਸਾਇਲਿੰਗ ਦ ਟਵਿਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਕ੍ਰਿਪਟਜ਼: ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਸਨੀਮ (ਪ੍ਰ.) - ਦ ਟਿਕਿਯੁਨ | 130 |
| ਵਟ ਇੜ ਕੌਮਨ ਬਿਟਵੀਨ ਟੂ ਪੰਜਾਬਜ਼: ਸ਼ਫਕਤ ਤਨਵੀਰ ਮਿਰਜ਼ਾ - ਡਾਨ                     | 132 |
| ਪੰਜਾਬੀ ਇਨ ਬਾਇਸਕ੍ਰਿਪਟਿਕ ਮੋਡ: ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ (ਡਾ.) - ਸਾਉਥ ਏਸ਼ੀਆ ਪੋਸਟ             | 135 |
| ਕੌਮਨ ਬਰੈਡ: ਮਿੰਨਾ ਜੁਤਸ਼ੀ - ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਟਾਈਮਜ਼                                 | 138 |
| ਏ ਪ੍ਰੋਮਿਸਿੰਗ ਕਲਚਰਲ ਸਟੋਰਿੰਗ: ਆਤਮਜੀਤ (ਡਾ) - ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਟਾਈਮਜ਼                 | 139 |

ਲੇਖ



## ਕਥਾ ਇੱਕ ਚੌਰੀ ਦੀ

ਅਹਿਮਦ ਸਲੀਮ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ, ਪਰ ਗੱਲ ਦਾ ਮੁੱਢ  
ਕਿੱਥੋਂ ਬੰਨ੍ਹਾਂ!

ਇਹ ਅੱਕੜ ਓਦੋਂ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਆਈ ਸੀ ਜਦੋਂ  
ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਕਿਤਾਬ ਲਿਖਣ  
ਲੱਗਾ ਸਾਂ। ਕਿਤਾਬ ਲਿਖੀ ਵੀ ਗਈ, ਛਪ ਵੀ  
ਗਈ। ਕਰਾਚੀ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਉਸ ਬਾਰੇ  
ਮੁਖ-ਵਿਖਾਲੀ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਵੀ ਹੋ ਗਏ। ਪਰ  
ਗੱਲ ਦਾ ਮੁੱਢ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਅੱਕੜ ਸਾਰੀ  
ਹਯਾਤੀ ਮੇਰੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਸੱਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਅੱਕੜ  
ਬਣੀ ਰਹੀ ਏ। ਇਕ ਹੋਰ ਅੱਕੜ ਵੀ ਹੈ,  
ਜਿਹੜੀ ਮੈਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਹਟਕ  
ਦੇਂਦੀ ਰਹੀ ਏ। ਉਹ ਹੈ ਅਪਣੇ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣਾ।  
ਇਕ ਵਾਰੀ ਮੈਂ ਇਕ ਲਿਖਾਰੀ ਸੱਜਣ ਨੂੰ  
ਪੁਛਿਆ, ਅਪਣੇ ਬਾਰੇ ਕਿਵੇਂ ਲਿਖੀਏ।

“ਅਪਣੇ ਬਾਰੇ?”

“ਆਹੋ, ਸਮਝੋ, ਹੱਡ ਬੀਤੀ ਕਿਵੇਂ  
ਲਿਖੀਏ, ਗੱਲ ਦਾ ਮੁੱਢ ਕਿੱਥੋਂ ਬੰਨ੍ਹੀਏ?”

“ਅਪਣੇ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਬਹੁਤ ਪੀੜ  
ਉਠੇ ਤਾਂ ਅਪਣੇ ਵਜੂਦ ਦਾ ਇਕ ਟੋਟਾ ਫੜ  
ਲਵੇ। ਪਰ ਹੋਵੇ ਸੱਚੀ-ਮੁੱਚੀ ਵਜੂਦ ਦਾ ਟੋਟਾ।  
ਹਰ ਵਾਕਫ਼ੀ ਤਾਂ ਵਜੂਦ ਦਾ ਟੋਟਾ ਨਹੀਂ ਹੋਂਦੀ  
ਨਾ। ਬਸ ਉਸ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣ ਲਗ ਪਵੇ। ਤੁਹਾਨੂੰ  
ਪਤਾ ਵੀ ਨਾ ਚਲਸੀ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਅਪਣੇ ਬਾਰੇ ਲਿਖੀ  
ਜਾ ਰਹੇ ਹੋਸੇ।”

ਮੈਂ ਆਖਿਆ, “ਮੇਰੇ ਵਜੂਦ ਦੇ ਅਣਗਿਣਤ  
ਟੋਟੇ ਨੇ। ਇਕ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ  
ਵੀ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਮੇਰੇ ਜੰਮਣ ਤੋਂ ਚਾਰ ਵਰ੍਷ ਪਹਿਲੋਂ  
ਉਹ ਇਸ ਜਗ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਮੌਤ ਗਈ ਸੀ।”

ਮੇਰੇ ਚੋਖੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਸੱਜਣ ਨੇ ਬਿਟ-ਬਿਟ  
ਮੇਰੇ ਵਲ ਵੇਖਦਿਆਂ ਆਖਿਆ:

“ਪਰ ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਹੈ ਕੌਣ ਸੀ?  
ਮੈਂ ਤਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਨਾਂ ਸੁਣਿਆ ਏਂ।”

“ਆਹੋ, ਓਹੋ ਸਮਝ ਲੈ, ਉਦੋਂ ਉਹਦਾ ਨਾਂ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਹੋਂਦਾ ਸੀ”

ਤੇ ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਸੱਜਣ ਨੂੰ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣਾਈ:

“ਸਿੱਖ ਪਿਛਿ ਤੇ ਹੰਗੇਰੀਅਨ ਮਾਂ ਦੀ ਔਲਾਦ, ਹੰਗੇਰੀ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਬੁੱਡਾਪੇਸਟ ਵਿਚ, 1913 ਵਿਚ ਜਨਮ ਹੋਇਆ। ਪਹਿਲੀ ਤੇ ਦੂਜੀ ਜਗਤ ਲਾਮ ਅੰਦਰ ਵਿਚਰੀ ਤੇ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਆਖੇ ਮੁਜਬ 1941 ਵਿਚ ਜੋਬਨ ਰੁੱਤੇ ਮਰ ਗਈ।”

“ਪਰ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਤੂੰ ਕਿੱਥੋਂ ਆ ਗਿਆ?” ਮੇਰੇ ਸੱਜਣ ਅਪਣੀ ਜਾਚੇ ਢੇਰ ਸਿਆਣਾ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ।

“ਮੈਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਉਹਦਾ ਨਾਂ ਜ਼ਮੁਰਦ ਮਲਿਕ ਦੀ ਇਕ ਨਜ਼ਮ ਵਿਚ ਪੜਿਆ ਸੀ। ਤੈਨੂੰ ਪਤਾ ਏ, ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਜੋਬਨ ਰੁੱਤੇ ਮਹਿਆ ਸੀ”

ਬਸ ਉਹ ਨਾਂ ਮੇਰੇ ਵਜੂਦ ਦਾ ਅੰਗ-ਸੰਗ - ਬਣ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਜੀਅ ਕਰੇ ਉਹਦੀਆਂ ਪੇਂਟਿੰਗਜ਼ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਪਰ ਕਿਤੋਂ ਸਿਰਾ ਨਾ ਲੱਭੋ। ਇਕ ਦਿਨ ਲਾਹੌਰ ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ ਗਿਆ, ਕੁਝ ਪੇਂਟਿੰਗਜ਼ ਦੇ ਕਾਰਡ ਖਰੀਦਣ ਲਈ। ਇਕ ਕਾਰਡ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਓਥੇ ਹੀ ਫੜ ਘੱਤਾ। ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀ ਪੇਂਟਿੰਗ ਸੀ। Veena Player ਤਸਵੀਰ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਜਨਾਨੀ ਡਾਢੇ ਚਾਅ ਨਾਲ ਵੀਨਾ ਸੰਗੀਤ ਸੁਣ ਰਹੀ ਏ। ਮੈਂ ਕੱਠੇ ਪੰਜਾਹ ਕਾਰਡ ਖਰੀਦ ਲਏ ਤੇ ਉਸ ਸਾਲ ਹਰ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਵਰ੍ਹੇ ਦੇ ਕਾਰਡ ਵਜੋਂ ਘੱਲੋ। ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਫੇਰ ਲਾਹੌਰ ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਉਸ ਪੇਂਟਿੰਗ ਨੂੰ ਉਹਦੇ ਅਸਲੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖ ਸਕਾਂ। ਮੈਂ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਉਹ ਪੇਂਟਿੰਗ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ, ਉਹਨੂੰ ਅਪਣੇ ਅੰਦਰ ਉਤਾਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਜਿਵੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਨਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਸਾਹਵਾਂ ਦਾ ਸੁਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਜੱਦੋਂ ਜੀ ਘਬਰਾਵੇ ਜਾ ਕੇ ਪੇਂਟਿੰਗ ਵੇਖ ਆਵਾਂ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਉਹ ਵੀਨਾ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੀ

ਤੇ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਵੀਨਾ ਸੁਣਨ ਵਾਲੀ ਦੋਵੇਂ ਕੁਝ ਅਪਣੀਆਂ ਅਪਣੀਆਂ ਜਾਪਣ ਲਗ ਪਈਆਂ। ਇਕ ਦਿਨ ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹ ਪੇਂਟਿੰਗ ਓਥੇ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਫੇਰ ਗਿਆ ਪਰ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਮੁਝਿਆ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਓਥੇ ਇਕ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਹੋਈ, ਪਤਾ ਲਗਿਆ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਸਾਡੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਕੌਮੀ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਵਿਚ ਸਜਾ ਕੇ ਕਿਉਂ ਰਖੀਏ। ਉਹ ਉਧਰਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸੀ। ਮਜ਼ੀਠੀਆ ਪਿੰਡ ਦੀ, ਜਿਹੜਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਲਾਗੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਰੋਡੀਓ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਜਾਂਦਿਆਂ ਐਮਪ੍ਰੈਸ ਰੋਡ ਤੋਂ ਕਈ ਵਾਰ ਮਜ਼ੀਠੀਆ ਹਾਲ ਅੱਗੋਂ ਲੰਘਿਆ ਸੀ। ਐਮਪ੍ਰੈਸ ਰੋਡ ਦਾ ਨਾਂ ਤੇ ਕੁਝ ਅੰਖਾ ਜਿਹਾ ਅਰਬੀ ਨਾਂ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਮਜ਼ੀਠੀਆ ਹਾਲ ਨੂੰ ਅਜੇ ਲੋਕੀ ਮਜ਼ੀਠੀਆ ਹਾਲ ਈ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਆਪ ਆਰੀਆ ਨਗਰ ਦੀ ਇਕ ਗਲੀ ਅਰਜੁਨ ਸਟ੍ਰੀਟ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸਾਂ। ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਾ ਕੇ ਮੈਂ ਫੇਰ ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ ਗਿਆ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੀ ਪੇਂਟਿੰਗ ਕਿਸੇ ਸਟੋਰ ਵਿਚ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਸਾਹ ਹੁਸੈਨ ਕਾਲਿਜ ਵਿਚ ਜ਼ਮੁਰਦ ਮਲਿਕ ਨਾਲ ਇਹੋ ਜਹੀ ਗੱਲ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਜਿਵੇਂ ਰੋਹ ਨਾਲ ਭਰ ਗਈਆਂ। ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਉਸ ਦੀ ਨਜ਼ਮ ਦਾ ਆਸਿਕ ਸਾਂ। ਫੇਰ ਮਾਣ ਭਰਿਆ ਮਲਿਕ ਨਿੰਮੀ ਜਹੀ ਵਾਜ ਵਿਚ ਬੋਲਿਆ:

“ਅਹਿਮਦ ਸਲੀਮ! ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਪੇਂਟਿੰਗ ਵੀ ਹੈ, ਇਕ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ। ਤੂੰ ਜੁਬੈਦਾ ਆਗਾ ਨੂੰ ਕਦੀ ਮਿਲਿਆਏਂ?” ਨਾਂਹ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ ਤੋਂ ਜ਼ਮੁਰਦ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, “ਸਾਡੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਆਰਟਿਸਟ ਏ, ਪਿੰਡੀ ਵਿਚ ਕੰਟੈਮਪ੍ਰੇਰੀ ਆਰਟ ਚਲਾਉਂਦੀ ਏ। ਉਹਦੀ ਗੈਲਰੀ ਵਿਚ ਇਹ ਪੇਂਟਿੰਗ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਏ।”

ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਪਿੰਡੀ ਜਾਣ ਦੀ ਉਤਾਰਲ ਸੀ। ਪਰ ਓਦੋਂ ਈ ਪੁਰਬੀ ਬੰਗਾਲ ਅੰਦਰ ਇਕ ਵੱਡਾ ਘੱਲ੍ਹਘਾਰਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਜਾਪਿਆ ਉਥੇ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਸਾਹ ਹੁਸੈਨ ਦੇ ਮਾਧੂ ਕਤਲ ਹੋ ਰਹੇ ਨੇਂ। ਮੈਂ ਸ਼ਾਇਰ ਹੁਸੈਨ ਨੂੰ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਿਆਂ ਲਿਖਿਆ:

ਉਠ ਓ ਲਾਲ ਹੁਸੈਨਾ! ਉਠ ਲਾਲਣ ਦੇ ਯਾਰ  
ਵਿਚ ਬੰਗਾਲੇ ਤੇਰੇ ਮਾਧੂ ਮਰਦੇ ਪਏ ਨੇ  
ਲਾਲਣ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਤੇ ਗੌਲੇ ਵਰ੍ਹਦੇ ਪਏ ਨੇ  
ਅਜ ਮੁੜ ਨਜ਼ਰੁਲ ਤੇ ਟੈਗੋਰ ਦੇ ਗੀਤ ਸੁਨਹਿਰੇ  
ਡਾਢੇ ਜੁਲਮ ਤੇ ਦੁਖ ਤਸੀਹੇ ਜਰਦੇ ਪਏ ਨੇ  
ਵਿਚ ਬੰਗਾਲੇ ਤੇਰਾ ਮਾਧੂ ਕੱਲਮ ਕੱਲਾ  
ਉਹਨੂੰ ਜੱਫੀ ਪਾ ਲੈ, ਉਹਦਾ ਫੜ ਲੈ ਪੱਲਾ  
ਤੇਰਿਆਂ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਵੈਰੀ ਅਜ ਉਹਦੇ ਉਤੇ  
ਲੈ ਕੇ ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਹੜ੍ਹ, ਚੜ੍ਹਦੇ ਪਏ ਨੇ  
ਦੂਲੇ ਭੱਟੀ ਵਿਚ ਬੰਗਾਲੇ ਉਠ ਖਲੋਤੇ  
ਉਠ ਓ ਸ਼ਾਇਰਾ, ਕਿੱਥੇ ਗਈ ਬੰਦੂਕ ਉਹ ਤੇਰੀ  
ਮੌਰਿਆ ਸ਼ਾਇਰਾ,  
ਲੰਮੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਆਈਆਂ  
ਮਾਧੂ ਬਿਨ ਮੁੜ  
ਲੰਮੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਆਈਆਂ  
ਉਠ ਓ ਲਾਲ ਹੁਸੈਨਾ, ਉਠ ਲਾਲਣ ਦੇ ਯਾਰ!

ਇਹ ਮਾਧੂ ਲਾਲ ਦਾ ਦਰਬਾਰ ਸੀ ਤੇ ਮਾਰਚ ਦਾ ਅਖੀਰੀ ਇਤਵਾਰ। ਉਸੇ ਦਿਨ ਇਹ ਨਜ਼ਮ ਮੈਂ ਜਮੁਰਦ ਮਲਿਕ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ। ਉਹ ਢੇਰ ਚਿਰ ਕੁਝ ਨਾ ਬੋਲ ਸਕਿਆ। ਢੇਰ ਹੌਲੀ ਜਹੀ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, “ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਤੈਨੂੰ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਬੜੀ absurd ਜਹੀ ਲਗਸੀ ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਚੇਤੇ ਆ ਗਈ ਏ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਆਰਟ ਵਿਚ ਬੰਗਾਲ ਸਕੂਲ ਦੀ ਅੱਤ ਵਿਰੋਧੀ ਸੀ ਜਦ ਕਿ ਸਾਡੇ ਅਬਦੂਲ ਰਹਿਮਾਨ ਚੁਗਤਾਈ ਹੋਰੀ ਬੰਗਾਲ ਸਕੂਲ ਫੇਮ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਸਨ.....”

ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਈ ਇਹ ਕਿੰਨਾ ਵੱਡਾ ਦੁਖਾਂਤ ਸੀ ਕਿ 25 ਤੇ 26 ਮਾਰਚ ਦੀ ਵਿਚਕਾਰਲੀ ਰਾਤ

ਢਾਕਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਛੌਜ ਨੇ ਕਰੈਕ ਡਾਊਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਸੱਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਰੇ ਜਾਵਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਚੋਂ ਢਾਕਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਕੈਨਟੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਮਾਧੂ ਤੇ ਉਹਦੇ ਘਰ ਦੇ ਚਾਰ ਪੰਜ ਜੀਅ ਸਨ। ਇਹ ਮਾਧੂ ਲਾਲ ਹੁਸੈਨ ਦੀ ਕਰਮਾਤ ਸੀ ਯਾਂ ਇਸ ਨਿਮਾਣੀ ਜਹੀ ਨਜ਼ਮ ਦੀ?

ਇਹ ਗੱਲ ਸੱਚੀ-ਮੁੱਚੀ ਬਲੈਕ ਕਾਮੇਡੀ ਵਰਗੀ ਜਾਪੀ ਸੀ। ਉਸ ਰਾਤੀਂ ਮੈਂ ਹੋਰ ਨਜ਼ਮਾਂ ਲਿਖੀਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇੱਕੋ ਸਿਰਨਾਵਾਂ ਸੀ ‘ਸਦਾ ਜੀਵੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼’। ਉਹਨਾਂ ਚੋਂ ਇਕ ਨਜ਼ਮ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਰਿਸਾਲੇ ਨੂੰ ਛਪਣ ਲਈ ਘਲ ਦਿੱਤੀ। ਉਹ ਉਰਦੂ ਤਰਜੁਮੇ ਦੇ ਨਾਲ ਛਪ ਗਈ। ਮੇਰੇ ਵਾਰੰਟ ਨਿਕਲ ਆਏ। ਮੈਂ ਸਿਵਲ ਲਾਈਨ ਥਾਣੇ ਆਪ ਜਾ ਕੇ ਗਰਿਫਤਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਬਲੈਕ ਕਾਮੇਡੀ ਜਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ - ਮੈਂ ਪਿੰਡੀ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਥਾਣੇ ਅੱਪੜ ਗਿਆ ਸੀ। ਥਾਣੇਦਾਰ ਹਲੀਮੀ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਆਇਆ ਤੇ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, “ਤੂੰ ਆਪ ਗਰਿਫਤਾਰੀ ਦੇ ਕੇ ਅਪਣੀ ਸਜ਼ਾ ਘਟਾ ਲਈ ਏ।” ਉਹਦੀ ਹਲੀਮੀ ਤੋਂ ਜਜਬਾਤੀ ਜਿਹਾ ਹੋ ਕੇ ਮੈਂ ਪੁਛਿਆ, “ਐਸ ਐਚ ਓ ਸਾਹਿਬ! ਤੁਸੀਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਓ?”

ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਡੀ ਬਲੈਕ ਕਾਮੇਡੀ ਮੇਰੀ ਭੈਣ ਦੇ ਘਰ ਵਾਪਰੀ। ਮੇਰੀ ਭਣੀਵੀਂ ਯਾਸਮੀਨ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਣ ਲੱਗੀ -

“ਮਾਮੇ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਫੜਿਆ ਨੇ”

“ਤੇਰੇ ਮਾਮੇ ਨੇ ਯਾਹਿਯਾ ਖਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਇਕ ਨਜ਼ਮ ਲਿਖੀ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ।”

“ਪਰ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਫੜਣ ਵਾਲੀ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਸੀ, ਉਹ ਮਾਮੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਨਜ਼ਮ ਲਿਖ ਲੈਂਦਾ।”

ਇਹ ਜੂਨ 1971 ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਛੌਜੀ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਕੈਦ ਤੇ ਜੁਰਮਾਨੇ ਤੋਂ ਵੱਖ ਪੰਜ ਕੋਝਿਆਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਵੀ ਹੋਈ। ਜਦੋਂ ਜਨਵਰੀ 1972 ਵਿਚ

ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਖਤਮ ਕਰ ਕੇ ਮੇਰੀ ਰਿਹਾਈ ਹੋਈ ਤਾਂ ਬਾਹਿਰ ਸਭ ਕੁਝ ਬਦਲਿਆ ਬਦਲਿਆ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਸੱਜਣ ਤੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਦੋਸਤ ਡਾਕਟਰ ਅਜ਼ੀਜ਼ੁਲਹੱਕ, ਮੇਰੇ ਮਾਣ ਵਿਚ ਇਕ ਇਕੱਠ ਕੀਤਾ ਪਰ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਪੰਨਾ ਪਰਤਣ ਦੀ ਦੇਰ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਗੋਲੀ ਉਹਦੇ ਵਜੂਦ ਚੌਂ ਪਾਰ ਹੋ ਗਈ। ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੀਆਂ ਸਤਰਾਂ ਦੁਹਰਾਂਦਿਆਂ ਮੈਂ ਅਜ਼ੀਜ਼ੁਲਹੱਕ ਬਾਰੇ ਇਕ ਨਜ਼ਮ ਲਿਖੀ:

“ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਜੋਬਣ ਰੁਤੇ ਮਰਨਾ”

ਉਸਤਾਦ ਦਾਮਨ ਕੋਲ ਗਿਆ, ਉਹਨਾਂ ਉਠ ਕੇ ਜੱਫੀ ਪਾ ਲਈ, “ਲਓ ਮੇਰਾ ਹੀਰੋ ਆ ਗਿਆ।” ਮੈਂ ਕਾਹਦਾ ਹੀਰੋ ਸਾਂ! ਹੀਰੋ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਤਾਂ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਸਨ। ਕੁਝ ਚਿਰ ਮਗਰੋਂ ਫੈਜ਼ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲ ਗਿਆ। ਗੱਲਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆ ਗਿਆ। ਆਖਣ ਲੱਗੇ “ਭਈ ਅਸੀਂ ਤੇ ਆਪ ਉਹਦੇ ਮੱਦਾਹ ਹਾਂ। ਆਪਣੇ ਵੇਲੇ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਜੀਨੀਅਸ ਸੀ।”

ਮੈਂ ਆਖਿਆ, “ਜੁਬੈਦਾ ਆਗਾ ਕੋਲ ਉਹਦੀ ਇਕ ਪੇਂਟਿੰਗ ਹੈ। ਪਿੰਡੀ ਉਹਦੀ ਗੈਲਰੀ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਏ।”

ਪਿੰਡੀ ਦੇ ਜ਼ਿਕਰ ਤੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਕੁਝ ਚੇਤੇ ਆ ਗਿਆ। ਆਖਣ ਲੱਗੇ - “ਭਈ .....ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ ਸੁਬੇ ਵਿਚ ਤੇਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣ ਗਈ ਏ। ਕੁਝ ਚਿਰ ਲਈ ਕੋਇਟੇ ਤੋਂ ਹੋ ਆ। ਕੁਝ ਆਰਾਮ ਕਰ ਲੈ। ਫੇਰ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਵਿਚ ਤੇਰੀ ਲੋੜ ਏ।”

ਜਦੋਂ ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਪਾ ਕੇ ਮੈਂ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਗਿਆ ਤਾਂ ਫੈਜ਼ ਸਾਹਿਬ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੌਂਸਲ ਆਫ਼ ਆਰਟਸ (PNCA) ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਣ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕ ਵਿਰਸੇ ਦੇ ਭਾਗ ਵਿਚ, ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਲੋਕ ਵਿਰਸਾ ਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ 1972 ਦਾ ਅਖੀਰ ਯਾਂ 1973 ਦਾ ਮੁੱਢ ਸੀ। ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਸਾਂ। ਇਕ ਵਾਰ ਫੇਰ ਫੈਜ਼ ਦੇ

ਏਨੇ ਨੇੜੇ ਹੋਣ ਦਾ ਭਾਗ ਜਾਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲੋਂ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਸਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਪਿੰਡੀ ਜਾ ਕੇ ਜੁਬੈਦਾ ਆਗਾ ਦੀ ਗੈਲਰੀ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਸਾਂ। ਪਰ ਉਦੋਂ ਈ ਪਤਾ ਚਲਿਆ ਜੇ ਜੁਬੈਦਾ ਆਗਾ ਦੀ ਗੈਲਰੀ ਪੈਕ ਹੋ ਗਈ ਏ ਤੇ ਖਬਰਾਂ ਮੂਜਬ ਸਾਰੀਆਂ ਪੇਂਟਿੰਗਜ਼ PNCA ਦੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਵਿਚ ਲਗ ਜਾਸਨ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਕਿਉਂ ਲਮਕ ਗਿਆ ਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਕਿਤੇ 1978 ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੈਲਰੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣੀਆਂ।

ਮੈਂ 1975 ਵਿਚ ਉਥੋਂ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਸਾਂ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਫੈਜ਼ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਪੱਕਾ ਦੇਣ ਦੀਆਂ ਸਾਜ਼ਸ਼ਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਨੂੰ ਠੋਕਰ ਮਾਰ ਕੇ ਲਾਹੌਰ ਆ ਗਏ। ਕੁਝ ਚਿਰ ਮਗਰੋਂ ਮੇਰੀ ਵਾਰੀ ਵੀ ਆ ਗਈ। ਲੋਕ ਵਿਰਸੇ ਦੇ ਪੱਕੇਸ਼ਾਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਪੱਕਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਫੇਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕਰਾਚੀ ਦੀ ਲੰਮੀ ਯਾਤਰਾ.....ਕਦੀ ਕਦੀ ਪੰਜਾਬ ਆਉਣਾ ਤਾਂ ਉਸਤਾਦ ਦਾਮਨ ਨੂੰ, ਅਹਿਮਦ ਰਾਹੀਂ ਨੂੰ, ਡਾਕਟਰ ਨਜ਼ੀਰ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਲੈਣਾ.....ਨਜ਼ਮ ਹੁਸੈਨ ਸੱਯਾਦ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਦੇ ਲੈਣੀ। ਜੇ ਸਬੱਬੀ ਮਾਰਚ ਦੀ ਅਖੀਰਲੀ ਇਤਵਾਰ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮਾਧੂ ਲਾਲ ਹੁਸੈਨ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਤੇ ਪਮਾਲ ਪਾ ਲੈਣੀ। ਇੰਝ ਪੰਜਾਬੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹਿਣ ਦੇ ਭਾਗ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਧਰਲੇ ਪੰਜਾਬੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਹੋਰੀਂ ਮੁੜ ਮੁੜ ਲਿਖ ਰਹੇ ਸਨ....

“ਭੈਤਿਆ! ਇਕ ਵਾਰੀ ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਫੇਰਾ ਮਾਰ ਲੈ। ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਤੇ ਨਿਜਾਮ ਉੱਦੀਨ ਦਾ ਉਹਲਾ ਲੈ ਕੇ ਆ ਜਾ।”

ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਤੇ ਨਿਜਾਮ ਉੱਦੀਨ ਅੰਲੀਆਂ ਦੀ ਸਿਕ ਸਾਂਝ ਦਾ ਪਤਾ ਸੀ ਪਰ ਖੋਰੇ ਕਿਉਂ ਇੰਝ ਕਰਨ ਨੂੰ ਜੀਅ ਨਾ ਮੰਨਿਆ। ਅਖੀਰ

ਇਕ ਸਬਬ ਬਣ ਹੀ ਗਿਆ.....ਪੂਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਜਲੰਧਰ, ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਬੰਬਈ ਦੀ ਲੰਮੀ ਯਾਤਰਾ । ।

ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਮੈਂ ਤਫਸੀਲ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ “ਭੋਕ ਰਾਂਝਣ ਦੀ” ਵਿਚ ਲਿਖ ਚੁਕਿਆ ਵਾਂ। ਇਥੇ ਗੱਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨੀ ਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀ।

ਮੈਂ ਜਿੰਨੇ ਦਿਨ ਦਿੱਲੀ ਰਿਹਾ ਰੋਜ਼ ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੈਲਰੀ ਆਫ਼ ਮਾਡਰਨ ਆਰਟਸ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀਆਂ ਪੇਂਟਿੰਗਜ਼ ਦੇ ਦੋ ਦਰਜਨ ਪ੍ਰਿੰਟਸ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਹੀ ਖਰੀਦ ਲਏ ਸਨ ਪਰ ਰੋਜ਼ ਉਥੇ ਜਾਣ ਦਾ ਇਕ ਭੇਤ ਸੀ। ਮੈਂ ਘੰਟਿਆਂ ਬੱਧੀ ਉਸ ਕਮਰੇ ਵਿਚੋਂ ਨਾ ਨਿਕਲਦਾ ਜਿੱਥੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੀਆਂ ਸੌ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੇਂਟਿੰਗਜ਼ ਪਈਆਂ ਸਨ। ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਵੇਖ ਨਿਹਾਲ ਹੋਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਮਾਣ ਵੀ ਹੋਂਦਾ ਕਿ ਇਥੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਪੇਂਟਿੰਗਜ਼ ਘੱਟ ਨੇ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਨੇ। ਅਸੀਂ ਲਾਹੌਰ ਯਾਂ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਵਿਚ ਸਾਹ ਲੈਂਦੇ ਅਤੇ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਕਿਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੀ ਮਹਿਕ ਖਿਲਗੀ ਹੋਂਦੀ ਏ।

ਇਕ ਦਿਨ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਈ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਸੱਜਣ ਮਿਲੇ। ਨਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਰਹਿਣ ਦਿਓ। ਮੇਰਾ ਇਸ਼ਕ ਦੇਖਿਓ ਨੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਦਿਨ ਅਪਣੇ ਘਰ ਸੱਦ ਲਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਤਰਨਾਂ, ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੇ ਕਿੰਨਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਸ ਚੀਜ਼ 'ਮਾਰਗ' ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ ਵੀ ਸੀ। ਮੇਰਾ ਜੀਅ ਕਰੇ, ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਹੁੰਡ ਕੇ ਲੈ ਜਾਵਾਂ। ਉਹ ਮੇਰਾ ਚਾਅ ਵੇਖਦੇ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਹੋਰ ਤੜਫ਼ਾਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਅਖੀਰ ਉਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਬਦਲੇ ਉਹਨਾਂ ਮੇਰਾ ਸਾਰਾ ਬੋਤਾ ਖਾਲੀ ਕਰਵਾ ਲਿਆ। ਮੈਂ ਵਾਪਸ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਾਂ ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਬੋਤੇ ਦੇ ਖਾਲੀ ਹੋਣ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਮੈਂ

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਢੇਰ ਦੌਲਤਾਂ ਸਮੇਟ ਕੇ ਆ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਇਸ ਲਈ ਅੰਤਾਂ ਦਾ ਖੁਸ਼ ਸਾਂ।

ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਮੁਲਾਕਾਤ ਵੀ ਯਾਦ ਆਉਂਦੀ ਏ। ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੈਲਰੀ ਆਫ਼ ਮਾਡਰਨ ਆਰਟਸ ਵਿਚ ਇਕ ਦਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੇ ਭਣੇਵੇਂ ਵਿਵਾਨ ਸੁੰਦਰਮ ਨਾਲ ਮੁਲਾਂਕਾਤ ਹੋ ਗਈ। ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬੇਗਮ ਗੀਤਾ ਕਪੂਰ ਵੀ ਸਨ। ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਜੀਅ ਬੜੇ ਖੁਸ਼ ਵੀ ਹੋਏ ਤੇ ਹੈਰਾਨ ਵੀ ਕਿ ਇਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਲਿਖਾਰੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਤੇ ਉਹਦੇ ਕੰਮ ਨਾਲ ਏਨਾ ਮੋਹ ਰਖਦਾ ਏ। ਇਹੋ ਗੱਲ ਵਿਵਾਨ ਸੁੰਦਰਮ ਹੋਰਾਂ ਚਾਰ ਵਰ੍ਹੇ ਮਗਰੋਂ ਮੇਰੀ ਕਿਤਾਬ Amrita Shergill: A Personal View (ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ: ਇਕ ਨਿੱਜੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ) ਦੇ ਛਲੈਪ ਵਿਚ ਵੀ ਲਿਖੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਆਪ ਅਜੇ ਤਾਈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕਾਰਣ ਨਹੀਂ ਲੱਭ ਸਕਿਆ ਕਿ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਮੈਂ ਕਿਉਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਲਿਖੀ। ਨਾ ਮੈਂ ਚਿੜ੍ਹਕਾਰ, ਨਾ ਚਿੜ੍ਹ ਕਲਾ ਦਾ ਪਾਰਖੂ ਨਾ ਚਿੜ੍ਹਕਲਾ ਦਾ ਪੱਤਰਕਾਰ।

ਅਗਸਤ 1983 ਵਿਚ ਮੈਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਪਰਤਿਆ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਇਕ ਸੇਕ ਜਹੇ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਿਆ ਡਿਕਟੇਟਰਸ਼ਿਪ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ Movement for Revival of Democracy (MRD) ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਸੜਕਾਂ ਉੱਤੇ ਨਿਕਲ ਆਈਆਂ ਸਨ। ਪੂਰੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਿੰਘ ਦੇ ਲੋਕੀ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਸਨ। ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਅੰਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਲਿਖਾਰੀ, ਅਦਾਕਾਰ, ਪੱਤਰਕਾਰ, ਸਟੀਟ ਥੇਟਰ ਦੇ ਕਾਮੇ, ਚਿੜ੍ਹਕਾਰ ਤੇ ਦੂਜੇ ਸੂਝਵਾਨ ਇਕ ਮੁਠ ਹੋ ਕੇ ਡਿਕਟੇਟਰਸ਼ਿਪ ਨੂੰ ਢਾਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਤਪਦੇ ਬਲਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ, ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਇਕ ਹੋਰ ਅੱਗ ਵੀ ਬਲ ਰਹੀ ਸੀ- ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਕਿਤਾਬ ਲਿਖਣੀ ਏ। ਮੈਂ ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਸਮਿਤਾ ਪਾਟਿਲ, ਦੀਪਤੀ

ਨਵਲ, ਗੁਲਜ਼ਾਰ, ਸਾਗਰ ਸਰਹਦੀ ਤੇ ਬੇਟਰ, ਸਿਨੇਮਾ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਿਨੇ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਸਾਂ। ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਉਹਨਾਂ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ-ਬਾਤਾਂ ਦਾ ਹਾਲ ਵੀ ਲਿਖਾਂ। ਮੈਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਇਕ ਉਰਦੂ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਪੱਤਰ ਦਾ ਐਡੀਟਰ ਸਾਂ ਤੇ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਇਕ ਅਖਬਾਰ ਲਈ ਕਾਲਮ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਕਰਦਾ ਸਾਂ। ਇਕ ਦਿਨ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਪਾਰੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ 'ਡੇਲੀ ਡਾਨ' ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਗਿਆ। ਉਥੇ ਇਕ ਬੀਬੀ ਸਨੀਆ ਹੁਸੈਨ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੋਈ ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਕੀਲਿਆ ਜਿਹਾ ਗਿਆ। ਜੀਅ ਕਰੇ, ਸਭ ਕੁਝ ਛੱਡ ਕੇ ਬਸ ਰੋਜ਼ ਉਸੇ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਕਰਾਂ। ਇਕ ਦੋਸਤ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ, ਕਹਿਣਾਂਗਾ:

“ਤੂੰ ਉਹਦੇ ਲਈ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ, ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਿਖਦਾ, ਇੰਝ ਰੋਜ਼ ਮਿਲ ਲਿਆ ਕਰੇਂਗਾ।”

“ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਲਿਖਣੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ”

“ਉਹ ਤੇ ਤੈਨੂੰ ਸਿਖਣੀ ਪੈਸੀ”

“ਪਰ ਏਨੀ ਛੇਤੀ ਕਿਵੇਂ ਸਿੱਖਾਂ”

“ਦੋ ਚਾਰ ਇੰਟਰਵਿਊ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਤਰਜੁਮਾ ਕਰਾ ਲੈ, ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਆਪ ਲਿਖਣ ਲਗ ਜਾਸੈਂ।”

ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਇਕ ਚੰਗੀ ਦੋਸਤ ਸੀ 'ਤਹਿਰੀਕੇ ਨਿਸਵਾਂ' ਦੀ ਆਗੂ, ਕਲਾਸੀਕੀ ਡਾਂਸਰ, ਵੱਧੀਆ ਪੇਂਟਰ ਤੇ ਟੀ ਵੀ ਅਦਾਕਾਰਾ - ਸੀਮਾ ਕਰਮਾਨੀ। ਮੈਂ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਗਿਆ ਤੇ ਅਪਣੀ ਲੋੜ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀ ਪਰ ਅਸਲੀ ਗੱਲ ਨਾ ਦੱਸੀ। ਆਖਣ ਲੱਗੀ, “ਸਮਿਤਾ ਪਾਟਿਲ ਦਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਮੈਂ ਤਰਜੁਮਾ ਕਰ ਦਿਆਂਗੀ। ਪਰ ਕੀ ਤੂੰ ਸੱਚੀ-ਮੁੱਚੀ ਸਮਿਤਾ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਆਇਆ ਏਂ?” ਮੈਂ ਟੈਕਸਟ ਦੇ ਨਾਲ ਟੇਪ ਵੀ ਉਹਨੂੰ ਦੇ ਆਇਆ। ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ। ਦੋ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਮਗਰੋਂ ਸੀਮਾ ਨੇ ਛੋਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਤਰਜੁਮਾ

ਹੋ ਗਿਆ ਏ। ਮੈਂ ਉਹਨੂੰ ਆਖਿਆ:

“ਡਾਨ ਦੇ ਈਵਨਿੰਗ ਅਖਬਾਰ 'ਸਟਾਰ' ਦੀ ਐਡੀਟਰ ਸਨੀਆ ਨਾਲ ਤੇਰੀ ਚੰਗੀ ਵਾਕਫੀ ਏ। ਉਹਨੂੰ ਸਫ਼ਾਰਸ਼ ਦਾ ਇਕ ਛੋਨ ਕਰ ਦੇ।” ਉਹਨੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਛੋਨ ਮਿਲਾਇਆ। ਸਨੀਆ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇੰਟਰਵਿਊ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਛਾਪਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗੀ।”

ਮੈਂ ਇੰਟਰਵਿਊ ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ। ਸਨੀਆ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਰੁੱਝੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਰੁੱਖੇ ਜਹੋ ਸੁਭਾ ਨਾਲ ਆਖਣ ਲੱਗੀ:

“ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੇ ਜਾਓ, ਮੈਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦੱਸਾਂਗੀ।” ਸੁਣ ਕੇ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਬੁਝ ਜਿਹਾ ਗਿਆ। ਤਿੰਨ ਚਾਰ-ਦਿਨ ਲੰਘੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਦੋ- ਤਿੰਨ ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਛੋਨ ਆਏ। ਸਮਿਤਾ ਦਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਛਪ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਭੱਜ ਕੇ ਅਖਬਾਰ ਲਿਆ। ਵੀਕਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਫ਼ਰੇ ਉੱਤੇ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਰੰਗੀਨ ਤਸਵੀਰਾਂ ਸਣੇ। ਮੈਂ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਭੱਜਿਆ। ਸਨੀਆ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੀ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਬੈਠਣ ਲਈ ਆਖਿਆ।

“ਤੁਹਾਨੂੰ ਐਡੇ ਵੱਧੀਆ ਇੰਟਰਵਿਊ ਲਈ ਸਫ਼ਾਰਸ਼ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ..... ਜਿਹੜੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਛੋਨ ਆਂਦਾ ਏ ਉਹ ਮੈਂ ਡਸਟਬਿਨ ਵਿਚ ਸੁਟ ਦੇਂਦੀ ਆਂ।”

ਮੈਂ ਬਿਟ-ਬਿਟ ਉਹਦੇ ਵਲ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਕੁਝ ਪਲ ਰੁਕ ਕੇ ਆਖਣ ਲੱਗੀ:

“ਉਸ ਦਿਨ ਮੇਰੀ ਲੀਡ ਸਟੋਰੀ ਖੁੰਜ ਗਈ, ਮੈਂ ਮਜ਼ਬੂਰਨ ਤੁਹਾਡਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਪੜ੍ਹਨ ਲਗ ਪਈ। ਮਨ ਦੇ ਕਿਹੜੇ ਵੇਗ 'ਚੋਂ ਸਮਿਤਾ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ.....”

ਹੁਣ ਮੈਂ ਹੋਸਲਾ ਕਰ ਕੇ ਆਖਿਆ “ਇਹ ਤਾਂ ਬਸ ਐਂਵੇਂ ਈ ਸੀ... ਅਸਲ ਵਿਚ ਤੇ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣਾ ਏ।”

ਮੈਂ ਉਠਿਆ ਤਾਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜੇ ਸਨੀਆ ਨਾਲ ਵਰਿਆਂ ਬੱਧੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਸੀਬ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਏ। ਤੇ ਇਕ ਲੰਮੀ ਤੇ ਢੂੰਘੀ ਦੇਸਤੀ ਮਾਨਣ ਦਾ ਭਾਗ ਵੀ। ਮੈਂ ਸਨੀਆ ਲਈ ਬਹੁਤ ਲਿਖਿਆ ਪਰ ਜਦੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਮੇਰਾ ਪਹਿਲਾ ਲੇਖ ਡਾਫਿਆ, ਅਖਬਾਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਛੋਨ ਆਏ। ਸਨੀਆ ਉਚੇਚਾ ਮੇਰਾ ਸੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕੀਤਾ। ਸਨੀਆ ਹੁਣ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਹੈ ਰੱਬ ਉਹਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਤੇ ਸੁਖੀ ਰੱਖੇ ਕਿਉਂ ਜੇ ਉਹਦੀ ਸਲਾਹ ਬਿਨਾਂ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਬਾਰੇ ਕਦੀ ਨਾ ਲਿਖ ਸਕਦਾ। ਅਖਬਾਰ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਛੋਨ ਆਏ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਛੋਨ ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਤੇ ਰੇਡੀਓ (ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਤੇ ਮਗਰੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਦੇ ਇਕ ਰਿਟਾਇਰਡ ਅਫਸਰ ਸਈਅਦ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਸੀ। ਸਈਅਦ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਬੀ.ਸੀ.ਸਾਨਿਆਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹੱਡਬੀਤੀ ਵਿਚ ਚੋਖੇ ਲਫੜਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਏ। ਉਹਨਾਂ ਰਸੀਦ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਬੁਤ (Statue) ਵੀ ਘੜਿਆ ਸੀ। ਰਸੀਦ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰੇ ਲਈ ਅਪਣਾ ਸੁਨੇਹਾ ਤੇ ਛੋਨ ਨੰਬਰ ਛੱਡਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਛੋਨ ਕੀਤਾ, ਆਖਣ ਲੱਗੇ।

“ਬਜ਼ੁਰਗੇ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਜੇ, ਜਗ ਆਪਣਾ ਦੀਦਾਰ ਤਾਂ ਕਰਾ ਦਿਓ” (ਓਦੋਂ ਮੈਂ 38 ਵਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਂ)।

ਮੈਂ ਹੱਸ ਕੇ ਆਖਿਆ।

“ਚੰਗਾ ਜਵਾਨਾ, ਕਲੁ ਸ਼ਾਮੀਂ ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਆ ਕੇ ਚਾਹ ਪੀਸਾਂ।”

ਅਸਲ ਵਿਚ ਰਸੀਦ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਅਪਣੇ ਵੇਲਿਆਂ ਦਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦਾ ਕੋਈ ਪੁਰਾਣਾ ਆਸ਼ਿਕ ਸਮਝ ਰਹੇ ਸਨ ਤੇ ਇਹ ਜਾਨਣ ਲਈ ਉਤਾਰਲੇ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਘੂੜ੍ਹ ਸੀ..... ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਘਰ ਅੱਪੜ ਕੇ ਅਪਣੇ ਆਉਣ ਦੀ ਇਤਲਾਅ ਕਰਵਾਈ। ਉਹ ਆਪ ਕਾਲੀ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਆ

ਗਏ। ਮੈਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਉਤਾਰਿਲ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ..... “ਅਹਿਮਦ ਸਲੀਮ ਹੋਰੀ ਨਹੀਂ ਆਏ”..... ਮੈਂ ਚੁੱਪ...

“ਲਗਦਾ ਏ ਅਪਣੇ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਨੂੰ ਘੱਲ ਦਿੱਤਾ ਨੇ।”

ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਵਲ ਗੌਹ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ, ਅੱਗੇ ਵੱਧ ਕੇ ਜੱਫੀ ਪਾਈ ਤੇ ਹੌਲੀ ਜਹੀ ਆਖਿਆ: “ਮੈਂ ਅਹਿਮਦ ਸਲੀਮ ਈ ਹਾਂ।”

ਉਹਨਾਂ ਕੰਬਦੀਆਂ ਉੱਗਲਾਂ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਮੌਢੇ ਬਾਪਬਾਏ ਤੇ ਅਪਣੀਆਂ ਬਾਹਰਵਾਂ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਅੰਦਰ ਵਲ ਵਧੇ। ਸੋਹਣੇ ਮੰਹ ਮੱਥੇ ਵਾਲਾ ਇਕ ਬੁੱਢਾ ਜਵਾਨ, ਪਤਲੇ ਜੁੱਸੇ ਪਰ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਤਗੜੀ ਪਕੜ ਵਾਲਾ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਮੈਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਅਪਣੇ ਡਰਾਇੰਗ ਰੂਮ ਵਿਚ ਲੈ ਗਿਆ। ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਜਾਪਿਆ, ਮੈਂ ਅੱਜ ਦਾ ਖਾਸ ਪਾਹੁਣਾ ਸਾਂ।

ਉਸ ਦਿਨ ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈਆਂ ਹੋਰ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਿਆ ਕਿ ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੇ ਬਹੁਤ ਢੂੰਘੇ ਦੇਸਤ ਰਹੇ ਸਨ। ਖਾਸ ਕਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ। ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਯਾਦਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੇ ਖਤਾਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਵੀ ਸੀ। ਦੂਜੀ ਯਾਂ ਤੀਜੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਉਹ ਖਤ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਰਖ ਦਿੱਤੇ। ਉਹ ਸ਼ਾਮ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੇ ਖਤਾਂ ਨਾਲ ਬਿਤਾਈ। ਰਸੀਦ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਆਗਿਆ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਚਾਹਰਵਾਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਖਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਸਤਰਾਂ ਨਕਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਵਾਂ, ਪਰ ਪੂਰੇ ਪੂਰੇ ਖਤ ਨਹੀਂ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਕਿਤਾਬ ਲਿਖਣ ਦਾ ਮਨ ਬਣਾ ਚੁਕਿਆ ਸਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਖਾਸ ਦਿਲਚਸਪੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਸੀ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਅਸਲ ਕਾਰਣ ਕੀ ਸੀ। ਮੌਤ ਤੋਂ ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹਦੀ ਹੀਣੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਰਸੀਦ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੇ ਇਹ ਖਤ ਈ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਉਹਨਾਂ

ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਉੱਤੋਂ ਪਰਦਾ ਚੁਕਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਕਿੰਨਾ ਈ ਚਿਰ ਉਹਨਾਂ ਖਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪੁਰਾਣੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਮਹਿਕ ਭਾਲਦਾ ਰਿਹਾ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਰੋਜ਼ ਰਸੀਦ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲ ਜਾਂਦਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਛੇੜ ਦੇਂਦਾ। ਉਹ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ ਸੁਣਦੇ, ਕੁਝ ਪਲ ਸੋਚਦੇ ਫੇਰ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ, ਪੀਰਜ ਨਾਲ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ। ਮੈਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣਨ ਉੱਤੇ ਆਪ ਵੀ ਚੋਖਾ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਕਿਉਂ ਜੇ ਉਹ ਜਿਵੇਂ ਅਪਣੇ ਆਪ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਜਾਪਦੇ। ਮੇਰੇ ਵਜੂਦ ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਕੇ ਸ਼ਾਇਦ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦਾ ਕੁਝ ਸਾਂਝਾ ਕਰਦੇ ਜਾਪਦੇ। ਬੋਲਦਿਆਂ ਬੋਲਦਿਆਂ ਉਹ ਉੱਠਦੇ, ਖਤਾਂ ਦਾ ਥੈਲਾ ਚੁੱਕ ਲਿਆਂਦੇ, ਕਿਸੇ ਖਤ ਵਿਚੋਂ ਕੁਛ ਸਤਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਤੇ ਫੇਰ ਮਹਾਂ ਇਕਲਾਪੇ ਵਿਚ ਢੁੱਬ ਜਾਂਦੇ।

ਸਾਡੀ ਬਹੁਤੀ ਗੱਲ ਬਾਤ 1937 ਤੇ 1941 ਦੇ ਲਾਹੌਰ ਬਾਰੇ ਹੋਂਦੀ। ਜਦੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਰਹੀ ਸੀ। 21 ਨਵੰਬਰ 1937 ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਲਈ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਦਿਨ ਸੀ ਜਦੋਂ ਫਲੈਟੀਜ਼ ਹੋਟਲ ਦੇ ਬਾਲ ਰੂਮ ਵਿਚ ਉਹਦੀਆਂ ਪੇਂਟਿੰਗਜ਼ ਦੀ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਹੋਈ। ਉਸ ਦਿਨ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਕਿਹੜਾ ਆਰਟਿਸਟ, ਲਿਖਾਰੀ, ਸ਼ਾਇਰ, ਸੂਝਵਾਨ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਓਥੇ ਨਾ ਅੱਪਤਿਆ ਹੋਵੇ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਹਫਤਾ ਕੁ ਪਹਿਲਾਂ ਅੱਪੜੀ ਸੀ ਤੇ ਉਹਦੀ ਹੋਂਦ ਨੇ ਲਾਹੌਰ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਹੋਰ ਜਿਹਾ ਚਾਨਣ ਬਖਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। (ਦਸ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਮਗਰੋਂ ਇਹ ਚਾਨਣ ਲਹੂ ਦੇ ਹਨੇਰਿਆਂ ਵਿਚ ਢੁੱਬ ਜਾਣਾ ਸੀ)। ਨੁਮਾਇਸ਼ ਮੁੱਕ ਗਈ ਪਰ ਉਹਦੇ ਓਥੇ ਹੋਣ ਦਾ ਰੌਲਾ ਨਾ ਮੁੱਕਿਆ। ਅੱਜ ਉਹ ਮੌਜੂਨ ਪਿਕਚਰਜ਼ ਦੇ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਇੰਡੀਅਨ ਫਿਲਮਾਂ ਬਾਰੇ ਲੈਕਚਰ ਦੇ ਰਹੀ ਏ। ਕਲੁ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਸਟੂਡੋਂਟਸ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਜਲਸੇ ਵਿਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਗਾਵਤ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਦੇ ਰਹੀ ਏ। ਫੇਰ ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਅੱਪੜ ਜਾਂਦੀ ਏ ਤੇ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਹੜੱਪੇ, ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮੁੱਢਕਦੀਮ ਸੱਭਿਆਤਾ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵੇਖਦੀ ਏ। ਫੇਰ ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ ਪੈਸੇ ਕਮਾਵਣ ਲਈ ਨਵਾਬ ਮੁਜ਼ਫ਼ਰ ਅਲੀ ਕਜ਼ਲਬਾਸ ਦਾ ਪੋਰਟਰੇਟ ਬਣਾ ਰਹੀ ਏ (ਇਸ ਪੋਰਟੇਟ ਦਾ ਅਜੇ ਤਾਈਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਿਆ) ਤੇ ਦੂਜੇ ਦਿਹਾੜੇ ਉਹ ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਕਪਰ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਬਿਠਾ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਹੁਸਨ ਵੰਡ ਰਹੀ ਏ। ਕੀ ਮਤਲਬ? ਜੀ ਸੱਚੀ-ਮੁਚੀਂ, ਆਮ ਜਹੀ ਸ਼ਕਲ ਸੂਰਤ ਤੇ ਕੋਝੇ ਹੱਥਾਂ ਵਾਲੀ ਕੁੜੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਨੂੰ ਆਖਦੀ ਏ ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਸੋਹਣੇ ਕਰ ਕੇ ਬਣਾ ਦੇ, ਉੰਗਲਾਂ ਪਤਲੀਆਂ-ਪਤਲੀਆਂ ਹੋਣ। ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਏ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸੋਹਣਾ ਮੁਖੜਾ ਤੇ ਸੋਹਣੀਆਂ ਪਤਲੀਆਂ-ਪਤਲੀਆਂ ਉੰਗਲਾਂ ਬਣਾ ਦੇਂਦੀ ਏ। ਪਰ ਉਹਦੇ ਉੱਤੇ ਅਪਣੇ ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਇਹ ਇਕ ਆਰਟਿਸਟ ਦੀ ਅਪਣੀ ਅਣਖ ਏ ਜੇ ਉਹ ਅਪਣੀਆਂ ਨਕਲੀ ਤਸਵੀਰਾਂ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਨਾ ਕਰੇ।

ਇਕ ਥਾਵੋਂ ਪਿਕਾਸੇ ਦੀ ਇਕ ਗੱਲ ਪੜ੍ਹੀ ਸੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਨਿਊਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕ ਅਮਰੀਕੀ ਆਰਟ ਡੀਲਰ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਆਇਆ ਤਾਂ ਆਖਿਓਂ “ਮੈਂ ਤੇਰੀ ਇਕ ਪੇਂਟਿੰਗ ਦੇ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਵਿਚ ਖਰੀਦੀ ਏ, ਵੇਖ ਕੀ ਇਹ ਅਸਲੀ ਏ?” ਬੇਧਿਆਨੀ ਜਹੀ ਨਾਲ ਪਿਕਾਸੇ ਨੇ ਪੇਂਟਿੰਗ ਉੱਤੇ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੀ ਤੇ ਆਖਿਆ “ਇਹ ਨਕਲੀ ਏ।” ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਮਗਰੋਂ ਉਹ ਡੀਲਰ ਫੇਰ ਆਇਆ ਤੇ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, “ਤੇਰੀ ਇਹ ਤਸਵੀਰ ਮੈਂ ਚਾਰ ਲੱਖ ਡਾਲਰਜ਼ ਵਿਚ ਖਰੀਦੀ ਏ ਕੀ ਇਹ ਅਸਲੀ ਏ?” ਪਿਕਾਸੇ ਆਖਿਆ “ਨਹੀਂ, ਇਹ ਅਸਲੀ ਤਸਵੀਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।” ਤੀਜੀ ਵਾਰੀ ਉਹੋ ਡੀਲਰ ਇਕ ਹੋਰ ਪੇਂਟਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ ਆਇਆ ਤੇ ਉਹੋ ਸਵਾਲ ਪੁਛਿਆ “ਇਹ ਵੀ ਨਕਲੀ ਏ”, ਪਿਕਾਸੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ..... “ਪਰ ਇਹ ਤਾਂ ਮੈਂ

ਤੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਮੁੱਲ ਲਿੱਤੀ ਸੀ..... ਕੀ ਤੂੰ ਨਕਲੀ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬਣਾਉਂਦਾ ਏਂ? ”..... ਪਿਕਾਸੇ ਭਟ ਆਖਿਆ “ਹਾਂ ਮੈਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨਕਲੀ ਹੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। ”

ਪਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਨੇ ਦੋ ਚਾਰ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਹੀ ਨਕਲੀ ਬਣਾਏ ਹੋਸਨ। ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਕਪੂਰ ਦੇ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਸਣੇ। ਇਸ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਦੇ ਬੜੇ ਉਤਾਰ ਚੜ੍ਹਾਓ ਰਹੇ ਨੇ। 1947 ਦੇ ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਮਗਰੋਂ ਇਹ ਇਕ ਕਬਾੜੀਏ ਕੋਲ ਅੱਪੜ ਗਈ। ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਕਬਾੜਖਾਨੇ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣੀ ਰਹੀ। 1950 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਵਿਚ ਲਿਖਾਰੀ ਇਸ਼ਫਾਕ ਅਹਿਮਦ ਦੀ ਨਜ਼ਰੇ ਚੜ੍ਹੁ ਗਈ। ਉਹਨਾਂ ਤਿੰਨ ਰੂਪਈਆਂ ਵਿਚ ਇਹਨੂੰ ਖਰੀਦ ਲਿਆ। ਅਸਫਾਕ ਅਹਿਮਦ ਤੋਂ ਆਰਟਿਸਟ ਜੁਬੈਦਾ ਆਗਾ ਨੇ ਲੈ ਕੇ ਉਹ ਪਿੰਡੀ ਅਪਣੀ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਵਿਚ ਲਾਲਈ ਜਿਹੜੀ ਉਥੇ ਕਈ ਵਰ੍ਹੇ ਲੱਗੀ ਰਹੀ। ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਦਾ ਮੱਕੂ ਠੱਪਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਪੇਂਟਿੰਗ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੌਂਸਲ ਆਫ਼ ਆਰਟਸ ਕੋਲ ਆ ਗਈ। ਕੌਂਸਲ ਨੇ ਇਹਨੂੰ ਆਪਣੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾ ਲਿਆ ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਕਈ ਵਰ੍ਹੇ ਲੱਗੀ ਰਹੀ।

1981 ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੇ ਬਾਇਓਗਰਾਫਰ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਆਏ। ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਲਿਖ ਰਹੇ ਸਨ। ਸਈਅਦ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੇ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਡਾਢੀਆਂ ਗੂੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਈਆਂ ਪਰ ਇਕ ਗੱਲ ਜਿਹੜੀ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗੀ ਉਹ ਸੀ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਈਰਖਾ। ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਕੋਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਖਤ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਖਤਾਂ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੀ ਰਸੀਦ ਨਾਲ ਨੇੜਤਾ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਏ। ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਬਾਰੇ ਜਿਹੜੀ ਕਿਤਾਬ ਲਿਖੀ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਤਫਸੀਲ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਕਿ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਅਚਾਨਕ ਹੈਜ਼ੇ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਕੇ ਮਰ ਗਈ ਸੀ ਜਦ ਕੇ ਇਹ ਖਤ ਕੁਝ ਹੋਰ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਖਤਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਮੁੜ-ਮੁੜ ਕੇ ਕਿਸੇ ਅਣਜਾਣੇ ਡਰ ਭੈਅ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੀ ਏ, ਕੁਝ ਭੇਤ ਦੱਸਣ ਨੂੰ ਉਤਾਵਲੀ ਜਾਪਦੀ ਏ। ਪਰ ਕੁਝ ਦੱਸਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ... ਇਹ ਖਤ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ, ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਅੱਗੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤੇ ਜਿਵੇਂ ਮੇਰੇ ਅੱਗੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਪਰ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਦੋ ਸਤਰਾਂ ਹੀ ਨਕਲ ਕੀਤੀਆਂ। ਇਹ ਗੱਲ ਸੁਣਾਂਦੇ-ਸੁਣਾਂਦੇ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਇਕ ਉਦਾਸੀ ਜਹੀ ਨਾਲ ਭਰ ਗਏ ਸਨ।

ਉਸ ਸ਼ਾਮੀਂ ਮੈਂ ਘਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਕ ਨਜ਼ਮ ਲਿਖੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਬਾਰੇ ਤੇ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਜਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਾਈ -

ਹੱਥ ਜੋ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਨੇ  
ਸੱਖਣੇ ਹੱਥ  
ਮਹਿਬੂਬ ਦੇ ਮੁਖ ਨੂੰ ਛੋਹਦੇ ਹੱਥ  
ਤੇ ਜਖਮੀ ਹੋਂਦੇ ਹੱਥ  
ਸੇਬਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੱਥ  
ਤੇ ਮਿਹਨਤ ਦੇ ਭਾਰ ਨਾਲ ਚਿੱਥੇ ਹੋਏ ਹੱਥ  
ਉਹਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦੇ ਸੰਗੀ ਹੱਥ  
ਕਰਮਾਤੀ ਹੱਥ  
ਕਹਾਣੀ ਹੱਥ  
ਕਹਾਣੀ, ਜਿਹੜੀ ਪੁਰਾਣੇ ਖਤਾਂ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਮਰ ਗਈ  
ਤੇ ਮਰੇ ਹੋਏ ਹੱਥ  
ਤੇ ਅਗਸਤ ਮਗਰੋਂ ਸਿਆਲ ਦੇ ਠਰੇ ਹੋਏ ਹੱਥ  
ਤੇ ਜਿਉਂਦੇ ਹੱਥ  
ਤੇ ਇਕ ਵਾਰ ਛੇਰ ਮਰੇ ਹੋਏ ਹੱਥ  
ਤੇ ਅਖੀਰੀ ਭੇਤ ਦੱਸਣ ਨੂੰ ਸਹਿਕਦੇ ਹੱਥ  
ਤੇ ਕੁਝ ਦੱਸੇ ਬਿਨਾਂ, ਉਦਾਸੇ, ਮੁੜ ਜਾਂਦੇ ਹੱਥ  
ਤੇ ਹੱਥ, ਜਿਹੜੇ ਅਖੀਰੀ ਭੇਤ ਨਾ ਸੁਣ ਸਕੇ  
ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਹੱਥਾਂ ਅੱਗੇ ਝੁਕਿਆ  
ਉਹਨਾਂ ਚੋਂ ਕਿਤਾਬ ਡਿਗ ਪਈ  
ਛੇਰ ਸਖਣੇ ਹੱਥ  
ਹੱਥ ਜੋ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਨੇ

ਮੇਰੀ ਨਜ਼ਮ ਸੁਣ ਕੇ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਕੁਝ  
ਨਾ ਬੋਲੇ ਤੇ ਅੱਖੀਰ ਹੌਲੀ ਜਹੀ ਆਖਿਆ -

“ਜੇ ਤੂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ  
ਹੋਂਦਾ.....”

ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸਾਂ, ਉਹਨਾਂ  
ਖਤਾਂ ਵਿਚ ਮੈਤ ਦੇ ਡਰ ਨੂੰ, ਵਿਛੋੜੇ ਤੇ  
ਇਕਲਾਪੇ ਨੂੰ, ਇਕਲਾਪੇ ਦੇ ਹਨੇਰੇ ਨੂੰ ਤੇ  
ਹਨੇਰੇ ਦੀ ਓਸ ਸੋਝ ਨੂੰ, ਓਸ ਸ਼ਾਮੀਂ ਮੈਂ ਇਕ  
ਹੋਰ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖੀ -

ਮੇਰੇ ਹੱਥਾਂ ਉੱਤੇ ਹਨੇਰਾ ਡਿਗਿਆ ਏ  
ਤੱਤੇ ਰੰਗਾਂ ਦਾ  
ਮੈਤ ਦੇ ਨੀਲ ਵਿਚ ਵਲੂਟੇ ਮੂੰਹ ਵਰਗਾ  
ਤੇ ਅਗਸਤ ਦੀ ਸਿਕ ਜਿਹਾ  
ਸਿਕ, ਜਿਹੜੀ ਸਿਆਲ ਦੀ ਕਾਲੀ, ਬਰਫਾਈ  
ਕੰਧ ਵਿਚ ਚਿਣੀ ਗਈ  
ਤੇ ਸਾਹ ਲੈਂਦੀ ਏ ਤੱਤੇ ਰੰਗਾਂ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤਾਈਂ  
ਹਨੇਰਾ ਡਿਗਦਾ ਈ ਨਹੀਂ  
ਮੇਰੇ ਹੱਥਾਂ ਉੱਤੇ  
ਉਹਦੇ ਹੋਣਾਂ ਤੋਂ  
ਇਕ ਨੀਲੇ ਦਰਦ ਵਾਂਗ.....

“ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ਼ਕ ਏ.....” ਨਜ਼ਮ ਸੁਣ  
ਕੇ ਰਸੀਦ ਅਹਿਮਦ ਹੋਰਾਂ ਆਖਿਆ।

ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਅਪਣੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ  
ਫੇਰੇ ਵਿਚ ਅਸ਼ਫਾਕ ਅਹਿਮਦ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੇ ਤੇ  
ਉਹਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਕਪੂਰ ਦੇ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਦੀ  
ਕਹਾਣੀ ਸੁਣੀ। ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ  
ਕਹਾਣੀ ਪੂਰੀ ਤਫਸੀਲ ਨਾਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ  
ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਏ। ਉਹ  
1981 ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਆਏ ਸਨ।

ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਾ ਕੇ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਅਸ਼ਫਾਕ  
ਅਹਿਮਦ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ  
ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦੀ ਉਹ  
ਪੇਂਟਿੰਗ ਲਿਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਜਿਹੜੀ ਉਹਨਾਂ  
ਨੂੰ ਕਬਾੜੀਏ ਕੋਲੋਂ ਲੱਭੀ ਸੀ।

ਇਹ ਪੇਂਟਿੰਗ ਕਿਵੇਂ ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਕਪੂਰ ਦੇ  
ਘਰੋਂ ਕਬਾੜੀਏ ਤੀਕ ਅੱਪਤੀ, ਇਸ ਕਹਾਣੀ  
ਉੱਤੇ ਅਜੇ ਤਾਈਂ ਪਰਦਾ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਏ।  
ਜਦੋਂ 1987 ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ ਕਿਤਾਬ  
ਛਪੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ  
ਅਸ਼ਫਾਕ ਅਹਿਮਦ ਦਾ ਬਿਆਨ ਆਪਣੀ  
ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਹ 1987  
ਦੀ ਹੀ ਗੱਲ ਏ ਕਿ ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਕਪੂਰ ਜੀ ਅਪਣੇ  
ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਨੂੰ ਭਾਲਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਆਏ। ਉਹਨਾਂ  
ਦੀ ਆਮਦ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਮੈਂ ਦੋ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸੁਣੀ  
ਏ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੌਂਸਿਲ ਆਫ਼  
ਦੀ ਆਰਟਸ ਦੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਡੀ.ਜੀ. ਸਨ।  
ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਜੀ ਦੇ ਨਾਲ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਔਰਤਾਂ ਸਨ।  
ਇਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਔਰਤ ਵੀ ਸੀ। ਸ਼ਕੁਤਲਾ  
ਜੀ ਆਖਿਆ -

“ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਤੁਹਾਡੇ ਕਮਰੇ  
ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਏ ਇਹ ਮੇਰੀ ਏ।”

ਡੀ.ਜੀ. ਹੋਰਾਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਵਲ  
ਵੇਖਿਆ, ਇਕ ਆਮ ਜਹੀ ਸ਼ਕਲ ਸੂਰਤ,  
ਮਧਰਾ ਜਿਹਾ ਕੱਦ, ਭਾਰਾ ਪਿੰਡਾ ਤੇ ਮੋਟੇ  
ਹੱਥ, ਉਹ ਅਜੇ ਕੁਝ ਕਹਿ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਕੇ  
ਜਦੋਂ ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਜੀ ਨੇ ਚੈਕ-ਬੁੱਕ ਕੱਢੀ, ਡੀ.ਜੀ.  
ਸਾਹਿਬ ਵਲ ਅੱਗੇ ਕੀਤੀ ਤੇ ਆਖਿਆ.....

“ਇਹ ਬਲੈਂਕ ਚੈਕ ਜੇ, ਇਸ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ  
ਬਦਲੇ ਜਿੰਨੀ ਰਕਮ ਚਾਹੋ, ਲਿਖ ਲਓ।”

ਡੀ.ਜੀ. ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਮਾਣ-ਮਤੀ ਬੀਬੀ ਨੂੰ  
ਪੀਰਜ ਨਾਲ ਆਖਿਆ:

“ਆਪਣਾ ਚੈਕ ਅਪਣੇ ਕੋਲ ਰੱਖੋ  
..... ਇਹ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਸਾਡਾ ਮਾਣ ਏ... ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ  
ਸਾਡੀ ਵੀ ਉਨੀ ਹੀ ਹੈ... ਜਿੰਨੀ ਤੁਹਾਡੀ।”

ਨਿਰਾਸ ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਜੀ ਉਥੋਂ ਚੁਪ ਕਰ ਕੇ  
ਟੁਰ ਗਏ। ਸੁਣਿਆ ਏ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਤੇ  
ਸ਼ਕੁਤਲਾ ਜੀ ਦੀਆਂ ਇਹਨਾਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਮਗਰੋਂ  
ਇਸ ਪੋਰਟ੍ਰੇਟ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਵੀ  
ਗੱਲ ਬਾਤ ਹੋਈ ਪਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅਪਣੀ

ਦੌਲਤ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤੇ ਇਹ ਪੋਟਿਗ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਆਰਟ ਦਾ ਅਣਮੁੱਲਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਬਣੀ ਰਹੀ।

1992 ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਦੂਜੇ ਐਡੀਸ਼ਨ ਉੱਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਕ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਉਹ ਪੋਰਟੋ ਨੈਸ਼ਨਲ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਚੋਂ ਗਾਇਬ (ਯਾਂ ਚੋਰੀ) ਹੋ ਗਿਆ ਏ। ਚੰਗਾ ਰੌਲਾ ਪੈ ਗਿਆ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਅਪਣੀ ਤਰਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਚੋਰੀ ਸੀ। ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਖੱਪ ਪੈ ਗਈ। ਅਛਵਾਹ ਉੱਡੀ ਜੇ ਉਹ ਪੋਰਟੋ ਬਾਰਡਰ ਕਰਾਸ ਕਰ ਗਿਆ ਏ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਡੀ.ਜੀ ਉੱਤੇ ਦਬਾ ਪੈਣ ਲੱਗੇ। ਉਹਦੀ ਕੀਮਤ ਲੱਖਾਂ ਵਿਚ ਦੱਸੀ ਜਾਣ ਲੱਗੀ। ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਹੈਰਾਨੀ ਸੀ। ਇਕ ਤੇ ਇਹ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਦੇ ਦਸਤਖਤਾਂ ਬਿਨਾਂ ਵੀ

ਉਹਦਾ ਮੁਲ ਲੱਖਾਂ ਵਿਚ ਪੈ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਪੋਰਟੋ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਅੱਪੜ ਵੀ ਗਿਆ ਤੇ ਕੀ ਸ਼ਕੂਤਲਾ ਜੀ ਯਾਂ ਓਥੋਂ ਦੀ ਕੋਈ ਗੈਲਰੀ, ਇਹਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕੰਧ ਦੀ ਸਜਾਵਟ ਬਣਾ ਸਕਣਗੇ? ਇਕ ਪੱਤਰਕਾਰ ਸੱਜਣ ਨੇ ਬੜੇ ਮਜ਼ੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ -

“ਇਹ ਤੇ ਇੰਝ ਈ ਏ ਜਿਵੇਂ ਘਰ ਦੇ ਇਕ ਕਮਰੇ ਵਿਚੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹਨੂੰ ਚੁਰਾ ਕੇ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਲਾ ਦਿਓ।”

“ਪਰ ਕਮਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਤੇ ਕੰਧ ਉੱਸਰ ਗਈ ਏ ਨਾ!” ਮੈਂ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ।

“ਆਹੋ ਕੰਧ ਉੱਸਰ ਗਈ ਏ, ਮੈਂ ਇਹਨੂੰ ਢਾਣ ਦੀ ਗੱਲ ਤੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਮੈਂ ਤੇ ਇਕ ਕਮਰੇ ਵਿਚੋਂ.....”

“ਕੰਧ ਤੇ ਕੰਧ ਹੋਂਦੀ ਏ...” ਮੈਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਾ ਆਖ ਸਕਿਆ।

ਲੇਖ



## ਦਰ ਦਰਵੇਸ਼ੀ

ਮਸ਼ਿਦ ਖਾਲਿਦ

ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਤਸੱਵੂਫ਼ ਦੀ ਥਾਂ  
ਪੰਜਾਬੀ ਕਰ ਕੇ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਦਾ ਲਫਜ਼  
ਵਰਤਿਆ ਹੈ।

'ਦਰਵੇਸ਼ੀ' ਮਤਲਬ ਰਾਹ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਦਾ।  
ਰਾਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕਿਸੇ ਮੰਜ਼ਿਲ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੁੰਦਾ  
ਹੈ। ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੇ ਰਾਹ ਦਾ ਆਪਸੀ ਜੋੜ ਮੇਲ ਨਾ  
ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕੁਰਾਹ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੇ  
ਰਾਹ ਦੇ ਜੋੜ ਮੇਲ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਨਾਲ ਹੀ ਤਸੱਵੂਫ਼  
ਬਾਰੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਦੀ ਦੱਸ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।  
ਆਖਦੇ ਨੇ -

ਦਰ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਗਾਖੜੀ, ਚੱਲਾਂ ਦੁਨੀਆ ਭੱਤ  
ਬੰਨ੍ਹ ਉਠਾਈ ਪੇਟਲੀ, ਕਿੱਥੇ ਵੰਜਾਂ ਘੱਤ

ਦਰ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਤੇ ਦੁਨੀਆ ਭੱਤ ਦੇ ਵਖਰੇ  
ਵਖਰੇ ਰਾਹ ਨੇਂ। ਵੱਖੇ ਵੱਖ ਰਹਿਤਲ ਢੰਗ ਨੇਂ।  
ਮੇਲ ਬੰਦ ਵਸੇਬ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰੀਆ ਤੇ ਕਲਚਰ  
ਹਾਕਮ ਮੇਲ ਦਾ ਈ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਇਹ ਦੁਨੀਆ  
ਭੱਤ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਵਸੇਬ ਨੂੰ ਬੇਹਿੱਸ

ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਲੀਹ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ  
ਤੇ ਦੂਜੀ ਲੀਹ ਹੈ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕਰਣ  
ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ, ਲੋਕ-ਹਿੱਤੀ। ਦੁਨੀਆ ਭੱਤ  
ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਗਰਜ ਜਾਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ  
ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਲੋਕ-ਪੱਖੀ ਸੋਚ ਰੱਖਣ  
ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸਮਾਜੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਆਖਦੇ ਨੇ  
ਕਿ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਦਾ ਰਹਤਲ ਢੰਗ ਅੌਖਾ ਤਾਂ ਹੈ ਪਰ,  
“ਬੰਨ੍ਹ ਉਠਾਈ ਪੇਟਲੀ” ਰਮਜ਼ ਹੈ ਕੋਈ ਭਾਰ  
ਚੁੱਕਣ ਲਈ। ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਦਰਣ ਲਈ।  
ਆਂਹਦੇ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਦਰ ਲਈ ਏ  
ਓਸ ਨੂੰ ਕਿੱਥੇ ਪਾਵਾਂ। ਰੱਬ ਤੇ ਸੁੱਟਾਂ। ਕਿਸੇ  
ਨਿਜਾਤ ਦੀਵਾਨ ਵਾਲੇ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ  
ਰਹਵਾਂ। ਇਸ ਦੀ ਮੁਹਾਰ ਵੇਲੇ ਦੇ ਮੋਹਿਆਂ ਤੇ  
ਰੱਖ ਦੇਵਾਂ। ਇੰਜ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਸਮਾਜ ਨੂੰ  
ਤਬਦੀਲ ਕਰਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਚੁੱਕਣ ਵੀ  
ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਹੈ।

ਇਹਦੇ ਲਈ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਹੋਰਾਂ ਇਕ ਹੋਰ ਥਾਂ ਪਾਤਣ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਵਰਤੀ ਹੈ। ਆਖਦੇ ਨੇਂ:

ਲੰਮੀ ਲੰਮੀ ਨਦੀ ਵਹੇ ਕੰਪੀ ਕੇਰੇ ਹੇਤ  
ਬੇੜੇ ਨੂੰ ਕਪਰ ਕਿਆ ਕਰੇ ਜੇ ਪਾਤਣ ਰਹੇ ਸੁਚੇਤ

ਆਪ ਦੇ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਨਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਰੱਬ ਨੇ ਬਣਾਈ ਹੈ ਤੇ ਬੇੜਾ ਵਸੇਬ ਲਈ ਰਮਜ਼ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਇਨਸਾਨ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਵਸੇਬ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਕੌਣ ਚਲਾਂਦਾ ਹੈ? ਜਾਹਰ ਹੈ ਪੈਦਾ ਕਰਣ ਵਾਲਾ। ਇਹ ਪੈਦਾਵਾਰ ਭਾਵੇਂ ਜ਼ਰਾਈ ਹੈ ਯਾ ਸਨਅਤੀ। ਹਾਕਮ ਮੇਲ ਤਾਂ ਨਿਰਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਖੱਟੀ ਕਮਾਈ ਤੇ ਮੱਲ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਵਸੇਬ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇਵਣ ਵਾਲਾ ਬੇੜੇ ਦਾ ਪਾਤਣ ਹੈ। ਜੇ ਬੇੜੇ ਦਾ ਪਾਤਣ ਸੁਚੇਤ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤਬਾਹੀ ਵਲ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇੰਜ ਫਰਮਾਇਆ - ਫਰੀਦਾ ਦੁੱਖਾਂ ਸੇਡੀ ਦੇਂਹ ਗਿਆ, ਸੂਲਾਂ ਸੇਡੀ ਰਾਤ ਖੜਾ ਪੁਕਾਰੇ ਪਾਤਣੀ, ਬੇੜਾ ਕਪਰ ਵਾਤ

ਪਾਤਣੀ ਆਪਣੇ ਮੇਲ ਦੀ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਜਾ ਰਹੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਬਿਆਨ ਕਰਦਾ ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਸੇਬ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ, ਪੈਦਾਵਾਰ ਕਰਣ ਵਾਲਾ ਮੇਲ ਜੇ ਅਜੇਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚੋਂ ਗੁਜਰਦਾ ਪਿਆ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਵਸੇਬ ਤਬਾਹੀ ਵੱਲ ਜਾ ਰਹਿਆ ਹੈ।

### ਸ਼ੋਹ

ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਲਾਦੂ ਇਲਮਾਂ ਦੇ ਸੂਝਵਾਨ ਆਖਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਸ਼ੋਹ ਰੱਬ ਹੈ। ਕਿਧਰੇ ਆਖਦੇ ਨੇਂ ਖਿਆਲੀ ਮਹਿਬੂਬ ਹੈ। ਕਿਧਰੇ ਰੂਹ ਨੂੰ ਮਾਦੇ ਦੇ ਖੇਡੇ ਵਿਚ ਫਸੀ ਨਾਰੀ ਬਣਾ ਕੇ ਓਸ ਕੋਲੋਂ ਫਰਿਆਦ ਕਰਵਾਂਦੇ ਨੇ, ਜਿਹੜੀ ਆਪਣੇ ਅਸਲ ਤੋਂ ਜੁਦਾਈ ਕਰ ਕੇ ਜਿਸ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਹੈ ਉਹਨੂੰ ਸ਼ੋਹ ਕਰ ਕੇ ਪੁਕਾਰਦੀ ਹੈ। ਕਲਾਮ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਵਿਆਖਿਆਕਾਰਾਂ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਰੱਬ, ਸ਼ੋਹ, ਪਿਰੀ, ਕੰਤ,

ਸਾਂਈਂ ਤੇ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਰੱਬ ਹੀ ਦੇ ਮਾਅਨਿਆਂ ਵਿਚ ਲਿਆ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਬਣਦੀ ਜੁੜਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦੀ। ਰੱਬ ਬਾਰੇ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰੱਬ ਬੰਦੇ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ -

ਫਰੀਦਾ ਜੰਗਲ ਜੰਗਲ ਕਿਆ ਭਵੇਂ ਵਣ ਕੰਡਾ ਮੇਡੇ  
ਵੱਸੀ ਰੱਬ ਹੀਆਲੀਏ ਜੰਗਲ ਕਿਆ ਢੂਡੇਹ

ਰੱਬ ਨਾ ਧਰਤੀ ਤੇ ਹੈ ਨਾ ਅਸਮਾਨ ਤੇ ਸਗੋਂ  
ਉਹ ਤਾਂ ਬੰਦੇ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ  
ਹਸਤੀ ਤੇਰੇ ਮਨ ਦੀ ਵਾਸੀ ਹੈ, ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ  
ਓਸ ਦੀ ਭਾਲ ਦਾ ਕੀਹ ਮਤਲਬ ? ਹੁਣ ਦੂਜੇ  
ਪਾਸੇ ਸ਼ੋਹ ਲਈ ਆਪ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ -  
ਕੰਧ ਕੁਹਾੜਾ ਸਿਰ ਘੜਾ ਵਣ ਕੇ ਸੁਰ ਨੁਹਾਰ  
ਫਰੀਦਾ ਹਉਂ ਲੋੜੀ ਸ਼ੋਹ ਆਪਣਾ ਤੂੰ ਲੋੜੇਂ ਅੰਗਿਆਰ

ਲੁਹਾਰ ਮੇਢੇ ਤੇ ਕੁਹਾੜੀ ਰੱਖ ਕੇ ਜੰਗਲ ਵਿਚ  
ਬਾਲਣ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪਈ  
ਹੈ ਤੇ ਫਰੀਦ ਨੂੰ ਆਪਣੀ। ਕਿਉਂ ਜੋ ਫਰੀਦ ਤਾਂ  
ਸ਼ੋਹ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਹੈ। ਜੇ ਸ਼ੋਹ ਤੇ ਰੱਬ ਨੂੰ ਇਕ  
ਜਾਣ ਲਵੀਏ ਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿੱਦ ਹੈ।  
ਇਸ ਜ਼ਿੱਦ ਨੂੰ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਖਾਤੇ ਪਾਉਣ ਦੀ ਥਾਂ  
ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੋਚ ਲਵੀਏ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ  
ਜ਼ਿੱਦ ਸਾਡੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਗੱਲ ਸਾਫ਼ ਹੋ  
ਜਾਂਦੀ ਹੈ -

ਫਰੀਦਾ ਜੇ ਜਾਣਾਂ ਤਿੱਲ ਥੋਰਤੇ ਸੰਭਲ ਬੁੱਕ ਭਰੀ  
ਜੇ ਜਾਣਾਂ ਸ਼ੋਹ ਨੰਢੜਾ ਤਾਂ ਥੋੜਾ ਮਾਣ ਕਰੀ

ਇਥੋਂ ਫਰਕ ਉੱਘੜ ਕੇ ਆਇਆ ਤੇ ਪੱਕ  
ਹੋਇਆ ਕਿ ਸ਼ੋਹ ਤਾਂ ਨੰਢੜਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ  
ਪਰ ਰੱਬ ਦੀ ਇਹ ਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਨੰਢੜਾ ਹੈ ਤਾਂ  
ਰੱਬ ਨਹੀਂ ਜੇ ਰੱਬ ਏ ਤਾਂ ਨੰਢੜਾ ਨਹੀਂ। ਨੰਢੜਾ  
ਦਾ ਲਫਜ਼ ਵਰਤ ਕੇ ਸ਼ੋਹ ਤੇ ਰੱਬ ਵਿਚ ਨਿਖੇੜਾ  
ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸ਼ੋਹ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਸ਼ੈਅ ਹੈ,  
ਜਿਹੜੀ ਰੱਬ ਤੋਂ ਵੱਖ, ਅੱਖਾਂ ਤੋਂ ਪਰੋਖੀ,  
ਗਵਾਚੀ ਹੋਈ ਸ਼ੈਅ ਹੈ। ਰੱਬ ਪਾਰੋਂ ਤਾਂ ਆਖਦੇ  
ਨੇਂ -

ਫਰੀਦਾ ਪਿੱਛਲ ਰਾਤ ਨਾ ਜਾਗੀਉ ਜਿਓਦੜੀਓ ਮੇਇਓ  
ਜੇ ਤੈਂ ਰੱਬ ਵਿਸਾਰਿਆ ਰੱਬ ਨਾ ਵਿੱਸਰੀਓ

ਤੂ ਤਾਂ ਰੱਬ ਨੂੰ ਵਿਸਾਰੀ ਬੈਠਾ ਏਂ ਪਰ ਉਹ  
ਤੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵਿਸਾਰਦਾ।

ਬਾਬਾ ਜੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ੋਹ ਨੂੰ ਵਰਤਣ ਦੀ ਕੋਈ  
ਰੀਤ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਹੈ ਵੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ  
ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਸ਼ੋਹ ਦਾ ਥੋਹ ਲਾਵਣ  
ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਆਪ ਦੇ ਕਲਾਮ ਤੋਂ ਹੀ ਅਗਵਾਹੀ  
ਲੈਣੀ ਪਵੇਗੀ -

ਸਬਰ ਇਹ ਸੁਆਉ ਜੇ ਤੂ ਬੰਦਾ ਦਿੜ ਕਰੋਂ  
ਜੇਬਨ ਜਾਂਦੇ ਨਾ ਡਰਾਂ ਜੇ ਸੁਹ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾ ਜਾ  
ਜਿਨੀ ਵੇਸੀਂ ਸਹੁ ਮਿਲੇ ਸੇਈ ਵੇਸ ਕਰਿਓ

### ਸਾਂਝੀ

ਸਾਂਝੀ। ਸ਼ੋਹ ਤੇ ਸ਼ੋਹ ਇੱਕੋ ਈ ਲਫ਼ਜ਼  
ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਨੇਂ। ਸੁਆਉ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ  
ਨਸ਼ਬ-ਉਲ-ਐਨ। ਕਿਸੇ ਲੋੜ-ਬੋੜ ਨੂੰ ਹਾਸਲ  
ਕਰਨ ਦਾ ਸੁਤਰ। ਕਿਸੇ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੇ ਅਪੜਨ ਦਾ  
ਰਾਹ। ਕਿਸੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਚੋਟਣ ਦਾ  
ਹਥਿਆਰ। ਕਿਸੇ ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ ਸਾਧਨ।  
ਕਿਸੇ ਟੀਚੇ ਵੱਲ ਜਾਂਦੀ ਵਾਟ। ਇਹ ਵਾਟ ਹੀ  
ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਹੈ -

ਵਾਟ ਹਮਾਰੀ ਖਰੀ ਉਡੀਣੀ  
ਖੰਨਿਓਂ ਤਿੱਖੀ ਬੜੀ ਪਈਣੀ  
ਉਸ ਉਪਰ ਹੈ ਮਾਰਗ ਮੇਰਾ  
ਸੇਖ ਫਰੀਦਾ ਪੰਥ ਸਮਾਰ ਸਵੇਰਾ

ਜੁਲਮ ਦੇ ਦੌਰ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਰਾਤ ਆਖਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਸਵੇਰ  
ਅਲਾਮਤ ਹੈ ਨਵੀਂ ਹਜਾਤੀ ਦਾ ਸੁਨੋਹਾ,  
ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ, ਉਮੀਦ ਦੀ ਰਿਸ਼ਾਮ,  
ਸਮਾਜੀ ਤੇ ਮੁਆਸੀ ਇਨਸਾਫ਼ ਦਾ ਦੌਰ।  
ਇਹਨਾਂ ਲਈ ਬਾਬਾ ਜੀ ਆਖਦੇ ਨੇ ਕਿ ਵਾਟ  
ਸਾਡੀ ਬੜੀ ਅੱਖੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਤਲਵਾਰ ਦੀ ਧਾਰ ਤੇ  
ਟੁਰਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੇਰਾ ਰਾਹ  
ਇਹੋ ਈ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਪੰਥ ਸਮਾਜੀ ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ।  
ਕੁਲ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ, ਕੁਲ ਦੀ ਸਾਂਝ ਦਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ  
ਪੰਥ ਬੰਦੇ ਦੀ ਨਸਲੀ ਵੰਡ, ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੇ

ਵਸੀਲਿਆਂ ਤੇ ਨਿੱਕੀ ਜਿਹੀ ਢਾਣੀ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ,  
ਜੋਰ ਧੰਗਾਣ ਤੇ ਅਨਿਆਂ ਦੀ ਕਾਲੀ ਬੋਲੀ ਰਾਤ  
ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਕੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਸਵੇਰ ਵੱਲ ਜਾਂਦਾ  
ਹੈ। ਸਵੇਰ ਉਹ ਮੰਜ਼ਿਲ ਹੈ ਜਿਸ ਵੱਲ ਰਾਤ ਵਿਚ  
ਮੈਂ ਪੰਧ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤੇ ਇਸ ਪੰਧ ਵਿਚ -  
ਪਹਿਲੇ ਪੈਰੇ ਫੁਲੜਾ ਫਲ ਭੀ ਪਿਛਲ ਰਾਤ  
ਜੋ ਜਾਗਣ ਲਹਿਣ ਸੇ ਸਾਂਈਂ ਕੰਨੋਂ ਦਾਤ

ਆਖਦੇ ਨੇਂ, ਕਿ ਸਵੇਰ ਤੀਕਰ ਪੁੱਜਣਾ  
ਇਕ ਲੜੀਵਾਰ ਅਮਲ ਹੈ। ਇਕ ਪਰੋਚਈਸ਼ ਹੈ।  
ਪਹਿਲੇ ਕਰੂੰਬਲਾਂ ਫੁਟਦੀਆਂ ਨੇਂ ਫੇਰ ਉਹ  
ਫੱਲ ਤੀਕਰ ਇਕ ਲੜੀਵਾਰ ਅਮਲ ਰਾਹੀਂ  
ਅਪੜਦੀਆਂ ਨੇਂ। ਪਿਛਲ ਰਾਤ ਦਾ ਫੱਲ ਸਵੇਰ  
ਹੈ ਪਰ ਜਾਗਣ ਸ਼ਰਤ ਹੈ। ਜਾਗਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ  
ਫੱਲ। ਜਾਗਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣੇ  
ਮੁਕਾਮ, ਆਪਨੇ ਹੱਕਾਂ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣਾ ਕਿਵੇਂ  
ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੁਚੇਤ ਹਨ।

ਨਿਖੇੜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਰੱਬ ਤਾਂ ਹਰ  
ਵੇਲੇ ਹਰ ਥਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨ  
ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ। ਉਸ ਦੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਹਰ ਥਾਂ  
ਮੌਜੂਦ ਹੋਵਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕਾਇਨਾਤ ਦੇ ਲੂੰ ਲੂੰ  
ਵਿਚ ਮੜ੍ਹੇ ਉਸ ਦੇ ਕਨੂਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।  
ਸ਼ੋਹ ਇਕ ਲੋੜ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਣ ਲਈ ਸੈਂਤ ਏ,  
ਇਹ ਲੋੜ ਜਾਤੀ ਨਹੀਂ ਸਮਾਜੀ ਹੈ।

### ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਦਾ ਤੌਖਲਾ ਚੌਕਲਾ

ਐਰਿਕ ਫ਼ਰਾਮ ਲਿਖਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਬਹੁਤ  
ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਤੋਂ ਬੰਦੇ ਉਠਦੇ ਆਏ ਨੇਂ ਜੋ  
ਸਮਾਜ ਦੇ ਤਬਕਾਤੀ ਹੋਵਣ ਕਰ ਕੇ ਵੀ ਹੱਕਾਂ ਤੋਂ  
ਵਾਂਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬੰਦਾ ਬਣਨ ਦਾ;  
ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ, ਮੁਕਾਮ ਦੇ ਕਲਚਰਲ ਮੁਹਾਵਰੇ  
ਰਾਹੀਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਰਾਹ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਆਏ ਨੇਂ।  
ਨਸਲਿ-ਇਨਸਾਨੀ ਦੇ ਇਹਨਾਂ ਮਹਾਨ ਆਗੂਆਂ  
ਸਿਹਤਮੰਦ ਜ਼ਿਦਗੀ ਦੇ ਅਸੂਲ ਪਹਿਲੋਂ ਹੀ  
ਉਜਾਗਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਨੇਂ, ਬੇਸ਼ੱਕ ਉਹ ਵੱਖੋਂ ਵੱਖੋਂ  
ਬੋਲੀਆਂ ਬੋਲਦੇ ਰਹੇ। ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਪੱਖਾਂ ਤੇ ਜੋਰ

ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ, ਕੁੱਝ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਵੀ ਅੱਡੇ ਅੱਡ ਸਨ। ਲੋਕ ਪ੍ਰੇਮੀ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਉਘਾੜ ਦੇ ਖਿਆਲ ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਛਰਕ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਮਹਾਨ ਹਸਤੀਆਂ ਨੇ ਬੰਦੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਮਸਾਲੇ ਦਾ ਓਸ ਦੀ ਨਿਜਾਤ ਦਾ ਜੋ ਹੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ, ਸਭ ਦਾ ਰਾਹ ਇਕ ਹੀ ਹੈ। ਵੱਡੇ ਮਜ਼ਹਬ ਤੇ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਅਖਲਾਕੀ ਨਿਯਾਮ ਆਪਸ ਵਿਚ ਖਹਿੰਦੇ ਰਹੇ। ਆਪਸ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਸਾਗੀ ਸਚ ਦੀ ਥਾਂ ਇਖਤਲਾਫ਼ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ। ਪਰ ਇਸ ਗਤੀ ਦਾ ਸਬੱਬ ਉਹ ਲੋਕ ਸਨ, ਜਿਹੜੇ ਮੰਦਰ, ਗਿਰਜੇ ਤੇ ਮਸੀਤਾਂ ਉਸਾਰ ਕੇ ਮਹਾ ਪੁਰਖਾਂ ਦੀ ਦਿੱਤੀ ਸਧਾਰਣ ਸੱਚਾਈ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਰੋਜ਼ੀ ਰੋਟੀ ਜੋੜ ਕੇ ਬਹਿ ਗਏ। ਹਰ ਵਸੇਬੀ ਮਰਕਜ਼ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਪਸੀ ਸੰਬੰਧ ਤੇ ਅਸਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀ ਸਿਆਣਪ ਲੱਭਦੀ ਹੈ। ਖਿਆਲਾਂ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰਤਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਐਰਿਕ ਫਰਾਮ 1500 ਈ.ਪੂ. ਤੋਂ 500 ਈ.ਪੂ. ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਖਾਸ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ 1350 ਈ.ਪੂ. ਵਿਚ ਮਿਸਰ ਵਿਚ ਅਫਲਾਤੂਨ ਉਸੇ ਹੀ ਸਮੇਂ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਸਾ 600 ਈ.ਪੂ. ਤੋਂ 500 ਈ.ਪੂ. ਦੇ ਸਮੇਂ ਚੀਨ ਵਿਚ ਲਾਉਤਸੇ ਨੇ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਬੁਧ ਨੇ, ਤੇ ਈਰਾਨ ਵਿਚ ਜ਼ਰਤੁਸਤ ਨੇ ਆਦਮ ਜਾਤ ਨੂੰ ਓਸ ਦੀ ਬੰਦ ਖਲਾਸ ਦੇ ਰਾਹ ਦਾ ਚਾਨਣ ਕਰਵਾਇਆ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੱਚ ਨੂੰ ਉਘਾੜਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯੂਨਾਨੀ ਫਲਸਫੀਆਂ ਪੈਗੀਬਰਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਵਾਹੀ ਬੀਜੀ ਦੇ ਵਸੇਬ ਦਾ ਮੁੱਢ ਬੱਝਣ ਮਗਰੋਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਕਾਇਮ ਹੋ ਗਈ। ਵਸੇਬ ਦੀ ਏਕਤਾ ਟੁੱਟ ਗਈ ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਤੇ ਰਿਆਇਆ, ਆਕਾ ਤੇ ਗੁਲਾਮ, ਖਾਸਾਂ ਤੇ ਆਮਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਹੱਦ ਉਲੀਕ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਹੁਣ ਹਾਕਮ ਢਾਣੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਾਮੀਆਂ ਦਾ ਲਾਭ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਸੀ ਕਿ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੇਵੱਸ ਹੋਵਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਦਿਵਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਉਹਦੇ

ਲਈ ਇਹ ਤਾਕਤ ਤਾਂ ਹਥਿਆਰ ਸੀ। ਇਸ ਤਾਕਤ ਦੇ ਬਦਲੇ ਉਹਨੂੰ ਰੋਟੀ ਲੱਭਣੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਹਾਕਮ ਆਪਣੀ ਰਿਆਇਆ ਨੂੰ ਛੜਾ ਕੰਮ ਕਰਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਬਦਲੇ ਉਹਨੂੰ ਰੋਟੀ ਲੱਭਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਰਿਆਇਆ ਛੜੀ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦੀ ਮਾਲਿਕ ਹੈ। ਉਹਨੇ ਕੁੱਖ ਨਾਲ ਮਰਨ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਹਰ ਉਹ ਸ਼ਰਤ ਕਬੂਲ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜੋ ਹਾਕਮ ਨੇ ਆਖਣੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਕਮ ਢਾਣੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਗਰਜ਼ਾਂ ਲੋੜਾਂ ਆਪਣੇ ਹੁਕਮ ਬੱਲੇ ਰੱਖ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ ਰਖਦੀ ਹੈ।

ਦੂਜਾ ਹਰਬਾ ਉਹਨਾਂ ਕੌਲ ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ ਸੀ ਉਹ ਤਕਦੀਰ ਵਰਗੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ਲਾਭ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਸੁਣਾਂਦੇ ਰੱਬ ਦਾ ਕਲਾਮ ਕਰ ਕੇ ਸਨ ਤੇ ਨੀਂਹ ਆਪਣੀ ਪੱਕੀ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਰੱਬ ਦੇ ਕਲਾਮ ਨੂੰ ਸਮਾਜੀ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਦਵਾ ਦਾਰ ਤੇ ਉਪਾ ਦਸਦੇ ਸਨ ਤੇ ਸ਼ਫ਼ਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹਵਾਂ ਨੂੰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰੇ ਤਕਦੀਰ ਦੇ ਅਕੀਦੇ ਨਾਲ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਪੱਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੇ ਉੱਕਾ ਕੋਈ ਇਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਨਾ ਆਪਣੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰ ਸਕਨਾਂ ਨਾ ਮੇਰੇ ਅਮਲ ਨਾਲ ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਆਉਣੀ ਏ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਹੋਵਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਕਾਰੇ ਨੂੰ ਬੇਕਾਰ ਸਮਝਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਹੋਰਾਂ ਅਜਿਹੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵਿੱਸ ਗੰਦਲਾਂ, ਜ਼ਹਿਰ ਵਾਲੀਆਂ ਗੰਦਲਾਂ ਆਖਦੇ ਨੇਂ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਤੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਉਛਾੜ ਨੂੰ ਖੰਡ ਲਵਾੜ ਆਖਦੇ ਨੇਂ। ਸ਼ਲੋਕ ਹੈ -

ਫਰੀਦਾ ਇਹ ਵਿੱਸ ਗੰਦਲਾਂ ਧਰੀਆਂ ਖੰਡ ਲਵਾੜ  
ਇਕ ਰਾਹਿੰਦੇ ਰਾਹ ਗਏ ਇਕ ਰਾਹੀਂ ਗਏ ਉਜਾੜ

ਫਰਮਾਉਂਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਫਰੀਦਾ ਇਹ ਜ਼ਹਿਰ ਵਾਲੀਆਂ ਗੰਦਲਾਂ ਲਬੇੜ ਕੇ ਰੱਖੀਆਂ ਪਈਆਂ ਨੇਂ। ਇਕ ਢਾਣੀ ਇਹਨਾਂ ਜ਼ਹਿਰੀ ਗੰਦਲਾਂ ਦੀ

ਫਸਲ ਬੀਜਦੀ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੀ ਪਿਰ ਇਹਨਾਂ ਵਿਸ ਗੰਦਲਾਂ ਦੀ ਫੁੱਟੀ ਹੋਈ ਵਾਹੀ ਨੂੰ ਉਜਾੜਦੀ ਹੈ। ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਹਯਾਤੀ ਤੇ ਵਸੇਬ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕਰਣ ਤੇ ਵਿਸ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਜੀ ਬਣਾ ਕੇ, ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਦੀ ਇਹ ਪੋਟਲੀ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ, ਚੁਕਾ ਕੇ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਸੱਚੀ ਲੋੜਵੰਦ ਬਣਾ ਕੇ। ਫੇਰ ਕੇ, ਉਹ ਹਾਕਮ ਢਾਣੀ ਦੇ ਲਾਭ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਣ ਵਾਲੇ ਫਰੇਬ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਨੂੰ ਛੱਪੜ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਨਾਲ ਤੇ ਸੱਚੀ ਲੋੜਵੰਦ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਸਰਵਰ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਨਾਲ ਉਘਾੜਦੇ ਨੋ -

ਸੋ ਈ ਸਰਵਰ ਢੂੰਢ ਲਹਿ ਜਿਥੋਂ ਲੱਭੀ ਵੱਖ  
ਛੱਪੜ ਢੂੰਡੇ ਕਿਆ ਹੋਵੇ ਚਿੱਕੜ ਢੁੱਬੇ ਹੱਥ

ਲੋਕ ਸਿਆਣਪ ਵਾਲਾ ਸਰਵਰ ਲੱਭ ਜਿਥੋਂ  
ਤੈਨੂੰ ਲੋਕ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਮੌਤੀ ਲੱਭੇ। ਛੱਪੜ ਵਿਚ ਹੱਥ  
ਮਾਰਿਆਂ ਹਾਕਮ ਢਾਣੀ ਦੇ ਫਰੇਬ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿਚ  
ਲਿੱਬੜ ਜਾਵੇਂਗਾ। ਰਿਆਇਆ ਦੀ, ਗੁਲਾਮਾਂ  
ਦੀ, ਆਮਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ  
ਫਿਕਰੀ ਪੁਰਾ। ਤੁਖਲੀ ਚੂਕਲਾ ਬੰਦੇ ਦੀ ਸਾਵੀਂ  
ਹੈਸੀਅਤ ਮਨਵਾਉਣ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੀ  
ਸਾਰੀ ਸਿਆਣਪ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਬੰਦੇ ਦੀ ਸਾਵੀਂ  
ਹੈਸੀਅਤ ਮੰਨਵਾਉਣ ਤੇ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਜੇ  
ਕੋਈ ਜਗ ਸਾਰ ਬਣਾਈ ਜਾਂ ਰੱਬ ਸਾਰ ਵਰਤਾਈ  
ਤਾਂ ਇਸ ਤੇਖਲੀ ਚੂਕਲੇ ਦੁਆਲੇ। ਜੇ ਦਰਵੇਸ਼ੀ  
ਵਿਚ ਵਹਦਤ-ਅਲ-ਵਜੂਦ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਸ  
ਦਾ ਮਰਕਜ਼ ਬੰਦੇ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਸੀ। ਵਹਦਤ-  
ਅਲ-ਵਜੂਦ ਦਾ ਸਮਾਜੀ ਲਾਭ ਬਰਾਬਰੀ ਸੀ।  
ਦਰ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਮੂਜਬ ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ  
ਹੱਕਾਂ ਤੇ ਲੋੜਾਂ ਮੂਜਬ ਸਾਵਾਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।  
ਜਾਤੀ ਮਲਕੀਅਤ ਦੀ ਹਿਰਸ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ  
ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਕਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰ ਕੇ  
ਫਿਤਰਤ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਦੀ ਥਾਂ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਦੇ  
ਜ਼ਹਿਰੀ ਬੀਜ ਬੋਏ ਨੋਂ। ਜਿਥੇ ਨਾਬਰਾਬਰੀ  
ਹੋਵੇਗੀ, ਉਥੇ ਬੇ ਇਨਸਾਫ਼ੀ ਹੋਵਣੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।  
ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਿਜ਼ਕ ਦੇ ਵਸੀਲਿਆਂ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ  
ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜੇ ਮੁਖਾਜੀ ਕਾਇਮ ਰਹਵੇਗੀ ਤੇ ਦੋਵਾਂ

ਢਾਣੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਜੰਗ ਰੁਵੇਗੀ। ਉਸ ਦਾ  
ਖਿਆਲ ਰੂਪ ਤੇ ਅਮਲੀ ਸ਼ਕਲ ਆਪਣੇ ਵੇਲੇ ਤੇ  
ਮੁਕਾਮ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਹੋਵਣਗੇ।

ਉਹਨਾਂ ਬੰਦੇ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰਣ  
ਲਈ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਬੰਦੇ ਦਾ  
ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ, ਕੁਦਰਤ ਦਾ  
ਵਿਹਾਰ ਇੱਕੇ ਜਿਹਾ ਹੈ। ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਹਰ ਜੀਅ  
ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਤੇ ਸਾਵਾਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕੁਦਰਤ  
ਨੇ ਨਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਨਾ ਹਾਕਮ, ਨਾ  
ਆਕਾ ਨਾ ਗੁਲਾਮ। ਨਾ ਅਮੀਰ ਨਾ ਗਰੀਬ।  
ਕੁੱਝ ਲੋਕਾਂ ਲਬ-ਲੋਭ ਨਾਲ ਮਾਲ ਦੌਲਤ ਕੱਠਾ  
ਕਰ ਕੇ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਦੀ ਨੀਂਹ ਰੱਖੀ। ਰੱਬ ਨੇ  
ਉੱਚੀ ਨਸਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦੀਆਂ  
ਹੱਡੀਆਂ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਬਣਾ ਦਿੰਦਾ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦੇ  
ਦੇਂਦਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਹੀਰੇ ਜੜ ਦਿੰਦਾ। ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਸਭ  
ਨੂੰ ਇੱਕੇ ਜਿਹਾ ਸਰੀਰ ਤੇ ਇੱਕੇ ਜਿਹੇ ਗੁਣ ਦਿੱਤੇ  
ਨੋਂ। ਜਿਹੜਾ ਫਰਕ ਸਾਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਏ  
ਉਹ ਸਦੀਆਂ ਜਬਰ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਹੇਠ ਜ਼ਿੰਦਗੀ  
ਗੁਜ਼ਾਰਣ ਕਾਰਨ ਹੈ।

### ਰੱਬ ਸਾਰ

ਬੰਦੇ ਦੀ ਆਪਣੀ ਸੌਚ ਰਾਹੀਂ ਬਣਾਇਆ  
ਰੱਬ ਦਾ ਚਿੱਤਰ ਰੱਬ ਸਾਰ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਹਰ  
ਵਸੇਬ ਦੀ ਆਪੇ ਆਪਣੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਜ਼ਮਾਨੇ  
ਨਾਲ ਬਦਲਦੀ ਵੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਵੱਡੇ ਮਜ਼ਹਬਾਂ  
ਰਾਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਰੱਬ ਦੇ ਤਸੱਵਰ ਤੋਂ ਅੱਡ ਹੈ।  
ਰੱਬ ਸਾਰ ਹਰ ਬੰਦੇ ਦੀ ਵੀ ਅੱਡੋ-ਅੱਡ ਹੋ ਸਕਦੀ  
ਹੈ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦੌਰ ਦੇ ਤਬਕਾਤੀ  
ਨਿਜ਼ਾਮ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਰੱਬ ਦੇ ਚਿੱਤਰ ਤੀਕਰ  
ਸੌਂਡੇ ਰਹਵਾਂਗੇ। ਵਾਹੀ ਬੀਜੀ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਦੌਰ  
ਬੰਦਾ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਕਨੂੰਨਾਂ ਤੋਂ ਅੰਨਸੂੰਹਾ ਸੀ।  
ਵਾਹੀ ਬੀਜੀ ਦੇ ਇਸ ਮੁੱਢਲੇ ਦੌਰ ਤੋਂ ਅਗਾਂਹ  
ਲੰਘ ਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਸਿਆਸੀ ਨਿਜ਼ਾਮ ਆ  
ਗਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਬੰਦੇ ਦੀ ਸੁਰਤ ਦੀ ਪੁੰਹੰਚ  
ਕਾਇਨਾਤ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਨੂੰ

ਇਕ ਵੱਡੇ ਪਸਾਰ ਵਾਲੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਸਕਲ ਵਿਚ ਸਮਝਣ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਬੰਦੇ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦਰਬਾਰੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਹਕੂਮਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇੱਜ ਈਂ ਰੱਬ ਦੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨਾਲ ਲੜਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਇੱਜ ਈਂ ਰੱਬ ਨੂੰ ਵੀ ਸੈਤਾਨੀ ਤਾਕਤਾਂ ਨਾਲ ਲੜਾਈ ਲੜਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਬੇਪੱਧਰੇ ਵਸੇਬ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਰੱਬ ਸਾਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਨਿਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਆਸਰਾ ਵੀ ਸੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਿਸੇ ਅਸੂਲ ਕਨੂੰਨ ਦਾ ਬੱਧਾ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਵਸੇਬ ਤੋਂ ਵੱਖ ਉੱਚੀਆਂ ਸ਼ਾਨਾਂ ਵਾਲਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਰਿਆਇਆ ਦੀ ਜਿੱਦ ਬਣਾ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹਰ ਸੈਅ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਰਿਆਇਆ ਵਿਚਾਰੀ ਮਜ਼ਬੂਰ ਬੇਵੱਸ ਹੈ। ਰਿਆਇਆ ਆਪਣੀ ਨਫੀ ਕਰ ਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੇ ਚਲੇ ਇਹੋ ਉਸ ਦਾ ਦੁਨੀਆ ਤੇ ਆਉਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਬੇਪੱਧਰੇ ਨਿਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਉਜਾੜ ਕੇ ਬਰਾਬਰੀ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦਾ ਸਬਕ ਦੇਵਣ ਵਾਲਿਆਂ ਰੱਬ ਨੂੰ ਬੰਦੇ ਦੇ ਮੰਨ ਦਾ ਵਾਸੀ ਦੱਸਿਆ ਹੈ।

ਦਰਬਾਰੀ ਸੂਝਵਾਨ ਰੱਬ ਦੇ ਹਰ ਬੰਦੇ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਵੱਸਣ ਵਾਲੀ ਰੱਬ ਸਾਰ ਦੀ ਕੁੱਖ ਵਿਚ ਗੁੱਝੀ ਬਰਾਬਰੀ, ਬੰਦਿਆਈ ਦੀ ਵਡਿਆਈ, ਬੰਦੇ ਵਿਚ ਬਸ਼ਰੀਅਤ ਦੀ ਹੱਦ ਤੀਕਰ ਰੱਬੀ ਸਿਫਤਾਂ ਦਾ ਉਘਾੜ ਤੇ ਬੰਦੇ ਦੇ ਮਨ ਦਾ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਹੋਵਣ ਰਾਹੀਂ ਬੇਪੱਧਰੇ ਨਿਜ਼ਾਮ ਦਾ ਵੈਰੀ ਵੇਖ ਰਹੇ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨਜ਼ਰੀਏ ਦੀ ਦਰਬਾਰੀ ਆਲਮਾਂ ਵਿਚ ਕਬੂਲੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਦਰਬਾਰੀ ਆਲਮਾਂ ਤਾਂ ਰੱਬ ਦਾ ਚਿਤਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਹਰ ਪਲ ਵਟੀਜਦੀ ਤਬੀਅਤ ਨੂੰ ਮੂਹਰੇ ਰੱਖ ਕੇ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਿਸੇ ਤੇ

ਮਿਹਰਬਾਨ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰੀ ਡਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਖੇਰੇ ਅਗਲੇ ਪੱਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸਿਰ ਲਾਹੁਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਨਾ ਦੇ ਦੇਵੇ। ਤੇ ਕੋਈ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮੂੰਹ ਤੇ ਗਾਲੁ ਕੱਢ ਦਿੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਕਰਾਮ ਦੇ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਅਜਿਹਾ ਭੋਹ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ਨਿਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹਰ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਪਰਛਾਵਾਂ ਬਣਾ ਕੇ ਟੋਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਰੱਬ ਸਾਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਹਰ ਵੇਲੇ ਰੱਬ ਤੋਂ ਡਰਨ ਤੇ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਡਾਇਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਇਸ ਨਾਲ ਜੋਤੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਥੋਂ ਤੀਕਰ ਕਿ ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਹੱਸਣ ਤੋਂ ਵੀ ਡਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਰੱਬ ਦੀ ਪਕੜ ਵਿਚ ਨਾ ਆ ਜਾਵੇ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਹੋਰਾਂ ਰੱਬ ਦੇ ਅਮੂਰਤ ਚਿਤਰ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਸੈਵਾਂ ਦੀਆਂ ਰਮਜ਼ਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇੱਜ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ -

ਛਰੀਦਾ ਸ਼ੱਕਰ ਖੰਡ ਨਵਾਤ ਗੁੜ ਮਾਖਿਓ ਮਾਝਾ ਢੁੱਧ  
ਸਭੇ ਵਸਤੂ ਮਿੱਠੀਆਂ ਰੱਬ ਨਾ ਪੁੱਜਣ ਤੁਧ

ਮਿੱਠੀ ਸੈਅ ਹਰ ਮੰਨ ਭਾਂਦੀ ਸੈਅ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਕਦੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਡਰਿਆ। ਕੌੜੀ ਸੈਅ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੌੜੀ ਜ਼ਹਿਰ ਹੈ। ਕੌੜੀ ਨੂੰ ਮੌਤ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤੇ ਮਿਠਾਸ ਨੂੰ ਹਯਾਤੀ ਨਾਲ। ਰੱਬ ਅਜਿਹੀ ਮਿੱਠੀ ਸੈਅ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਮੁਰਦਾ ਵਸੇਬ ਨੂੰ ਹਯਾਤੀ ਬਖਸ਼ਦੀ ਹੈ। ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਮਿਠਾਈ ਵੰਡੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਆਖਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਰੱਬ ਤਾਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਿੱਠੀ ਸੈਅ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਮਿੱਠਾ ਹੈ। ਰੱਬ ਸਾਰ ਦੇ ਅਜੇਕੇ ਕੁੱਝ ਸੂਝਵਾਨ ਆਖਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਦੱਸੋ ਕੋਈ ਕੈਮ ਜਾਂ ਕੋਈ ਵਸੇਬ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਰੱਬ ਦਾ ਤਸੱਵਰ ਰਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸ ਵਸੇਬ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਕਸ਼ਾ ਉਲੀਕ ਦੇਨੇ ਅਂ। ਇਥੋਂ ਤੀਕਰ ਕਿ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਆਪਸੀ ਰਿਸ਼ਤਾ। ਕਿਉਂ ਜੋ ਰੱਬ ਦੇ ਤਸੱਵਰ ਦਾ ਅਸਰ ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਆਪਸੀ ਤਾਅਲੁਕਾਤ ਤੇ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ

ਲੋਕ ਰੱਬ ਨੂੰ ਬੰਦਿਆਈ ਵਸੇਬ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰ  
ਵਿਜੋਗੀਆ ਹੋਇਆ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਨੇਂ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ  
ਰੱਬ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਸਬੰਧ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ  
ਲੋਕਾਈ ਤੋਂ ਆਪਣਾ ਸਬੰਧ ਤੋੜਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ  
ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਆਖਦੇ ਨੇਂ ਕਿ :

ਵਸੀ ਰੱਬ ਹੀਆਲੀਏ, ਜੰਗਲ ਕਿਆ ਢੂਡੇ  
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੱਬ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਲੋਕਾਈ ਨਾਲ ਜੁੜ  
ਕੇ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਹੀਂ  
ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਇੱਜਤ ਦਾ ਪਹਿੱਤਰ ਮੁਕਾਮ ਦਿੱਤਾ।  
ਇਸ ਰੱਬ ਸਾਰ ਦਾ ਸਮਾਜੀ ਲਾਭ ਕੀ ਹੋਇਆ?  
ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਤੇ ਓਸ ਨੂੰ ਆਸਰਾ ਕਰਾਉਣ  
ਵਾਲੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਹਾਕਮੀਆਂ ਇਸ  
ਗੱਲ ਤੇ ਕਾਇਮ ਸਨ ਕਿ ਉੱਚੀ ਨਸਲ ਵਿਚ  
ਉਚੇਚੇ ਗੁਣ ਹੁੰਦੇ ਨੇਂ। ਇਸ ਲਈ ਹਾਕਮੀ  
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ। ਇਹ ਵੰਡ ਰੱਬੀ ਹੈ। ਬੰਦਾ  
ਤਕਦੀਰ ਹੱਥੋਂ ਬੇਵੱਸ ਕਰ ਕੇ ਦੁਨੀਆ ਤੇ  
ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਓਸ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਇਹ ਰੱਬ  
ਸਾਰ ਵੰਡ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹਰ  
ਸਿਆਣਪ, ਹਰ ਮਨ ਘੜਤ ਮਜ਼ਬੀ ਵਿਚਾਰ,  
ਹਰ ਇਲਮ ਤੇ ਹਰ ਕਲਾ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਥਿਆਰ  
ਸੀ। ਇਹ ਬੰਦਿਆਈ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਦੀ  
ਗੱਲ ਹੈ। ਨਾ ਏਥੇ ਦੀਨ ਪਰਮ ਦੀ ਵੰਡ ਹੈ, ਨਾ  
ਉੱਚੀ ਨੀਵੀਂ ਜਾਤ ਨਸਲ ਦੀ ਵੰਡ ਹੈ। ਨਾ  
ਮਰਦ ਅੰਰਤ ਦੀ ਤਫ਼ਰੀਕ ਹੈ। ਸਭ ਬੰਦੇ  
'ਸਭਨਾਂ ਮਨ ਮਾਣਕ' 'ਸਭਨਾਂ ਮੌਂ ਸੱਚਾ ਪਨੀ'  
ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਸਾਵੇਂ ਨੇਂ।

ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰੱਬ ਸਾਰ ਦਾ ਦੂਜਾ ਅੰਗ ਇਹ  
ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਮਝਾਉਣਾ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇਂ ਕਿ  
ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਸਾਡੀਆਂ ਚਾਵਾਂ ਸੱਧਰਾਂ ਤੇ  
ਆਦਰਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ। ਰੱਬ ਨੇ  
ਹਰ ਸ੍ਰੀਅ ਦੇ ਜ਼ੱਰੇ-ਜ਼ੱਰੇ ਵਿਚ ਕੁੱਝ ਅਨਮੋੜ,  
ਅਨਝਕ ਤੇ ਅਟੱਲ ਕਨੂੰਨ ਮੜ੍ਹ ਦਿੱਤੇ ਨੇਂ। ਓਸ  
ਵੇਲੇ ਦੀ ਲੋਕਾਈ ਦੀ ਨਿੱਤ ਦੀ ਵਾਪਰੀ ਵਾਹੀ  
ਬੀਜੀ ਚੋਂ ਮਿਸਾਲ ਲੈ ਕੇ ਸਮਝਾਂਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਪਾਣੀ  
ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਹਰੀ ਭਰੀ ਕਰਣ ਦਾ ਵਸੀਲਾ ਹੈ, ਇਹ

ਰੱਬ ਦਾ ਕਨੂੰਨ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਾਰਨ  
ਖੇਤੀ ਸੜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਵੀ ਰੱਬ ਦਾ ਕਨੂੰਨ  
ਹੈ। ਜੇ ਰੱਬ ਦੇ ਕਨੂੰਨਾਂ ਮੁਜਬ ਟੁਰੋਗੇ, ਉਸ ਦੇ  
ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।  
ਜਿਹੜਾ ਵਸੇਬ ਰੱਬ ਦੇ ਕਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਤੇ  
ਟੁਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਡੋਹਾਗਨ ਆਖਿਆ ਹੈ -  
ਤੱਤੀ ਤੋਅ ਨਾ ਪਲਵੇ ਜੇ ਜਲ ਬੱਟੀ ਦੇ  
ਫਰੀਦਾ ਜੇ ਡੋਹਾਗਨ ਰੱਬ ਦੀ ਢੂਰੇਦੀ ਢੂਰੇਅ

ਪਹਿਲੇ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਕਨੂੰਨ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ  
ਹੈ, ਫੇਰ ਉਸ ਨੂੰ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿਦਗੀ ਦੀ  
ਮਿਸਾਲ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਹੈ ਕਿ ਰੱਬ ਦੇ ਕਨੂੰਨ ਦੀ  
ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਜੋ ਤਬਾਹੀ ਲੱਖੀ ਹੋਈ ਏ,  
ਉਸ ਤੋਂ ਡਰੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰੱਬ ਸਾਰ ਦਾ ਤੀਜਾ  
ਅੰਗ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੀ ਦੁਨੀਆ  
ਵਿਚ ਜੋ ਕੁੱਝ ਵੀ ਹੋ ਰਹਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਹੋਵਣ  
ਮਗਰੋਂ ਅਮਲਾਂ ਦੀ ਲੜੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਰੋਚਈਸਸ  
ਹੈ। ਰੋਟੀ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਹੀ ਲੈ ਲਉ, ਕਣਕ ਦੀ  
ਬਿਜਾਈ। ਫਸਲ ਨੂੰ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਪਾਣੀ।  
ਪਕਾਈ, ਕਟਾਈ, ਗਾਹ, ਆਟੇ ਦੀ ਪਿਸਾਈ,  
ਗੁੰਨਣ, ਪੇੜਾ ਤੇ ਫੇਰ ਰੋਟੀ। ਇਕ ਰੋਟੀ ਮਗਰ  
ਅਮਲਾਂ ਦੀ ਲੜੀ ਹੈ। ਇੱਜ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ  
ਕਿ ਅਸੀਂ ਸੋਚੀਏ ਰੋਟੀ ਤੇ ਰੋਟੀ ਬਣ ਜਾਵੇ।

ਇੱਜ ਈ ਮਿਸਾਲ ਹੈ ਮੀਂਹ ਦੀ। ਸਮੁੰਦਰਾਂ  
ਵਿਚੋਂ ਪਾਣੀ ਦਾ ਉੱਠਣ, ਫੇਰ ਠੰਡੀ ਥਾਂ ਤੇ ਇਸ  
ਪਾਣੀ ਦਾ ਪੁੰਦ ਬਣਨ। ਫੇਰ ਹਵਾਵਾਂ ਦਾ ਇਸ  
ਪੁੰਦ ਨੂੰ ਧੱਕ ਕੇ ਲਿਆ ਕੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਮੀਂਹ  
ਵਰਹਾਵਣ, ਇਕ ਲੜੀ ਵਾਰ ਅਮਲ ਹੈ। ਜੇ  
ਪਾਣੀ ਦੀ ਦੇਗਚੀ ਨੂੰ ਅੱਗ ਤੇ ਰੱਖ ਦਈਏ ਤਾਂ  
ਰੱਖਦਿਆਂ ਹੀ ਉਬਾਲਾ ਨਹੀਂ ਆਉਣ ਲੱਗ  
ਪੈਂਦਾ, ਉਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਵੇਲਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।  
ਇਹ ਇਕ ਕਾਇਨਾਤੀ ਸੱਤ ਤੇ ਰੱਬ ਦਾ ਕਨੂੰਨ  
ਹੈ। ਫਰਮਾਂਦੇ ਨੇਂ -

ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਰੇ ਛੁਲੜਾ ਫਲ ਭੀ ਪਿਛਲ ਰਾਤ  
ਜੇ ਜਾਗਣ ਲਹਿਣ ਸੇ ਸਾਈ ਕਿਨੋਂ ਦਾਤ

ਰਾਤ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਦੇ ਮਾਅਨੀ ਮਿਥੇ ਹੋਏ ਨੇਂ। ਜਿੱਥੇ ਵਸੇਬ ਬੇਪੱਧਰਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਥੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਇਲਮ, ਸਿਆਣਪ, ਮਜ਼ੁਬੀ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਕਲਾ ਹਾਕਮ ਤਬਕੇ ਹੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਣ ਵਾਲੇ ਹੋਵਣਗੇ। ਉਥੇ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਬਰਾਬਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਜੁਲਮ, ਅਨਿਆਂ, ਖੋਹ ਧਗਾਣ, ਪਰੋਹ ਲਈ ਅਜਿਹੇ ਦੌਰ ਨੂੰ ਰਾਤ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਇਸ ਰਾਤ ਵਿਚ ਜਾਗਦੇ ਨੇ, ਸੁਚੇਤ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਹੱਕਾਂ ਲਈ, ਆਪਣੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ। ਤੇ 'ਜੋ' ਦਾ ਲਫ਼ਜ਼ ਕੱਲੇ ਕਾਰੇ ਲਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਸਮੂਹ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ। ਇਕ ਮੇਲ ਤੇ ਢਾਣੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਜਾਗਣ ਦੀ ਦਾਤ ਮਿਲਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਦਾਤ ਵੀ ਲੜੀ ਵਾਰ ਹੈ। ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਾਗਣ ਨਾਲ ਛੁੱਲੜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੁਗਰਿਆ ਤੇ ਫਲ ਕਿਸ ਸ਼ੈਅ ਨੇ ਬਣਨਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਅਮਲਾਂ ਦੇ ਠੀਕ ਹੋਵਣ ਦੀ ਉੱਚੀ ਪੱਧਰ ਲੜੀ ਵਾਰ ਨਤੀਜਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਅਮਲਾਂ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਹੀ ਸਾਹਮਣੇ ਨਾ ਆਉਣ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਗਲੇ ਜਹਾਨ ਤੇ ਸੁੱਟ ਕੇ ਆਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਧੋਖੇ ਵਿਚ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹੋਣੇ ਆਂ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਫਰਮਾਂਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਸਾਈਂ (ਰੱਬ) ਜਾਗਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਾਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਮਹਿਸੂਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਤੇ ਲੜੀ ਵਾਰ। ਏਥੇ ਵੀ ਜਾਗਣ ਇਕ ਇਰਾਦੀ ਅਮਲ ਹੈ।

ਆਪ ਦੀ ਰੱਬ ਸਾਰ ਵਾਪਰਕ ਸੂਝ ਮੱਤ ਦੀ ਕਾਢ ਹੈ ਤੇ ਲੋਕ ਰੱਬ ਸਾਰ ਹੈ। ਇੱਕ ਹੋਰ ਥਾਂ ਰੁੱਖ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਕੇ ਆਖਦੇ ਨੇਂ -  
ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕਰ ਚਾਕਰੀ ਦਿਲ ਦੀ ਲਾਹ ਭਰਾਂਦ  
ਦਰਵੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲੋੜੀਏ ਰੁੱਖਾਂ ਦੀ ਜੀਰਾਂਦ

ਜੇ ਰੱਬ ਦੀ ਸਹੀ ਸਿਆਣ ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਤਾਂ ਦਿਲ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕੱਢ ਦੇ ਕਿ ਤੇਰਾ ਅਮਲ ਬੇਨਤੀਜਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ। ਨਤੀਜੇ ਰਾਹੀਂ ਅਮਲ ਦੇ ਠੀਕ ਹੋਵਣ ਦਾ ਪੱਕ ਤੇ ਰੁੱਖਾਂ ਆਲੀ

ਕਾਰ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਧਰਤੀ ਵਿਚ ਗੱਡੀ ਰੱਖਣ ਤੇ ਅਡੋਲ ਰਹਿਣ ਹੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਸਬੰਧ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਦਰਵੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਈ ਵਿਚ ਗੱਡੀ ਰੱਖਣ ਤਾਂ ਜਾ ਕੇ ਇਸ ਬੂਟੇ ਨੂੰ ਫੱਲ ਲੱਗਣਾ ਹੈ। ਇਹੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਚਾਕਰੀ ਹੈ।

ਬਾਬਾ ਜੀ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਰੱਬ ਸਾਰ ਬੰਦੇ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਅਮਲਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਏ , ਉਹ ਸਮਾਜੀ ਅਮਲ ਨੇ। ਇਹਨਾਂ ਅਮਲਾਂ ਦਾ ਗੁਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਨਤੀਜਾ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਨੇਂ , ਜਿਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਮਿਸਤਰੀ ਨੂੰ ਬੂਹਾ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਬੁਲਾ ਲਉ। ਉਹ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਹਥਿਆਰ ਹੀ ਤੇਜ਼ ਕਰਦਾ ਰੁਵੇਂ ਤੇ ਬੂਹਾ ਨਾ ਬਣਾਵੇ। ਓਸ ਅਮਲ ਤਾਂ ਕੀਤਾ ਪਰ ਓਸ ਵਿਚ ਗੁਣ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਅਜਿਹੇ ਅਮਲ ਰੱਬ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਸ਼ਰਮਿਦਾ ਹੋਵਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਏ।

ਫਰੀਦਾ ਜਿਨ੍ਹੀਂ ਕੰਮੀਂ ਨਾਹਿ ਗੁਣ, ਤੇ ਕਮਤੇ ਵਿਸਾਰ ਮੱਤ ਸ਼ਰਮਿਦਾ ਥੀਵਈ ਸਾਈਂ ਦੇ ਦਰਬਾਰ

## ਵਾਟ

ਇਕ ਹੈ ਮਕਸਦ ਤੇ ਮੰਜ਼ਿਲ। ਦੂਜਾ ਹੈ ਮਕਸਦ ਤੇ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੀਕਰ ਪੁੱਜਣ ਦਾ ਜ਼ਰੀਆ। ਮਕਸਦ ਜੁੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨਾਲ ਤੇ ਮਕਸਦ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦਾ ਜ਼ਰੀਆ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਮਲ ਨਾਲ। ਮਕਸਦ ਤੀਕਰ ਪੁੱਜਣ ਦੇ ਵਸੀਲੇ ਨੂੰ ਵਾਟ ਆਖਦੇ ਨੇ। ਕਿਸੇ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੇ ਓਸ ਤੀਕਰ ਜਾਂਦੀ ਵਾਟ ਦਾ, ਕਿਸੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਤੇ ਅਮਲ ਦਾ ਆਪਸੀ ਸਬੰਧ ਫਰੀਦ ਜੀ ਹੋਰਾਂ ਇੰਜ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਫਰੀਦਾ ਲੋੜੇ ਦਾਖ ਬਜੋੜੀਆਂ ਕਿੱਕਰ ਬੀਜੇ ਜੱਟ ਹੰਡੇ ਉਨ ਕਤਾਇੰਦਾ ਪੈਧਾ ਲੋੜੇ ਪੱਟ

ਲਫ਼ਜ਼ੀ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੱਟ ਚਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਹੈ ਕਿ ਬਾਜੋੜ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਅੰਗੁਰ ਖਾਵੇ ਪਰ ਇਸ ਗਰਜ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿੱਕਰ ਬੀਜ ਦਿੱਤਾ ਸੂ। ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਰੇਸ਼ਮ ਪਰ ਸਾਰਾ ਜੋਰ ਉਨ

ਕਤਾਵਣ ਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੂ। ਉਨ ਖਰੂਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਰੇਸ਼ਮ ਕੂਲਾ। ਅੰਗੂਰ ਫੱਲ ਹੈ ਤੇ ਕਿੱਕਰ ਨੂੰ ਸੂਲਾਂ ਲਗਦੀਆਂ ਨਾਂ ਨਾਂ। ਇਹ ਰਮਜ਼ਾਂ ਵਰਤ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਫਰਕ ਨੂੰ ਹੋਰ ਉਘਾੜਿਆ ਹੈ। ਸੁੱਖ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਜਿਹੀ ਵਾਟ ਦੀ ਚੋਣ ਜਿਹੜੀ ਦੁੱਖ ਵੱਲ ਲੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਾਟ ਦਾ ਸਹੀ ਹੋਵਣ ਨਾ ਹੋਵਣ ਓਸ ਦੇ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਨਤੀਜੇ ਤੋਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਫਰੀਦ ਜੀ ਹੋਰਾਂ ਇਸ ਸ਼ਲੋਕ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਸਿੱਧ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਵਾਟ ਨੂੰ ਗਰਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮਹਿਸੂਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਨਤੀਜਾ ਹੀ ਵਾਟ ਦੀ ਪਰਖ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਅਮਲ ਬੇਨਤੀਜਾ ਰਹਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸਮਝੋ ਵਾਟ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਸ਼ਲੋਕ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਨੂੰ ਧਰਮ ਨਾਲ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਜੋੜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਓਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਅਗਲੇ ਜਹਾਨ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਨਾਂ। ਓਸ ਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਨਤੀਜਾ ਏਥੇ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਉਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਆਖਿਆ ਕਿ “ਅਮਲ ਜੋ ਕੀਤੇ ਦੁਨੀ ਵਿਚ ਦਰਗਾਹ ਆਏ ਕੰਮ”। ਏਥੇ ਉਹਨਾਂ ਵਾਟ ਤੇ ਗਰਜ਼ ਅੱਖਿੰ ਸਾਹਮਣੇ ਵਿਖਾਏ ਨਾਂ।

ਇਹ ਅਮਲ ਕੋਈ ਸਮਾਜੀ ਅਮਲ ਹੈ। ਏਥੇ ਸਮਾਜੀ ਜ਼ਿਦਗੀ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਚਾਹ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਲਈ ਸਬਕ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੀ ਖੱਟੀ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਵਾਟ ਦੇ ਸਹੀ ਜਾਂ ਗਲਤ ਹੋਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ। ਕਿਸੇ ਅਮਲ ਦੇ ਬੇਨਤੀਜਾ ਰਹਿ ਜਾਵਣ ਜਾਂ ਗਲਤ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਦੇ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਪਰਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਹੋਰੀਂ ਇਸ ਸ਼ਲੋਕ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਸਿੱਧ ਕਰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਅਮਲ ਦੇ ਬੇਨਤੀਜਾ ਰਹਿਣ ਜਾਂ ਗਲਤ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇ ਸਿਰ ਪਰਣ ਦੀ ਥਾਂ ਆਪਣੀ ਵਾਟ ਵੱਲ ਮੁੜ ਕੇ ਸੱਜਗੀ ਝਾਤ ਪਾਵਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਏਥੇ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਸਿੱਧ ਹੋਈ ਕਿ ਕਾਰਨ ਤੇ ਹੋਣੀ ਦਾ ਆਪਸੀ ਸਬੰਧ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਦੂਜੇ ਕਨੂੰਨਾਂ ਵਾਂਗ ਮਿਥਿਆ ਹੋਇਆ

ਹੈ। ਏਥੇ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝਣ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਸੂਫ਼ੀਆਂ ਬਾਰੇ ਸਾਡੀ ਜੋ ਸੋਚ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ , ਉਸ ਮੁਜਬ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਵੇਖੋ ਰੱਬ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਚਾਹਵੇ ਤਾਂ ਲਗਰ ਨੂੰ ਅੰਗੂਰ ਲਾ ਦੇਵੇ ਤੇ ਚਾਹਵੇ ਤਾਂ ਉਨ ਹੰਢਾਵਣ ਵਾਲੀਆਂ ਦੇ ਰਾਤੀਂ ਸੁੱਤਿਆਂ ਰੇਸ਼ਮ ਬਣਾ ਦੇਵੇ।

ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਅੱਖਿੰ ਵੇਖੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਏ। ਵਾਪਰਕ ਸੂਝ ਮੱਤ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਨਾਂ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਬੰਦੇ ਦਾ ਆਪਣੇ ਅਮਲ ਉੱਤੇ ਪੱਕ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਓਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਜੇ ਸਬੱਬਾਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਅਟੱਲ ਨਤੀਜਿਆਂ ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਾ ਹੋਵੇ ਫੇਰ ਇਹ ਬੇ ਵਸਾਹਿ ਬੇ ਅਮਲੀ ਵੱਲ ਲੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ , ਜਿਸ ਨਾਲ ਵਸੇਬ ਖੜੋਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਈ ਤਰੱਠੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਨੂੰ ਮੰਚ ਤੇ ਖੇਡੀ ਜਾ ਰਹੀ ਖੇਡ ਅੱਗੇ ਚੁਪ ਤਮਾਸ਼ਾਈ ਹਾਰ ਵੇਖਦੀ ਹੈ। ਜੂਆ ਖੇਡਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹਾਰ ਜਿੱਤ ਦੀ ਆਸ ਤੇ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਪਈ ਜਿਹੇ ਜਜ਼ਬਿਆਂ ਦਾ ਵਸੇਬ ਤੇ ਰਾਜ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। (ਅਜਿਹੇ ਵਸੇਬ ਵਿਚ ਪਾਵਣ ਦਾ ਇਕੋ ਈ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਕਾਰਨਾਂ ਮਾਤਹਿਤ ਹੋਣੀ ਤੇ ਪੱਕ ਹੋਵੇ)। ਆਪਣੇ ਅਮਲ ਦੇ ਨਾਲ ਬੱਧੇ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਯਕੀਨ ਹੋਵੇ। ਸੱਚੀ ਤੇ ਖਰੀ ਚਿੱਤਾ ਈ ਅਮਲ ਲਈ ਅਗਵਾਈ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਅਜਿਹੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਚੁੱਕਣ ਹੀ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਹੋਰਾਂ ਹਾਜਤ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲਗਨ ਨੂੰ ਸੋਹ ਪ੍ਰੀਤ ਆਖ ਕੇ ਓਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਜੋਬਨ ਕਰਾਰ ਦਿੰਦੇ ਨਾਂ। ਇਹ ਜੋਬਨ ਉਮਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੋਬਨ ਜਾਂਦੇ ਨਾ ਡਰਾਂ ਜੇ ਸੋਹ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾ ਜਾਅ ਫਰੀਦਾ ਕਿੱਤੀ ਜੋਬਨ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਨ ਸੁੱਕ ਗਏ ਕੁਮਲਾਅ

ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲਗਨ ਜੇ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚੋਂ ਨਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਜੋਬਨ ਉਮਰ

ਨਾਲ ਹੰਢ ਜਾਸੀ। ਕਈ ਦੂਜੀਆਂ ਜਵਾਨੀਆਂ ਮਕਸਦ ਵਾਲੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਜੋਬਨ ਨਾ ਹੰਢਾਵਣ ਕਰ ਕੇ ਸੱਖਣੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ। ਏਥੇ ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਢਲਣ ਨਾ ਢਲਣ ਦਾ ਮਸਅਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਕ ਪੀੜ੍ਹੀ ਪੱਲੇ ਪਈਆਂ ਵਾਪਰੀਆਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਪਨੀਰੀ ਅਗਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਦਿਮਾਗਾਂ ਵਿਚ ਗੱਡ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਦੂਜੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਇਸ ਪਨੀਰੀ ਨੂੰ ਫੱਲ-ਫੁੱਲ ਲਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਵਾਪਰੀਆਂ ਨਾਲ ਰਲਾ ਕੇ ਆਉਂਦੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਦਿਮਾਗਾਂ ਵਿਚ ਗੱਡ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਇੰਜ ਵਸੇਬ ਵਾਧੇ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਵਿਚਾਰ ਨਿੱਖਰਦੇ ਟੁਰੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇਂ। ਵਸੇਬ ਦੀਆਂ ਉਹ ਕਦਰਾਂ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਾਹ-ਸੱਤ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ

ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ ਇਕ ਪੱਕਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਹਿ ਸਕਦੀਆਂ ਤੇ ਛਨਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇਂ। ਪੁਰਾਣੀ ਦੁਨੀਆ ਦੀਆਂ ਉਹ ਕਦਰਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਨਵੀਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਦਾ ਸਾਬ ਨਿਭਾ ਸਕਦੀਆਂ ਨੇਂ। ਜਾਂ ਨਵੀਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਨਾਲ ਬੋੜਾ ਬਹੁਤਾ ਮੇਲ ਖਾ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇਂ, ਉਹ ਨਵੀਆਂ ਰਵਾਇਤਾਂ ਵਿਚ ਢਲ ਕੇ ਨਵੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਮਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇਂ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਮਕਸਦ ਦੀ ਲਗਨ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਜੀਅ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਜੋਬਨ ਹੰਢਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਵਾਧੇ ਪਿਆ ਵਸੇਬ ਜੋਬਨ ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਤੋਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੇ ਵਿਚਾਰ, ਮੁਸ਼ਾਹਿਦਾਤੀ ਨਤੀਜੇ ਸਾਂਭਣ ਵਾਲੀ ਲਿਖਤ ਹਮੇਸ਼ਾ ਜੋਬਨ ਤੇ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।



ਲੇਖ



## ਲਹੌਰ ਤੇ ਉਹਦੇ ਆਲ ਦਵਾਲ ਦਾ ਇੱਕ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਸਫਰ

ਉਲੱਥਾਕਾਰ:  
ਸਨਾਉਲਾ ਕੌਂਦਲ

ਚਮਨ ਲਾਲ (ਡਾ.)

ਮੈਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹਾਦਤ ਦੀ ਪੰਡੱਤਰਵੀਂ ਸਾਲਗਿਰੂ ਤੇ 23 ਮਾਰਚ 2006 ਨੂੰ ਲਹੌਰ ਜਾਣ ਦਾ ਹੀਲਾ ਪਿਆ ਕਰਦਾ ਸਾਂ। ਮੇਰੀ ਇਹ ਸੱਧਰ ਆਹੀ ਜੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਤੇ ਗਿਰੋਸਤਾਨੀ ਲੋਕ ਇਹ ਤਰੀਖੀ ਦਿਹਾੜ੍ਹ ਰਲ ਕੇ ਮਨਾਵਣ ਪਰ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨੋਂ ਇਹ ਹੋ ਨਾ ਸਕਿਆ। ਪਰ ਇਸ ਸਾਲ ਅਚਨਚੇਤ ਸੱਦਾ ਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਡਾਕਟਰ ਬੀ.ਆਰ. ਅੰਬੇਦਕਰ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਤੇ 13 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਇੱਕ ਪਰਚਾ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਸੀ। ਇਹ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਵਿਰਸਾ ਡਾਉਂਡੇਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਸੀ। ਸਰ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਸ ਬੰਨੋਂ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਤਰਹਾਂ ਜਾਣਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਲਹੌਰ ਵਾਂਗੂ ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਇੱਕ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਹਸਪਤਾਲ ਹੈ। ਭਾਈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਥੀਂ ਵੱਖ ਸਰ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਹੋਰੀਂ ਵੀ ਇੱਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਆਰਕੀਟੈਕਟ ਹਨ, ਜੀਹਨਾਂ

ਲਹੌਰ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਇਮਾਰਤਾਂ ਵਿਉਂਤੀਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਪਟਿਆਲਾ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਵੀ ਕਈ ਇਮਾਰਤਾਂ ਵਿਉਂਤੀਆਂ ਪਰ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਡਾਉਂਡੇਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਡਾਕਟਰ ਅੰਬੇਦਕਰ ਤੇ ਸੈਮੀਨਾਰ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਕਾਈ ਸਮਝ ਨਾ ਆਈ, ਮੁੜ ਮੈਂ ਦਾਅਵਤ ਚਾ ਕਬੂਲੀ। ਆਪਣਾ ਲੇਖ ਤਿਆਰ ਕਰ ਕੇ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਘੱਲ ਛੋੜਿਆ। ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਦੂਜਾ ਪਰਾਹੁਣਾ ਬੰਗਲੋਰ ਦੇ 'ਦਲਤ ਵੁਆਇਸ' ਦਾ ਅਡੀਟਰ ਵੀ.ਟੀ. ਰਾਜ ਸ਼ੇਖਰ ਸੀ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਨਿਪਾਲ ਤੇ ਯੂ. ਕੇ ਤੋਂ ਵੀ ਪਰਾਹੁਣੇ ਆਏ। ਲਹੌਰ ਅੱਪੜ ਕੇ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਛੜਾ ਲਹੌਰ ਈਨ੍ਹੀਂ ਸਗੋਂ ਡਾਕਟਰ ਹੋਰਾਂ ਤੇ ਇੱਕ ਸੈਮੀਨਾਰ 14 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਵੀ ਸੀ। ਕਰਾਚੀ ਸੈਮੀਨਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਇੰਡੀਅਨ ਦਲਤ ਸਕਾਲਰਾਂ ਸੀਰ ਪਾਇਆ।

ਮੈਂ ਇੰਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੇ ਜੰਮਿਆਂ ਪਲਿਆ ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਵੰਡ ਮਗਰੋਂ। ਮੇਰੇ ਵੱਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਠਿੰਡਾ ਦੇ ਇੱਕ ਪਿੰਡ ਮਾਅਰਾਜ ਦੇ ਰਹਿਣ ਆਲੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੇਰੇ ਲਈ ਲਹੌਰ ਜਾਂ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਜਾਣ ਦੇ ਚਾਅ ਦੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਵਜਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਨਾਸਤਕ ਹਾਂ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਜਾਵਣ ਦੀ ਕਾਈ ਮਜ਼ਹਬੀ ਵਜਾਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਇੱਕ ਚਾਅ ਜਿਹਾ ਸੀ। ਇਹ ਦੇ ਖਵਰੇ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹਨ। ਪਹਿਲਾ ਇਹ ਕਿ ਮੈਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਹਦੀ ਗਦਰ ਤਹਾਰੀਕ ਉੱਤੇ ਸਟਡੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਵੀ ਮੇਰੀ ਤਵੱਜੇ ਦਾ ਮਰਕਜ਼ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਕੌਮੀ ਹੀਰੋ ਲਹੌਰ ਜੇਲ੍ਹ ਫਾਹੇ ਲਾਏ ਗਏ। ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜੀਵਨ ਤੇ ਕਰਨੀ ਚੋਖੀ ਲਹੌਰ ਈ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਉਹਦੀ ਕਰਨੀ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। ਦੂਜੇ ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਬਾਰੇ ਇਹ ਵੀ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਸੁਣਿਆਂ ਏ ਕਿ “ਜਿਸ ਲਹੌਰ ਨਹੀਂ ਤੱਕਿਆ, ਉਹ ਜੰਮਿਆਂ ਈ ਨਹੀਂ”। ਇਹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਮੁਹਾਵਰਾ ਅਸਗਰ ਵਜਾਹਤ ਦੇ ਹਿੰਦੀ ਡਰਾਮੇ ਦਾ ਟਾਈਟਲ ਏ, ਜਿਹੜਾ ਦੋ ਵਾਰੀ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ ਏ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਮੁਲਕੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਦਾ ਚਾਅ ਵੀ ਇੱਕ ਵਜ੍ਹਾ ਸਮਝੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਏ। ਪਰ ਬਾਅਦੋਂ ਜਿਓਂ ਗੱਲ ਨਿਕਲੀ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਮੁਲਕ ਅੰਦਰ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਵੀ ਉਪਰਾਪਣ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਜਿੱਥੇ ਕਿ ਮੈਂ ਇੱਕ ਬਾਹਰਲੇ ਬੰਦੇ ਤਰਹਾਂ ਇਹਤਿਆਤ ਨਾਲ ਟੁਰਾਂ। ਖਾਸ ਕਰ ਜਦੋਂ ਦੋਹਾਂ ਦੇਸਾਂ ਵਿਚ ਸਬੰਧ ਭਾਂਵੇਂ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਕੁੱਝ ਵੱਲ ਈ ਨੋਂ ਪਰ ਇੱਡੇ ਗੂੜੇ ਯਾਰਾਨੇ ਵੀ ਕਾਈ ਨਹੀਂ।

ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਏ ਕਿ ਇਹ ਸਾਂਗੀਆਂ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੀ ਨਾ ਚੱਲੀ ਤੇ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲਹੌਰੀਏ ਹਾਰ ਦਿਨੋਂ ਜਾਂ ਰਾਤੀਂ

ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੇਲੇ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਭੁੱਲ੍ਹਾ ਤੁਰਦਾ ਫਿਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਭਾਂਵੇਂ ਲਹੌਰ ਏਅਰ ਪੋਰਟ ਤੇ ਲਹਿੰਦਿਆਂ ਸਾਰ ਈ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਨਿੱਕਾ ਜਿਹਾ ਵਖਤ ਪੈ ਗਿਆ। ਵਸਾਖੀ ਦੇ ਜੱਥੇ ਦੀਆਂ ਵੀ ਤਰੀਖਾਂ ਇਹੋ ਈ ਸਨ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸਿੱਖ ਯਾਤਰੀ ਦੀ ਕੈਟੀਗਰੀ ਵਿਚ ਵੀਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਰ ਵੀਜ਼ੇ ਫਾਰਮ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਕਾਪੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੈਂ ਆਪ ਭਰੀਆਂ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਅੱਠ ਠਹਿਰਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਸਨ, ਜੀਹਨਾਂ ਵਿਚ ਟੈਕਸਲਾ, ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜੰਮਣ ਭੋਇ ਫੈਸਲਾਬਾਦ, ਅਸਲਾਮਾਬਾਦ ਤੇ ਪਸ਼ਾਵਰ ਵਗੈਰਾ ਸਨ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਦੋ ਕਾਪੀਆਂ ਮੈਨੂੰ ਪਰਤਾਈਆਂ ਕੋਈ ਨਾ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਆਵਾਜਾਈ ਵੇਲੇ ਏਅਰ ਪੋਰਟ ਤੇ ਜਮਾ ਕਰਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਨ। ਮੇਰੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਤੇ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਯਾਤਰੀ ਦੀ ਮੁਹਰ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਗ ਡਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸਾਂ ਤੇ ਮੈਂ ਪਾਕਸਤਾਨੀ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕਾ ਅਫਸਰ ਤੋਂ ਦੋ ਵਾਰੀ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਸ ਮੈਨੂੰ ਪੱਕ ਕਰਾਇਆ ਬਈ ਕੋਈ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ। ਏਅਰ ਪੋਰਟ ਤੇ ਡਿਊਟੀ ਦੇਣ ਆਲੀ ਕੁੜੀ ਜੀਹਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਏਅਰ ਪੋਰਟ ਤੋਂ ਇਸੇ ਗੱਲੋਂ ਪਰਤਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿੱਦ ਕਰਦੀ ਪਈ ਸੀ, ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਦੋ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਮੈਨੂੰ ਦੂਜੀ ਫਲਾਈਟ 'ਚ ਮੌਜੂਦ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਵੀ ਮੈਂ ਘਾਬਰਿਆ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਅਪਣੇ ਸੀਨੀਅਰ ਅਫਸਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ, ਜੀਹਨੂੰ ਮੈਂ ਦੱਸਿਆ ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਮੌਜੂਦਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਉਤੋਂ ਮੌਜੂਦ ਦਿਓ। ਮੇਰੀ ਟਿਕਟ ਮੇਰੇ ਮਿਜ਼ਮਾਨਾਂ ਘੱਲੀ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਬਾਹਰ ਲਹੌਰ ਦੀ ਪਰਾਹੁਣਚਾਰੀ ਗੀਤ ਮੂਜਬ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਹਾਰ ਲਈ ਉਡੀਕਦੇ ਪਏ ਹਨ। ਉਹ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਇੱਕ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਆਲੇ ਹੱਥ ਸਨੇਹਾ ਘੱਲਿਆ। ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ

ਕਿ ਛਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ। ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਅਜੀਬ ਜਿਹਾ ਹੌਸਲਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਮਲਾ ਨਥੇੜ ਲਾਂਗਾ।

ਮੈਂ ਏਅਰਪੋਰਟ ਦੇ ਅਫਸਰ ਤੇ ਡਿਊਟੀ ਆਲੀ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਬੇਟਾ ਕਰ ਕੇ ਕੂਆਇਆ ਤੇ ਆਖਿਆ, ਮੈਂ ਇੱਕ ਸੈਮੀਨਾਰ ਵਜੋਂ ਆਇਆਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਚੋਖਾ ਮੇਲ ਜੋਲ ਰੱਖਣ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਂਗੇ ਵਧਣ। ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੱਦੇ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ ਵੀ ਵਖਾਏ। ਨਾਲੇ ਮੈਂ ਉਰਦੂ ਜਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਥਾਂ ਠੇਠ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਦਾ ਇਤਥਾਰ ਆ ਗਿਆ। ਕੁੜੀ ਵੀ ਹੁਣ ਪਹਿਲੇ ਜਿੰਨੀ ਅੱਖੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗਦੀ ਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝੋ ਪੰਤਾਲੀ ਕੁ ਮਿਨਟਾਂ ਮਗਰੋਂ ਏਅਰ ਪੋਰਟੋਂ ਬਾਹਰ ਆਇਆ ਤੇ ਮੇਰੇ ਮਿਜ਼ਮਾਨਾਂ ਦੀ ਖੁਲਾਸੀ ਹੋਈ। ਉਹਨਾਂ ਮੈਨੂੰ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ।

ਸਾਨੂੰ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਹੜਾ ਸ਼ਾਇਦ ਲਹੌਰ ਦਾ ਤਰੀਜਾ ਵੱਡਾ ਹੋਟਲ ਏ ਤੇ ਸੈਮੀਨਾਰ ਵੀ ਇਸੇ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਮੈਂ 12 ਅਪਰੈਲ ਦੀ ਰਾਤੀਂ ਅੱਪਜ਼ਿਆ ਤੇ ਸੈਮੀਨਾਰ 13 ਅਪਰੈਲ ਨੁਮਾਇਸ਼ੀ ਪੰਜ ਵਜੇ ਸੀ।

ਅਪਣੀ ਆਦਤ ਮੁਜਬ ਮੈਂ 13 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਸੈਰ ਲਈ ਨਿਕਲਿਆ। ਮੇਰੀ ਭਾਰਤੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹੋ ਈ ਆਦਤ ਸੀ। ਨਿਕਲਣ ਥੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਹੋਟਲ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਨਾਲ ਖੜਾਂ? ਉਹਨਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪੱਕ ਕਰਾਇਆ ਕਿ ਇਹ ਦੀ ਕਾਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਪੁੱਛੇ ਤਾਂ ਹੋਟਲ ਦਾ ਨਾਂ ਦੱਸ ਦੇਣਾ। ਬਾਅਦੋਂ ਹੋਇਆ ਇੰਜ ਬਈ ਪੂਰੇ ਅੱਠ ਦਿਹਾੜੀਆਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਪੁਲਸੀਏ ਜਾਂ ਸੱਕਿਊਰਿਟੀ ਦੇ ਥੰਦੇ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛਿਆ। ਤੇ ਮੈਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਰੋਡ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਲਕਸ਼ਮੀ ਚੰਕ ਜਾ ਨਿਕਲਿਆ। ਭਾਂਵੇਂ ਮੈਨੂੰ ਥਾਵਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਅਸੰਬਲੀ

ਤੋਂ ਪਰਤਿਆ ਤੇ ਪਤਾ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਲਾਮਾ ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰੀ ਸੋਹਣੀ ਇਮਾਰਤ ਹੋਟਲ ਮੂਹਰੇ ਸੀ ਤੇ ਅੱਜ ਦੇ ਲਹੌਰ ਦਾ ਕਲਚਰਲ ਮਰਕਜ਼ ਅਲਹਮਗਰ ਵੀ ਚੰਦ ਕਰਮਾਂ ਦੀ ਵਿੱਥ ਤੇ ਸੀ। ਮਾਲ ਰੋਡ ਤੇ ਲਾਰੰਸ ਗਾਰਡਨ ਜਾਂ ਕੰਪਨੀ ਬਾਗ ਜੀਹਨੂੰ ਹੁਣ ਬਾਗਿ-ਜਨਾਹ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ ਵੀ ਨੇੜੇ ਈ ਸਨ। ਲਹੌਰ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੋਹਾਂ ਥਾਂਈਂ ਲਾਰੰਸ ਗਾਰਡਨ ਦੇ ਨਾਂ ਦੇ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਬਾਗ ਸਨ, ਜੀਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਜਥਾਨ ਚ ਕੰਪਨੀ ਬਾਗ ਆਖਦੇ ਨੇਂ। ਸੈਮੀਨਾਰ ਕਿਉਂ ਜੇ ਸ਼ਾਮੀਂ ਹਾਈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਝਟ ਕੁ ਬਾਹਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਮੈਂ ਜਾ ਨਾ ਸਕਿਆ। ਅਗਲਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂ ਕੀਤਾ ਉਹ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਮੁਬਾਇਲ ਦੀ ਸਿਮ ਬਦਲ ਲਈ ਤੇ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪਾਕਸਤਾਨੀ ਸਿਮ ਪਾ ਲਈ ਤਾਂ ਜੇ ਲਹੌਰ ਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਅਪਣੇ ਜਾਣੂਆਂ ਨਾਲ ਰਾਬਤਾਂ ਰੱਖ ਸਕਾਂ। ਕਰੰਸੀ ਦਾ ਕੋਈ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਭਾਂਵੇਂ ਦਿੱਲੀ ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਡਾਲਰ ਲੈ ਲਏ ਸਨ ਪਰ ਸਾਰਿਆਂ ਮੈਨੂੰ ਇਹੋ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇੰਡੀਅਨ ਰੂਪਈਆ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਇਹ ਗੱਲ ਸੱਚ ਸਾਬਤ ਹੋਈ ਤੇ ਮੈਂ ਓਥੇ ਹੁਦਿਆਂ ਇੱਕ ਵੀ ਡਾਲਰ ਨਾ ਖਰਚਿਆ ਤੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਪੈਸੇ ਮੁੜਨ ਵੇਲੇ ਦਿੱਲੀ ਡਿਊਟੀ ਫਰੀ ਸ਼ਾਪ ਤੇ ਵਰਤੇ।

ਮਲਵਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਵੜੈਚ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਅਪਣੇ ਗਰਾਈਂ ਵਾਸਾਅ ਖਾਨ ਦਾ ਛੋਨ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਉਹਦੇ ਜੱਦੀ ਪਿੰਡ ਲੱਧੇਵਾਲ ਵੜੈਚ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਥੰਦਾ ਮੇਰੀ ਕਾਲ ਸੁਣ ਕੇ ਇੱਡਾ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸੈਮੀਨਾਰ ਵਿਚ ਅੱਪੜਨ ਲਈ ਦੇ ਘੰਟੇ ਕਾਰ ਚਲਾ ਕੇ ਆਇਆ। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਤੇ ਵੜੈਚ ਸਾਹਬ ਦਾ ਪਿੰਡ ਵਖਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਮੈਂ ਜਾ ਨਾ ਸਕਿਆ। ਸੈਮੀਨਾਰ ਦੇ ਉਚੇਚੇ ਪਰਾਹੁਣੇ ਗਵਰਨਰ ਪੰਜਾਬ ਖਾਲਦ ਮਕਬੂਲ ਹੋਗੇਂ ਸਨ।

ਪਰੋਗਰਾਮ ਤਕਰੀਬਨ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਸੁਰੂ ਹੋਇਆ ਤੇ ਗਵਰਨਰ ਓਸ ਵੇਲੇ ਅੱਪਤਿਆ ਜਦ ਮੈਂ ਤਕਰੀਰ ਪਿਆ ਕਰਦਾ ਸਾਂ। ਸੈਮੀਨਾਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਬੁਲਿਆਰ ਕਰਾਚੀਓਂ ਸੁਰਿਦਰ ਵਲਾਸਾਈ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਸ਼ਡਉਲਡ ਕਾਸਟ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਸਦਰ ਏ। ਉਹਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਦਲਤਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ, ਜੀਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਜਮਾਨੇ ਇੰਡੀਆ ਹਾਰ ਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿਚ ਕੋਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਹਿੱਸਾ ਇੱਕ ਵੇਲੇ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਦਲਤ ਇਸ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਮੁੜਕੇ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਪਏ ਨੇਂ।

ਡਾਕਟਰ ਅੰਬੇਦਕਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਦਲਤਾਂ ਵਿਚ ਜੀਹਨਾਂ 'ਚ ਬਹੁਤੇ ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਈਸਾਈ ਨੇਂ, ਚੰਗੇ ਚਾਹੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇਂ। ਅਗਲੀ ਬੁਲਿਆਰ ਲਹੌਰ ਦੀ ਇੱਕ ਸਕਾਲਰ ਰੁਖਸਾਨਾ ਸਦੀਕੀ ਸੀ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਸਲਾਮਾਬਾਦ ਵਿਚ ਯੂ ਐਨ ਓ ਦਾ ਨਮਾਇੰਦਾ ਸੁਲੇਮਾਨ ਆਸਫ਼ ਬੋਲਿਆ। ਆਸਫ਼ ਨੇ ਪਿਛਲੀ ਰਾਤ ਡਿਨਰ ਵੇਲੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸ਼ੁੱਧ ਹਿੰਦੀ ਨਾਲ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਸੰਸਕਰਿਤ ਅਦਬ ਦਾ ਇਤਨਾ ਜਾਣੂੰ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਸੋਚਿਆ ਅਸੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿੰਨਾਂ ਘੱਟ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ। ਅਗਲਾ ਬੁਲਿਆਰ ਟਰਾਈ ਭਵਨ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤੋਂ ਡਾਕਟਰ ਸ਼ਿਆਮ ਕਟਵਾਲ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਯੂ. ਕੇ ਤੋਂ ਇੱਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਇਤਹਾਸਕਾਰ ਡਾਕਟਰ ਫਕੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਭੱਟੀ ਬੋਲਿਆ ਤੇ ਗਵਰਨਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਵੀ. ਟੀ. ਰਾਜ ਸ਼ੇਖਰ ਬੋਲਿਆ।

ਪਹਿਲੋਂ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਡਾਕਟਰ ਯੂਸਫ਼ ਬਖਾਰੀ ਨੇ ਪਰਚਾ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ ਤੇ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਟੀਚਿਆਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਪਾਈ। ਵੀ. ਟੀ. ਰਾਜ, ਸ਼ੇਖਰ ਤੇ ਮੈਂ ਦੋਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਗੂੜ੍ਹੇ ਸਾਂਗੀਆਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ

ਕੀਤੀ। ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਕੁੱਝ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਡਾਕਟਰ ਅੰਬੇਦਕਰ ਦੇ ਇਨਸਾਨ ਦੇਸਤ ਫਲਸਫੇ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵੱਖ ਮੈਂ ਸੁਣਨ ਆਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲਹੌਰ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਮੇਰੇ ਲਈ ਵੀ ਉਨੀਂ ਹੀ ਪਵਿੱਤਰ ਹੈ ਜਿਤਨੀ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਕਿਉਂ ਜੇ ਇਸ ਧਰਤੀ ਵਿਚ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਵਰਗਿਆਂ ਦਾ ਲਹੂ ਵੀ ਰਲਿਆ ਹੋਇਆ ਏ। ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਬਈ ਜੱਲ੍ਹਿਆਂਵਾਲਾ ਬਾਗ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਉਨੀਂ ਹੀ ਮੁਕੱਦਮ ਏ ਜਿਨੀ ਸਾਡੇ ਲਈ ਕਿਉਂ ਜੇ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੇ ਸਿੱਖ ਤਿੰਨਾਂ ਦਾ ਲਹੂ ਰਲਿਆ ਹੋਇਆ ਏ। ਮੈਂ ਸੁਣਨ ਆਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਕਿ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੁਹਾਡਾ ਵੀ ਉਨਾਂ ਈ ਲੱਗਦਾ ਏ ਜਿਨਾ ਸਾਡਾ ਕਿਉਂ ਜੇ ਉਹ ਇੱਥੇ ਜੰਮਿਆਂ, ਇੱਥੇ ਈ ਉਸ ਚੋਖਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਤੇ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਈ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ। ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਜਦ ਅਸੀਂ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕੌਮੀ ਹੀਰੇ ਮੰਨਿਆਂ ਹੋਇਆ ਏ। ਮੈਂ ਸਨਤਾਲੀ ਵਿਚ ਸਿਆਸੀ ਲੋੜਾਂ ਨਾਲ ਬੇਅਕਲ ਮੁਜਰਮਾਨਾ ਢੰਗ ਨਾਲ ਭਖਾਏ ਗਏ ਮਜ਼ਹਬੀ ਪਾਗਲਪੁਣੇ ਤੇ ਵਹਸ਼ੀਪੁਣੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਕੀਤਾ, ਜੀਹਦੇ ਵਿਚ ਹਰ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਲੱਖਾਂ ਬੰਦਿਆਂ, ਨਾ ਦੱਸਣ ਜੋਗ, ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਭੋਗੀਆਂ।

ਮਜ਼ਹੀ ਭਾਂਵੇਂ ਭੁੱਲਿਆ ਤੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਪਰ ਇਹ ਦੇ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਸਿੱਖਿਆ ਤੇ ਜਾ ਸਕਦਾ ਏ ਤੇ ਸਰਹੋਂਦ ਪਾਰ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭੈਣਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਇਹ ਈ ਮਿੰਨਤ ਸੀ। ਗਵਰਨਰ ਖਾਲਦ ਮਕਬਲ ਬੜੀਆਂ ਸਮਝ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਤੇ ਡਾਕਟਰ ਅੰਬੇਦਕਰ ਨੂੰ ਸਰਾਹਿਆ। ਪਰੋਗਰਾਮ ਮਗਰੋਂ ਢੇਰ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਆਏ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਜੱਫ਼ਾ ਪਾ ਕੇ ਮਿਲੇ। ਸਾਡੀ ਕਲਚਰਲ ਸਾਂਝ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀਆਂ

ਗੱਲਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਲੱਗੀਆਂ ਸਨ। ਡਿਨਰ ਤੇ ਮੈਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਦਲਤਾਂ ਦੇ ਨਮਾਈਂਦਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਚੋਖੇ ਕਰਿਸਚੀਅਨ ਸਨ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਜਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਈ ਅਸੰਬਲੀਆਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਤਹਿਸੀਲ ਤੋਂ ਕੌਮੀ ਅਸੰਬਲੀ ਤੀਕ ਅਸੰਬਲੀਆਂ ਦਾ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਨਜ਼ਾਮ ਬਣਾਇਆ ਏ। ਲੈਫਟੀਨੈਟ ਜਨਰਲ (ਰੀਟਾਇਰਡ) ਜੁਲਫਕਾਰ ਅਲੀ ਖਾਨ ਵੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਉਹ ਮਤਰੂਕਾ ਅਮਲਾਕ ਟਰਸਟ ਬੋਰਡ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੇ। ਇਹ ਜਾਨਣਾ ਦਿਲਚਸਪ ਏ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਫਾਂਉਂਡੇਸ਼ਨ ਤੇ ਦਿਆਲ ਸਿੱਖ ਰੀਸਰਚ ਐਂਡ ਕਲਚਰਲ ਫਾਂਉਂਡੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬਨਾਵਣ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਵਰਿਅਾਂ ਵਿਚ ਈ ਦਿੱਤੀ ਏ। ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਫਾਂਉਂਡੇਸ਼ਨ ਅਗਰਵਾਲ ਸਟਰੀਟ, ਅਗਰਵਾਲ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਵਿਚ ਬਣੀ ਏ। ਧਰਮ ਸ਼ਾਲਾ ਦਾ ਮੰਦਿਅਤ ਹਾਲ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਏ। ਸਿੱਖ ਜੱਥੇ ਦੇ ਕਈ ਮੈਂਬਰ ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ 'ਚ ਇਸ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਵਿਚ ਟਿਕੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਵਸਾਖੀ ਦੇ ਮੇਲੇ ਦੀਆਂ ਤਰਕੀਬਾਂ ਦਿਆਲ ਸਿੱਖ ਫਾਂਉਂਡੇਸ਼ਨ ਨੇ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਲਹੌਰ ਕਰਾਈਆਂ ਤੇ ਓਥੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਟੈਕਸਲਾ ਜਾਂ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਾਈ ਜਾਸੀ। ਗਵਰਨਰ ਪੰਜਾਬ ਆਪ ਵੀ ਮੇਲੇ 'ਚ ਆਏ ਜਿੱਥੇ ਇੰਡੀਅਨ ਜੱਥਾ ਵੀ ਆਇਆ ਸੀ।

ਮੈਂ 21 ਅਪ੍ਰੈਲ ਦੁਪਹਿਰ ਆਪਣੀ ਵਾਪਸ ਦਿੱਲੀ ਫਲਾਈਟ ਤੱਕ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਈ ਰਹਿਣਾ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਵੇਲਾ ਚੋਖੇ ਤੋਂ ਚੋਖਾ ਫਾਇਦੇਵੰਦ ਢੰਗ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਲਿਖਾਰੀਆਂ, ਆਲਮਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਸੋਚ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਂ ਤੇ ਤਵਾਰੀਖੀ ਥਾਵਾਂ ਵੇਖਾਂ। ਮੈਂ ਸਭ ਥੀਂ ਪਹਿਲਾਂ

ਫਿਰਨ ਟੁਰਨ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਹੌਰ ਦੇ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਗਿਆ। ਇੱਥੇ ਜਿਸ ਹਿੱਸੇ ਸਭ ਤੋਂ ਬਾਹਲਾ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੱਲ ਛਿਕਿਆ ਉਹ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਤਹਰੀਕ ਦੀਆਂ ਬਲੈਕ ਐਂਡ ਫਾਈਟ ਤਸਵੀਰਾਂ ਸਨ। ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਇਹ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਤਹਰੀਕ ਸੀ, ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਹ ਰਲੀ ਮਿਲੀ ਤਹਰੀਕ ਸੀ। ਮੈਂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ, ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ, ਸੁਭਾਸ਼ ਚੰਦਰ ਬੋਸ ਤੇ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਕੌਮੀ ਆਗੂਆਂ ਨਾਲ ਜਨਾਹ, ਲਿਆਕਤ ਅਲੀ ਖਾਨ ਤੇ ਖਾਨ ਅਬਦੂਲ ਗੁਫਾਰ ਖਾਨ ਵਗੈਰਾ ਦੀਆਂ ਫੋਟਵਾਂ ਤਕੀਆਂ। ਜਨਾਹ ਦੀ ਪਾਰਸੀ ਤੀਵੀਂ ਰੱਤੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਧੀ ਦੇਣਾ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤਾਂ ਮੇਰਾ ਧਿਆਨ ਬਚਿੰਦ ਛਿਕਿਆ। ਮੁੜ ਗੰਧਾਰਾ ਆਰਟ ਦਾ ਪੂਰਾ ਸੈਕਸ਼ਨ ਸੀ, ਜੀਹਦੇ ਵਿਚ ਸੂਬਾ ਸਰਹੱਦ ਦੀ ਬੁੱਧ ਰੀਤ ਦਾ ਆਰਟ ਸੀ। ਹੁਣ ਸਿੱਖ ਆਰਟ ਉੱਤੇ ਵੀ ਪੂਰਾ ਸੈਕਸ਼ਨ ਏ। ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਡਿਊਢੀਆਂ ਵੀ ਇੰਨੀਆਂ ਮਨ ਛਿਕਵੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਘਸਾਇਆ ਨਾ ਜਾ ਸਕਦਾ।

ਮਸ਼ਹੂਰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਲਜ ਆਫ਼ ਆਰਟਸ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਦੇ ਨਾਲ ਏ। ਪਰ ਉਹ ਤਾਂ ਮੈਂ ਫੇਰ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਕਾਲਜ ਵੱਲੋਂ ਹੁਣੇ ਈ ਛਾਪੀਆਂ ਤਰੈ ਕਿਤਾਬਾਂ ਡਿੱਠੀਆਂ, ਦੋ ਸਰ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਤੇ ਭਾਈ ਰਾਮ ਸਿੱਖ ਬਾਰੇ ਹਨ। ਇਉਂ ਲੱਗਦਾ ਏ ਜਿਉਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਲਹੌਰ ਆਪਣੀ ਰੀਤ ਦਾ ਧਨ ਭਾਵੇਂ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਪਰ ਪੱਕੇ ਪੈਰੀਂ ਸਾਂਝ ਰਿਹਾ ਏ। ਰੀਤ ਜਿਹੜੀ ਭਾਵੇਂ ਇਸਲਾਮੀ ਨਾਹੀਂ।

ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਦੋਪਹਿਰ ਦੀ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਚੰਗੀ ਰਿਧੀ ਸਬਜ਼ੀ ਕਦੀ ਨਾ ਲੱਭਸੀ। ਨਿਰੀ ਸਬਜ਼ੀ ਨਾ ਖਾਣ ਆਲਿਆਂ ਲਈ ਲਹੌਰ ਜੰਨਤ ਏ ਜਿੱਥੇ ਅਨਾਰ ਕਲੀ ਤੇ ਗਵਾਲਮੰਡੀ ਦੀਆਂ ਛੂਡ ਸਟਰੀਟ ਫਿਰ ਕੇ ਦੋ ਵਜੇ ਬਾਗਿ-ਜਨਾਹ ਦੀ ਸ਼ਿਮਲਾ ਪਹਾੜੀ ਅੱਪੜੇ, ਜਿੱਥੇ ਰਾਤ

ਦੇ ਵਜੇ ਕਲਾਸੀਕੀ ਮੌਸੀਕੀ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਫਰੀਦਾ ਖਾਨਮ ਉਸ ਵੇਲੇ ਆਪਣਾ ਗਾਉਣ ਮੁਕਾਇਆ ਹਾ। ਲਹੌਰ ਕਲਚਰ ਵੱਲੋਂ ਇਤਨਾ ਜਿਉਂਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਏ ਜੇ ਬੰਦਾ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਮੈਨੂੰ ਜੇ. ਐਨ. ਯੂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਯਾਦ ਆ ਗਿਆ। ਜਿੱਦਣ ਅਸੀਂ ਕਲਾਸੀਕੀ ਪਰੋਗਰਾਮ ਸੁਣਨ ਵਾਸਤੇ ਰਾਤੀਂ ਚਿਰਕੇ ਮੇਲਨਕਰ ਹਾਲ ਜਾਂਦੇ ਸਾਂ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਉਹ ਵੇਲਾ ਗੁਜਰ ਗਿਆ ਪਰ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ।

ਸ਼ਾਹੀ ਕਿਲਾ ਫਿਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਇੱਡਾ ਸਵਾਦ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਨੂੰ ਇੱਡਾ ਕੋਈ ਸਾਂਭ ਕੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਮਾਧੀ ਜਿਸ ਇਸ ਕਿਲੇ ਬਹਿ ਕੇ ਹਕੂਮਤ ਕੀਤੀ ਇਸ ਕਿਲੇ ਦਾ ਸਮਝੇ ਹਿੱਸਾ ਈ ਏ। ਇੱਜੇ ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰੂ ਦਾ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਵੀ। ਕੋਲ ਈ ਮੀਨਾਰੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਏ ਜਿਹੜਾ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਣਿਆ। ਇਹ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਉੱਤੇ 23 ਮਾਰਚ 1940 ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਰੈਜ਼ਿਲਿਊਸ਼ਨ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਏ ਇਹ ਕਰਾਰਦਾਦ ਉਰਦੂ, ਪੰਜਾਬੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਤੇ ਬੰਗਾਲੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਖੁਦੀ ਹੋਈ ਏ।

ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਵੇਖਣਾਂ ਲਹੌਰ ਦੀ ਇੱਕ ਹੋਰ ਛਿਕ ਏ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤਰੱਕੀ ਪਸੰਦ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਜੁਬੈਰ ਨਾਲ ਮੈਂ ਬਰੋਡਲਾ ਹਾਲ ਗਿਆ, ਜੀਹਨੂੰ ਕਿ ਹੁਣ ਕੋਈ ਕੋਈ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਹਾਲ ਦਾ ਹੁਣ ਮੰਦਾ ਹਾਲ ਏ ਤੇ ਇੱਥੇ ਇੱਕ ਟਰੇਨਿੰਗ ਸਕੂਲ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਏ। ਉੱਜ ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕਦੇ ਇਹ ਬੜੀ ਸੋਹਣੀ ਇਮਾਰਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਖੁਸ਼ ਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਕਾਇਮ ਏ। ਅਜਾਦੀ ਦੀ ਤਹਰੀਕ ਦੇ ਇਸ ਹੈਂਡ ਕਵਾਰਟਰ ਦੀ ਨੀਂਹ 1900 ਵਿਚ ਸੁਰਿਦਰ ਨਾਥ ਸੈਨ ਧਰੀ। ਚੰਗਾ ਤੇ ਇਹ ਏ ਜੇ ਹਿੰਦੇਸਤਾਨੀ ਸਰਕਾਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਭਾਰ ਪਾਵੇ ਜੇ ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਨੂੰ

ਵਿਰਸਾ ਮਿਥਿਆ ਜਾਵੇ। ਲਹੌਰ ਦਾ ਲਾਲਾ ਲਾਜਪਤ ਰਾਏ ਹਾਲ ਜੀਹਦੇ 'ਚ ਹਿਕ ਵਕਤ ਚੰਦੀਗੜ੍ਹ ਆਲੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਦਵਾਰਕਾਦਾਸ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵੀ ਰਹੀ ਏ, ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਸ ਦੇ ਫਿਗਰ ਪਰਿਟ ਬਿਉਰਿਓ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਏ। ਮੈਂ ਉਥੇ ਨਾ ਜਾ ਸਕਿਆ ਤੇ ਨਾ ਈ ਮੈਂ ਉਹ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਲਜ ਲੱਭ ਸਕਿਆ ਜਿੱਥੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ 1922 ਈਸਵੀ ਤੋਂ 1926 ਈਸਵੀ ਤੀਕ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਨੇੜੇ ਖਵਾਸਰੀਆਂ ਪਿੰਡ ਵੀ ਨਾ ਲੱਭ ਸਕਿਆ ਜਿੱਥੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਟੱਬਰ ਕਈ ਸਾਲ ਰਿਹਾ।

ਰਾਵੀ ਦੀ ਕੰਧੀ ਤੇ ਉਹ ਥਾਂ ਵੀ ਨਾ ਲਭੀ ਜਿੱਥੇ ਲਾਲਾ ਲਾਜਪਤ ਰਾਏ ਤੇ ਬਾਅਦੋਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਜ ਗੁਰੂ, ਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਸਾਡੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਭਗਵਤੀ ਚਰਨ ਵੇਹਰਾ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਦੋਂ ਟੈਸਟ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਬੰਬ ਪਾਟ ਗਿਆ। ਰਾਵੀ ਸੁੱਕ ਗਿਆ ਏ ਤੇ ਲੋਕ ਅਂਹਦੇ ਹਨ ਇਹ ਹੁਣ ਨਾਲਾ ਬਣ ਗਿਆ ਏ। ਉਹ ਇਹ ਵੀ ਆਹਦੇ ਨੇਂ ਕਿ ਇੰਡੀਆ ਰਾਵੀ ਦਾ ਪਾਨੀ ਡੱਕ ਲਿਆ ਏ। ਪਰ ਸੁੰਦਰ ਦਾਸ ਦੇ ਕਤਲ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਨਾਲ ਈ ਢੀ. ਏ. ਵੀ ਕਾਲਜ ਦਾ ਹੋਸਟਲ ਮੈਨੂੰ ਸੌਖੇ ਈ ਲੱਭ ਗਏ। ਇਸ ਥਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚੌਖੀ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਆਈ ਪਰ ਢੀ. ਏ. ਵੀ ਕਾਲਜ ਤੇ ਹੋਸਟਲ ਹੁਣ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਅਸਲਾਮੀਆ ਕਾਲਜ ਤੇ ਹੋਸਟਲ ਬਣ ਗਏ ਨੇਂ। ਐਸ. ਐਸ. ਪੀ ਆਫਿਸ ਹੁਣ ਵੀ ਉਹੀ ਏ ਜਿਹੜਾ ਸਕਾਟ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਸੀ। ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਫਾਂਸੀ ਘਾਟ ਆਲੀ ਥਾਂ ਵੀ ਗਿਆ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਢਾਹ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਏ ਤੇ ਉਹਦੀ ਥਾਂ ਸ਼ਾਦਮਾਨ ਚੌਕ ਜਾਂ ਫਲਵਾਰਾ ਚੌਕ ਬਣ ਗਿਆ ਏ। ਇਹ ਹੁਣ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਕਾਲੋਨੀ ਏ ਤੇ ਜੇਲ੍ਹ ਜਾਂ ਇਹ ਦੀ ਤਵਾਰੀਖ ਦਾ ਕੋਈ ਨਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਜਿੱਥੇ ਸੈਂਕੜੇ ਅਜਾਦੀ ਦੇ ਮਜਾਹਦ ਫਾਰੇ ਲੱਗੇ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਜਮਹੂਰੀ ਕਾਮੇ 23 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਸ਼ਾਦਮਾਨ ਚੌਕ

ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਮੌਮ ਬੱਤੀਆਂ ਬਾਲਦੇ ਨੇਂ। ਇਸ ਥਾਂ ਦੀ ਤਰੀਖ ਬਾਰੇ ਇੱਥੇ ਇੱਕ ਤਖਤੀ ਜਾਂ ਪੱਥਰ ਵੀ ਲਾਵਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇਂ। ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਜਦੋਂ ਰੁਹਪੋਸ਼ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਲਹੌਰ ਦੇ ਕਈ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਜੀਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਲੋਕ ਅੱਜ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਨੇਂ। ਇੱਕ ਘਰ ਜੇਲ੍ਹ ਰੋਡ ਤੇ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਲਿਖਾਰੀ ਨਜ਼ਮ ਹੁਸੈਨ ਸੱਈਅਦ ਜੇਲ੍ਹ ਰੋਡ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇਂ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਘਰ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜੰਮਣ-ਭੋਇਂ ਵੀ ਗਿਆ ਜੀਹਦੇ ਲਈ ਮੇਰੇ ਕੁੱਝ ਨਵੇਂ ਮੁਕਾਬੀ ਸੱਜਣਾਂ ਕਾਰ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਤਾ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਅਸੀਂ ਵਾਰਸ਼ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰ ਜੰਡਿਆਲੇ ਸ਼ੇਰ ਖਾਨ ਗਏ। ਅਸੀਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਸਬੇ ਸ਼ੇਖੂਪੁਰੇ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘੇ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਦੂਰੋਂ ਹਰਨ ਮਿਨਾਰ ਵੱਖਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਹੜਾ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਸਲੀਮ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਦੌਰਾਨ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਹਰਨ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਬਣਾਈ ਗਈ ਇੱਕ ਸੋਹਣੀ ਥਾਂ ਏ। ਵਾਰਸ਼ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰ ਜਾਣਾ ਇੱਕ ਅਜੀਬ ਤਜਰਬਾ ਸੀ। ਇੱਥੇ ਹਰ ਸਾਲ ਹੀਰ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਜਿਹੜਾ ਅਮ੍ਰਿਤਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਨਜ਼ਮ “ਅੱਜ ਆਖਾਂ ਵਾਰਸ਼ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ” ਗਾ ਕੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਜੰਡਿਆਲੇ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਗਏ। ਇਹ ਇੱਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਕਸਬਾ ਏ ਪਰ ਇੱਥੇ ਆਣ ਜਾਣ ਆਲੀ ਸੜਕ ਬਹੁੰ ਵੱਡੀ ਏ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਆਪਣੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਕਾਫ਼ੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਏ ਤੇ ਲਹੌਰ ਤੋਂ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਤੋਂਡੀ ਅਪਣੇ ਮੇਟਰ ਵੇ ਬਾਰੇ ਠੀਕ ਈ ਮਾਣ ਕਰਦਾ ਏ। ਪਰ ਰੇਲਵੇ ਸਰਵਸ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਦੇਸ ਕੁੱਝ ਪਿੱਛੇ ਏ। ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸਮੇਤ ਅੱਠ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਨੇਂ।

ਫਰਵਰੀ 1921 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਗੁਰਦਵਾਰੇ, ਮਹੱਤਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮੋਰਚਾ ਲੱਗਾ ਜਿਹੜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਥਾਪੜੇ ਤੇ ਇਸ ਪਾਕ ਥਾਂ ਨੂੰ ਪਲੀਤ ਕਰਦੇ ਪਏ ਸਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰ ਛੱਡਣ ਤੋਂ

ਪਹਿਲਾਂ ਦੋ ਸੌ ਸਿੱਖ ਮਾਰ ਘੱਤੇ। ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸ਼ਹੀਦ ਜੰਡ ਏ ਜਿੱਥੇ ਇੱਕ ਇਹਤਜਾਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲਫ਼ਮਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜੀਵਦੇ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਨਨਕਾਣੇ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਬਾਲਪਨ ਦੇ ਵਾਕਿਆਂ ਬਾਰੇ ਹਨ। ਕਿੱਥੇ ਉਹ ਜੰਮੇ, ਕਿੱਥੇ ਉਹ ਖੇਡੇ, ਕਿੱਥੇ ਪੜ੍ਹੇ ਵਗੈਰਾ। ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸੱਜਣਾਂ ਨਾਲ ਲੰਗਰ ਖਾਹਦਾ ਜਿਹੜੇ ਲਹੌਰੋਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਆਏ ਸਨ।

ਨਨਕਾਣਿਓਂ, ਜੰਡਿਆਲੇ ਸਿੱਧਾ ਰਾਹ ਏ। ਪਰ ਕੁੱਝ ਕਿਲੋ ਮੀਟਰ ਸੜਕ ਦਾ ਟੋਟਾ ਬਹੁੰ ਖਰਾਬ ਸੀ। ਜੜ੍ਹਾਂਵਾਲਾ ਜਿਹੜਾ ਇੱਕ ਤਹਿਸੀਲ ਟਾਊਨ ਏ ਲੰਘ ਕੇ ਅਸੀਂ ਚੱਕ ਨੰਬਰ 105 ਜਾਣ ਆਲੀ ਸੜਕ ਤੇ ਆ ਗਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਰਾਹ ਪੁੱਛਦੇ ਸਾਡੇ ਲਈ ਇੱਕ ਚੰਗੀ ਖਬਰ ਉਡੀਕ ਰਹੀ ਸੀ। ਸੜਕ ਤੇ ਇੱਕ ਟੀਨ ਦਾ ਬੋਰਡ ਲੱਗਾ ਸੀ ਜੀਹਦੇ ਉੱਤੇ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਸਰੀਆਂ ਪਿੱਛੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੂਰਤ ਪੇਂਟ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਫੈਸਲਾਬਾਦ (ਲਾਇਲ ਪੁਰ) ਦੇ ਕਿਸੇ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਇਹ ਬੋਰਡ ਲਾਇਆ ਸੀ ਤੇ ਉੱਤੇ ਆਪਣਾ ਈ। ਮੇਲ ਐਡਰੈਸ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਸਾਡਾ ਕੰਮ ਸੌਖਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਬੋਰਡ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਸਾਂ ਤਾਂ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਦੇ ਕੁੱਝ ਲੋਕ ਸਾਡੇ ਨੇੜੇ ਆ ਗਏ ਤੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਵੇਖ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਉਹਦੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਰਾਹ ਦੱਸਿਆ। ਕਿਸੇ ਮਸ਼ਵਰਾ ਦਿੱਤਾ ਜੇ ਪਿੰਡ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਨੂੰ ਨੇੜੇ ਈ ਇੱਕ ਛਰਹਾਨ ਖਾਨ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਬਈ ਛਰਹਾਨ ਬਿਆਸੀ ਵਰਿਆਂ ਦਾ ਇੱਕ ਰੀਟਾਇਰਡ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਅਫਸਰ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਆਪਣੀ ਫੈਕਟਰੀ ਦਾ ਨਾਂ ਗੁਲਾਬ ਫਾਰਮ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੀਹਦੇ ਬੋਰਡ ਉੱਤੇ 'ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਟਾਊਨ' ਵੀ ਲਿਖਵਾਇਆ ਹੋਇਆ ਏ। ਉਹ ਲਾਗੇ ਈ ਚੱਕ ਨੰਬਰ 107 ਪਠਾਨਕੋਟ ਦਾ ਸੀ।

ਅਸੀਂ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਅੱਪੜੇ ਤੇ ਓਸ ਸਾਨੂੰ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ। ਉਹਦੀ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਫਰੇਮ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇੱਕ ਬਲੈਕ ਐਂਡ ਵੂਈਟ ਮੂਰਤ ਸੀ। ਫਰੇਮ ਦਾ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਟੁੱਟਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਹੈਟ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਮੂਰਤ ਸੀ। ਫਰਹਾਨ ਖਾਨ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਟੱਬਰ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਬਾਤ ਬਹੁੰ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜਿਸ ਦਿਨ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ ਉਦਨ ਫਰਹਾਨ ਖਾਨ ਸਿਰਫ਼ ਪੰਜ ਵਰਿਅਤ ਦਾ ਸੀ ਤੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਿੱਕੇ ਵੀਰ ਜੀਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਉਹ ਭੁਲ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਹਨੂੰ ਮਿਲਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ (ਜਾਹਰ ਏ ਉਹ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕੁਲਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਪਿਆ ਸੀ)।

ਉਹ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇੱਡਾ ਚਾਹਣ ਆਲਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਉਹਨੂੰ ਉਹਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। ਪਰ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਵਾਪੂ ਕਾਪੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਲੈਫਟ ਵਰਡ ਤੇ ਐਨ੍. ਬੀ. ਟੀ ਦੀਆਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਹੁਣੇ ਈ ਛਾਪੀਆਂ ਕੁੱਝ ਕਾਪੀਆਂ ਲਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਫਰਹਾਨ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਘੱਟੋਘੱਟ ਇੱਕ ਘੰਟੇ ਲਈ ਇਹ ਮੰਗ ਕੇ ਇਹ ਦੀ ਛੋਟੇ ਕਾਪੀ ਕਰਵਾ ਲਈ।

ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੇਲਾ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਗੁਜ਼ਾਰਿਆ। ਫਰਹਾਨ ਦੇ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਚੱਕ ਨੰਬਰ 105 ਗਏ। ਸੜਕ ਬਹੁੰ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਉਥੇ ਅੱਪੜੇ ਤੇ ਇਹ ਉਹ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਤਿੰਨ ਵਿਰਕ ਭਰਾ ਰਲ ਕੇ ਇੱਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਵਿਰਕ, ਰੰਧਾਵੇ, ਸਹਿਗਲ, ਭੱਟੀ, ਚੀਮੇ, ਵੜੈਚ, ਗਿੱਲ ਤੇ ਸੰਘੂ ਵਗੈਰਾ ਉਤਨੇ ਈ ਹੁੰਦੇ ਨੇਂ ਜਿਤਨੇ ਸਾਡੇ ਪਾਸੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ। ਇਹ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਚਾਰ ਕਨਾਲ ਦਾ ਰਕਬਾ ਏ ਜਿੱਥੇ ਤਿੰਨ ਭਰਾਵਾਂ, ਇਕਬਾਲ ਵਿਰਕ, ਸਾਦਿਕ ਵਿਰਕ ਤੇ ਮੁਸ਼ਤਾਕ ਵਿਰਕ ਦੇ ਟੱਬਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜੀਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੰਡ ਮਗਰੋਂ ਇਹ ਅਲਾਟ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਵਿਰਕ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਆਏ ਸਨ। ਤਿੰਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਾਦਿਕ ਗੁਜ਼ਰ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਏ ਪਰ ਉਹਦਾ ਟੱਬਰ ਇੱਥੇ ਈ ਰਹਿੰਦਾ ਏ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਉਥੇ ਅੱਪੜੇ ਤੇ ਕੁੱਝ ਸਵਾਣੀਆਂ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਕੋਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਬਾਅਦੋਂ ਅਸੀਂ ਮੁਸਤਾਕ ਵਿਰਕ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਅਖਤਰ ਵਿਰਕ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਜਿਹੜਾ ਫੈਸਲਾਬਾਦ ਵਿਚ ਵਕੀਲ ਏ। ਉਹਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਿਰਫ਼ ਘਰ ਈ ਨਹੀਂ ਉਹਨਾਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬਾਪੂ ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦਾ 17 ਕਿੱਲੇ ਅੰਬਾਂ ਦਾ ਬਾਗ ਵੀ ਲਿਆ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਤੇ ਉਹਨੇ ਦੱਸਿਆ ਬਈ, ਹੁਣ ਇਹ ਦੀ ਕੀਮਤ ਛੇ ਲੱਖ ਫ਼ੀ ਏਕੜ ਏ ਜੀਹਦਾ ਮਤਲਬ ਏ ਕਿ ਇਹ ਹੁਣ ਇੱਕ ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਏ। ਭਾਵੇਂ ਚੱਕ 105 ਵਿਚ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬਾਗ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਸਾਡੇ ਲਈ ਕੋਈ ਇੱਡੀ ਉਪਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਿਸ ਜੱਜ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਨੂੰ ਫਾਹ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਸਾਫ਼ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ (ਭਗਤ ਦੇ ਪਿਤਾ) ਨੇ 1914 ਜਾਂ 1915 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਇੱਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪੱਟੀਆ (ਜਿਹੜਾ ਅਜੇਕਾ ਲੱਖ ਸਮਝੋ) ਚੰਦਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਹਦੇ ਟੱਬਰ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਹੁੰ ਮਨ-ਖਿੱਚਵੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਏ ਕਿਉਂ ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਕੌਮ ਨਾਲ ਜੁੜਤ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸੁੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਗੱਲ ਅਜੀਬ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ ਕਿ ਪਸ਼ਾਵਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਪੁਲਟੀਕਲ ਸਾਂਇਸ ਦਾ ਪੜ੍ਹਿਆਰ ਵਕਾਰ ਅਹਿਮਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮੌਹ ਪਾਰੋਂ ਸਿਰਫ਼ ਉਹਦੇ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਈ ਮੇਲ ਤੇ ਰਾਬਤਾ ਕਰਦਾ ਏ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਰਿਹਾ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਛੋਨ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਹਨੂੰ ਆਸ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਪਸ਼ਾਵਰ ਮਿਲੇਗਾ ਕਿਉਂ ਜੇ ਪਸ਼ਾਵਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਟੀਚਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਮੇਰੇ ਪਸ਼ਾਵਰ ਆਉਣ ਲਈ ਵੀਜ਼ੇ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ

ਲਈ ਬਹੁਤ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਕੁੱਝ ਅਰਸਾ ਪਹਿਲੇ ਈ ਪਸ਼ਾਵਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਟੀਚਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਵਫ਼ਦਾ ਨੂੰ ਜੇ.ਐਨ.ਯੂ ਵਿਚ ਜੀ ਆਇਆਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਸੀ।

ਮੇਰੇ ਲਹੌਰ ਹੁਦਿਆਂ ਈ ਡਾਨ ਦੇ ਕਾਲਮ ਨਗਾਰ ਰਜ਼ਾ ਨਈਮ ਨੇ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਈ ਮੇਲ ਤੇ ਰਾਬਤਾ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਡਾਨ ਵਿਚ ਗੀਵੀਓ ਲਈ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ 'ਜੇਲੁ ਨੋਟ ਬੁੱਕ ਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ' ਦੀ ਕਾਪੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਤੁਆਰਫ਼ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਤੇ ਲੈਂਫ਼ਟ ਵਰਡ ਨੇ ਇਹ 23 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਛਾਪੀ ਸੀ। ਫੇਨ ਤੇ ਕਈ ਵਾਰੀ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵੱਖ ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਲਈ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਛੱਡੀ। ਰਜ਼ਾ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰਵਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

ਲਾਇਲਪੁਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਅਫਸਰਾਂ ਇੱਕ ਵਿਉਂਤਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਸਾਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰੇਜ਼ ਏ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੂਜੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਹਲਾਸ਼ੇਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇੱਜ ਈ ਜਿਓਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸਾਨ ਤਰਾਈ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਰੀਦਣ ਗਏ ਹਨ। ਦਿਲਚਸਪ ਗੱਲ ਏ ਬਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਦੁਆਬੇ ਤੋਂ ਲੋਕ ਓਥੇ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਚੱਕ ਨੰਬਰ ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਅਲਾਟ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਇੱਥੇ ਆਵਣ ਆਲੇ ਲੋਕਾਂ ਚੱਕ ਨੰਬਰ ਦੇ ਨਾਲ ਅਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਜਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਲਾ ਲਏ। ਇਸ ਲਈ ਚੱਕ ਨੰਬਰ 65 ਮਕਨ ਪੁਰ ਏ, ਚੱਕ ਨੰਬਰ 67 ਗਿਦੜ ਪਿੰਡੀ ਤੇ ਚੱਕ ਨੰਬਰ 104 ਸਮਰਾ ਸਦਾਂਵਦਾ ਏ। ਚੱਕ ਨੰਬਰ 105 ਬਾਗੇ ਏ (ਦੁਆਬੇ ਦੇ ਬੰਗਾ ਤੋਂ) ਚੱਕ ਨੰਬਰ 106 ਖਰਲਾ ਏ। ਚੱਕ ਨੰਬਰ 107 ਪਠਾਨਕੋਟ ਏ ਤੇ ਚੱਕ ਨੰਬਰ 109 ਬਜ਼ਾਜ਼ਾਂ ਵਾਲਾ ਏ ਤੇ ਇੱਜੇ ਈ ਹੋਰ ਵੀ ਨੇਂ। ਇਹ ਨਾਂ ਵੰਡ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਵੀ ਚਲਦੇ ਪਏ ਨੇਂ। ਸਾਨੂੰ ਦੱਸਿਆ

ਗਿਆ ਕਿ 1965 ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਕਾਫ਼ੀ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਸੀ ਤੇ ਕਈ ਲੋਕ ਇਹ ਥਾਵਾਂ ਵੇਖਣ ਆਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। 1965 ਈਸਵੀ ਮਗਰੋਂ ਸਖਤੀ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਹੁਣ ਕੁੱਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਫੇਰ ਕੁੱਝ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਹੋਈ ਏ ਤੇ ਲੋਕ ਇਹ ਥਾਵਾਂ ਵੇਖਣ ਮੁੜ ਆਉਂਦੇ ਪਏ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਮੁਜਬ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਵਸਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਬਸ ਇੱਥੇ ਆਈ ਸੀ।

ਵੰਡ ਮਗਰੋਂ ਲਾਇਲਪੁਰ ਦਾ ਨਾਂ ਵਟਾ ਕੇ ਫੈਸਲਾਬਾਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਇਹ ਟੈਕਸਟਾਈਲ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦਾ ਗੜ੍ਹ ਬਣ ਗਿਆ। ਇਹ ਹੁਣ ਲਹੌਰ ਤੇ ਕਰਾਚੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਤਰੀਜ਼ਾ ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣ ਗਿਆ ਏ, ਪਰ ਖਵਰੇ ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਾਲੇ ਮਸਲੇ ਈ ਜਰਨੇ ਪਏ। ਫੈਸਲਾਬਾਦ ਦਾ ਕਪੜਾ ਏਸੀਆ ਦੀ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚ ਚੰਗਾ ਗਿਣਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਏ।

ਚੱਕ ਨੰਬਰ 105 ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਫੈਸਲਾਬਾਦ ਗਏ। ਹੁਣ ਰਾਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਕੁੱਝ ਚਿਰ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਮੋਟਰ ਵੇ ਰਾਹੀਂ ਤਕਰੀਬਨ ਦੋ ਘੰਟੇ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾਬਾਦੋਂ ਲਹੌਰ ਆ ਗਏ। ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਮੋਟਰ ਵੇ ਚੜ੍ਹਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਟਰੈਫਿਕ ਤੈਆ, ਇਕਸਾਰ ਤੇ ਮਹਫੂਜ਼ ਏ।

ਮੈਂ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਟੈਕਸਲਾ ਤੇ ਅਸਲਾਮਾਬਾਦ ਜ਼ਰੂਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਪਰ ਵੇਲਾ ਘੱਟ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਅਜੇ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬਾਕੀ ਦਿਹਾੜੇ ਲਹੌਰ ਈ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਛਾਈਵ ਸਟਾਰ ਹੋਟਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸਿਫ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ। ਇੱਕ ਰਾਤ ਮੈਂ ਕੁੱਝ ਨੌਜ਼ਾਨ ਪੜ੍ਹਿਆਰਾਂ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਜੀਹਨਾਂ ਚੋਂ ਇੱਕ ਅਮਰਾਨ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾਲਜ ਨਨਕਾਣਾ ਸ਼ਾਹਬ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਪੜ੍ਹਾਂਵਦਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਰਾਤ ਮੈਂ ਇੱਕ ਐਨ. ਜੀ. ਓ 'ਸਾਊਬ ਏਸੀਆਨ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ' ਦੇ ਗੈਸਟ ਹਾਊਸ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਜੀਹਨਾਂ ਅਪਣੇ ਸਟਾਫ਼ ਤੇ ਖੋਜਕਾਰਾਂ

ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਾਤ ਦਾ ਬੰਦੋਕਤ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਕਾਨਕ ਮੁਫ਼ਤੀ ਇੱਕ ਸ਼ਾਮ ਮੈਨੂੰ ਬੁਲੇ ਕਹ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰ ਕਸ਼ਤ ਲੈ ਜਾਣ ਦੀ ਆਫਰ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਇੱਕ ਚੰਗੀ ਦਾਅਵਤ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਮੰਨ ਲਈ। ਭਾਵੇਂ ਕਸ਼ਤ ਆਲੀ ਸੜਕ ਬਣ ਰਗੀ ਸੀ ਤੇ ਸਫਰ ਖਵਾਰੀ ਈ ਸੀ ਤੇ ਆਸੀਂ 60 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦਾ ਸਫਰ ਕਾਰ ਤੇ ਸਮਝੇ ਤਰੈ ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਕੀਤਾ। ਮਜ਼ਾਰ ਦੇ ਮਾਹੌਲ ਨੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਰਾਤ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ 11 ਵਜੇ ਸਨ ਤੇ ਮਜ਼ਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਮਜ਼ਾਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੇ ਬਾਹਰ ਨੱਚ ਗਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਲੋਕ ਫੁਲ ਚਾੜ੍ਹ ਰਹੇ ਸਨ ਪਰ ਅੱਰਤਾਂ ਨੂੰ ਕਬਰ ਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਫੁਲ ਮਜ਼ਾਵਰ ਨੂੰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਤੇ ਬਾਰੀ ਚੋਂ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਮਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ। ਇਹ ਬੁਲੇ ਸ਼ਾਹ ਆਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਬਾਕੀ ਸਾਰਾ ਬੁਲੇ ਸ਼ਾਹ ਆਲਾ ਈ ਰੰਗ ਸੀ। ਬੰਦੇ ਝੁੱਮਰ ਵਰਗੇ ਲੋਕ ਰਕਸ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਤੇ ਬਹੁਤ ਮਿੱਠੇ ਸੁਰਾਂ ਤੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਖੁਭ ਜਾਣ ਆਲੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਬੁਲੇ ਦੀਆਂ ਕਾਫ਼ੀਆਂ ਗਾ ਰਹੇ ਸਨ।

ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਬ ਤੇ ਵਾਰਸ ਤੇ ਬੁਲੇ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰ ਵੇਖਣ ਤੇ ਹਰ ਤਰਹਾਂ ਦੇ ਬੰਦੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਜ ਲੱਗਾ ਜਿਓ ਵੰਡ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਬੇਜਾਨ ਕਰ ਛੱਡਿਆ ਏ। ਦੋਹਾਂ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਅਜੀਬ ਜੀਹੀ ਸਿੱਕ ਰਖਦੇ ਨੇਂ, ਜੀਹਦਾ ਪਤਾ ਮੈਨੂੰ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਲੱਗਾ। ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਦੀ ਥੋੜ੍ਹ ਇਸਦੀ ਏ ਤੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਅਪਣੇ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬਿਨਾਂ ਪੁਰਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ। ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਲਈ ਖਿੱਚ (ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਖਵਰੇ ਚੋਖੀ) ਓਸ ਤਹਜ਼ੀਬੀ ਨੁਕਸਾਨ ਬਾਰੇ ਬਹੁਂ ਕੁੱਝ ਦਸਦੀ ਏ ਜਿਹੜਾ ਹਿੜ੍ਹ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਕਲਚਰਲ ਯੂਨਿਟ ਦੀ ਬਿਲਕੁਲ ਬੇਸੁਰੀ ਤਕਸੀਮ ਪਾਰੋਂ

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਹਿੱਸਿਆਂ ਭੁਗਤਿਆ ਏ। ਵੰਡ ਜਿਹੜੀ ਸਿਆਸੀ ਤਾਕਤ ਲਈ ਖਾਲਸ ਸਿਆਸੀ ਵਜਾਹ ਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਏ ਬੰਗਾਲੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਰਡਰ ਦੇ ਹਰ ਪਾਸੇ ਦੇ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ, ਜੀਹਨਾਂ ਸਿਆਸੀ ਤਾਕਤ ਲੈਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਲਚਰਲ ਯੂਨਿਟਾਂ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਬੱਕਰਾ ਬਣਾਇਆ।

ਇਧਰਲਾ ਪੰਜਾਬ ਇੰਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਤਕਰੀਬਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾ ਵੱਡਾ ਏ। ਇਧਰਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਬਾਦੀ 9 ਕਰੋੜ ਏ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਦੇਸ ਦੀ ਕੁੱਲ ਅਬਾਦੀ ਦੇ ਅੱਧ ਤੋਂ ਚੋਖੀ ਏ। ਇਹ ਸਹੀ ਏ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜੁਬਾਨ ਤੇ ਅਦਬ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇੰਡੀਅਨ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਚੋਖੇ ਪੁਰਗਰੇ ਹਨ ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰ ਪਾਕਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚੋਖਾ ਜਿਉਂਦਾ ਦਿਸਦਾ ਏ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਲਚਰ ਬਾਰੇ ਇਹ ਖਿੱਚ ਕਿ ਇਹ ਸਿਰਫ ਵਾਹੀ ਬੀਜੀ ਦਾ ਕਲਚਰ ਏ, ਵੰਡ ਮਗਰੋਂ ਇੰਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਈ ਏ। ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਪੀਢੀ ਰਹਤਲ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕੀ ਜਦ ਕਿ ਲਹੌਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਕੱਠੇ ਹਿੰਦੇਸਤਾਨ ਦੇ ਵੱਡੇ ਰਹਤਲੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇੱਕ ਰਿਹਾ ਏ। ਇਹ ਰੀਤ ਅਜੇ ਵੀ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਜੀਵਦੀ ਏ। ਵੰਡ ਮਗਰੋਂ ਲਹੌਰ ਨੇ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਇਹ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਇੱਕ ਕਰੋੜ ਦੇ ਨੇੜੇ ਅੱਪੜ ਗਈ ਏ। ਵੰਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਹੌਰ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਇੱਕੋ ਜਿੱਡੇ ਜੁੜਵੇਂ ਸ਼ਹਿਰ ਸਮਝੇ ਜਾਂਵਦੇ ਸਨ। ਵੰਡ ਮਗਰੋਂ ਮਜ਼ਹਬੀ ਹਵਾਲੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸੁਗੜ ਗਿਆ ਏ ਤੇ ਇਸ ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਨ ਗਵਾ ਦਿੱਤੀ ਏ।

ਮੈਂ ਅੰਦਰੋਂ ਲਹੌਰ ਘੁੰਮ ਕੇ ਇਹ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਬਾਰਾਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਨਾ ਵੇਖ ਸਕਿਆ। ਯਸ ਪਾਲ ਅਪਣੇ ਵੱਡੇ ਤਵਾਰੀਖੀ ਹਿੰਦੀ ਨਾਵਲ “ਝਠਾ ਸੱਚ” ਵਿਚ ਸ਼ਾਹ ਆਲਮੀ ਦਰਵਾਜ਼ੇ (ਜਿੱਥੇ 1947 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਬਦਤਰੀਨ ਮਜ਼ਹਬੀ

ਫਸਾਂਦ ਹੋਏ) ਮੇਚੀ ਗੇਟ, ਭਾਟੀ ਗੇਟ, ਹਾਬੀ ਗੇਟ ਤੇ (ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਦੋ ਮੇਰੀਆ ਪੁਲ ਵਰਗੇ) ਦੋ ਮੇਰੀ ਗੇਟ ਨੂੰ ਬੜਾ ਸੋਹਣਾ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਏ। ਮੇਰੇ ਆਖਰੀ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਹੌਰ ਦੇ ਗੈਂਸਟ ਹਾਊਸ ਗੁਜ਼ਰੇ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ 1971, 1972 ਦਾ ਆਪਣਾ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਚੇਤੇ ਆ ਗਿਆ। ਨਿਉ ਕੈਂਪਸ ਦੀ ਨਿੱਕੀ ਜੇਹੀ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚ ਕੁੱਝ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਮਾਰਕੀਟ ਵਰਗਾ ਈ ਰੰਗ ਏ। ਪਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਮਾਰਕੀਟ 'ਚੋਥੀ ਤਰੱਕੀ ਜਾਫ਼ਤਾ ਏ। ਹੋਸਟਲ ਜਿੱਥੇ ਮੈਂ ਸਵੇਰੇ ਚਾਹ ਨਾਸ਼ਤਾ ਲਿਆ ਤਕਰੀਬਨ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਹੋਸਟਲਾਂ ਵਰਗੇ ਈ ਨੋਂ। ਵੰਡ ਮਗਰੋਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਨਾਂ ਬਦਲ ਕੇ “ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਆਫ ਪੰਜਾਬ ਲਹੌਰ” ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਤੇ ਕੈਫੇਟੇਰੀਆ ਵਰਗੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣਾ ਨਾਂ “ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਹੌਰ” ਈ ਨਜ਼ਰ ਆਂਵਦਾ ਏ। ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਸਪੈਲਿੰਗ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਹੌਰ ਤੋਂ ਨਖੇੜਨ ਲਈ PANJAB ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਓਲਡ ਕੈਂਪਸ ਵਿਚ ਓਰੈਂਟੀਅਲ ਕਾਲਜ ਜਿੱਥੇ, ਉਰਦੂ, ਫਾਰਸੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹੁਣ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਛੇਰ ਹਿੰਦੀ ਡਿਪਾਰਟਮੈਟ ਹਨ ਜਾਣਾ ਵੀ ਦਿਲਚਸਪ ਸੀ।

ਪੰਜਾਬੀ ਡਿਪਾਰਟਮੈਟ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਮੇਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ਜਾਂ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਸਾਧੂ ਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਤੋੜੀ ਦੇ ਨਾਂ ਵੇਖ ਕੇ ਵੀ ਇੱਕ ਅਜੀਬ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ। ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਡਿਪਾਰਟਮੈਟ 1879 ਦਾ ਕਾਇਮ ਏ ਜੀਹਦਾ ਖਵਰੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਤਾ ਈ ਨਹੀਂ। ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਹਿੰਦੀ ਸ਼ੋਅਬੇ ਵਿਚ ਇੱਕੋ ਟੀਚਰ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਏ, ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਦੀ ਮੇਰੀ ਸਟੂਡੈਂਟ ਨਿੱਕਲੀ। ਉਹ

ਸ਼ਬਨਮ ਰਿਆਜ਼ ਏ ਜਿਹੜੀ ਵਿਆਹ ਮਗਰੋਂ ਪਟਿਆਲਿਓਂ ਐਮ. ਏ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਾਲੇਰ ਕੋਟਲਾ ਤੋਂ ਲਹੌਰ ਆ ਗਈ। ਲਹੌਰ ਅਪਣੇ ਤਾਅਲੀਮੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਪਾਰੋਂ ਵੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਏ। ਪਰਾਈਵੇਟ ਏਜੀਜ਼ਨ ਦੇ ਅਟੜੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਹੁਣ 25 ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਸਿਰਫ਼ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਨੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇੱਕ ਜਨਾਨਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵੀ ਏ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾਲਜ ਵੀ “ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾਲਜ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ” ਦੇ ਅਜੀਬ ਜਿਹੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣ ਗਿਆ ਏ।

ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਬੜਾ ਭਰਵਾਂ ਤਜਰਬਾ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਕੌਲ ਪਹਿਲੇ ਈ ਕਈ ਰਾਬਤੇ ਤੇ ਰੈਫਰੈਂਸਿਜ਼ ਸਨ। ਮੈਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸ਼ਾਇਰ ਫੈਜ਼ ਅਹਿਮਦ ਫੈਜ਼ ਦੀ ਧੀ ਸਲੀਮਾ ਹਾਸ਼ਮੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਤੇ ਫਕੀਰ ਅਜੀਜ਼ੁਲਦੀਨ ਜਿਹੜੇ ਦੋਵੇਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਆਰਟਿਸਟ ਤੇ ਆਰਟ ਸਕਾਲਰ ਨੋਂ ਹੁਣੇ ਈ ਇੱਕ ਸੈਮੀਨਾਰ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਫਾਈਨ ਆਰਟ ਡਿਪਾਰਟਮੈਟ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਤੇ ਮੁੜ ਇੱਕ ਸ਼ਾਮ ਮੈਂ ਮਾਡਲ ਟਾਊਨ ਵਿਚ ਹਾਸ਼ਮੀਆਂ ਨਾਲ ਉਸ ਘਰ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਜਿੱਥੇ ਕਦੀ ਫੈਜ਼ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਸਲੀਮਾ ਹਾਸ਼ਮੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਲਜ ਆਫ ਆਰਟਸ ਦੀ ਪਰਿਸੀਪਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੋਂ ਰੀਟਾਇਰ ਹੋ ਕੇ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਬੇਕਨ ਹਾਊਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਹੌਰ ਵਿਚ Visual Arts ਦੀ ਡੀਨ ਏ। ਉਹਦਾ ਬੰਦਾ ਸ਼ੋਐਬ ਹਾਸ਼ਮੀ ਇਕਨਾਮਕਸ ਦਾ ਰੀਟਾਇਰਡ ਪਰੋਫੈਸਰ ਤੇ ਕੁੱਝ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦਾ ਕਾਲਮਨਿਸਟ ਏ ਤੇ ਇੱਕ ਹੱਸਮੁਖ ਬੰਦਾ ਏ।

ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਧੀ ਦਾ ਨਾਂ ਮੀਰਾ ਤੇ ਦੋਹਤਰੀ ਦਾ ਨਾਂ ਆਨੀਆ ਏ। ਸਲੀਮਾ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਫੈਜ਼ ਨੇ ਸਾਂਡਰਸ ਤੇ ਫਾਇਰਿੰਗ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ ਸੀ ਕਿਉਂ ਜੇ ਉਹ ਉਸ ਦਿਨ ਡੀ. ਏ. ਵੀ ਕਾਲਜ ਦੇ

ਕਿਧਰੇ ਨੇੜੇ ਸੀ। ਇਹ ਗੋਲੀਆਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕੌਮਿਉਨਿਸਟ ਆਗੂ ਮਜ਼ਹਰ ਅਲੀ ਖਾਨ ਨੇ ਵੀ ਸੁਣੀਆਂ ਸਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਉਹਦੀ ਬੀਵੀ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਲਿਖਾਰੀ ਤਾਰਕ ਅਲੀ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਨਫਰਮ ਕੀਤੀ, ਜੀਹਨੂੰ ਮੈਂ ਉਹਦੇ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਮਿਲਿਆ ਤੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ। ਤਾਹਰਾ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਏ ਜਿਹੜੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਯਾਦ ਮਨਆਂਉਂਦੇ ਨੇਂ।

ਬਿਆਸੀ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਤਾਹਰਾ ਮਜ਼ਹਰ ਅਲੀ ਤੇ ਸਲੀਮਾ ਹਾਸ਼ਮੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਐਕਟਿਵ ਨੇਂ। ਸਲੀਮਾ ਮੇਰੇ ਓਥੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਜਨਾਨੀਆਂ ਦੇ ਇੱਕ ਜਲ੍ਹਸ ਵਿਚ ਗਈ। ਖੱਬੇ ਪੜ੍ਹੇ ਦੇ ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਆਮ ਜੁਬਾਨ ਵਿਚ ਸੁਰਖੇ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਲਹੌਰ ਦੇ ਇੱਕ ਤਰੱਕੀ ਪਸੰਦ ਪਬਲਸ਼ਿਰ ਤੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਅਦਾਰੇ ਫਿਕਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸਬੱਬੋਂ ਇੰਜ ਦਾ ਇੱਕ ਸੁਰਖਾ ਮਿਲ ਗਿਆ। ਫਿਕਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਨੇ ਉਰਦੂ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤਾਰੀਖ ਦਾਨ ਡਾਕਟਰ ਮੁਬਾਰਕ ਅਲੀ ਦੀਆਂ ਸੱਭੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਛਾਪੀਆਂ ਨੇਂ। ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਵੰਡਣ ਲਈ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਡਾਕਟਰ ਅੰਬੇਦਕਰ ਦੇ ਕੁੱਝ ਛੋਟੇ ਕਾਰਡ ਲੈ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਚੋਂ ਇੱਕ ਕਾਰਡ ਫਿਕਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਓਥੇ ਇੱਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਬੰਦੇ ਵੀ ਇੱਕ ਕਾਰਡ ਦੀ ਫਰਮਾਇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਫੇਰ ਉਹਨੇ ਆਪਣਾ ਤੁਆਰਫ਼ ਕਰਾਇਆ ਉਹ ਕੌਮਿਉਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਆਫ਼ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਕਾਮਾ ਅਸਲਮ ਰਹੀਲ ਮਿਰਜ਼ਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਹਰ ਸਾਲ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦਿਹਾੜਾ ਮਨਆਂਉਂਦੇ ਨੇਂ। ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਕੌਮਿਉਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਖੱਬਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪ ਈ ਹੁਣ ਕੋਈ ਸਾਹ ਸੱਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਇਹ ਕੌਮਿਉਨਿਸਟ

ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਨੈਸ਼ਨਲ ਵਰਕਰਜ਼ ਪਾਰਟੀ, ਮਜ਼ਦੂਰ ਕਿਸਾਨ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਲੇਬਰ ਪਾਰਟੀ ਵਰਗਿਆਂ ਯਤਿਆਂ 'ਚ ਵੰਡੇ ਹੋਏ ਨੇਂ। ਕੌਮਿਉਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਕਾਢੀ ਤਗਤੀ ਏ।

ਕੌਮਿਉਨਿਸਟ ਲਹਿਰ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂਆ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਪਰੋਫੈਸਰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਅਹਿਮਦ, ਪਰੋਫੈਸਰ ਅਜੀਜ਼ਲਦੀਨ ਅਹਿਮਦ ਤੇ ਤਹਿਸੀਨ ਅਹਿਮਦ ਕੋਲੋਂ ਬੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣੀਆਂ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਸੱਚੀਆਂ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਤਹਿਸੀਨ ਇਸ ਮਹਫਿਲ ਵਿਚ ਲਿਆਇਆ ਸੀ। ਬਿਆਸੀ ਵਰਿਆਂ ਦੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਅਹਿਮਦ ਨੂੰ ਉਹਦੇ ਬੇਲੀ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਮੰਨਣ ਆਲਾ ਸਮਝਦੇ ਨੇਂ। ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਵੀ ਉਹਦੀ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਅਹਮੀਅਤ ਨੂੰ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਪਰ ਹਰ ਕੋਈ ਇਸ ਹਸਮੁੱਖ ਤੇ ਨਰਮ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਏ।

ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਦੇ ਇੱਕ ਸੱਨਾਅਤ ਕਾਰ ਪਰਾਨ ਨਾਬ ਸੇਠ ਦੀ ਬੜੀ ਮਨ ਬਿੱਚਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣੀ, ਜੀਹਨੇ 1947 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਲਹੌਰ ਛੱਡਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪਰਾਨ ਨਾਬ ਸੇਠ ਲਾਲਾ ਹਰੀ ਕਿਸ਼ਨ ਲਾਲ ਦਾ ਜਵਾਈ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਸੈਨ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਵਜੀਰ ਬਣਿਆ। ਪਰਾਨ ਸੇਠ ਨੂੰ 65 ਈਸਵੀ ਦੀ ਜੰਗ ਵਿਚ ਥੋੜ੍ਹੇ ਅਰਸੇ ਲਈ ਗਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਕੁੱਝ ਵੇਲੇ ਲਈ ਇੰਡੀਆ ਆਇਆ ਤੇ ਬਿਮਾਰ ਪੈ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਲਹੌਰ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਲਹੌਰ ਪਰਤ ਗਿਆ ਤੇ ਵੱਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਮਸ਼ਹੂਰ ਲਿਖਾਰੀ ਸਜਾਦ ਜਹੀਰ ਜਿਹੜੇ 47 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਕੌਮਿਉਨਿਸਟ ਲਹਿਰ ਆਰਗਨਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਗਏ ਆਪਣੀ ਰੂਹਪੋਸ਼ੀ ਦੇ ਜਮਾਨੇ ਨਾਂ ਬਦਲ ਕੇ ਪਰਾਨ ਨਾਬ ਦੇ ਘਰ ਲੁਕੇ ਰਹੇ। ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਸਜਾਦ ਨੂੰ ਫੜਨ ਲਈ

ਪਰਾਨ ਨਾਥ ਦੇ ਘਰ ਛਾਪਾ ਮਾਰਿਆ। ਸਜਾਦ ਤੇ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਪਰ ਪਰਾਨ ਨਾਥ ਜੀਹਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਖਾਨਦਾਨੀ ਲੋਕਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਸੀ ਪੁਲਸ ਤੇ ਬਹੁ ਅੱਖਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਬਿਨਾਂ ਦੱਸੇ ਉਹਦੇ ਘਰ ਛਾਪਾ ਕਿਉਂ ਮਾਰਿਆ ਕਿਉਂ ਜੋ ਡੀ. ਆਈ. ਜੀ ਉਹਦਾ ਯਾਰ ਸੀ ਤੇ ਫੇਰ ਉਹਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪਰੋਫੈਸਰ ਓਸ ਅਪਣੇ ਘਰ ਦੀ ਅਨੈਕਸੀ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਏ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੌਮਿਊਨਿਸਟ ਲੀਡਰ ਏ। ਇਹ ਉਹ ਦਿਨ ਸਨ ਜਦੋਂ ਸਾਹਿਰ ਲੁਧਿਆਨਵੀ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕੌਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਆਇਆ ਤੇ ਲਿਖਾਰੀ ਅਹਿਮਦ ਰਾਹੀਂ ਕੋਲ ਰਿਹਾ।

ਮੈਂ ਇਹਨਾਂ ਬਾਬਿਆਂ ਤੋਂ ਵੰਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਤੇ ਮਗਰੋਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜਾ ਸਵਾਦ ਲਿਆ। ਡਾਕਟਰ ਮੁਬਾਰਕ ਅਲੀ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਬਹੁਤ ਸਿੱਖਿਆ, ਜਿਹੜਾ ਜਨਾਹ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸੱਚ ਬੋਲ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਸਹਿ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਫੋਟੋ ਜਰਨਲਿਸਟ ਅਠਾਨਵੇਂ ਵਰ੍ਗਿਆਂ ਦੇ ਐਫ. ਈ. ਚੌਪਰੀ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਵੀ ਬਹੁ ਮਨ ਖਿੱਚਵੀਂ ਸੀ। ਚੌਪਰੀ ਨੇ ਫੈਜ਼ ਅਹਿਮਦ ਫੈਜ਼ ਨਾਲ ਵੀ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਟਰਬਿਊਨ ਦੀ ਥਾਂ ਮੰਲਣ ਵਾਲੇ 'ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਟਾਈਮਜ਼' ਦਾ ਅਡੀਟਰ ਸੀ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦੇ ਫੋਟੋ, ਐਫ. ਈ. ਚੌਪਰੀ, ਇੱਕ ਕਰਿਸਚੀਅਨ, ਛਿੱਕੇ। ਇਹ ਉਹੀ ਏ ਜਿਸ ਸੈਟਰਲ ਜ਼ੇਲੂ ਲਹੌਰ ਦੇ ਫੋਟੋ ਵੀ ਛਿੱਕੇ। ਜਦ 1960 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਇਹ ਢਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਫੋਟਵਾਂ ਦੀ ਫਾਈਲ ਏ ਜੀਹਦੇ ਵਿਚ ਓਸ ਫਾਂਸੀ ਘਾਟ ਦੀ ਫੋਟੋ ਵੀ ਏ ਜਿੱਥੇ ਭਗਤ ਸਿੱਖ, ਸਰਾਭਾ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਮਜਾਹਦ ਟੰਗੇ ਗਏ। ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਆਮ ਕੈਮਰੇ ਨਾਲ ਇਹਨਾਂ ਫੋਟਵਾਂ ਦੀ ਫੋਟਵਾਂ ਛਿਕਨੇ ਦਾ ਹੀਲਾ ਕੀਤਾ ਪਰ ਇਹ ਹੋ ਨਾ

ਸਕਿਆ। ਪਰ ਮੇਰੇ ਮਿਆਲ ਵਿਚ ਕੁੱਝ ਦਿਹਾੜੇ ਪਹਿਲੋਂ ਈ ਦਲਜੀਤ ਐਮੀ ਨੇ ਅਪਣੇ ਵੀਡੀਓ ਕੈਮਰੇ ਨਾਲ ਇਹ ਫੋਟਵਾਂ ਮਹਿਛੂਜ਼ ਕਰ ਲਈਆਂ ਹਨ।

ਚੌਪਰੀ ਅਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਲਹੌਰ ਦੇ ਇੱਕ ਕਰਿਸਚੀਅਨ ਸਕੂਲ ਦਾ ਪਰਿਸੀਪਲ ਏ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਏ ਤੇ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਬੜਾ ਸਵਾਦ ਆਂਵਦਾ ਏ। ਚੌਪਰੀ ਦੀ ਮਵਾਹਸ਼ ਕੀਹ ਏ? ਉਹ ਵੰਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਦੇ ਅਪਣੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਢੂਡਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਏ ਜਿਹੜੇ ਬਹੁਤੇ ਫੋਟੋ ਗਰਾਫਰ ਸਨ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਸਪਾਰ ਗਏ। ਇੱਕ ਦਾ ਨਾਂ ਓਸ ਦੱਸਿਆ ਸੀ: ਸੀ. ਐਲ. ਸਾਅਮਰਨੀ ਐਂਡ ਕੰਪਨੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਦਾ ਸ਼ੀਕਰ ਦਾਸ ਐਂਡ ਕੰਪਨੀ। ਇਸ ਟੱਬਰ ਦੇ ਤਰੈ ਭਰਾ ਹਨ। ਸੁੰਦਰ ਦਾਸ, ਹਰੀਸ਼ ਤੇ ਜਗਦੀਸ਼ ਇੱਕ ਫੋਟੋ ਗਰਾਫੀ ਕਰਦਾ ਤੇ ਦੂਜੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਕੰਮ।

ਚੌਪਰੀ ਆਪਣੀ ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਏ। ਜਿਸ ਦਿਨ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਹਿੜ੍ਹ, ਸਿੱਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੇ ਕਰਿਸਚੀਅਨ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਰਲ ਮਲ ਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਆਹਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਛੂਘੇ ਯਰਾਨੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਹੈਨ ਤੇ ਅਗਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਵੀ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਨੇਂ, ਜੀਹਨਾਂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਅਪਣੇ ਵਡਕਿਆਂ ਤੋਂ ਨਿਰੀਆਂ ਸੁਣੀਆਂ ਈ ਨੇਂ।

ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ ਆਇਆ ਇੱਕ ਪਠਾਨ ਟੱਬਰ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਮੇਰਾ ਵਾਹਵਾ ਸੱਜਣ ਬਣ ਗਿਆ। ਉਹ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਵੇਟਰ ਸੀ ਤੇ ਅਪਣੇ ਵਡਕਿਆਂ ਦੇ ਲੁਧਿਆਣਿਓਂ ਆਵਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਏਡਾ ਜਜਬਾਤੀ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਆਪਣਾ ਮੇਹ ਦੱਸਣ ਲਈ ਪੇਸਟਰੀ ਤੇ ਫਲਾਂ ਦੀ ਭਰੀ ਪੂਰੀ ਟੋਕਰੀ ਲੈ ਆਇਆ। ਅਥੇ “ਆਪ ਹਮਾਰੇ ਮਹਿਮਾਨ ਹੈਂ।” ਇਹ ਵਰਤਾਰਾ ਲਹੌਰ ਇਤਨਾ ਆਮ ਏ ਜੇ ਬੰਦਾ ਸਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ ਜੇ ਅਸੀਂ ਬਾਰਡਰ ਪਾਰੋਂ ਆਇਆਂ ਦੀ ਇਤਨੀ ਮੇਜ਼ਵਾਨੀ ਤੇ ਸੇਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਜਿਤਨੀ ਲਹੌਰੀ

ਕਰਦੇ ਨੇਂ। ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਨੇਂ, ਜਿਉਂ ਜੁਮੇ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਰੋਡ ਤੇ ਨਜ਼ਮ ਹਸੀਨ ਸੀਦ ਦੇ ਘਰ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਰਲਣਾ। ਵੀਹੀਆਂ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਵੱਧ ਸਕਾਲਰ ਤੇ ਲਿਖਾਰੀ ਜੀਹਨਾਂ ਵਿਚ ਚਾਰ ਪੰਜ ਜਨਾਨੀਆਂ ਵੀ ਨੇਂ ਹਰ ਜੁਮੇ ਨੂੰ ਓਥੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹਦੇ ਨੇਂ ਤੇ ਨਜ਼ਮ ਉਹਦੀ ਤਸ਼ਰੀਹ ਕਰਦਾ ਏ। ਫੇਰ ਉਹ ਇਕੱਠੇ ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੇ ਨੇਂ ਤੇ ਨਿੱਖੜ ਜਾਂਦੇ ਨੇਂ। ਨਜ਼ਮ ਆਪਣੀਆਂ ਤਰੱਕੀ ਪਸੰਦ ਲਿਖਤਾਂ ਪਾਰੋਂ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਜਾਣਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਨਜ਼ਮ ਉਹ ਬੰਦਾ ਏ ਜਿਸ 2004 ਈਸਵੀ ਵਿਚ “ਸਰੋਮਨੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕਾਰ (ਵਦੇਸ਼ੀ) ਅਵਾਰਡ” ਲੈਣ ਤੋਂ ਨਾ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ‘ਆਲਮੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫਰੰਸ’ ਲਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਪਰਵੇਜ਼ ਇਲਾਹੀ ਵੀ ਪਟਿਆਲਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਆਏ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਨਕਾਰ ਸਿਰਫ ਅਸੂਲਾਂ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਤੇ ਸੀ, ਹੋਰ ਕੋਈ ਵਜਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਨਜ਼ਮ ਦੀ ਬੀਵੀ ਸਮੀਨਾ ਸੂਫ਼ੀ ਕਲਾਮ ਬਹੁ

ਸੋਹਣਾ ਗਾਇਆ ਏ। ਲਹੌਰ ਬਾਰੇ ਬੰਦਾ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਏ ਪਰ ਮੈਂ ਇੱਕ ਅਜੀਬ ਇਤਫ਼ਾਕ ਤੇ ਕਹਾਣੀ ਮਕਾਵਨਾਂ।

ਨਵਾਬ ਮੁਹੰਮਦ ਅਹਿਮਦ ਖਾਨ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਹਦੇ ਸੰਗੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲਹੌਰ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਕੇਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਗਵਾਹ ਸੀ। ਉਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਆਨਰੋਗੀ ਮਜ਼ਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਤੱਕ ਅੱਪਤਿਆ। ਸੱਤਰ ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਵਿਚ ਉਹ ਉਸੇ ਸ਼ਾਦਮਾਨ ਚੌਕ ਵਿਚ ਕਤਲ ਹੋਇਆ, ਜਿੱਥੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਫਾਹੇ ਲੱਗਾ ਸੀ। ਅਗਲਾ ਇਤਫ਼ਾਕ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜੁਲਫ਼ਕਾਰ ਅਲੀ ਭੁੱਟੇ ਨੂੰ ਜੀਆ-ਉਲ-ਹੱਕ ਇਸੇ ਨਵਾਬ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿਚ ਫਾਹੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਸਮਾਜ ਜਾਗ ਪਿਆ ਏ ਤੇ ਜੀਆ ਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ਜ਼ਹਿਰ ਦੇ ਅਸਰ ਤੋਂ ਨਿਕਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਏ ਤੇ ਸਾਡੀ ਖਵਾਹਿਸ਼ ਤੇ ਆਸ ਏ ਜੇ ਉਹ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਲੇਖ



## ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ : ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਰਾਹੀਂ

ਉਲਬਾਕਾਰ:  
ਮੁਹਫ਼ਮਦ ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਸ਼ਹਿਦ

ਡਾਕਿਰਾ ਰਿਆਜ਼

(ਨੋਟ : ਇਸ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਲਫਜ਼ ਲੈਂਗਾਏਜ Language ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਉਲਬਾਕਾਰ ਜਥਾਨ ਦੀ ਥਾਂ ਬੋਲੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ)

ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ (ਯਾਂ ਬਦਲਣ) ਬਾਰੇ ਹੈ। ਪਰਚੇ ਵਿਚ ਇਹ ਖੋਜ ਲਾਵਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪਾਏ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦਾ ਸਬੱਬ ਕੀਹ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਉਂ ਘੱਟ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਖੋਜ ਦਾ ਮਵਾਦ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਾਤ ਤੇ ਇੰਟਰਵਿਊ ਕਰਕੇ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਖੋਜ ਦਾ ਇਕ ਸਿੱਟਾ ਇਹ ਹੈ ਪਾਏ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਵਸੇਬਾਂ ਤੇ ਵਸਤੀਆਂ ਵਿਚ ਸਾਰੀਆਂ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਉੱਤੇ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਉੱਤੇ ਖਾਸ

ਕਰਕੇ ਕਈਆਂ ਵੰਡਾਂ ਦਾ ਦੱਬਦਬਾ, ਸਖ਼ਤੀ ਤੇ ਭਾਰ ਏ ਜਿਸ ਪਾਰੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਛੱਡੀ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਤੇ ਇਹਦੀ ਥਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਕੌਮੀ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਬੋਲੀ ਉਰਦੂ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਖੋਜ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸ ਪਾਈ ਹੈ ਪਈ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਹੋਂਦ ਤੇ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਸੱਜਰੀ ਤਾਜ਼ੀ ਤੇ ਜਿਉਂਦੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹੋਰ ਚੋਖੀ ਦੇਰ ਕੀਤਿਉਂ ਬਗੈਰ ਪੱਕੇ, ਪੀਡੇ ਤੇ ਸਿੱਕੇਵੰਦ ਆਹਰ ਕਰਨ ਦੀ ਉਚੇਚੀ ਤੇ ਸਖ਼ਤ ਲੋੜ ਹੈ।

### 1. ਖੋਜ ਦਾ ਮਕਸਦ ਤੇ ਮੁਤਾਲਏ ਦੀ ਗੋਹ :

ਪਿਛਲੀ ਸਦੀ ਦੇ ਛੇਕੜਲੇ ਅੱਧ ਵਿਚ ਕਈ ਆਲਮਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਜਿਹੇ ਮਜ਼ਮੂਨ ਵੱਲ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਖੁੱਭ ਕੇ ਦਿੱਲਚਸਪੀ ਲੈਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਹੱਥਲੇ ਮੁਤਾਲਏ ਦਾ ਮਕਸਦ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਬਾਰੇ ਜਾਨਣਾ

ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਖੋਜ ਵਿਚ ਇਕ ਸਰਵੇ ਰਾਹੀਂ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਮਿਥਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੁਤਾਲਏ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਬ ਹੱਦ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਲਈ ਇਸਲਾਮ ਆਬਾਦ ਤੋਂ ਈ ਨਮੂਨੇ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਨੇ। ਇਸ ਆਹਰ ਵਿਚ ਗੱਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਰਹੇਗਾ ਪਈ ਉਹ ਕੀਹ ਸਬੱਬ ਤੇ ਵਜ੍ਹਾਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਰੋਂ ਆਪਣੀ ਜੱਦੀ ਪੁਸ਼ਤੀ ਰਹਿਤਲ ਤੇ ਵਸੇਬ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਹਦੇ ਅਸਲੀ ਵਸਨੀਕ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਤਗਤੀ, ਪਰਧਾਨ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਬੋਲੀ ਵੱਲ ਤੁਰੀ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਏ ਪਈ ਇਸ ਮੁਤਾਲਏ ਦੇ ਸਿੱਟਿਆਂ ਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਫ਼ਾਰਸ਼ਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਨੂੰ ਠੱਲ੍ਹਣ ਤੇ ਰੋਕਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਸ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਨੂੰ ਪਿਛਾਂਹ ਮੋੜਨ ਦੇ ਕੰਮ ਵੀ ਆਸਨ। ਵਿਚਾਰ ਇਹ ਵੀ ਏ ਪਈ ਇਹੋ ਈ ਸਲਾਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਧਾਅ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾਅ ਵਿਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਸਨ।

## 2. ਮੁੱਢਲੇ ਸਵਾਲ:

ਇਸ ਖੋਜ ਤੇ ਮੁਤਾਲਏ ਵਿਚ ਥੱਲੇ ਲਿਖੇ ਚਹੂੰ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਪਰਤਾਅ ਲੱਭਣ ਦਾ ਆਹਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ:

- ਹਾਲ ਘੜੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਤੇ ਅੰਕਾਤ ਕੀਹ ਏ ?
- ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਪਿਛੇ ਕਿਹੜੇ ਸਬੱਬ ਤੇ ਵਜ੍ਹਾਂ ਹਨ ?
- ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਰੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦਾ ਰਵੱਦੀਆ ਕੀਹ ਏ ?
- ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਵਾਅ ਦਾ ਪਾਸਾ ਮੋੜਨ ਲਈ ਕੀਹ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਏ ?

## 3. ਖੋਜ ਦਾ ਪਿਛੋਕੜ:

ਬੋਲੀ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੀ ਮੁੱਢੋਂ ਨਿਵੇਕਲੀ ਸਿਫਤ ਤੇ ਹੱਦੋਂ ਉਚੇਚਾ ਗੁਣ ਏਂ। ਬੋਲੀ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਵਸੇਬ ਨਹੀਂ ਫਲ ਫੁੱਲ ਸਕਦਾ। ਸਾਡੀ

ਹੋਂਦ ਹਵਾਂਦ ਦੀ ਨੀਂਹ ਸਾਡੀ ਬੋਲੀ ਈ ਏ। ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਹਰ ਨੁੱਕਰ ਤੇ ਕੋਨੇ ਤੇ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਬੋਲੀ ਮੌਜੂਦ ਏ। ਬੋਲੀ ਇਨਸਾਨੀ ਕਰਨ ਧਰਨ, ਰਹਿਤਲ ਤੇ ਵਸੇਬ ਦਾ ਇਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹਿੱਸਾ ਏ। ਬੋਲੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਮਕਸਦ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੇ ਖਬਰਗੀਰੀ ਹੈ। ਬੋਲੀ ਉਹ ਤਾਕੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਓਸ ਦੇ ਬੁਲਾਰਾਂ ਦੇ ਵਸੇਬ ਤੇ ਰਹਿਤਲ ਵੱਲ ਖੁਲ੍ਹਦੀ ਏ ਤੇ ਅਸੀਂ ਓਸ ਵਿਚੋਂ ਓਸ ਵਸੇਬ ਤੇ ਰਹਿਤਲ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ, ਲਾਭਾਂ ਤੇ ਲੀਹਾਂ ਨੂੰ ਝਾਤ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤੇ ਉਚੇਚੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਪਈ ਬੋਲੀ ਈ ਇਨਸਾਨਾਂ ਤੇ ਜਨੋਰਾਂ ਦਾ ਫਰਕ ਦੱਸਦੀ ਏ। ਫਿਲਿਪ ਲੀਬਰਮੈਨ ਦੇ ਆਖਣ ਮੂਜਬ -

ਸਾਡਾ ਬੋਲਣ ਗੁਣ ਸਾਡੀ ਅਕਲ, ਸਮਝ ਤੇ ਬੁੱਧ ਲਈ ਨਿਰਾ ਲਾਜ਼ਮ ਈ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਹ ਕੱਲਾ ਗੁਣ ਈ ਇਨਸਾਨ ਹੋਣ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ਬੋਲਣ ਕੁਣ ਵਾਲੇ ਜਨੋਰ ਈ ਇਨਸਾਨ ਨੇ। ਕਿਉਂ ਜੇ ਜਨੋਰਾਂ ਤੇ ਇਨਸਾਨਾਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਤੇ ਨਿਤਾਰੇ ਦਾ ਫੁੰਮਣ ਬੋਲੀ ਈ ਏ।

ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਹਰ ਬੋਲੀ ਇਕ ਦੂਜੀ ਤੋਂ ਵੱਖਰੀ ਤੇ ਨਿਵੇਕਲੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਅੱਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਉਚੇਚੇ ਗੁਣ ਵਾਲੀ ਏ। ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਉਚੇਚੇ ਤੇ ਨਿਵੇਕਲੇ ਹੋਣ ਦੇ ਚਹੁੰ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਦੱਸ ਮਾਈਕਲ ਕਰਾਓਿਸ ਇੰਜ ਪਾਊਂਦਾ ਏ: ਪਹਿਲਾ ਅੰਗ, ਸੋਹਣ ਤੇ ਸੁਨੱਖ ਦਾ ਅੰਗ ਹੈ। ਹਰ ਬੋਲੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮੂਬਸੂਰਤੀ ਹੈ। ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਜਿਨੀਆਂ ਘਟ ਬੋਲੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ, ਦੁਨੀਆ ਉਨੀ ਈ ਘਟ ਸੋਹਣੀ ਤੇ ਮਨਮੋਹਣੀ ਹੁੰਦੀ। ਦੂਜੇ ਅੰਗੀਂ ਬੋਲੀਆਂ ਦਾ ਖਿਲਾਰ ਸਾਇੰਸੀ ਬੁਲਿਆਦ ਲਈ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਏ। ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਹਰ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਇਲਮ ਤੇ ਇਰਫਾਨ ਲੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਏ। ਇਸੇ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ ਗਵਾਚਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਜਿਵੇਂ ਬੁਟਿਆਂ ਵਿਚ ਤਿੱਬੀ ਇਲਮ, ਕਿਸ ਰੁੱਖ ਦੀ ਛਿੱਲ ਯਾ ਕਿਸ ਜੜੀ ਬੂਟੀ ਦੇ ਪੱਤੇ ਕੈਂਸਰ ਯਾ ਕੋੜ੍ਹ ਨੂੰ ਜੜ੍ਹੋਂ ਮੁਕਾ ਦਿੰਦੇ ਨੇ। ਪਰ ਬੋਲੀ ਗਵਾਚਣ ਪਾਰੋਂ ਓਸ ਰੁੱਖ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਗਵਾਚ

ਜਾਂਦਾ ਏ। ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਰ ਦਾ ਇਕ ਪੱਖ ਇਹ ਵੀ ਏ ਪਈ ਹਰ ਬੋਲੀ ਦੁਨੀਆ ਤੇ ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖਾਸ ਤੇ ਉਚੇਚੇ ਅੰਗੀਂ ਵੇਖਦੀ ਏ। ਕਿਸੇ ਬੋਲੀ ਦੇ ਮੁੱਕਣ ਨਾਲ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਵੱਖਰੇ ਅੰਗੀਂ ਵੇਖਣ ਦੀ ਸਾਡੀ ਇਹ ਸਿਫਤ ਤੇ ਤਾਕਤ ਵੀ ਮੁੱਕ ਜਾਂਦੀ ਏ।

ਤੀਜਾ ਅੰਗ, ਅਖਲਾਕੀ ਅੰਗ ਏ। ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਪਈ ਹਰ ਬੋਲੀ ਦੇ ਬੁਲਾਰਾਂ ਦੀ ਫਰਦੀ ਤੇ ਕੌਮੀ ਸਿਭਾਣ ਤੇ ਪਛਾਣ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਤੇ ਅੱਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅੰਗ ਇਹ ਹੈ ਪਈ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣ ਪਛਾਣਨ ਲੱਗੇ ਹਾਂ। ਹਯਾਤੀ ਦੇ ਜਿਸ ਗੋਲ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਰਹਿਨੇ ਵੱਸਨੇ ਹਾਂ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿਚ ਜ਼ਿਦਗੀ ਤੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਈ ਇਕ ਫੇਰ ਏ। ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਮਰਨ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਤੇ ਜ਼ਿਦਾ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਾਡੀ ਘੱਲ ਤੇ ਬੇ-ਧਿਆਨੀ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਵੇਂ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਜ਼ਹਾਨਤ ਦੇ ਬਾਬਲ ਮੁਨਾਰੇ ਦੀ ਟੀਸੀ ਤੇ ਅੱਪੜ ਗਏ ਹੋਈਏ, ਜਿਸ ਪਾਰੋਂ ਸਾਨੂੰ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਬੋਲੀ ਦੀ ਲੋੜ ਈ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ ਪਚਾਨਵੇਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਨਿੱਜਿਨਵੇਂ ਫੀਸਦੀ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਉੱਕਾ ਈ ਮਾਰ ਮੁਕਾ ਦੇਈਏ।

ਇਹਨਾਂ ਉਤਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਨੁਕਤਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਹਰ ਬੋਲੀ ਦੇ ਉਚੇਚੇ ਤੇ ਅੱਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵਣ ਦੀ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਦੱਸ ਪੈਂਦੀ ਏ।

#### 4. ਬੋਲੀ ਤੇ ਵਸੇਬ ਦਾ ਜੋੜ ਤੇ ਰਿਸ਼ਤਾ:

ਬੋਲੀਆਂ ਹਾਰ ਇਕ ਸਵਾਦਲੀ ਤੇ ਪੱਕੀ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਏ ਪਈ ਦੁਜਿਆਂ ਤੀਕਰ ਮਤਲਬ ਪੁਚਾਉਣ ਲਈ ਬੋਲੀ ਈ ਨਿਰਾ ਨਰੋਲ ਢੰਗ ਤੇ ਹਥਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਬੋਲੀ ਕਿਸੇ ਰਹਿਤਲ ਤੇ ਵਸੇਬ ਦਾ ਅਟੂਟ ਅੰਗ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਦੂਜੀਆਂ ਤਾਈਂ ਵਸੇਬ ਰੰਗ ਦੱਸਣ ਤੇ

ਅਪਤਾਊਣ ਦਾ ਇਕ ਹਥਿਆਰ ਏ। **ਰਚਮੀਤ** ਤੇ ਬਲਾਂਗ ਦੇ ਆਖਣ ਮੂਜਬ :

ਵਸੇਬਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਾਅਨੇ ਇਹੋ ਈ ਦੰਸਦੇ ਯਾਂ ਪਈ ਬੋਲੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਸੇਬ ਦਾ ਇਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹਿੱਸਾ ਏ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਵੀ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਏਕ ਏ ਪਈ ਵਸੇਬ ਸਿੱਧੀ ਸਾਧੀ ਸੈਅ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਗੋਰਖ ਧੰਦਾ ਤੇ ਅੱਤ ਗੁੰਝਲਦਾਰ, ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਏ ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਮਿਸਾਲੀ ਬੰਦੋਬਸਤ ਨਾਲ ਈ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਲਮ, ਲੀਹਾਂ, ਕਦਰਾਂ, ਯਕੀਨ, ਬੋਲੀ, ਆਰਟ ਤੇ ਰੀਤ ਰਿਵਾਜ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਤੇ ਵਸੇਬਾਂ ਦੇ ਮੇਲਾਂ ਜੋਲਾਂ ਤੇ ਤਜਰਬਿਆਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖੇ ਗੁਰ ਤੇ ਜਾਚਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਨੇ। ਬੋਲੀ ਵਸੇਬ ਤੇ ਰਹਿਤਲ ਦੇ ਦੂਜੇ ਹੋਰ ਜੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਲੀਹਾਂ, ਕਦਰਾਂ ਤੇ ਦੀਨ ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਵਸੇਬ ਤੇ ਰਹਿਤਲ ਦਾ ਇਕ ਜੀਅ ਏ। ਬੋਲੀ ਵਸੇਬ ਤੋਂ ਈ ਫੁੱਟਦੀ ਏ ਤੇ ਮੇਲ ਜੋਲ ਰਾਹੀਂ ਇਕ ਨਸਲ ਤੋਂ ਦੂਜੀ ਨਸਲ ਨੂੰ ਨਿਰੀ ਅੱਪਤਦੀ ਈ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਵਸੇਬ ਤੇ ਰਹਿਤਲ ਨੂੰ ਘਤਦੀ ਵੀ ਏ। ਇੰਜ ਕਹਿ ਲੋ ਪਈ ਵਸੇਬ ਦਾ ਲਿਸਕਾਰਾ ਬੋਲੀ ਨੇ ਈ ਫੌਲਿਆ ਤੇ ਮਾੰਜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਪਰ ਵਸੇਬ ਦੇ ਦੂਜਿਆਂ ਜੀਆਂ ਤੋਂ ਅੱਡ ਬੋਲੀ ਤੇ ਵਸੇਬ ਦਾ ਜੋੜ ਖਾਸ ਵੰਡੀਂ ਉਚੇਚਾ ਵੀ ਏ ਕਿਉਂ ਜੋ ਬੋਲੀ ਵਸੇਬ ਦੀ ਦੰਸ ਪਾਉਂਦੀ ਏ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਤੇ ਇਹ ਹੈ ਪਈ ਇਹ ਬੋਲੀ ਈ ਹੁੰਦੀ ਏ ਜਿਹੜੀ ਵਸੇਬ ਵਿਚ ਰਹਿਦੇ ਬੁਲਾਰਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਵਸੇਬ ਦੀਆਂ ਰੀਤਾਂ, ਰਿਵਾਜਾਂ ਤੇ ਕਦਰਾਂ ਰਚਾਉਂਦੀ ਏ। ਭਾਵੇਂ ਵਸੇਬ ਤੇ ਬੋਲੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਅੱਡ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਪਰ ਇਹ ਜਾਨਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਏ ਪਈ ਇਹ ਦੇਵੇਂ ਇੱਕੋ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ।

ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਪਈ ਬੋਲੀ ਉਹ ਚਾਬੀ ਏ ਜਿਹੜੀ ਆਪਣੇ ਵਸੇਬ ਦੀਆਂ ਰਵਾਇਤਾਂ, ਇਲਮਾਂ ਤੇ ਵੱਸੋਂ ਦੇ ਗੱਲੇ ਤੇ ਖੜਾਨੇ ਖੋਲ੍ਹਦੀ ਏ।

#### 5. ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀਆਂ ਵਫ਼ਤਾਂ ਤੇ ਸਬੱਬ :

ਪਿਛਲੀ ਸਦੀ ਦੇ ਛੇਕੜਲੇ ਅੱਧ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੀਕਰ ਕਈ ਆਲਮਾਂ ਤੇ ਸੂਤਵਾਨਾਂ ਨੇ ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਵਟਾਂਦਰਿਆਂ ਦਿਆਂ ਸਬੱਬਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝਾਗਿਆ ਤੇ ਖੰਘਾਲਿਆ ਏ। ਇਹਨਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਡੱਚ, ਟੋਇੰਗਨ, ਯੂਨਾਨੀ, ਪੇਲਿਸ਼, ਇਤਾਲਵੀ, ਫਿੰਜੀ

ਹਿੰਦੀ, ਕੁਕ ਆਈਲੈਂਡ ਸਮੇਅਨ, ਗੁਜਰਾਤੀ ਤੇ ਸਮੇਅਨ ਅਤੇ ਜਾਪਾਨੀ ਬੋਲੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਨੇ।

### ਫਾਸੋਲਡ ਦੇ ਆਖਣ ਮੂਜਬ :

ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰਾ ਉਹ ਜਨੂਨ ਦੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵਸੇਬ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਕਿਸੇ ਉਪਰੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਉਕਾ ਈ ਛੱਡ ਦੇਣ ਯਾ ਫਿਰ ਉਹ ਇਕ ਮੁੱਠ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੀ ਥਾਂ ਕੋਈ ਦੂਜੀ ਬੋਲੀ ਢੁਣ ਲੈਣਾ।

### ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਹਾਫ਼ਮੈਨ ਆਖਦਾ ਏ :

ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਧਰਤੀ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਸੱਜਗੀ, ਤਾਜ਼ੀ ਤੇ ਜਿਉਂਦੀ ਨਾ ਰੱਖਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਤੇ ਕਬੂਲਣ ਲਗ ਪੈਣ ਤਾਂ ਇਹ ਹਾਲਤ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਟੀਵਣ ਤੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਦੱਸ ਪਾਏਗੀ।

ਉਤਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਏ ਪਈ ਕਿਸੇ ਇਕ ਮਾੜੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਤਗੜੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਨਾਲ ਵਟਾਂਦਰੇ ਪਿੱਛੇ ਕੁੱਝ ਸਿਆਸੀ, ਸਾਮਾਜੀ ਤੇ ਮਾਲੀ ਕਾਰਨ ਤੇ ਸਬੱਬ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਮਾੜੀ ਸਮਝਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਛੱਡ ਕੇ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਤਗੜੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋਏ ਓਦੋਂ ਕਬੂਲ ਕਰਦੇ ਨੇ, ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਨਾਲ ਚੌਪਰ ਤੇ ਸ਼ਾਨ ਸ਼ੋਕਤ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਤੀਕਰ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਰਸਾਈ ਤੇ ਉਮੀਦ ਹੋਵੇ।

ਇਸ ਹਾਲਤ ਬਾਰੇ ਡੋਰਯਨ ਦਾ ਖਿਆਲ ਇਹ ਏ ਪਈ:

ਜਦੋਂ ਤੀਕਰ ਮਾਲੀ ਤੇ ਸਮਾਜੀ ਮਤਲਬ ਨਿਕਲਦੇ ਰਹਿਣ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦਾ ਸੱਚਾ ਤੇ ਪੱਕਾ ਜੋਤ ਜੁਕਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਏ। ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਦੂਜੀ ਬੋਲੀ ਇਹਨਾਂ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਤੋਂ ਵਧੀ ਫੈਦੇਵੇਦ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇ ਤੇ ਉਸ ਦੂਜੀ ਉਭੜ ਬੋਲੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਬੋਲੀ ਦਾ ਵਟਾਂਦਰਾ ਸੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ।

ਆਮ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀਆਂ ਦੇ ਵੰਡਾਂ ਹਨ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਮਜ਼ ਨੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਕੇ ਬਹਿਸ ਕੀਤੀ ਏ। ਹੋਮਜ਼ ਦੇ ਖਿਆਲ ਮੂਜਬ, ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦਾ ਇਕ ਪੱਖ ਇਹ ਹੈ ਜਿਹਦੇ

ਵਿਚ ਦੇਸੀ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਤਗੜੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਛੱਡ ਦਿੰਦੇ ਨੇ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿਚ ਮਾਉਰੀ ਤੇ ਸ਼ੁਮਾਲੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਰੈਂਡ ਇੰਡੀਅਨ ਕਬੀਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਹਨ। ਦੂਜੀਆਂ ਉਭੜ ਬੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਵਟਾਂਦਰੇ ਮੂਜਬ ਇਹਨਾਂ ਦੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਇਹ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਆਪੇ ਉਕਾ ਈ ਮਰ ਖੱਪ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਦੂਜੀ ਵੰਡ ਤੇ ਸਬੱਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਏ ਪਈ ਕਿਸੇ ਵਸੇਬ ਵਿਚ ਉਸ ਵਸੇਬ ਦੇ ਦੇਸੀ ਵਸਨੀਕ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਉਭੜ, ਤਗੜੇ ਤੇ ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਟੋਲੇ ਯਾ ਕੌਮ ਦੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਨਣ, ਸਿੱਖਣ ਤੇ ਸਮਝਣ ਤੇ ਮਜਬੂਰ ਹੋ ਜਾਵਣ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਵਿਚ ਦੇਸੀ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਛੱਡਣਾ ਪੈਂਦਾ। ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਇਹੋ ਈ ਆਇਆ ਏ ਪਈ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰਾ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਧੱਕੇ ਮੱਲੀ ਤੇ ਜ਼ੋਰਾਵਰੀ ਨਾਲ ਮਜਬੂਰ ਕਰਨ ਪਾਰੋਂ ਈ ਹੁੰਦਾ ਏ ਤੇ ਮੁਆਸਰੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕੋ ਵੇਲੇ ਦੇ ਬੋਲੀਆਂ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇ। (ਇਕ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਦੇਸੀ ਵਸਨੀਕਾਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦਾ ਮਸਲਾ ਇਸੇ ਅਟਕਲ ਵਿਚ ਛਿੱਟ ਹੋਂਦਾ ਏ)।

### 6. ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੇ ਅਫ਼ਜ਼ਾਮ ਤੇ ਨਤੀਜੇ :

ਛੁੱਟੜ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਕਈ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਅੰਜਾਮ ਭੁਗਤਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਛੁੱਟੜ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਨੁਕਸਾਨ ਤੇ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਏ ਪਈ ਉਹ ਬੋਲੀ ਆਪੂਰ੍ਵ ਮਰ ਮੁੱਕ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੇਮਜ਼ ਫੋਰਡ ਆਖਦਾ ਏ :

ਅਕਸਰ ਔਕਾਤ ਜਦੋਂ ਅੰਦਰਲੇ ਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦੱਬ ਦਬਾ ਤੇ ਭਾਰ ਮੁਜਬ ਕਿਸੇ ਵਸੇਬ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਕਿਸੇ ਉਭੜ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਜਾਵਣ ਤੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦਾ ਸਿੱਟਾ, ਅੰਤ, ਨਤੀਜਾ ਤੇ ਅੰਜਾਮ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੀ ਮੌਤ ਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦੇਸੀ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇਹ ਮਜ਼ਬੂਰੀਆਂ ਜ਼ੇਰਾਵਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਹਿਤਲੀ ਕਦਰਾਂ ਤੇ ਰਵਾਇਤਾਂ ਯਾ ਮਾਲੀ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਜ਼ਿਦਗੀਆਂ ਵਿਚ ਵਿੱਖ ਤੇ ਫਰਕ ਹੈ ਜੋ ਤਿਜਾਰਤ, ਹਿਜਰਤ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ, ਮਜ਼ਹਬ ਤੇ ਧਰਮ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਯਾ ਛੋਜੀ ਜਿੱਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਆਲਮਾਂ ਤੇ ਸੂਝਵਾਨਾਂ ਇਸ ਸੱਤ ਨੂੰ ਉਤਾਂਹ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਪਈ ਕਿਸੇ ਬੋਲੀ ਦਾ ਖੁਸ਼ ਜਾਣਾ, ਇਕ ਉਚੇਚੀ ਤੇ ਨਿਵੇਕਲੀ ਤਾਕੀ ਯਾ ਬਾਰੀ ਬੰਦ ਹੋਵਣ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਇਨਸਾਨੀ ਦਿਮਾਗ ਵੱਲ ਖੁਲ੍ਹਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵੰਡੀਂ ਬੋਲੀਆਂ ਦਾ ਖਿਲਾਰ ਚੌਖਾ ਫੈਦੇਵੰਦ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਪਈ ਇਹ ਖਿਲਾਰ ਇਲਮਦਾਰੀ ਤੇ ਸਮਝਦਾਰੀ ਦਾ ਖਿਲਾਰ ਈ ਹੈ। ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਹਰ ਬੋਲੀ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਤੇ ਇਕ ਨਿਵੇਕਲਾ ਤੇ ਉਚੇਚਾ ਹਥਿਆਰ ਤੇ ਸੰਦ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ ਬੋਲੀ ਦੇ ਬੁਲਾਰਾਂ ਦੇ ਇਲਮ, ਇਰਫਾਨ ਤੇ ਤਜਰਬਿਆਂ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦੱਬੇ ਹੋਏ ਹੋਏ ਨੇ। ਤਾਂ ਈ ਇਸ ਹਥਿਆਰ ਦਾ ਖੁਸ਼ਣਾ ਇੰਜੇ ਈ ਏ ਜਿਵੇਂ ਉਸਾਰਨ ਵਾਲੀ ਉਹ ਹਕੀਕਤ ਈ ਖੁਸ਼ ਜਾਵੇ ਜਿਹ੨ੂੰ ਡੈਲਣ ਤੇ ਸੰਭਾਲਣ ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਨਸਲਾਂ ਦੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਹਰ ਤੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਖਰਚ ਹੋਏ ਹੋਵਣ।

ਜੋਨ ਰਾਇਨਰ ਅਪਣੇ 'ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਰਾ ਦੇਣ ਦੇ ਜਵਾਜ਼ ਤੇ ਲੋੜਾਂ ' ਸਿਰਨਾਵੇਂ ਵਾਲੇ ਪਰਚੇ ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇੰਜ ਲਿਖਦਾ ਹੈ:

ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨੀ ਨਫਸਿਆਤੀ ਵਸੇਬ ਤੇ ਕੁਦਰਤੀ ਹੋਂਦ ਦੀਆਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਈ ਚਾਬੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਬੁਲਾਰਾਂ ਕੋਲ ਹਨ। ਜੇ ਇਹ ਬੋਲੀਆਂ ਮਰ ਮੁੱਕ ਜਾਵਣ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਚਾਬੀਆਂ ਵੀ ਗਵਾਚ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇ। ਸਾਡੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ

ਉਹ ਸਾਂਝੀਆਂ ਤਭਲੀਕੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਰ ਨਸਲ ਤੇ ਹਰ ਵਸੇਬ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਸੀਰ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਾਡੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਇਲਮ ਦਾ ਚੋਖ ਹਿੱਸਾ ਉਹ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਮੁੱਢ ਕਦੀਮਾਂ ਤੋਂ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੀ ਕੁੱਖ ਦੇ ਵਿਚ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਕ ਬੋਲੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਈ ਉਸ ਬੋਲੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਉਚੇਚਾ ਇਲਮ ਤੇ ਇਰਫਾਨ ਵੀ ਮੁੱਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਾਲੇ ਬੋਲੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕੋ ਗੱਲ ਤੇ ਦਿੱਖ ਨੂੰ ਦੱਸਣ, ਆਖਣ ਤੇ ਸਮਝਾਉਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਤੇ ਅੰਗ ਹਰ ਵਸੇਬ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ, ਉਚੇਚੇ ਤੇ ਵੱਖਰੇ ਵੱਖਰੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਪਾਰੋਂ ਅਸੀਂ ਅਪਣੇ ਅਪਣੇ ਵੱਖੇ ਵੱਖ ਤਰੀਕਿਆਂ ਤੇ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਰਹਿਨੇ ਹਾਂ, ਸੋਚਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਹਰ ਤੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਜੋਸੂਆ ਫਿਸ਼ਮੈਨ ਬੋਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਖੇਤਰ ਦਾ ਇਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਆਲਮ ਹੈ। ਉਹਦਾ ਆਖਣਾ ਏ ਪਈ, ਕਿਸੇ ਬੋਲੀ ਦੀ ਮੌਤ ਇਕ ਬੁਨਿਆਦੀ ਹਕੀਕਤ ਦੀ ਮੌਤ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਉਹ ਆਖਦਾ ਏ :

ਬੋਲੀ ਤੇ ਵਸੇਬ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਤੇ ਜੋੜ ਡਾਢਾ ਗੂੜਾ ਏ ਤੇ ਜਦੋਂ ਇਕ ਬੋਲੀ ਮੁੱਕ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਸ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਵਸਿਆ ਵਸੇਬ ਵੀ ਮੁੱਕ ਵੈਂਦਾ ਏ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਉਸ ਵਸੇਬ ਤੋਂ ਕੱਢ ਦਿਓ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਵਸੇਬ ਦੀ ਦੁਆ ਸਲਾਮ, ਪੈਰ ਸੱਲਾ, ਦੁਆਵਾਂ ਤੇ ਬੱਦ-ਦੁਆਵਾਂ, ਬੱਲੇ ਬੱਲੇ ਤੇ ਹੱਲਾਸ਼ੇਰੀ, ਅਸੂਲ ਤੇ ਰੱਖ ਰਖਾਅ, ਅਦਬ ਅਦਾਬ, ਗੀਤ ਗਾਣੇ, ਬੁਝਾਰਤਾਂ ਤੇ ਪਹੇਲੀਆਂ, ਅਖਾਣ ਤੇ ਮੁਹਾਵਰੇ, ਦਵਾਵਾਂ ਤੇ ਇਲਾਜ ਮੁਆਲਜੇ, ਮੌਤ ਤੇ ਅਕਲ ਅਤੇ ਇਬਾਦਤਾਂ ਵੀ ਮੁਕਾ ਦਿੰਦੇ ਜੇ। ਬਾਕੀ ਕੁੱਝ ਨਹੀਂ ਬਚਦਾ। ਸੋਚੋ ਤੇ ਦੱਸੋ ਕੁਝ ਬਚਦਾ ਏ ? ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਬੋਲੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਓ ਤੇ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਬੋਲੀ ਦਿਆਂ ਬੁਲਾਰਾਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਸੇਬ ਦੀ ਗੱਲ ਈ ਕਰਦੇ ਓ। ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਪਈ ਕਿਸੇ ਬੋਲੀ ਦੇ ਛੁੱਟਣ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਵਸੇਬ ਦਾ ਜੀਵਨ, ਹਯਾਤੀ, ਜ਼ਿਦਗੀ, ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਤਰੀਕੇ, ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਜਾਚਣ ਤੇ ਨਿਭਾਉਣ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਈ

ਨਹੀਂ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨੀ ਹਕੀਕਤ ਤੇ ਇਨਸਾਨੀ ਹੋਂਦ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਓ।'

ਡੇਵਿਡ ਕਿਸਟਲ ਇਕ ਪਾਹੜੂ ਤੇ ਆਲਮ ਏ। ਬੋਲੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਉਹ ਇੰਜ ਕਹਿੰਦਾ ਏ:

ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਹ ਚਿੱਤਾ ਤੇ ਫਿਕਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਏ ਪਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਮੁੱਕਣ ਤੇ ਮਰਨ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਏ। ਇਸ ਲਈ ਪਈ ਸਾਡੇ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਕੋਈ ਸੈਂਕਤਿਆਂ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਤੋਂ ਫੈਦਾ ਜੋ ਲੈਂਦਾ ਏ ਇਸ ਲਈ ਹਰ ਕੋਈ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਇਸ ਅਣਮੁੱਲੇ ਮਜ਼ਾਨੇ ਦਾ ਰਾਖਾ ਤੇ ਚੌਕੀਦਾਰ ਵੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਕਈ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਸਾਡੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਸਹਿਕ ਸਹਿਕ ਕੇ ਮਰ ਮੁੱਕ ਰਹੀਆਂ ਨੇ। ਵਸੇਬਾਂ ਤੇ ਕੌਮਾਂ ਵਾਸਤੇ ਨਿਰਾ ਇਹ ਕਾਢੀ ਨਹੀਂ ਪਈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦੇਸੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਿਗਾਸਤੀ ਹੋਂਦ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਵਿਚ ਈ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਹੱਥ ਵੰਡਾਉਣ ਤੇ ਮਦਦ ਕਰਨ। ਸਗੋਂ ਵਸੇਬਾਂ ਤੇ ਕੌਮਾਂ ਦਾ ਇਹ ਵੀ ਜ਼ਿੰਮਾ ਤੇ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਪਈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਸੇਬੀ ਵਿਰਸੇ ਦੇ ਬਚਾਅ ਤੇ ਸਾਂਭ ਲਈ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਤੇ ਸਾਂਭ ਵੀ ਕਰਨ। ਆਉਂਦੇ ਵੇਲੇ ਇਸੇ ਵਿਰਸੇ ਦੀ ਘਣੀ ਤੇ ਚੋਖੀ ਕਦਰ ਤੇ ਕੀਮਤ ਹੋਸੀ। ਜਿਸ ਵਸੇਬ ਯਾ ਹਕੂਮਤ ਕੋਲੋਂ ਐਸੀ ਸਾਂਭ ਤੋਂ ਘੋਲ ਤੇ ਗਫਲਤ ਹੋਈ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਵੇਲਾ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸਖਤੀ ਤੇ ਕਾਵੜ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿੱਠਸੀ ਤੇ ਕਦੇ ਨਾ ਬਖਸ਼ਸ਼ੀ।

ਮੁੱਕਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਪਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਮੁੱਕਣ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਤੇ ਘਾਟੇ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਣੇ ਪੈਂਦੇ ਨੇ।

## 7. ਅਜੋਕੇ ਬੇਜ ਦਾ ਵੇਰਵਾ:

ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆ ਦੀਆਂ ਵੀਹ (20) ਮੁੱਖ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਬੋਲੀ ਗਿਣੀ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਇਸ ਹਕੀਕਤ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਏ ਪਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤਰੀ ਸਭ ਤੋਂ ਚੋਖੀ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਕੋਈ 56 ਫੀਸਦੀ) ਏ। ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦਿਆਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਮੂਜਬ ਬੋਲੜੀਆਂ ਵਿਚ

ਪੋਠੋਹਾਰੀ, ਧਨੀ, ਛਾਛੀ, ਜਾਂਗਲੀ, ਮਾਝੀ, ਸਰਾਇਕੀ, ਮੁਲਤਾਨੀ ਤੇ ਹੋਰ ਬੋਲੜੀਆਂ ਹਨ। ਉੱਕਾ ਈ ਨਿਹੱਕੀ ਤੇ ਨਿਖਵੀਂ ਗੱਲ ਤੇ ਇਹ ਹੈ ਪਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪਰਧਾਨ ਬੋਲੀਆਂ ਨੇ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਬੋਲੀਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਤੇ ਤਾਲੀਮੀ ਬੋਲੀਆਂ ਮਿੱਥੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਅਨਿਆਈਂ ਬੋਲੀ ਪਾਲਿਸੀ ਇੰਜ ਘੜੀ ਗਈ ਏ ਪਈ ਸਰਕਾਰੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਹਕੂਮਤ ਨਿਰਾ ਉਰਦੂ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲੀਆਂ ਈ ਉਤਾਂਹ ਕਰਦੀ ਏ ਪਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿੰਦਦੀ ਏ। ਇਸੇ ਬੇਖਵੀ ਹਕੂਮਤੀ ਪਾਲਿਸੀ ਪਾਰੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਇਕ ਅਵੱਲੇ ਈ ਵਸੇਬੀ ਦਰਜਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੀਜੇ ਹੋਏ ਨੇ। ਇਸ ਨਵੇਂ ਸਮਾਜ ਦੀ ਦਰਜਾਵੰਦੀ ਦੇ ਰੁੱਖ ਦੀ ਟੀਸੀ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਏ, ਓਸ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਉਰਦੂ, ਫਿਰ ਥੱਲੇ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਨੀਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਏ ਜਿਹੜੀ ਆਪੋ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਚੋਖੇ ਬੁਲਾਰਾਂ ਦੀ ਮਾ ਬੋਲੀ ਏ। ਇਸੇ ਹਕੂਮਤੀ ਅਨਿਆਈਂ ਲੈਂਗੁਏਜ ਪਾਲਿਸੀ ਪਾਰੋਂ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਅਨਪੜ੍ਹ, ਜਾਹਲ, ਜੰਗਲੀ ਤੇ ਗੀਵਾਰ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨੇ।

ਵਸੇਬੀ ਨਮੋਸ਼ੀ, ਸ਼ਰਮਿੰਦਗੀ, ਸੁਸਤੀ ਤੇ ਪਛੜਈ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀਆਂ ਦਾ ਦੂਜਾ ਨਾਂ ਬਣ ਗਈਆਂ ਨੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਬਦਨਾਮ ਏ। ਸਰਕਾਰੀ ਬੇ-ਪਿਆਨੀ ਤੇ ਬੇ-ਹਿੱਸੀ ਪਾਰੋਂ ਕਈ ਦੇਸੀ ਬੋਲੜੀਆਂ ਮਰ ਮਿਟਣ ਦੇ ਕੋਲ ਅੱਪੜ ਗਈਆਂ ਨੇ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦੇਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੁਲਾਰ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਉਰਦੂ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲੀਆਂ ਵਲ ਬਿਸਕਦੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਤੇ ਇਹ ਮੁਆਮਲਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਚੋਖਾ ਭੈੜਾ ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਏ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੁਲਾਰਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬੀ

ਵੇਰਵਾ ਇੰਜ ਏ:

ਪੰਜਾਬੀ (ਸਰਾਇਕੀ ਰਲਾ ਕੇ) : ਛਪੰਜਾ ਫੀਸਦ (56%); ਪਸਤੇ : ਸੋਲਾਂ ਫੀਸਦ (16%); ਸਿੱਧੀ : ਪੰਦਰਾਂ ਫੀਸਦ (15%); ਉਰਦੂ : ਛੇ ਫੀਸਦ (6%); ਬਲੋਚੀ : ਚਾਰ ਫੀਸਦ (4%); ਦੂਜੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਰਲਾ ਮਿਲਾ ਕੇ ਤਿੰਨ ਫੀਸਦ (3%)।

ਇਸ ਪਰਚੇ ਦੀ ਖੋਜ ਵਿਚ ਇਸਲਾਮ ਆਬਾਦ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਪਚਵੰਜਾ (55) ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਾਤ ਤੇ ਇੰਟਰਵਿਊ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸੋਲਾਂ (16) ਫੌਜੀ, ਪੰਦਰਾਂ (15) ਲੈਕਚਰਾਰ, ਬਾਰਾਂ (12) ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਤੇ ਬਾਰਾਂ (12) ਸਕੂਲ ਉਮਰ ਦੇ ਬਾਲਾਂ ਦੇ ਮਾਪੇ ਸਨ। ਇਹ ਖੋਜ ਪਹਿਲੀ ਅਪ੍ਰੈਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਮਈ 2007 ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇੰਟਰਵਿਊਆਂ ਦਾ ਸਾਰਾ ਗੋਹ ਥੱਲੇ ਦਿੱਤੇ ਚਹੁੰ ਸਵਾਲਾਂ ਉੱਤੇ ਈ ਸੀ:

1. ਉਰਦੂ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦਾ ਮੁਕਾਬਾ, ਹੈਸੀਅਤ ਤੇ ਔਕਾਤ ਕੀਹ ਏ?
2. ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਪਿਛੇ ਸਬੱਬ ਤੇ ਵਜੁਂ ਕੀ ਹਨ?
3. ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਬਾਰੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀਆਂ ਦਾ ਰਵੱਈਆ ਕੀਹ ਏ?
4. ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਲਹਿਰ ਦਾ ਪਾਸਾ ਪਰਤਣ ਲਈ ਕੀਹ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਏ?

ਇਸ ਸਚ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਸੁੰਦਿਆਂ ਪਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਘਟੋ ਘਟ ਸਾਰੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਏ, ਫਿਰ ਵੀ ਸਾਰਿਆਂ ਪੁਛਿਆਰਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਪਰਤਾਅ ਤੇ ਜਵਾਬ ਇਹ ਈ ਸੀ ਪਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਦੂਜੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਸਾਹਵੇਂ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਉਰਦੂ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਖਾਸ ਕਰ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ

ਔਕਾਤ, ਹੈਸੀਅਤ ਤੇ ਥਾਹਰ ਹੱਡੋਂ ਨੀਵੀਂ ਤੇ ਨੀਚ ਏ। ਪੰਜਾਬੀ ਉਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਬੋਲੀਆਂ ਤੋਂ ਵਧ ਦੱਬ ਦਬਾਅ ਤੇ ਭਾਰ ਏ।

ਸੰਤਾਲੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪਰਤਾਅ ਸੀ ਪਈ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਇੰਨੀ ਮੰਦਹਾਲੀ ਦੀ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਵਜ੍ਹਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਬਾਰੇ ਮਤਰੇਈ ਮਾਂ ਜਿਹਾ ਰਵੱਈਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰੀ ਪੱਧਰਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖਣਾ ਤੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਵੱਖਰੀ ਬੋਲੀ ਮੰਨਣ ਤੇ ਇਸ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਉਤਾਂਹ ਚੁੱਕਣ ਤੋਂ ਉੱਕਾ ਈ ਵਾਂਝੀਆਂ ਨੇ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਇਸ ਮਨਫ਼ੀ ਵਰਤਾਰੇ ਪਾਰੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਤੇ ਉਹ ਮਵਾਦ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦੇ ਜੋ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਸੱਜਰੇ ਤਾਜ਼ੇ ਰਹਿਣ ਤੋਂ ਅੱਡ, ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਧਾਅ, ਚੜ੍ਹਾਅ ਤੇ ਅਗਾਂਹ ਵਧਣ ਲਈ ਅੱਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦੇ ਨੇ।

ਸਗੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨਾ ਈ ਕੋਈ ਪੰਜਾਬੀ ਸਕੂਲ ਨੇ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਲੱਖਾਂ ਸਕੂਲ ਨੇ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲਦੀ ਨੇ। ਸਬੇ ਸਿੱਧ ਵਿਚ ਸਿੱਧੀ ਸਕੂਲ ਵੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤਰੀ ਵਿਚ ਨੇ ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਇਹ ਪਰੋਹ ਏ ਪਈ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਕ ਸਕੂਲ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ।

ਚੌਤਾਲੀ ਪੁਛਿਆਰਾਂ ਦੇ ਮੂਜਬ ਪੰਜਾਬੀ ਆਲਮਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਮਾਲੀ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਖੁਲ੍ਹਦੇ। ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀਆਂ ਯਾ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੰਮ ਕਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੇ। ਜਾਹਿਰ ਏ ਪਈ ਜੋ ਕੋਈ ਮਾਲੀ ਖਿੱਚ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਕਿਹੜੇ ਮਾਪੇ ਆਪਣੀ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਬਾਲਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਉਮਰ, ਵਕਤ ਤੇ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੱਮਤ ਕਰਨਗੇ।

ਪਚਵੰਜਾ ਵਿਚੋਂ 48 ਪਰਤਾਅ ਇਹ ਸਨ ਪਈ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਛੱਡੋ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਵਰਤਾਰਾ ਚੰਗਾ ਤੇ ਸਲਾਹੁਣ ਜੋਗ ਨਹੀਂ। ਖਾਸ ਕਰ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਪੰਜਾਬੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਏਨੇ ਕ੍ਰੇਪ ਤੇ ਨਫਰਤ ਨਾਲ ਵੇਖਦੇ ਨੇ ਪਈ ਉਹ ਆਪਣੀ ਅੱਲਾਦ ਨੂੰ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵੱਲ ਜਾਵਣ ਤੋਂ ਵਰਜਦੇ ਨੇ। ਹੁਣ ਜੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਪੰਜਾਬੀ ਈ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਤੋਂ ਅਵਾਜ਼ਾਰ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦਾ ਵਟਾਂਦਰਾ ਤਾਂ ਹੋਣਾ ਈ ਏ। ਇਹ ਮੁਆਮਲਾ ਤੇ ਮਸਲਾ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਰਵੱਈਏ ਤੇ ਵਰਤਾਰੇ ਨਾਲ ਜੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਏ। ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਆਪ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਨਿੰਦਣ ਤਾਂ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦਾ ਕੀਹ ਸੇਕ ਏ।

ਆਖਰੀ ਸਵਾਲ ਬਾਰੇ ਸਾਰਿਆਂ ਪੁਛਿਆਗਾਂ ਦਾ ਠੁਕਰਾਂ ਪਰਤਾਅ ਇਹ ਸੀ ਪਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੀ ਬੇਤੁਕੀ ਤੇ ਬੇ-ਬੁਨਿਆਦ ਲਿਸਾਨੀ ਪਾਲਿਸੀ ਨਹੀਂ ਬਦਲਦੀ ਉਦੋਂ ਤੀਕਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਦੇਸੀ ਸੂਬਾਈ ਬੋਲੀਆਂ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਅਗੇਤਰ ਹਨੇਰਾ ਈ ਹਨੇਰਾ ਏ। ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਤੇ ਡੀਊਟੀ ਹੈ ਪਈ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸਕੂਲ ਖੇਲ੍ਹ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਪਤ੍ਰਿਆਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਮੱਕੇ ਬਣਾਏ। ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਦਫਤਰਾਂ, ਅਦਾਲਤਾਂ ਤੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਲਿਖਤਾਂ ਤੇ ਹਵਾਲੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਏ। ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣਾ ਰਵੱਈਆ ਬਦਲਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ ਤੇ ਹਰ ਪੱਧਰ ਤੇ ਖੇਤਰ ਉੱਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਇਕ ਸਿੱਕੇਵੰਦ ਬੋਲੀ ਮੰਨਵਾਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਏ ਤਾਂ ਜੋ ਪਾਕਿਸਤਾਨ

ਦੇ ਹਰ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਦੋ ਬੋਲੀਆਂ ਲਾਗੂ ਹੋਵਣ: ਸੂਬੇ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਤੇ ਸਾਂਝੇ ਜੋੜ ਲਈ ਕੌਮੀ ਬੋਲੀ (ਉਰਦੂ ਯਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਯਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਇਕੋ ਬੋਲੀ, ਮਸਲਨ ਅਰਬੀ)। ਇਸ ਦੇ ਦੋ ਫੈਦੇ ਹੋਸਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਮਾਨਤਾ ਪਾਰੋਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ (ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ) ਬਾਰੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਰਵੱਈਏ ਬਦਲਣਗੇ ਤੇ ਹਾਲ ਮੌਜੂਦ ਨਫਸਿਆਤੀ ਖਿੱਚਾਤਾਣੀ, ਨਫਰਤਾਂ, ਕਦੂਰਤਾਂ ਤੇ ਅਜੋੜ ਮੁੱਕਣਗੇ।

ਇਹ ਸਾਰੇ ਸਿੱਟੇ ਨਵੇਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਇਕ ਵਾਰੀ ਫਿਰ ਚਾਨਣ ਪੈਂਦਾ ਏ ਪਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬੀ ਮਜ਼ਬੂਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਚੱਕੀ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਨੇ। ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬੀ ਢੁਨੀਆ ਦੀਆਂ ਦੂਜੀਆਂ ਸੁਣੱਖੀਆਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਹਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਈ ਆਪਣੀ ਰਹਿਤਲ, ਵਸੇਬ, ਇਲਮ, ਇਰਫਾਨ ਤੇ ਹਯਾਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਬਣਾਉਣ।

#### 8. ਸਿੱਟਾ:

ਹਰ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀ ਸਦੀਆਂ ਕਦੀਮਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਡ-ਵਰਤੀਆਂ, ਤਜਰਬਿਆਂ ਤੇ ਦਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨਿਚੋੜਾਂ ਪਾਰੋਂ ਪਰਤੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਲਈ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੇ ਅਮਰ ਏ। ਹਰ ਬੋਲੀ ਆਪਣੇ ਵਸੇਬ ਦੇ ਹਰ ਵਸਨੀਕ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦੀ ਦੱਸ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਏ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਸੇਬ ਤੇ ਉਹਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਨਹੀਂ ਮੁੱਕਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਤੇ ਇਹ ਨਿਰਾ ਹਰ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਸੱਜਰੀ ਤਾਜ਼ੀ ਤੇ ਜਿਊਂਦੀ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਈ ਹੋ ਸਕਦਾ ਏ।

ਇਕ ਨਾਉ ਜੋ ਵੱਡੇਰੇ ਦੇ ਆਖਣਹਾਰ

ਜੇ ਸਾਹ ਨਾ ਲੈਂ, ਤੇ ਵਾਅ ਕੋਈ ਨਹੀਂ  
ਨਾ ਪੁੱਟੋਂ ਪੈਰ, ਭੋਈ ਕੋਈ ਨਹੀਂ  
ਜੇ ਬੋਲੇ ਈ ਨਾ, ਤੇ ਕੁੱਝ ਵੀ ਨਹੀਂ

ਕਹਾਣੀ



## ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਸੀਅਤ

ਉਲਬਾਕਾਰ:  
ਫਾਲਕਨ

ਸਾਂਝ ਹਸਨ ਮੰਟੋ

ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ ਛੁਗ ਖੋਭਣ ਦੀ ਇੱਕ ਅੱਧੀ ਵਾਰਦਾਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਆਉਣ ਲੱਗ ਪਈਆਂ ਸਨ। ਇਹਨਾਂ ਲੜਾਈਆਂ ਵਿਚ ਚਾਕੂ ਛੁਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕਿਰਪਾਨਾਂ, ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਆਮ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਕਦੀ ਕਦੀ ਦੌਸੀ ਬੰਬ ਪਾਟਣ ਦੀ ਸੂਹ ਵੀ ਲਗਦੀ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਨੇੜੇ ਤੇੜੇ ਹਰ ਇੱਕ ਦਾ ਇਹੋ ਈ ਗਵੇੜ ਸੀ ਪਈ ਇਹ ਫਿਰਕੂ ਫਸਾਦ ਬਹੁਤਾ ਚਿਰ ਨਹੀਂ ਚੱਲਣਗੇ। ਐਵੇਂ ਤਾਅ ਏ। ਜਿਵੇਂ ਈ ਠਰਿਆ ਰੁੱਤ ਫਿਰ ਸੰਵਰ ਜਾਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇੰਜ ਦੇ ਕਈ ਰੱਢੜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਹੋਏ ਸਨ। ਦੈਹ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਹਾੜੇ ਕੁੱਟ-ਮਾਰ ਦਾ ਰੌਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਮੁੱਕ ਸੁੱਕ ਜਾਂਦਾ। ਸੋ ਪੁਰਾਣੇ ਤਜਰਬਿਆਂ ਪਾਰੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਗਵੇੜ ਸੀ ਪਈ ਇਹ ਅੱਗ ਆਪਣਾ ਜ਼ੋਰ ਮੁਕਾ ਕੇ ਕੁੱਝ ਚਿਰ

ਮਗਰੋਂ ਆਪੇ ਈ ਠਰ ਜਾਸੀ। ਪਰ ਇੰਜ ਨਾ ਹੋਇਆ, ਬਲਵਇਆਂ ਦਾ ਰੱਢੜ ਦਿਨੋਂ-ਦਿਨੀਂ ਵਧਦਾ ਈ ਗਿਆ।

ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਮੁਹੱਲੇ ਜਿਹੜੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ, ਉਹ ਓਥੋਂ ਨੱਠਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਇੰਜ ਈ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਜਿਹੜੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਸਨ ਆਪਣੀ ਟਿੰਡ-ਫੌਤੀ ਛੱਡ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤ ਥਾਵਾਂ ਵੱਲ ਮੂੰਹ ਕਰ ਗਏ। ਪਰ ਇਹ ਸਰਬੰਧ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਐਵੇਂ ਡੰਗ ਟਪਾਊ ਈ ਸੀ। ਜਦ ਤਾਈਂ ਰੱਢੜ ਰੌਲਾ ਮੁੱਕ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ, ਬਸ ਉਦੋਂ ਤਾਈਂ।

ਮੀਆਂ ਅਬਦੁੱਲਹਈ ਰਿਟਾਇਰਡ (ਸਬ-ਜੱਜ) ਨੂੰ ਪੱਕ ਸੀ ਪਈ ਇਹ ਹਾਲਾਤ ਛੇਤੀ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਸਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਉਹ ਬੁਹਤੇ ਫਿਕਰਵੰਦ ਨਹੀਂ ਸਨ ਲਗਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਸੀ, ਗਿਆਰਾਂ ਵਰਿਆਂ ਦਾ। ਇੱਕ ਕੁੜੀ ਸੀ, ਸਤਾਰ੍ਹਾਂ ਵਰਿਆਂ ਦੀ ਤੇ ਇੱਕ ਪੁਰਾਣਾ ਨੌਕਰ

ਅਕਬਰ ਸੀ, ਕੋਈ ਸੱਤਰਾਂ ਦੇ ਗੇੜ ਵਿਚ। ਨਿੱਕਾ ਜਿਹਾ ਟੱਬਰ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਰੌਲੇ ਪਏ, ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਨੇ ਚੋਖਾ ਰਾਸ਼ਨ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਘਰ ਵਿਚ। ਇਸ ਪਾਸਿਓਂ ਉਹ ਬੇਫ਼ਿਕਰ ਸਨ ਪਈ ਰੱਬ ਨਾ ਕਰੇ ਜੇ ਖਰਾਬਾ ਵਧ ਗਿਆ, ਹੱਟੀਆਂ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈਆਂ ਤੇ ਖਾਣ ਪੀਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਖੇਚਲ ਨਾ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜਵਾਨ ਕੁੜੀ ਸੁਗਰਾਂ ਬਹੁਤ ਘਾਬਰੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਘਰ ਤਰੈ-ਮੰਜ਼ਲਾ ਸੀ। ਦੂਜਿਆਂ ਘਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਚੋਖਾ ਉੱਚਾ। ਓਸ ਦੇ ਚਬਾਰਿਓਂ ਅੱਧੋਂ ਬਹੁਤਾ ਸ਼ਹਿਰ ਸੌਖਾ ਪਿਆ ਦਿਸਦਾ ਸੀ। ਸੁਗਰਾਂ ਹੁਣ ਕਈ ਦਿਹਾੜਿਆਂ ਤੋਂ ਪਈ ਵਿਹਦੀ ਸੀ ਜੇ ਨੇੜੇ ਜਾਂ ਦੂਰ ਕਿਧਰੇ ਨਾ ਕਿਧਰੇ ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਹੁੰਦੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ ਛਾਇਰ ਬਿਗੇਡ ਦੀ ਟੱਲੀ ਦੀ ਟਨ ਟਨ ਸੁਣਾਈ ਦਿੰਦੀ, ਹੁਣ ਉਹ ਵੀ ਮੁੱਕ ਗਈ। ਇਸੇ ਲਈ ਅੱਗ ਥਾਂ ਥਾਂ ਭੜਕਣ ਲੱਗ ਪਈ ਸੀ।

ਰਾਤੀਂ ਹੁਣ ਹੋਰ ਈ ਸਮਾਂ ਹੁੰਦਾ। ਹਨੇਰ-ਘੁੱਪ ਵਿਚ ਅੱਗ ਦੇ ਲਾਂਬੂਆਂ ਦੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਉਠਦੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਦਿਉਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਅੱਗ ਦੇ ਛਵਾਰੇ ਛੁਟਦੇ ਹੋਣ। ਫਿਰ ਵੰਨ ਸਵੰਨੀਆਂ ਵਾਜਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ, ਜਿਹੜੀਆਂ 'ਹਰ ਹਰ ਮਹਾਦੇਵ' ਤੇ 'ਅੱਲਾ ਅਕਬਰ' ਦਿਆਂ ਨਾਅਰਿਆਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਹੋਰ ਵੀ ਡਰਾਉਣੀਆਂ ਲਗਦੀਆਂ।

ਸੁਗਰਾਂ ਆਪਣੇ ਡਰ-ਬੋਛ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਪਿਓ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਸਦੀ ਕਿਓਂ ਜੋ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਉਹਦੇ ਪਿਓ ਨੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਪਈ ਡਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਸਬ ਠੀਕ-ਠਾਕ ਹੋ ਜਾਸੀ। ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦੀਆਂ ਅਕਸਰ ਗੱਲਾਂ ਠੀਕ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸੇ ਲਈ ਤਸੱਲੀ ਜਿਹੀ ਸੀ। ਪਰ ਜਦ ਬਿਜਲੀ ਬੰਦ ਹੋਈ, ਟੂਟੀਆਂ ਸੁੱਕ ਗਈਆਂ, ਤੇ ਉਹਨੇ ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਚਿੱਤਾ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ, ਨਾਲੇ ਡਰਿਆਂ ਡਰਿਆਂ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਪਈ ਕੁੱਝ ਦਿਹਾੜੇ ਸ਼ਰੀਫਪੁਰੇ ਤੁਰ ਚਲੀਏ, ਅਂਢ ਗਵਾਂਢ ਦੇ ਸਾਰੇ

ਮੁਸਲਮਾਨ ਵੀ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਓਥੇ ਈ ਪਏ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਨੇ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਨਾ ਬਦਲਿਆ ਤੇ ਆਖਿਆ, ਐਵੇਂ ਈ ਘਾਬਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਹਾਲਾਤ ਛੇਤੀ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਸੀ।

ਪਰ ਹਾਲਾਤ ਛੇਤੀ ਠੀਕ ਨਾ ਹੋਏ, ਸਗੋਂ ਦਿਨੋਂ-ਦਿਨੀਂ ਵਿਗੜਦੇ ਗਏ। ਉਹ ਮੁਹੱਲਾ ਜੀਹਦੇ ਵਿਚ ਮੀਆਂ ਅਬਦੁੱਲਹਈ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਮਕਾਨ ਸੀ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਤੋਂ ਵਿਹਲਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਉੱਤੋਂ ਰੱਬ ਦੀ ਕਰਨੀ ਇਹ ਹੋਈ ਪਈ ਇੱਕ ਦਿਹਾੜੇ ਮੀਏਂ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਛਾਲਜ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਮੰਜਾ ਮੱਲ ਲਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਬਸ਼ਾਰਤ ਵੀ ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲਾਂ ਘਰ ਵਿਚ ਉਪਰ ਹੇਠਾਂ ਵੰਨ ਸਵੰਨੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਰੁੱਝਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਹੁਣ ਪਿਓ ਦੇ ਮੰਜੇ ਨਾਲ ਲੱਗ ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ ਤੇ ਵੇਲੇ ਦੀ ਬਰੀਕੀ ਨੂੰ ਬੁੱਝਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਵਾਂ ਬਜ਼ਾਰ ਵੀ ਸੁਜਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਡਾਕਟਰ ਗੁਲਾਮ ਮੁਸਤਫਾ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਡਿਸਪੈਂਸਰੀ ਚਰੋਕਨੀ ਬੰਦ ਪਈ ਸੀ। ਓਸ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਪਰ੍ਹਾਂ ਡਾਕਟਰ ਗੁਰਿੰਦਰ ਮੱਲ ਹੋਰੀ ਸਨ, ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਚਬਾਰਿਓਂ ਵੇਖਿਆ ਪਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹੱਟੀ ਨੂੰ ਵੀ ਜੰਦਰਾ ਵੱਜਿਆ ਹੋਇਆ ਏ।

ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦੀ ਹਾਲਤ ਅਸਲੋਂ ਈ ਖਰਾਬ ਸੀ। ਸੁਗਰਾਂ ਏਡੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਸੀ ਜੋ ਉਹਦੀ ਸੁਰਤ ਈ ਮਾਰੀ ਗਈ। ਉਹਨੇ ਬਸ਼ਾਰਤ ਨੂੰ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਖੜ ਕੇ ਆਖਿਆ, “ਤੂੰ ਈ ਕੁੱਝ ਕਰ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਏ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਖਤਰਾ ਏ, ਪਰ ਤੂੰ ਜਾ ...। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਸੱਦ ਲਿਆ ... ਅੱਬਾ ਜੀ ਦੀ ਤਬੀਅਤ ਡਾਢੀ ਖਰਾਬ ਏ।”

ਬਸ਼ਾਰਤ ਟੁਰ ਗਿਆ ਪਰ ਛੇਤੀ ਪਰਤ ਆਇਆ। ਉਹਦਾ ਰੰਗ ਹਲਦੀ ਵਰਗਾ ਹੋਇਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਚੌਕ ਵਿਚ ਉਹਨੇ ਇੱਕ ਲਾਸ਼ ਤੱਕੀ ਸੀ, ਲਹੂ ਪਿਆ ਚੌਂਦਾ ਸੀ ... ਤੇ

ਕੋਲ ਈ ਚੋਖੇ ਸਾਰੇ ਬੰਦੇ ਠਾਠੇ ਬੰਨ੍ਹੀਂ ਇੱਕ ਹੱਟੀ ਪਏ ਲੁਟਦੇ ਸਨ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਡਰੇ ਹੋਏ ਭਰਾ ਨੂੰ ਹਿੱਕ ਨਾਲ ਲਾ ਲਿਆ ਤੇ ਸਬਰ ਸੁਕਰ ਕਰ ਕੇ ਬਹਿ ਗਈ। ਪਰ ਉਹਦੇ ਕੋਲੋਂ ਆਪਣੇ ਪਿਓ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਂਦੀ। ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦੇ ਜੁੱਸੇ ਦਾ ਸੱਜਾ ਪਾਸਾ ਅਸਲੋਂ ਈ ਬੇਜਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਬੋਲਣ ਵਿਚ ਵੀ ਫਰਕ ਪੈ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਬਹੁਤੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਮਤਲਬ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ, “ਸੁਗਰਾਂ ਘਬਰਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਰੱਬ ਦੇ ਛਜ਼ਲ ਨਾਲ ਹਰ ਸੈਂ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਸੀ।”

ਕੁਝ ਵੀ ਠੀਕ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਰੋਜ਼ੇ ਮੁੱਕਣ ਵਾਲੇ ਸਨ, ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦਾ ਗਵੇੜ ਸੀ ਪਈ ਈਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਹਾਲਾਤ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ ਇੱਜ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਖਬਰੇ ਈਦ ਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਈ ਕਿਆਮਤ ਹੋਸੀ। ਕਿਉਂ ਜੋ ਹੁਣ ਕੋਠੇ ਤੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਹਰ ਪਾਸਿਓਂ ਧੈਣੋਂ ਦੇ ਬੱਦਲ ਉਠਦੇ ਦਿਸਦੇ ਸਨ। ਰਾਤਾਂ ਨੂੰ ਬੈਬ ਪਾਟਣ ਦੀਆਂ ਏਡੀਆਂ ਏਡੀਆਂ ਹੌਲਨਾਕ ਵਾਜਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਕਿ ਸੁਗਰਾਂ ਤੇ ਬਸ਼ਾਰਤ ਦੀ ਇੱਕ ਪਲ ਵੀ ਅੱਖ ਨਾ ਲਗਦੀ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੂੰ ਉੱਜ ਵੀ ਪਿਓ ਦੀ ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਲਈ ਜਾਗਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਇਹ ਖੜਾਕ ਇੱਜ ਲਗਦੇ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਉਹਦੀ ਖੋਪੜੀ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਪਏ ਹੋਣ। ਕਦੀ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬਿਮਾਰ ਪਿਓ ਵੱਲ ਤੱਕਦੀ ਤੇ ਕਦੀ ਆਪਣੇ ਡਰੇ ਹੋਏ ਭਰਾ ਵੱਲ। ਸੱਤਰੂਆਂ ਵਰਿਆਂ ਦਾ ਬੁੱਢਾ ਨੌਕਰ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਹੋਣਾ ਨਾ ਹੋਣਾ ਇੱਕੇ ਜਿਹਾ ਸੀ। ਉਹ ਦਿਨ ਰਾਤ ਆਪਣੀ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚ ਪਿਆ ਖੰਘਦਾ ਤੇ ਖੰਘਾਰ ਥੁੱਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਇੱਕ ਦਿਹਾੜੇ ਅੱਕ ਕੇ ਸੁਗਰਾਂ ਉਹਦੇ ਤੇ ਵਰੂ ਪਈ। “ਤੂੰ ਕਿਸ ਰੋਗ ਦਾ ਦਾਰੂ ਏਂ? ... ਵਿਹਦਾ ਨਹੀਂ ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦਾ ਹਾਲ ਕੀਹ ਏ, ਤੂੰ ਅਸਲੋਂ ਵੱਡਾ ਹੱਡ ਹਰਾਮ ਏਂ। ਹੁਣ ਸੇਵਾ ਦਾ

ਵੇਲਾ ਆਇਆ ਏ ਤੇ ਦਮੇ ਦਾ ਪੱਜ ਲਾ ਕੇ ਇੱਥੇ ਪਿਆ ਰਹਿਨਾ ਏਂ। ਇੱਕ ਉਹ ਚਾਕ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੋਂ ਜਿਦ ਵਾਰ ਛਡਦੇ ਨੇਂ।”

ਸੁਗਰਾਂ ਆਪਣੇ ਜੀ ਦਾ ਭਾਰ ਹੌਲਾ ਕਰ ਕੇ ਤੁਰ ਗਈ। ਮਗਰੋਂ ਹਿਰਖ ਆਇਆ ਪਈ ਧਗਾਣੇ ਉਸ ਗਰੀਬ ਨੂੰ ਨਿੰਦਿਆ। ਰਾਤੀਂ ਟੁਕਰ ਛਾਬੇ ਤੇ ਧਰ ਕੇ ਉਹਦੀ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਵਿਹਲੀ ਪਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਬਸ਼ਾਰਤ ਨੇ ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਏਧਰ ਉਧਰ ਲੱਭਿਆ ਪਰ ਉਹ ਕਿਧਰੇ ਨਾ ਲੱਭਾ। ਬਾਹਰਲੇ ਬੂਹੇ ਦੀ ਕੁੰਡੀ ਲੱਖੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਹਦਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਪਈ ਉਹ ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਲਈ ਕੁੱਝ ਕਰਨ ਗਿਆ ਏ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਦੁਆਵਾਂ ਮੰਗੀਆਂ ਕਿ ਰੱਬ ਉਹਨੂੰ ਕਾਮਿਆਬ ਕਰੋ। ਪਰ ਦੋ ਦਿਹਾੜੇ ਲੰਘ ਗਏ, ਉਹ ਨਾ ਪਰਤਿਆ।

ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਵੇਲਾ ਸੀ, ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਬਖੇਰੀਆਂ ਸ਼ਾਮਾਂ ਬਸ਼ਾਰਤ ਤੇ ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਤੱਕੀਆਂ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਈਦ ਦੀਆਂ ਰੌਨਕਾਂ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ, ਤੇ ਚੰਨ ਵੇਖਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅੰਬਰੀਂ ਲਗੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ।

ਦੂਜੇ ਦਿਹਾੜੇ ਈਦ ਸੀ। ਬਸ ਚੰਨ ਨੇ ਤੇ ਉਹਦੀ ਸਿਰਫ਼ ਡੌੰਡੀ ਪਿੱਟਣੀ ਸੀ। ਕਦੇ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਡੌੰਡੀ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਉਡੀਕ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਜੇ ਕਦੀ ਚੰਨ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਅੜ੍ਹਬ ਬੱਦਲ ਟਿਕ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਕਿੰਨੀ ਅਵਸ਼ਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ। ਪਰ ਹੁਣ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਧੈਣੋਂ ਦੇ ਬੱਦਲ ਸਨ। ਸੁਗਰਾਂ ਤੇ ਬਸ਼ਾਰਤ ਦੋਵੇਂ ਕੌਠੇ ਤੇ ਆਏ, ਦੂਰ ਕਿਧਰੇ ਕਿਧਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪਰਛਾਵੇਂ ਦਿਸਦੇ ਪਏ ਸਨ। ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਚੰਨ ਪਏ ਵਿੱਹਦੇ ਸਨ ਜਾ ਧੁਖਦੀ ਤੇ ਭੜਕਦੀ ਅੱਗ?

ਚੰਨ ਵੀ ਕੁੱਝ ਏਡਾ ਢੀਠ ਸੀ ਕਿ ਧੂੰ ਦੀ ਚਾਦਰ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਝਾਕਦਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਹੱਥ ਚੁੱਕ ਕੇ ਦੁਆ ਮੰਗੀ ਪਈ ਰੱਬ ਆਪਣਾ ਛਜ਼ਲ ਕਰੋ ਤੇ ਉਹਦਾ ਪਿਓ ਵੱਲ ਹੋ ਜਾਏ। ਬਸ਼ਾਰਤ ਆਪਣੇ ਜੀ ਵਿਚ ਖਿਤਦਾ ਪਿਆ ਸੀ

ਪਈ ਰੋਲਿਆਂ ਕਰਕੇ ਚੰਗੀ ਭਲੀ ਈਦ ਦਾ ਸਤਿਆਨਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਏ।

ਦਿਨ ਹਾਲੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਢਲਿਆ। ਯਾਨੀ ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਹਨੇਰਾ ਅਜੇ ਗੁੜਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ। ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਤਰੱਕਾ ਲੱਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦੀ ਮੰਜੀ ਡੱਠੀ ਹੋਈ ਸੀ, ਉਹ ਉਹਦੇ ਤੇ ਆਕੜੇ ਹੋਏ ਲੰਮੇ ਪਏ ਸਨ ਤੇ ਦੂਰ ਅੰਬਰ ਵੱਲ ਤਾੜ ਲਾਈ ਖਬਰੇ ਕੀ ਪਏ ਸੋਚਦੇ ਸਨ। ਈਦ ਦਾ ਚੰਨ ਵੇਖ ਕੇ ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਕੋਲ ਆ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਸਿਰ ਨਿਵਾਇਆ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਿਹਤਮੰਦ ਬਾਂਹ ਚੁੱਕ ਕੇ ਉਹਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਸ਼ਫਕਤ ਨਾਲ ਹੱਥ ਫੇਰਿਆ। ਸੁਗਰਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚੋਂ ਟੱਪ ਟੱਪ ਹੰਝੂ ਛਿੱਗਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵੀ ਛੁੱਲ੍ਹੇ ਪਈਆਂ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਤਸੱਲੀ ਦੇਣ ਪਾਰੋਂ ਬੜੀ ਖੇਚਲ ਨਾਲ ਏਨਾਂ ਆਖਿਆ, “ਅੱਲਾ ਤਬਾਰਕ ਤਆਲਿਆ ਸਬ ਠੀਕ ਕਰ ਦੇਸੀ।”

ਐਨ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਬਾਹਰਲਾ ਬੂਹਾ ਖੜਕਿਆ। ਸੁਗਰਾਂ ਦਾ ਕਲੇਜਾ ਪੱਕ ਕਰਕੇ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਬਸ਼ਾਰਤ ਵੱਲ ਤਕਿਆ, ਉਹਦਾ ਮੂੰਹ ਕਾਗਜ਼ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਚਿੱਟਾ ਹੋਇਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਬੂਹਾ ਫਿਰ ਖੜਕਿਆ। ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਨੇ ਸੁਗਰਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, “ਵੇਖੋ ਕੌਣ ਏ?”

ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਖਬਰੇ ਬੁੱਢਾ ਅਕਬਰ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਈਦ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਲਿਸ਼ਕ ਪਈਆਂ। ਬਸ਼ਾਰਤ ਦੀ ਬਾਂਹ ਫੜ ਕੇ ਉਹਨੇ ਆਖਿਆ, “ਜਾ ਵੇਖ ... ਮਤੇ ਅਕਬਰ ਆਇਆ ਹੋਵੇ।”

ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਨੇ ਨਾਂ ਪਾਰੋਂ ਸਿਰ ਹਲਾਇਆ ਜਿਵੇਂ ਆਖਦੇ ਪਏ ਹੋਣ, ਨਹੀਂ ਨਹੀਂ ਇਹ ਅਕਬਰ ਨਹੀਂ ਏ।

ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਪੁਛਿਆ, “ਤੇ ਫਿਰ ਹੋਰ ਕੌਣ ਹੋ ਸਕਦਾ ਏ ਅੱਬਾ ਜੀ ?”

ਮੀਆਂ ਅਬਦੁੱਲਹਈ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੁਰੀ ਵਾਹ ਲਾ ਕੇ ਕੁੱਝ ਆਖਣ ਦਾ ਚਾਰਾ ਕੀਤਾ। ਏਨੇ ਵਿਚ ਬਸ਼ਾਰਤ ਆ ਗਿਆ। ਬਹੁਤ ਡਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਹ। ਉਤਲਾ ਸਾਰ ਉੱਤੇ ਤੇ ਬਲੜਾ ਥੱਲੇ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੂੰ ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦੀ ਮੰਜੀ ਤੋਂ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਖੜ ਕੇ ਉਹਨੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਆਖਿਆ, “ਇਕ ਸਿੱਖ ਏ।”

ਸੁਗਰਾਂ ਦੀ ਚੀਕ ਨਿਕਲ ਗਈ, “ਸਿੱਖ ... ਕੀਹ ਆਂਹਦਾ ਏ?”

ਬਸ਼ਾਰਤ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ, “ਆਂਹਦਾ ਏ ਬੂਹਾ ਖੋਲ।”

ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਦੇ ਪਤਲੇ ਪਤਲੇ ਬੇਜਾਨ ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਇੱਕ ਨਵੇਕਲੀ ਮੁਸਕਰਾਹਟ ਆਈ।

“ਜਾ ... ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੱਖ ਏ।”

ਬਸ਼ਾਰਤ ਨੇ ਸਿਰ ਹਲੂਣਿਆ, “ਕੋਈ ਹੋਰ ਏ।”

ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਨੇ ਠੋਕਵਾਂ ਆਖਿਆ, “ਜਾ ਸੁਗਰਾਂ ... ਉਹੀ ਏ।” ਸੁਗਰਾਂ ਤੁਰ ਪਈ ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਸੰਜਾਣਦੀ ਸੀ। ਪੈਨਸ਼ਨ ਪਾਵਣ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਚਿਰ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹਦੇ ਪਿਓ ਨੇ ਇਸ ਨਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਦਾ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੇਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਖਬਰੇ ਕਿਸੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚੋਂ ਛੁਡਾਇਆ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਦਾ ਉਹ ਹਰ ਨਿੱਕੀ ਈਦ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦਿਹਾੜਾ ਪਹਿਲਾਂ ਰੁਮਾਲੀ ਸੇਵੀਆਂ ਦਾ ਲਫਾਫਾ ਲਿਆਂਉਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਮੀਆਂ ਸਾਹਬ ਨੇ ਕਈ ਵਾਰੀਂ ਉਹਨੂੰ ਆਖਿਆਂ ਸੀ। “ਸਰਦਾਰ ਜੀ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਖੇਚਲ ਨਾ ਕਰਿਆ ਕਰੋ।” ਪਰ ਉਹ ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਆਖਦਾ, “ਮੀਆਂ ਜੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਤਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹਰ ਸੈ ਏ। ਇਹ ਤੇ ਇੱਕ ਸੋਗਾਤ ਏ ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਵਰ੍ਹੇ ਦੇ ਵਰ੍ਹੇ ਤਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣਾ। ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਜਿਹੜਾ ਕਰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹਦੀ ਦੇਣ ਤੇ ਮੇਰੀ ਸੌ ਪੀੜ੍ਹੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੀ ... ਰੱਬ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਾਜੀ ਰੱਖੋ।”

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਏਨੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਈਦੋਂ ਇੱਕ ਦਿਹਾੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸੇਵੀਆਂ ਲਿਆਂਉਂਦਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਸੁਗਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ, ਕਿ ਬੂਹੇ ਦਾ ਖੜਾਕ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਉਹਦਾ ਚੇਤਾ ਕਿਉਂ ਨਾ ਆਇਆ। ਪਰ ਬਸ਼ਾਰਤ ਵੀ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰੀਂ ਤਕਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਫਿਰ ਉਹਨੇ ਕਿਉਂ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕੋਈ ਹੋਰ ਏ। ਹੋਰ ਕੌਣ ਹੋ ਸਕਦਾ ਏ? ਇਹਨਾਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਖੁਬੀ ਉਹ ਡਿਊਡੀ ਤਾਈਂ ਅੱਪੜੀ। ਬੂਹਾ ਲਾਹੇ ਜਾਂ ਅੰਦਰੋਂ ਈ ਪੁੱਛੇ ਪਈ ਕੌਣ ਏ। ਉਹ ਹਾਲੇ ਇਸੇ ਭੰਭਲ ਭੂਸੇ ਵਿਚ ਈ ਸੀ ਕਿ ਬੂਹਾ ਮੁੜ ਖੜਕਿਆ। ਸੁਗਰਾਂ ਦਾ ਦਿਲ ਪੜਕੂੰ ਪੜਕੂੰ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਬੜੀ ਆਖਿਆਈ ਨਾਲ ਉਹਦੇ ਸੰਘ ਵਿਚੋਂ ਫਸੀ ਜਿਹੀ ਵਾਜ਼ ਨਿਕਲੀ। 'ਕੌਣ ਏ ...'

ਬਸ਼ਾਰਤ ਕੋਲ ਈ ਖਲੋਤਾ ਸੀ, ਉਹਨੇ ਬੂਹੇ ਦੀ ਝੀਤ ਵੱਲ ਸੈਨਤ ਮਾਰੀ ਤੇ ਸੁਗਰਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, "ਇਹਦੇ ਵਿਚੋਂ ਵੇਖ।"

ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਝੀਤ ਵਿਚੋਂ ਵੇਖਿਆ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਤੇ ਬਹੁਤ ਬੁੱਢਾ ਸੀ। ਪਰ ਬਾਹਰ ਜਿਹੜਾ ਬੜੇ ਤੇ ਖਲੋਤਾ ਸੀ ਇਹ ਜਵਾਨ ਸੀ। ਸੁਗਰਾਂ ਅਜੇ ਝੀਤ ਨਾਲ ਅੱਖ ਲਾਈ ਉਹਨੂੰ ਤੱਕਦੀ ਪਈ ਸੀ ਕਿ ਉਹਨੇ ਮੁੜ ਬੂਹਾ ਖੜਕਾਇਆ। ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਪਈ ਉਹਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਕਾਗਜ਼ ਦਾ ਲਫਾੜਾ ਸੀ, ਇੰਜ ਦਾ ਈ ਜਿਹਾ ਜਿਹਾ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਲਿਆਂਉਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਸੁਗਰਾਂ ਝੀਤ ਤੋਂ ਲਾਂਭੇ ਹੋਈ ਤੇ ਪੁੱਛਿਆ, "ਕੌਣ ਓ ਤੁਸੀਂ?"

ਬਾਹਰੋਂ ਵਾਜ਼ ਆਈ, "ਜੀ ... ਜੀ ਮੈਂ ... ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਆਂ ... ਸੰਤੋਖਾ।"

ਸੁਗਰਾਂ ਦਾ ਡਰ ਚੋਖਾ ਘਟ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਬੜੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ, "ਕਿਵੇਂ ਆਏ ਜੇ?"

ਬਾਹਰੋਂ ਵਾਜ਼ ਆਈ, "ਜੀ ... ਜੱਜ ਸਾਹਬ ਕਿੱਥੇ ਨੇ?"

ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ, "ਬਿਮਾਰ ਨੇਂ" ਸਰਦਾਰ ਸੰਤੋਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੇ ਹਿਰਖ ਨਾਲ ਆਖਿਆ, "ਉਹ ਹੋ ..." ਫਿਰ ਉਹਨੇ ਕਾਗਜ਼ ਦਾ ਲਫਾੜਾ ਖੜਕਾਇਆ, "ਇਹ ... ਜੀ ਸੇਵੀਆਂ ਨੋਂ। ਸਰਦਾਰ ਜੀ ਦਾ ਦਿਹਾੰਤ ਹੋ ਗਿਆ ਏ ... ਉਹ ... ਉਹ ਮਰ ਗਏ ਨੋਂ।" "ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ, "ਮਰ ਗਏ ਨੇ ?"

ਬਾਹਰੋਂ ਵਾਜ਼ ਆਈ, "ਆਹੋ ਜੀ ... ਮਹੀਨਾ ਹੋ ਗਿਆ ਏ। ਮਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹਨਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪੱਕੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਈ ਵੇਖ ਪੁੱਤਰ, ਮੈਂ ਦਸਾਂ ਵਰਿਆਂ ਤੋਂ ਜੱਜ ਸਾਹਬ ਲਈ ਨਿੱਕੀ ਈਦ ਤੇ ਸੇਵੀਆਂ ਪਿਆ ਖੜਦਾਂ ... ਇਹ ਕੰਮ ਮੇਰੇ ਮਰਨ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਤੈਨੂੰ ਕਰਨਾ ਪੈਣਾ ਏ ...। ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵਚਨ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਉਹ ਵਚਨ ਪੂਰਾ ਪਿਆ ਕਰਨਾਂ ... ਇਹ ਲਵੇ ਸੇਵੀਆਂ ..." ਸੁਗਰਾਂ ਤੇ ਏਨਾ ਅਸਰ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਅੱਥਰੂ ਆ ਗਏ। ਉਹਨੇ ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਬੂਹਾ ਖੋਲਿਆ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਸੇਵੀਆਂ ਦਾ ਲਫਾੜਾ ਅਗਾਂਹ ਕੀਤਾ, ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਫੜ ਲਿਆ, "ਰੱਬ ਸਰਦਾਰ ਜੀ ਨੂੰ ਜੱਨਤ ਨਸੀਬ ਕਰੋ।"

ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੇ ਝੱਟ ਅਟਕ ਕੇ ਆਖਿਆ, "ਜੱਜ ਸਾਹਬ ਬਿਮਾਰ ਨੇਂ ... ?"

ਸੁਗਰਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ। "ਆਹੋ ਜੀ।"

"ਕੀ ਬਿਮਾਰੀ ਏ?"

"ਛਾਲਜ਼"

"ਉਹ ...। ਸਰਦਾਰ ਜੀ ਜਿਉਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ। ਮਰਦੇ ਦਮ ਤਾਈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜੱਜ ਸਾਹਬ ਦਾ ਅਹਿਸਾਨ ਚੇਤੇ ਸੀ। ਆਖਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਤੇ ਦੇਵਤਾ ਨੇਂ, ਕੋਈ ਇਨਸਾਨ ਬੋੜੇ ਨੇਂ ...। ਅੱਲਾ ਮੀਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹਿਆਤੀ ਦੇਵੇ ... ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਸਲਾਮ ਆਖੀਂ।"

ਇਹ ਆਖ ਕੇ ਉਹ ਬੜੇ ਤੋਂ ਲਹਿ ਗਿਆ। ਸੁਗਰਾਂ ਸੌਚ ਦੀ ਈ ਰਹਿ ਗਈ ਪਈ ਉਹਨੂੰ ਡੱਕੇ ਤੇ ਆਖੇ ਕਿ ਉਹ ਜੱਜ ਸਾਹਬ ਲਈ ਕਿਸੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਸੱਦ ਲਿਆਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸੰਤੋਖਾ ਬੜੇ ਤੋਂ ਲਹਿ ਕੇ ਕੁੱਝ ਕਦਮ ਅਗਾਂਹ ਵਧਿਆ ਤੇ ਠਾਠੇ ਬੰਨ੍ਹੀ ਚਾਰ ਬੰਦੇ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਆਏ। ਦੋਹਾਂ ਕੋਲ ਬਲਦੀਆਂ ਮਸ਼ਾਲਾਂ ਸਨ, ਤੇ ਦੋਹਾਂ ਕੋਲ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਤੇਲ ਦੇ ਪੀਪੇ ਤੇ ਕੁੱਝ ਹੋਰ ਨਿੱਕ ਸੁੱਕ। ਇੱਕ ਨੇ ਸੰਤੋਖਾ ਕੋਲੋਂ ਪੁੱਛਿਆ। “ਕਿਉਂਜੇ ...

ਸਰਦਾਰ ਜੀ ... ਕਰ ਆਏ ਓ ਕੰਮ ਆਪਣਾ?”

ਸੰਤੋਖੇ ਨੇ ਸਿਰ ਹਲੁਣਿਆਂ ਤੇ ਆਖਿਆ “ਆਹੋ ... ਕਰ ਆਇਆਂ।”

ਉਸ ਬੰਦੇ ਨੇ ਠਾਠੇ ਅੰਦਰੋਂ ਹੱਸ ਕੇ ਪੁੱਛਿਆ। “ਤਾਂ ਫਿਰ ਕਰ ਦਈਏ ਮਾਮਲਾ ਠੰਡਾ ਜੱਜ ਸਾਹਬ ਦਾ ... ?

“ਆਹੋ ...। ਜੋ ਥੋੜੀ ਮਨਸ਼ਾ” ਆਖ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਉਥੋਂ ਤੁਰ ਪਿਆ।

ਕਹਾਣੀ



## ਵੀਨਸ

ਇੰਦਰਜੀਤਪਾਲ ਕੌਰ ਭਿੰਡਰ

ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਪੰਡਾਲ ਲਗਾ ਕੇ ਪਰਦਰਸ਼ਨੀ ਲਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸਟਾਲ ਵਿਗਿਆਨ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਹੀ ਸਨ। ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਸਟਾਲ 'ਤੇ ਉਹ ਹੈਰਾਨ ਜਿਹੀ ਖੜ੍ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ। ਸਟਾਲ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਜੀਵ-ਵਿਗਿਆਨ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨਾਲ ਸਜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਸੋਹਣੇ, ਚਮਕੀਲੇ, ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਸਰਵਰਕ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ-ਵਸਤੂ ਦੀ ਸਜੀਵਤਾ ਦਰਸਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਰਹੀ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਉਸਦਾ ਮਨ ਕੀਲਿਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।

ਐਨਟੋਮਾਲੋਜੀ, ਜੈਨਿਟਿਕਸ, ਫਿਸ਼ ਐਂਡ ਫਿਸਰੀ, ਵਰਟੀਬਰੇਟਸ, ਇਨਵਰਟੀਬਰੇਟਸ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਉਸਨੂੰ ਇੰਝ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਵਰਿਆਂ ਬਾਅਦ ਵਿਛੜੇ ਮਿੱਤਰ ਅਚਾਨਕ ਮਿਲ ਪਏ ਹੋਣ। ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਹੂਕ ਜਿਹੀ ਉੱਠੀ। ਸੁੱਤਾ, ਦਬਿਆ ਦਰਦ

ਜਿਵੇਂ ਕਰਵਟ ਲੈ ਕੇ, ਤੜਫ ਕੇ ਜਾਗ ਪਿਆ ਹੋਵੇ। ਇਕ ਸਵਾਲ ਉਸਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਕੁੰਡਲੀ ਖੋਲਦੇ ਸੱਪ ਵਾਂਗ ਵਧਣ ਲੱਗ ਪਿਆ - 'ਕਿਉਂ ?'

ਪਰ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਸਾਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਤੇ ਗਵਾਚ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਬਸ ਜਖਮੀ ਸੱਪ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਾਹ ਬਾਕੀ ਸਨ, ਜ਼ਰਾ ਜਿਹਾ ਹੱਥ ਲਗਾਂਦਿਆਂ ਹੀ ਵਿਸ਼ ਘੋਲਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦਾ ਸੀ।

ਉਸ ਨੂੰ ਇੰਝ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਉਸਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਮੁੱਲੇ ਰਤਨਾਂ ਦਾ ਖੜਾਨਾ ਪਿਆ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਖੜਾਨਾ ਉਸ ਲਈ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਨੁੰਤ ਲਈ ਸਾਉਣ ਦੀ ਹਰਿਆਲੀ। ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਤੇ ਗਹਿਰੀ ਉਦਾਸੀ ਘਰਣ ਲੱਗ ਪਈ।

ਕਿੰਨੀਆਂ ਅਨਮੋਲ ਘੜੀਆਂ ਉਸਨੇ ਇਹਨਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਸੰਗ ਗੁਜ਼ਾਰੀਆਂ ਸਨ। ਇਕ-ਇਕ ਸਫ਼ਾ, ਇਕ-ਇਕ ਡਾਇਆਗਤਾਮ

ਵਾਰ-ਵਾਰ ਪੜਿਆ ਤੇ ਉਲੀਕਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉੱਠਦੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਰੱਦੀ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਦਾ ਢੇਰ ਵੇਖ ਕੇ ਵਿਚਾਰਾ ਡਸਟਬਿਨ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਬੁੱਡਾ ਰਾਮਧਨ ਜਿਹੜਾ ਸਵੇਰੇ-ਸਵੇਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਬਾਲਣ ਦੇ ਕੰਮ ਲਿਆਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

“ਐਨਾ ਕੀ ਲਿਖਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਏ ਬੀਬੀ?”  
ਰਾਮਧਨ ਸੋਚਦਾ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੈਡ-ਆਫ਼-ਦਿ-ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਡਾਕਟਰ ਨਈਅਰ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ - “ਸਪੀਡ ਇੜ ਐਵਰੀ ਬਿੰਗ। ਲਿਖਣ ਦੀ, ਡਰਾਅ ਕਰਨ ਦੀ ਸਪੀਡ ਵਧਾਓ। ਡਾਇਆਗਰਾਮ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਲਾਲ-ਨੀਲੀ ਪੈਂਸਿਲ ਮੇਜ਼ 'ਤੇ ਨਹੀਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਫੜੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।”

ਉਹ ਸਾਰੇ ਘੜੀ ਵੇਖ ਕੇ ਡਾਇਆਗਰਾਮ ਡਰਾਅ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਹਾਰਟ, ਕਿਡਨੀ, ਸਕਿਨ, ਸੈਲ, ਕਿਸੇ ਦਾ ਲਾਂਗੀਟਯੁਡਿਨਲ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਟਰਾਂਸਵਰਸ ਸੈਕਸ਼ਨ। ਸੈਂਕਡੇ ਡਾਇਆਗਰਾਮ। ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਨਾਲ ਦੇ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਮੁਕੱਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਡਾਇਆਗਰਾਮ ਤੀਹ ਸੈਕਿੰਡ ਵਿਚ ਉਲੀਕਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦਾ ਸੀ।

“ਸਮਾਂ ਹੋਰ ਘਟਾਓ। ਡਾਇਆਗਰਾਮ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਕੋਈ ਮਾਇਨੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੀ। ਸਿਰਫ਼ ਸਾਫ਼ ਤੇ ਸਹੀ ਡਾਇਆਗਰਾਮ ਬਣਾਓ।” ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਰ-ਬਾਰ ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਸਨ।

ਉਸਦੇ ਮੌਦੇ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਆਫ਼ਟਰ ਸ਼ੇਵ ਦੀ ਖੂਸ਼ਬੂ ਆ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਮੁੜ ਕੇ ਵੇਖਿਆ। ਇਕ ਸਾਹਿਬ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨ। ਸੂਟੇਡ-ਬੂਟੇਡ। ਲੰਬਾ ਕੱਦ, ਸਾਂਵਲਾ ਰੰਗ। ਰਿਮ-ਲੈਸ ਚਸ਼ਮੇ ਵਿਚੋਂ ਤਕਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਸਟੀਲ!

“ਗੁੱਡ ਮਾਰਨਿੰਗ ਸਰ .....” ਸਟਾਲ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਦਾ ਸਾਰਾ ਧਿਆਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲ ਹੀ ਸੀ

“...ਤੁਸੀਂ ਸਨੇਹਾ ਘੱਲ ਦਿੰਦੇ ਸਰ! ਮੈਂ ਆਪ ਸਾਰੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ 'ਚ ਲੈ ਆਉਂਦਾ।”

“ਨੋ-ਨੋ ! ਆਈ ਜਸਟ ਵਾਨਟੇਡ ਟੂ ਹੈਵ ਏ ਲੁੱਕ।”

ਪਰਸਨਾਲਿਟੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੀ ਢੁਕਵੀਂ ਰੋਬੀਲੀ ਆਵਾਜ਼ ! ਇਕ ਨਜ਼ਰ ਉਸਦੇ ਚੇਹਰੇ ਤੇ ਵੀ ਠਹਿਰੀ ! ਜਿਵੇਂ ਪੁੱਛ ਰਹੀ ਹੋਵੇ, “ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੀ ਫੈਸ਼ਨੇਬਲ ਔਰਤ ਜੂਆਲੇਜ਼ੀ ਦੇ ਸਟਾਲ 'ਤੇ ਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ? ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਫੈਸ਼ਨ ਮੈਗਜ਼ੀਨਾਂ ਦੇ ਸਟਾਲ ਅੱਗੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।”

ਉਮਰ ਵਿਚ ਉਹ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਹੀ ਵੱਡੇ ਹੋਣਗੇ। ਪੁੜਪੜੀਆਂ ਵਿਚ ਅਜੇ ਚਾਂਦੀ ਬਹੁਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਤਰੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਘੋਖਵੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਉਸਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਯਾਦ ਦਿਵਾ ਗਈਆਂ।

“ਜੂਆਲੇਜ਼ੀ ਦੇ ਹੈਡ-ਆਫ਼-ਦਿ-ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਸਨ। ਕੁਝ ਕਿਤਾਬਾਂ ਕੱਢ ਕੇ ਰੱਖਾਂਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੇਜ਼ 'ਤੇ ਰੱਖ ਆਈਂ।” ਸਟਾਲ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ।

“ਜੂਆਲੇਜ਼ੀ ਦੇ ਹੈਡ.....” ਉਸਦੇ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਟਕ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਜਿਵੇਂ।

ਉਸ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲਿਓਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਨੇ ਲੋਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ 'ਤੇ ਸਰਸਰੀ ਨਿਗਾਹ ਮਾਰ ਕੇ ਲੰਘੀ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਪਰ ਉਹਨੂੰ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੇ ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ ਸੀ। ਪੈਰ ਅੱਗੇ ਵੱਧ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਸਦੀ ਨਜ਼ਰ ਇਕ ਵੱਡੀ ਕਿਤਾਬ ਦੀ ਚਮਕਦੀ ਜਿਲਦ ਉੱਤੇ ਠਹਿਰ ਗਈ। ਅਮੀਬਾ ਦਾ ਐਨਾ ਸਜੀਵ ਚਿੱਤਰ ਉਸਨੇ ਅਜ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਖਿਆ।

ਪਲਾਜ਼ਮਾ ਮੈਂਬਰੇਨ, ਐਕਟੋਪਲਾਜ਼ਮ, ਐਂਡੋਪਲਾਜ਼ਮ ਨਿਊਕਲਿਅਸ, ਛੂਡ ਵੈਕਿਊਲਸ। ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਜੇ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਜਿਹਾ ਟੇਡਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਅਮੀਬਾ

ਆਪਣੇ ਸਜੁਡੋਪੋਡੀਆ (ਨਕਲੀ ਪੈਰ) ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਝੁਕੀ ਹੋਈ ਦਿਸ਼ਾ ਵਲ ਰੁੜ੍ਹ ਕੇ ਜਿਲਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਜਾਏਗਾ।

ਏਂਟੋਮਾਲੋਜੀ ਦੀ ਇਕ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਸਰਵਰਕ 'ਤੇ ਬਣੇ ਕੀਡੇ-ਮਕੌੜੇ ਇੰਝ ਲੱਗ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਹੱਥ ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਉੱਡਣ ਲੱਗ ਪੈਣਗੇ।

ਓਲਡ ਸਪਾਈਸ ਦੀ ਸਾਲਾਂ ਪੁਰਾਣੀ ਭਿੰਨੀ-ਭਿੰਨੀ ਸੁਗੰਧ ਹੁਣ ਤੱਕ ਹਵਾ ਵਿਚ ਤੈਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸਦਾ ਮਨ ਯਾਦਾਂ ਦੇ ਖਿਲਦੇ ਧਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਉਲੜਾ ਗਿਆ।

\*\*\*\*\*

ਉਹ ਬਾਈਫੋਕਲ ਮਾਈਕਰੋਸਕੋਪ 'ਤੇ ਝੁਕੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਡਾਕਟਰ ਨਈਅਰ ਆਪ ਉਸਨੂੰ ਸਲਾਈਡ ਵਿਖਾ ਕੇ ਸਮਝਾ ਰਹੇ ਸਨ।

“ਕੈਨ ਯੂ ਸੀ ਬਿਨ ਸਪਿੰਡਲੀ ਸਟ੍ਰਕਚਰ?”

“ਯੈਸ ਸਰ”

“ਸਪਲਿਟ ਹੋਣ ਨਾਲ ਨਿਊਕਲਿਅਸ ਵਿਚ ਕਰੋਮੋਸੋਮ ਦਾ ਨੰਬਰ ਡਬਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ ਬਨਣ ਵਾਲੇ ਸੈਲ ਦੇ ਨਿਊਕਲਿਅਸ ਵਿਚ ਕਰੋਮੋਸੋਮ ਦਾ ਨੰਬਰ ਉਹੀ ਰਹੇਗਾ ਜੋ ਉਗੀਜਨਲ ਸੈਲ ਦੇ ਨਿਊਕਲਿਅਸ ਵਿਚ ਸੀ। ਕੈਨ ਯੂ ਸੀ?” ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੁਬਾਰਾ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਜੀ ਸਰ”

ਉਸ ਨੇ ਆਖ ਤਾਂ ਦਿੱਤਾ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸਲਾਈਡ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟ ਦਿਖ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਿਹਾ। ਜੇ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਟੈਸਟ ਵਿਚ ਇਹੀ ਸਲਾਈਡ ਆ ਗਈ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ? ਪਹਿਲਾ ਟੈਸਟ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਚੰਗਾ ਇੰਪਰੈਸ਼ਨ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।

ਲੈਬ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਕੇ ਜਦੋਂ ਉਸਨੇ ਦੂਜੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ

ਨੂੰ ਮਾਈਟੋਸਿਸ (ਸੈਲਡਿਵੀਜ਼ਨ) ਸਾਡ ਦਿਖਾਈ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਹਾਮੀਂ ਨਾ ਭਰੀ। ਉਸਦੇ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸਾਰੇ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਹੋਏ, “ਯਸ ਸਰ - ਯਸ ਸਰ”, ਕਹਿ ਕੇ ਲੈਬ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਰਹੇ ਸਨ।

“ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ, ਉਹ ਸਲਾਈਡ ਕਿਵੇਂ ਪਛਾਨਣੀ ਹੈ। ਮਾਈਕਰੋਸਕੋਪ ਦੇ ਥੱਲੇ ਰੱਖੀ ਸਲਾਈਡ ਜੇਕਰ ਉਪਰੀ ਸੱਜੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੋਂ ਜ਼ਰਾ ਟੁੱਟੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਵਕਤ ਬਰਬਾਦ ਨਾ ਕਰੋ। ਜਲਦੀ ਨਾਲ ਡਾਈਗਰਾਮ ਬਣਾਓ ਤੇ ਲਿਖੋ - ਮਾਈਟੋਸਿਸ” ਅਰੁਣ ਜੇਤਲੀ ਨੇ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਆ ਕੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਕਿਹਾ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਸੀ।

ਐਮ.ਐਸ.ਸੀ. ਵਿਚ ਉਸਦੀ ਸਾਰੇ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚੋਂ ਤੀਜੀ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਸੀ।

ਮੱਧ-ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਈ ਉੱਚ ਵਿਦਿਆਲਿਆਂ ਤੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇੰਟਰਵਿਊ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਦੋ ਜਗ੍ਹਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੇਣ ਵੀ ਗਈ। ਪਰ ਦੋਵੇਂ ਜਗ੍ਹਾ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸੀ, “ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਹੋ?”

“ਨਹੀਂ ਜੀ! ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਹਾਂ।”

ਜਵਾਬ ਸੁਣ ਕੇ ਇੰਟਰਵਿਊ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਵੱਲ ਵੇਖਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ ਸਨ। ਗੋਰਾ ਰੰਗ ਉਸਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕੁਝ ਕਾਲਜਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇੰਟਰਵਿਊ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਪਰ ਉਥੇ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣਾ ਉਸ ਦੇ ਆੜੇ ਆ ਗਿਆ।

ਇੰਟਰਵਿਊ ਵੇਲੇ ‘ਪਲੀਜ਼ ਸਿੱਟ’ ਕਹਿਣ 'ਤੇ ਜਦ ਉਸ ਨੇ ‘ਬੈਂਕਯੂ ਸਰ’ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ‘ਪੰਨਵਾਦ’ ਆਖਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬੈਠਣ ਲਈ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸੰਘਣੇ ਭਰਵੱਟੇ ਹੋਰ ਸੁਗੜ ਗਏ।

“ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਪ੍ਰਾਂਤ ਤੋਂ ਹੋ ?”

“ਜੀ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਹਾਂ।”

“ਬਟ ਯੂ ਆਰ ਆਨਸਰਿੰਗ ਇੰਨ ਹਿੰਦੀ”  
ਸਲੈਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਮਹਿੰਦੀ ਰੰਗੇ  
ਵਾਲਾਂ ਵਾਲੀ ਅੰਰਤ ਨੇ ਉਸ ਵੱਲ ਗੌਰ ਨਾਲ  
ਤੱਕਦਿਆਂ ਆਖਿਆ।

“ਮੇਰੇ ਵਾਲਿਦ ਫੌਜੀ ਅਫਸਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਦੀ ਬਦਲੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਅਲਗ-ਅਲਗ ਪ੍ਰਾਂਤਾਂ  
ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਲਈ  
ਮੈਨੂੰ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣ ਦੀ ਆਦਤ ਹੈ।”

“ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ?”

“ਜੀ - ਪੰਜਾਬੀ।”

“ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਨੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ?”

“ਜੀ - ਆਉਂਦੀ ਹੈ।”

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚੋਂ ਉਸਨੂੰ  
ਇਕ ਪੈਰਾ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

“ਸਾਡਾ ਭਾਰਤ ਇਕ ਸੈਕੂਲਰ ਦੇਸ਼ ਹੈ।  
ਇਥੇ ਕਈ ਧਰਮਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਮਿਲ ਜੁਲ ਕੇ ਰਹਿੰਦੇ  
ਹਨ। ਸਾਡੀ ਅਨੇਕਤਾ ਵਿਚ ਵੀ ਏਕਤਾ .....”

“ਨੋ ! ਸਟਾਪ !”

ਵਾਕ ਦੇ ਮੱਧ ਵਿਚ ਹੀ ਉੱਚੀ ਅਵਾਜ਼  
ਵਿਚ ਕਹੇ ਗਏ ‘ਨੋ’ ਦਾ ਅਰਥ ਉਸ ਨੂੰ ਸਮਝ  
ਨਾ ਆਇਆ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ‘ਨੋ’ ਦਾ ਅਰਥ  
ਸੀ - ‘ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਂਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਾਂ  
ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰੱਖਣਾ।’

ਅਗਲਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸੀ, “ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ  
ਲਿਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ?”

“ਜੀ ਨਹੀਂ”

“ਠੀਕ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ  
ਸੂਚਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।”

ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਤੇ ਘੋਰ ਨਿਰਾਸਾ ਘਿਰਣ ਲੱਗ  
ਪਈ। ਉਹ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਆਪਣੇ ਨੋਟਸ ਵੇਖਦੀ  
ਰਹੀ ਸੀ। ਪਰ ਏਥੇ ਵੀ, ਉਸਦੇ ਸਬਜ਼ੈਕਟ ਦਾ  
ਇਕ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ।

\*\*\*

ਐਪਲਾਏਮੈਂਟ ਐਕਸ਼ੇਂਜ ਦੀ ਲੰਬੀ ਕਤਾਰ  
ਵਿਚ ਖਲੋਤਿਆਂ ਉਸਦੇ ਪੈਰ ਦੁੱਖਣ ਲੱਗ ਪਏ

ਸਨ। ਅਜੇ ਉਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਪੰਦਰਾਂ-ਵੀਹ  
ਲੜਕੀਆਂ ਖੜੀਆਂ ਸਨ। ਲੜਕਿਆਂ ਦੀ  
ਲਾਇਨ ਵੱਖਰੀ ਸੀ।

ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਘੜੀ ਵੇਖੀ। ਪੌਣਾ ਇੱਕ।  
ਵਕਤ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਲੰਗੜਾਂਦਾ ਜਿਹਾ ਤੁਰ ਰਿਹਾ  
ਸੀ। ਦਸੰਬਰ ਦੀ ਠੰਡੀ ਧੂਪ ਕਿਯੂ ਤੋੜ ਚੁੱਕੀ  
ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜੀ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ  
ਏਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਲਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਖਲੋਣ ਦਾ  
ਅਭਿਆਸ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਮੌਢੇ ’ਤੇ ਲਟਕਦੀ  
ਥਰਮੋਸ ਦਾ ਢੱਕਣ ਖੋਲ ਕੇ ਉਸ ਵਿਚ ਦੁੱਧ  
ਪਾਇਆ। ਗਰਮ ਦੁੱਧ ਵਿਚੋਂ ਉੱਠਦੀ ਮਹਿਕ  
ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਯਾਦ ਦਿਵਾ ਗਈ।

ਐਮ.ਐਸ.ਸੀ.ਫਾਈਨਲ ਦੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਤੋਂ  
ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਰਾਤ ਦੇਰ ਤਕ ਪੜ੍ਹੁ ਰਹੀ  
ਸੀ। ਤਾਂ ਹੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਉਸਦਾ  
ਸਿਰ ਪਲੋਸਿਆ।

“ਹੁਣ ਸੌਂ ਜਾਓ ਬੇਟਾ। ਬੜੀ ਰਾਤ ਹੋ  
ਗਈ ਹੈ।” ਉਸ ਨੇ ਕਿਤਾਬ ਤੋਂ ਸਿਰ ਚੁੱਕ ਕੇ  
ਵੇਖਿਆ। ਤਾਈ ਜੀ ਦੁੱਧ ਦਾ ਗਲਾਸ ਲਈ  
ਖੜੇ ਸਨ।

“ਤੁਸੀਂ ਕਦੋਂ ਆਏ?” ਉਸ ਨੇ ਤਾਈ ਜੀ  
ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚੋਂ ਗਲਾਸ ਫੜ ਲਿਆ।

“ਹੋ ਗਏ ਪੰਜ-ਸਤ ਮਿਟ। ਤੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿਚ  
ਐਨੀ ਰੁੱਝੀ ਹੋਈ ਸੈਂ ਕਿ ਤੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਆਉਣ ਦਾ  
ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਿਆ।”

“ਤੁਸਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ” ਉਸਨੇ  
ਲਾਡ ਨਾਲ ਆਖਿਆ।

“ਮੈਂ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸਾਂ ਕਿ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ  
ਬਾਅਦ ਤੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਇਥੇ ਖੜੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪਤਾ  
ਲਗਦਾ ਏ।”

“ਤਾਈ ਜੀ! ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਮੇਰੇ ਲਈ  
ਆਪਣੀ ਨੀਂਦ ਖਰਾਬ ਕਰਦੇ ਹੋ!” ਉਸਨੇ ਉਠ  
ਕੇ ਤਾਈ ਜੀ ਨੂੰ ਗਲਵਕੜੀ ਪਾ ਲਈ!

“ਬੇਟਾ! ਤੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿਚ ਦਿਨ ਰਾਤ ਇਕ  
ਕਰ ਰਹੀ ਏਂ। ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਦੁੱਧ ਵੀ ਗਰਮ

ਨਹੀਂ ਕਰਕੇ ਦੇ ਸਕਦੀ।” ਤਾਈ ਜੀ ਨੇ ਫੇਰ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਉਸਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਹੱਥ ਫੇਰਿਆ।

ਤਾਇਆ ਜੀ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਚੜ੍ਹੇ ਭਰਾ ਸਨ ਤੇ ਨਾਲੇ ਉਸ ਦੇ ਲੋਕਲ-ਗਾਰਡੀਅਨ ਵੀ। ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿਚ ਤਾਈ ਜੀ ਉਸਨੂੰ ਹੋਸਟਲ ਤੋਂ ਘਰ ਲੈ ਆਏ ਸਨ।

ਯਾਦਾਂ ਦੇ ਵਰਕੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਚਲੇ ਗਏ।

ਫਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣਾ ਸੀ। ਸੈਂਕੜੇ ਮੱਛੀਆਂ ਦੇ ਡਾਈਆਗਰਾਮ ਡਰਾਅ ਕਰਨੇ ਸਨ। ਇਕ-ਇਕ ਨੂੰ ਉਲੀਕਣ ਵਿਚ ਕਈ-ਕਈ ਘੰਟੇ ਲੱਗ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਹਰ ਇਕ ਸਪੀਸੀ ਦੇ ਡਾਰਸਲ, ਵੈਨਟਰਲ, ਪੈਕਟੋਰਲ, ਕਾਡਲ ਫਿਨ ਵਿਚ ਗਿਣ-ਗਿਣ ਕੇ 'ਰੇ' ਬਣਾਂਦਿਆ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੰਡੇ ਜਿਹੇ ਚੁੱਭਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ। ਇਕ ਵੀ 'ਰੇ' ਘੱਟ ਜਾਂ ਵੱਧ ਬਣ ਜਾਏ ਤਾਂ ਸਪੀਸੀ ਬਦਲ ਜਾਏਗੀ।

ਲੋਬਿਅਕਾਲਬਸੁ ਦੇ ਡਾਰਸਲ ਫਿਨ ਵਿਚ ਸਤਾਰਾਂ 'ਰੇ' ਹਨ ਤਾਂ ਲੋਬਿਅਗੋਨਿਅਸ ਦੇ ਫਿਨ ਵਿਚ ਸੋਲ੍ਹਾਂ। ਮਿਸਟਸ ਕਾਵੀਸ਼ਿਆਸ ਦੇ ਸੋਲ੍ਹਾਂ 'ਰੇ' ਵਾਲੇ 'ਕਾਡਲ ਫਿਨ' ਵਿਚ ਜੇ ਇਕ 'ਰੇ' ਹੋਰ ਜੋੜ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਮਿਸਟਸਸੀਨਘਾਲਾ ਹੋ ਜਾਏਗੀ।

“ਤਾਈ ਜੀ ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਵਿਚ ਤੇਲ ਲਗਾ ਦਿਓ। ਦੋ ਰਾਤਾਂ ਤੋਂ ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੀ। ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਤਾਂ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਮੱਛੀਆਂ ਘੁੰਮਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ...” ਇੱਕ ਦਿਨ ਉਸ ਨੇ ਤਾਈ ਜੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ।

ਕੋਲ ਹੀ ਬੈਠੇ ਤਾਇਆ ਜੀ ਨੇ ਅਖਬਾਰ ਤੋਂ ਨਜ਼ਰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਉਸ ਵੱਲ ਵੇਖਿਆ। ਮੁਰਝਾਇਆ ਮੂੰਹ, ਰੁੱਖੇ ਕੇਸ, ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਪੈ ਗਏ ਕਾਲੇ ਘੇਰੇ ਗੋਰੇ ਰੰਗ ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਗੂੜ੍ਹੇ ਲੱਗ ਰਹੇ ਸਨ।

“ਏਧਰ ਆ ਬੇਟਾ ਕਿੰਨੇ ਘੰਟੇ ਲਗਾਤਾਰ ਪੜ੍ਹਦੀ ਰਹੀ ਏਂ?”

“ਜੀ.....” ਉਸ ਨੇ ਯਾਦ ਕਰਨ ਦੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ - “..... ਉਨ੍ਹਾਂ ਘੰਟੇ”

“ਓਏ ਤੁਹਾਡਾ ਭਲਾ ਹੋ ਜਾਏ। ਤਾਇਆ ਜੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਹੈਰਾਨੀ ਚਿੰਤਾ ਦੇਵੇਂ ਸਨ।

“ਸ਼ਰਨ ਜੀ। ਏਹਦੇ, ਕਮਰੇ ਨੂੰ ਤਾਲਾ ਲਿਓ। ਅੱਜ ਇਹ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹੇਗੀ। ਦਿਨ ਰਾਤ ਪੜ੍ਹਨ ਨਾਲ ਇਸਦਾ ਦਿਮਾਗ ਮਹਾਬ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮਹਿੰਦਰ ਨੂੰ ਕਿਸਾਬ ਦੇਵਾਂਗਾ?”

ਸੋਲ੍ਹਾਂ-ਸਤਾਰ੍ਹਾਂ ਘੰਟੇ ਪੜ੍ਹਨਾ ਤਾਂ ਆਮ ਸੀ। ਸਾਰੀ ਰਿਵੀਜ਼ਨ ਕਰਨ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਸਕੈਲਟ ਵੀ ਬਣਾਉਣਾ ਸੀ।

ਮੱਛੀ ਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਦਾ ਸਬੂਤਾ ਢਾਂਚਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਚਾਰ-ਪੰਜ ਦਿਨ ਕਈ-ਕੇਵਲ ਘੰਟੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਛੋਟੀ ਚਿਮੱਲਾ ਨਾਲ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਮੱਛੀ ਦਾ ਸੜਿਆ ਹੋਇਆ ਮਾਸ ਹੱਡੀਆਂ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ। ਇਕ ਵੀ ਹੱਡੀ ਟੁੱਟ ਗਈ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਮਿਹਨਤ ਬੇਕਾਰ। ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਕੰਮ ਸੁਰੂ ਕਰ ਬਾਜ਼ਾਰ ਜਾ ਕੇ ਮੱਛੀ ਖਰੀਦੋ। ਫੇਰ ਉਸ ਸੜਨ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰੋ ਤੇ ਫੇਰ ਸੜਿਆ ਹੋਇਆ ਮਾਸ ਉਤਾਰੋ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੀ ਉਹ ਸਕੈਲਟਨ ਬਣਾਉਣਾ ਸਨ ਉਹਨੀ ਦਿਨੀ ਜੇ ਉਸਦੀ ਕਲਾਸ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲੋਕਲ ਬੱਸ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਦਾ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥਾਂ 'ਤੇ ਕਪੜਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਉਠਦੀ ਤੋਂ ਬਦਬੂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਲੀ ਸੀਟ ਢੱਕੀ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਦਿੰਦੀ।

ਉਸ ਨੂੰ ਯਾਦ ਆਇਆ ਪ੍ਰੈਕਟੀਕ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਉਸਦੇ ਘਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੋਸ਼ਨਪੁਰਾ ਨਾਕੇ ਦੀ ਸੜਕ ਤੋਂ ਜਲੂਸ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਾਰੀ ਆਵਾਜ਼ਾਈ ਰੁਕੀ ਹੋਈ ਸੜਕ ਬੱਸ ਲੈਣ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਢੀ ਦੂਰ ਪੈਦਲ ਚੱਕ੍ਹ ਜਾਣਾ ਪਿਆ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਕਾਲਜ ਪੁੱਜੀ ਤਾਂ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਹੋਈ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਲਜ ਦੀ ਸੜਕ ਵਿਚ ਪੈਂਦੀ ਹੋਈ ਗਈ।

ਵੱਜ ਕੇ ਤਿੰਨ ਮਿੰਟ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਡਾਕਟਰ ਨਈਅਰ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਭਵਨ ਦੇ ਬਾਹਰ ਗਲਿਆਰੇ ਵਿਚ ਇੰਝ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਜੱਚਾ ਦੇ ਕਮਰੇ ਦੇ ਬਾਹਰ ਉਸਦਾ ਪਤੀ ਘੁੰਮਦਾ ਹੈ। ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਖੂਨ ਸੁੱਕ ਗਿਆ। ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਿਰਫ਼ 'ਹਰੀ ਅਪ' ਕਹਿਣ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ।

ਜਦੋਂ ਉਹ ਹਾਲ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੀ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਪੇ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ 'ਤੇ ਬੈਠ ਗਏ ਸਨ। ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਲਈ ਐਨੀਮਲ ਮਿਲ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਪਰ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਅਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ।

ਉਸ ਦੇ ਸੀਟ ਉੱਪਰ ਬੈਠਦਿਆਂ ਹੀ ਲੰਬੀ ਘੰਟੀ ਵੱਜੀ ਜੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਸੀ ਕਿ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇ।

ਲੇਟ ਹੋ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਐਨੀ ਨਰਵਸ ਹੋ ਗਈ ਕਿ ਐਨੀਮਲ ਮਾਉਟ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆ ਉਸ ਤੋਂ ਇਕ ਧਮਨੀ ਰਪਚਰ ਹੋ ਗਈ। ਸਾਰੀ ਟ੍ਰੈਖੂਨ ਨਾਲ ਭਰ ਗਈ।

ਹਾਏ ਰੱਬਾ! ਹੁਣ ਕੀ ਹੋਏਗਾ? ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਕੰਬਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਅੱਖਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੰਡੂ ਵਗ ਨਿਕਲੇ।

ਆਪਣਾ ਐਨੀਮਲ ਮਾਉਟ ਕਰਨ ਵਿਚ ਰੁੱਝੇ ਵਿਜਯ ਤ੍ਰਿਵੇਦੀ ਨੇ ਉਸ ਵੱਲ ਵੇਖਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਟ੍ਰੈਨ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਪੈਂਦਿਆਂ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਚੌਂ ਅਚਨਚੇਤ ਹੀ 'ਮਾਈ ਗਾਡ' ਨਿਕਲ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਉਸਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਬੈਠੇ ਸੁਹੇਲ ਰਿਜ਼ਵੀ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਐਨੀਮਲ ਤੋਂ ਨਜ਼ਰ ਚੁੱਕੀ।

ਹੁਣ ਉਸ ਦੇ ਅੱਖਰੂ ਬਿਨਾ ਰੁਕੇ ਵਗ ਰਹੇ ਸਨ।

"ਪਲੀਜ਼ ਰੋਵੇ ਨਾ! ਐਨੀਮਲ ਸਾਫ਼ ਕਰੋ।" ਵਿਜਯ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਸਲਾ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਸੁਹੇਲ ਨੇ ਓਲਡ-ਸਪਾਈਸ ਦੀ ਮਹਿਕ ਨਾਲ ਮਕਦਾ ਰੁਮਾਲ ਕੱਢ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਫੜਾਉਂਦੇ

ਹੋਏ ਆਖਿਆ "ਇਹ ਲਵੇ! ਹੰਡੂ ਪੂੰਡੋ।"

ਪੂਰੀ ਕਲਾਸ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਰੁੱਝੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਰੋਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਸੱਜੇ-ਖੱਬੇ ਬੈਠੇ ਦੋਵੇਂ ਲੜਕੇ ਆਪਣਾ ਐਨੀਮਲ ਡਿਸੈਕਟ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਵੀ ਦੇ ਰਹੇ ਸਨ। ਪਰ ਉਸਦੇ ਹੰਡੂ ਰੁੱਕ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹੇ ਸਨ।

ਮੇਜ਼ਰ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਹੀ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਬਚਿਆ ਹੀ ਕੀ! ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੂਰੇ ਕਰੇਗੀ ਉਹ ਵੀਹ ਨੰਬਰ।

"ਤੁਸੀਂ ਘਬਰਾਓ ਨਾ। ਐਨੀਮਲ ਸਾਫ਼ ਕਰੋ। ਸਭ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।"

ਵਿਜੇ ਤ੍ਰਿਵੇਦੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਗਿੱਲਾ ਹੱਥ ਛਿਣ ਭਰ ਲਈ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਟ੍ਰੈਨ ਜਿਹੇ ਪਏ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਉਥੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ। ਤਸੱਲੀ ਭਰੀ ਛੋਹ ਪਾ ਕੇ ਉਸਦੇ ਹੰਡੂ ਹੋਰ ਵੀ ਫੁਲਕ ਪਏ!

ਪੈਣਾ ਘੰਟਾ ਬੀਤ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਤਕ ਹਾਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਇਆ। ਕੁਝ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਲੋਂ ਆਉਂਦੀ ਡਾਕਟਰ ਗੁਪਤਾ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਕਰੋਬਸੋਲ ਦਿਆਂ ਬੂਟਾਂ ਦੀ ਜਾਣੀ-ਪਛਾਣੀ ਚਰ-ਮਰ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਉਹ ਸਭ ਦਾ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਵੱਲ ਆ ਰਹੇ ਸਨ ? ਜਦੋਂ ਉਹ ਉਸਦੀ ਮੇਜ਼ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਸਾਹ ਰੁੱਕ ਗਿਆ। ਉਸਦੀ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਦੇਖ ਕੇ ਡਾਕਟਰ ਗੁਪਤਾ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਕੇਵਲ ਦੋ ਸ਼ਬਦ ਨਿਕਲੇ -

"ਅੋ....ਨੋ!" ਬਾਕੀ ਕਲਾਸ ਦਾ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਦੇਖੇ ਬਿਨਾਂ ਓਹ ਜਲਦੀ ਨਾਲ ਹਾਲ ਵਿਚੋਂ ਚਲੇ ਗਏ।

"ਖੁਦਾ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖੋ! ਸਭ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।" ਸੁਹੇਲ ਨੇ ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਦਿੱਤੀ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਲਗਭੱਗ ਡੇਢ ਘੰਟਾ ਬੀਤ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਹੈਡ-ਆਫ਼-ਦੀ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਡਾਕਟਰ

ਨਈਅਰ ਐਕਸਟਰਨਲ ਇਗਜ਼ਾਮਿਨਰ ਨਾਲ ਕਦੇ ਵੀ ਆ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਭਵਿੱਖ ਹਨੇਰਾ ਲੱਗ ਰਹਿਆ ਸੀ।

ਅੱਜ ਤੱਕ ਉਸ ਦਾ ਇਕ ਵੀ ਡਿਸੈਕਸ਼ਨ ਕਦੇ ਖਰਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਗੌਰੀ ਮਜ਼ੂਮਦਾਰ ਦੀ ਕਹੀ ਗੱਲ ਯਾਦ ਆ ਗਈ। ਉਸਦਾ ਡਿਸੈਕਟ ਕੀਤਾ ਲੀਚ ਦਾ ਨਰਵਸ-ਸਿਸਟਮ ਕਲਾਸ ਨੂੰ ਦਿਖਾਂਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ - “ਇਸ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਰਜਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ।”

ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਪੁੜਪੁੜੀਆਂ ਅੰਗੂਠਿਆਂ ਨਾਲ ਦਬਾ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਲਈਆਂ। ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਡਿਸੈਕਟ ਕੀਤੇ ਐਨੀਮਲ - ਬਿੱਛੂ, ਕਬੂਤਰ, ਚੂਹਾ, ਸਟਾਰਫਿਸ਼, ਹੱਲੋਥੁਰਿਆ, ਸੀਅਰਚਿਨ, ਫਿਸ਼ ਆਦਿ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਘੁੰਮਣ ਲੱਗ ਪਏ।

ਕੁਝ ਖੜਕਾ ਹੋਇਆ। ਉਸਨੇ ਅੱਖਾਂ ਖੇਲ੍ਹ ਕੇ ਦੇਖਿਆ। ਲੈਬ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਜਾਵੇਦ ਭਾਜੀ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣਿਓਂ ਖੂਨ ਨਾਲ ਭਰੀ ਟੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਪੂਰਾ ਡਿਸੈਕਟ ਕੀਤਾ ਐਨੀਮਲ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਰਕੇ ਲੇਬਲ ਕਰਨਾ ਹੀ ਬਾਕੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 'ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਦੋਵੇਂ ਲੜਕਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਸੁਖ ਦਾ ਸਾਹ ਲਿਆ।

“ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਬ ਨੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਫਿਕਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਸਭ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।” ਜਾਵੇਦ ਨੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਕਿਹਾ।

ਉਸ ਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਯਾਦ ਹੈ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਭਵਨ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਘੇਰ ਲਿਆ ਸੀ।

“ਆਰ ਯੂ ਆਲ ਰਾਈਟ?”

“ਲੇਟ ਕਿਉਂ ਹੋ ਗਈ ?”

“ਤੂੰ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਡਰਾ ਹੀ ਦਿੱਤਾ। ਅਸਾਂ ਸਮਝਿਆ ਕਿਤੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ..... !

“ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਕਿਵੇਂ ਅੱਖਾਂ ਸੁਜਾ ਲਈਆਂ ਨੇ ਰੋ-ਰੋ ਕੇ।”

ਸਾਰੇ ਲੜਕੇ-ਲੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਆਪਕ ਵੀ ਉਸ ਲਈ ਫਿਕਰਮੰਦ ਸਨ। ਪਰ ਡਾਕਟਰ ਨਈਅਰ ਦਾ ਕਿਹਾ, “ਦੇਅਰ ਇਜ਼ ਨਥਿੰਗ ਟੂ ਵਰੀ ਚਾਈਲਡ” ਸੁਣ ਕੇ ਹੀ ਉਸਦੇ ਸਾਹ ਵਿਚ ਸਾਹ ਆਇਆ ਸੀ।

ਉਸ ਨੂੰ ਐਮ.ਐਸ.ਸੀ. ਕੀਤਿਆਂ ਚੌਵੀ-ਪੱਚੀ ਸਾਲ ਬੀਤ ਚੁੱਕੇ ਨੇ। ਪਰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕੱਲ ਦੀ ਹੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇ। ਇਕ ਪਰਿਵਾਰ ਵਰਗ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸੀ ਉਥੇ। ਸਭ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਜ਼ਰੂਰ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਸਦਭਾਵਨਾ ਵਿਚ ਕਦੇ ਕੋਈ ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਈ।

ਸ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਕੁਝ ਚਿਰ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਪਰ ਉਸਦੇ ਪਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਖ਼ਤ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ।

“ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਏ ਸਕੂਲ-ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਮਾਰੇ-ਮਾਰੇ ਫਿਰਨ ਦੀ। ਮਿਲਦਾ ਈ ਕੀ ਏ ਮਾਸਟਰਨੀਆਂ ਨੂੰ? ਐਨ੍ਹਾ ਤਾਂ ਆਸੀਂ ਨੌਕਰਾਂ ਚਾਕਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ!”

ਹੁਣ ਤੇ ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਇਕ ਸਾਈੰਸ ਅਕੈਡਮੀ ਖੇਲਣ ਦਾ ਪੱਕਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ।

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

ਘਰ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਸੀ! ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਆਈ ਨਣਦ ਰਾਣੀ ਨੇ ਪੁਛਿਆ, “ਖਾਣੇ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਮੱਛੀ ਬਣੀ ਏ?”

“ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛੋ। ਸੈਂਕਡੇ ਮੱਛੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਤੇ ਜਾਤਾਂ ਪਤਾ ਏ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ।” ਵੱਡੀ ਜਠਾਣੀ ਉਸ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਦਿਖਾਣ ਦਾ ਕੋਈ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਖੁੰਝਣ ਦਿੰਦੀ।

ਕਪੂਰ ਝਾਨਦਾਨ ਦੀਆਂ ਦੂਸਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹਾਸਤੇ ‘ਫਿਸ਼’ ਸਿਰਫ਼ ਖਾਣ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਸੀ।

ਫਰਾਈਡ ਫਿਸ਼, ਟਮੈਟੋ ਫਿਸ਼, ਤੰਦੂਰੀ ਫਿਸ਼,  
ਫਿਸ਼ ਕਟਲੇਟ, ਫਿਸ਼ ਕਰੀ.....

“ਉਦਾਸ ਕਿਉਂ ਹੋ ਮਾਈ ਡੀਅਰ.....  
ਲਵੇ..... ਵਿਸਕੀ ਦਾ ਇਕ ਪੈਗ ਲਗਾਓ.....  
ਸਾਰੀ ਉਦਾਸੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਏਗੀ.....” ਉਸ ਦੇ  
ਪਤੀ ਨੇ ਹਰ ਵਾਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝੁੰਮਿਆਂ ਹੋਇਆਂ  
ਹੱਥ ਵਿਚ ਫੜਿਆ ਗਲਾਸ ਉਸ ਵੱਲ  
ਵਧਾਇਆ।

ਇਸ ਵਾਰ ਉਸ ਨੇ ਪੈਗ ਕਿਸੇ ਗਮਲੇ ਵਿਚ  
ਨਾ ਡੋਲਿਆ।

ਉਹ ਲਖਖੜਾਈ ਤੇ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਡਰਾਇੰਗ ਰੂਮ  
ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਵਧਾਉਂਦੀ ਵੀਨਸ ਦੇ ਆਦਮਕੱਦ  
ਸਟੈਚਯੂਨਾਲ ਜਾ ਟਕਰਾਈ। ਗਲਾਸ ਤੇ ਸਟੈਚਯੂ  
ਨੇਵੇਂ ਡਿਗ ਕੇ ਟੁੱਟ ਗਏ। ਉਸ ਦੀ ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ ਤੋਂ  
ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ। ਪੀੜ ਦੀ ਇਕ ਸਨਸਨੀ ਕੂਹਣੀ

ਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੋਈ ਮੌਢੇ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਗਈ।

ਨਹੀਂ ਬਾਂਹ ਟੁੱਟੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਲੀ ਜਿਹਾ  
ਹੀ ਜਖਮ ਸੀ। ਸੰਬਲਦੀ ਸੰਬਦਲੀ ਓਹ ਬਾਹਰ  
ਆ ਗਈ। ਸ਼ਾਇਦ ਮੰਸਾ ਰਾਮ ਬਜ਼ਾਰੋਂ ਪਰਤ  
ਆਇਆ ਸੀ।

.....

‘ਮੰਸਾ ਰਾਮ !’

‘ਜੀ ਮੇਮ ਸਾਹਿਬ !’

ਬੋਰਡ ਪੇਂਟ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ?

‘ਜੀ’

ਲਿਆ ਕੇ ਵਿਖਾਓ।’

ਬੋਰਡ ਤੇ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ  
ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ -

ਸਾਈੰਸ ਅਕੈਡਮੀ।

ਨੇ ਛੀਸ ਫਰਾਮ ਪੁਆਰ ਸਟੂਡੈਂਟਸ।



ਕਹਾਣੀ



## ਵੱਡਾ ਦਿਨ

ਤਾਰਨ ਗੁਜਰਾਲ

ਦੁਪਹਿਰ ਇੱਕ ਡੇਢ ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੋਇਆ ਸੀ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦਾ ਐਕਸੀਡੈਂਟ। ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਕੀ... ਚੱਢਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਹਿਸਾਬ-ਕਿਤਾਬ ਵੇਖ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਸਕੂਟਰ ਤੇ ਘਰ ਵਲ ਆ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਚੌਕੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੌਜੂ ਤੋਂ ਇੱਕ ਸਰਕਾਰੀ ਸਾਹਨ ਭੱਜਾ ਆਇਆ ਤੇ ਸਿੱਧਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕੂਟਰ ਵਿਚ ਆ ਵੱਜਿਆ।

ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਸਵੇਰੇ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਕੱਪ ਚਾਹ ਦਾ ਪੀ ਕੇ ਘਰੋਂ ਨਿਕਲੇ ਸਨ ਕਿ ਦੁਪਹਿਰ ਤੱਕ ਕੜਾਕੇਦਾਰ ਭੁੱਖ ਲੱਗੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਰਤਿਆ ਹੋਇਆ ਮੁਰਗਾ ਤੰਦੂਰੀ ਰੋਟੀ ਨਾਲ ਛੱਕ ਕੇ ਖਾ ਸਕਣਗੇ। ਉਹ ਤਾਂ ਭੁੰਨੇ ਮੁਰਗੇ ਉੱਤੇ ਧੂੜੇ ਗਰਮ-ਮਸਾਲੇ ਦੀ ਮਿੱਠੀ ਸੁਗੰਧ ਵਿਚ ਅਜ਼ਿਹੇ ਮਗਨ ਸਨ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰੌਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੁਣਿਆ।

ਸਾਹਨ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪਿਸ਼ਕਾਰਨ ਦੀ

ਜੁਰਾਡ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜਾਂ ਉੱਜ ਹੀ ਉਸਦੀ ਕੋਈ, ਨਵੀਂ ਨਵੇਲੀ ਛੈਲ ਛਬੀਲੀ ਲਾਰਾ ਲੱਪਾ ਫੈਂਡ ਸਾਹਨਣੀ ਕਿਸੇ ਸੀਟੀ ਮਾਰ ਜਾਨ ਸਾਹਨ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਪਾਰਕ ਵਿਚ ਉਸਨੂੰ ਠੁੱਠ ਵਿਖਾ ਕੇ ਨੇੜਲੀ ਪਾਰਕ ਵਿਚ ਉੱਧਲ ਗਈ ਸੀ, ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ। ਤਾਂਹੀਏਂ ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਝੁੱਠਾ ਭੱਜਦਾ ਆਇਆ ਤੇ 'ਆ ਵੇਖਿਆ ਨਾ ਤਾਅ' ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦੇ ਸਕੂਟਰ ਵਿਚ ਸਿੱਧਾ ਆ ਵੱਜਿਆ।

ਅੱਖ ਪਲਕਾਰੇ ਵਿਚ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਸੜਕ ਤੇ ਫਿੱਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੋਂ ਸਕੂਟਰ ਤੇ ਉੱਤੋਂ ਸਾਹਨ ਵਾਹੋਦਾਹੀ ਖੁਰ ਧਰ ਕੇ ਭੱਜ ਗਿਆ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਨਾ ਕਿ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਤੇ ਕਿਧਰੇ ਹੋਰ ਹੀ ਗਵਾਚੇ ਹੋਏ ਸਨ... ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਹਨਣੀ (ਪਿੱਠ ਪਿੱਛੇ ਫਲੈਟਾਂ ਦੇ ਰਿਵਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸਭ ਦੀਆਂ ਵਹੁਟੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੋਤ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਜਿਵੇਂ ਗਿੱਧ

ਦੀ ਗਿੱਲੀ... ਨੰਦੇ ਦੀ ਨੰਦੀ... ਚੱਢੇ ਦੀ ਚੱਡੀ... ਖੁਰਾਣੇ ਦੀ ਖੁਰਮਾਣੀ... ਕਪੂਰ ਦੀ ਕਪੂਰੀ... ਤੇ ਸੂਰੀ ਦੀ ਸੂਰਨੀ। ਨਹਾ ਧੋ, ਡਾਰਕ ਲਿਪਸਟਿਕ ਲਾ, ਸਲਾਦ ਦੀ ਪਲੇਟ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਸਜ਼ਾਅ, ਚਾਰ ਪਲੇਟਾਂ ਖਾਣੇ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਟਿਕਾਅ ਕੇ ਹਾਲੀ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਪਿਆਜ਼ ਟਮਾਟਰ ਦਾ ਰਾਇਤਾ ਪਾ ਹੀ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਟੈਲੀਫੋਨ ਦੀ ਘੰਟੀ ਵੱਜੀ।

ਘੰਟੀ ਸੁਆਹ ਵੱਜੀ... ਅਸਮਾਨ ਹੀ ਡਿੱਗ ਪਿਆ। ਜ਼ਮੀਨ ਤੇਜ਼ ਤੇਜ਼ ਚੱਕਰੀਆਂ ਕੱਟਣ ਲੱਗੀ ਤੇ ਮਿਸਿਜ਼ ਸਾਹਨੀ ਸਿਰ ਫੜਕੇ ਬਹਿ ਗਈ।

“ਕੀ ਹੋਇਆ ਮੰਮੀ ਜੀ... ਕੀ ਹੋਇਆ?” ਕੋਲੋਂ ਲੰਘਦੀ ਨੂੰਹ ਨੇ ਸੱਸ ਨੂੰ ਬਦਹੋਵਾਸ ਵੇਖਿਆ ਤਾਂ ਘਬਰਾ ਗਈ।

“ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਫੋਨ... ਤੁਹਾਡੇ ਡੈਡੀ ਦਾ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਪੁਲਿਸ ਚੌਕੀ ਕੋਲ...” ਤੇ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਧੜੈਹ ਡਿੱਗੀ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਦੰਦਲ ਪੈ ਗਈ।

ਨੂੰਹ ਵਿੰਨੀ ਨੇ ਹਥਲੀ ਕੌਲੀ ਛੋਟੇ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰੱਖੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਰਾਤ ਦੇ ਡਿਨਰ ਵਿਚ ਵਰਤਾਉਣ ਵਾਲੇ ਗਾਜਰ ਦੇ ਹਲਵੇ ਲਈ ਬਦਾਮ ਕੱਟ ਰਹੀ ਸੀ, ਤੇ ਦੌੜ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਗਲਾਸ ਲੈ ਆਈ... ਮੂੰਹ ਤੇ ਛੱਟੇ ਮਾਰੇ, ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਚੱਮਚ ਅੜਾ ਕੇ ਪਾਇਆ ਤੇ ਨਾਲ ਵਾਲੀ ਆਂਟੀ ਨੂੰ ਮਹਿਰੀ ਹੱਥ ਬੁਲਾ ਭੇਜਿਆ।

“ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਬੇਹੋਸ਼ ਨੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੱਬੀ ਬਾਂਹ ਟੁੱਟ ਗਈ ਹੈ... ਮੱਥਾ ਫਟ ਗਿਐ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਾਢੀ ਸੱਟਾਂ ਲੱਗੀਆਂ ਨੇ... ਅਸੀਂ ਸਿਵਲ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ... ਤੁਸੀਂ ਉੱਥੇ ਛੇਤੀ ਪਹੁੰਚੋ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡਾਇਰੀ 'ਚੋ ਘਰ ਦਾ ਨੰਬਰ ਲੈ ਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਤਲਾਹ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ।” ਹੋਸ਼ ਆਉਣ ਤੇ ਮਿਸਿਜ਼ ਸਾਹਨੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ।

ਐਨੇ ਨੂੰ ਕਿੱਟੂ ਵੀ ਦੁਪਹਿਰ ਦੀ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਰੋਟੀ ਤਾਂ ਕਿਸਨੇ

ਖਾਣੀ ਸੀ, ਉਸਨੇ ਫਟਾਫਟ ਭਾਟੀਆ ਸਾਹਬ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਫੋਨ ਕੀਤਾ ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰੀਬੀ ਦੋਸਤ ਸਨ... ਤੇ ਉਹ ਝੱਟ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਲੈ ਕੇ ਆ ਗਏ।

“ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰਨਾ... ਜਾਂਦਿਆਂ ਏ.ਟੀ.ਐਮ 'ਚੋ ਕਢਵਾ ਲਵਾਂਗਾ। ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਤਾਂ ਜੇਥੇ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਣਗੇ। ਮੈਂ ਤੇ ਕਿੱਟੂ ਚਲਦੇ ਆਂ... ਬਿੱਲੂ ਤੇ ਪਾਲੀ ਨੂੰ ਵੀ ਫੋਨ ਕਰ ਦਿਤੇ, ਉਹ ਵੀ ਹਸਪਤਾਲ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹੋਣਗੇ... ਤੁਹਾਡੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ... ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ... ਬਚਾਅ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਣੈ... ਬਹੁਤੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਹੋਰ ਫੋਨ ਆ ਜਾਂਦਾ...। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਤੇ ਵਿੰਨੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖੋ, ਅਸੀਂ ਜਾਂਦਿਆ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰਾਂਗੇ।” ਭਾਟੀਆ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮਿਸਿਜ਼ ਸਾਹਨੀ ਨੂੰ ਮਸਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਜਾਣੇ ਰੋਕਿਆ।

ਹਸਪਤਾਲ ਪਹੁੰਚਿਆਂ ਹੀ ਭਾਟੀਆ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਅਰਕ ਕੋਲੋਂ ਬਾਂਹ ਦਾ ਫੈਕਚਰ ਹੋ ਗਿਐ... ਮੱਥਾ ਹੈਂਡਲ ਵਿਚ ਵੱਜਣ ਨਾਲ ਜਖਮੀ ਹੋ ਗਿਐ... ਟਾਂਕੇ ਲੱਗਣਗੇ... ਅਸੀਂ ਪਲਾਸਟਰ ਤੇ ਪੱਟੀ ਕਰਵਾਕੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਘਰ ਆ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰਨਾ। ਪੱਪੂ ਹੋਰੀ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਨੇ ਤੇ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਿਬ ਹੋਸ਼ ਵਿਚ ਨੇ।

“ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰਾਂ?.... ਕਹਿੰਦੇ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ... ਤੇਰੀ ਜਨਾਨੀ ਦੀ ਹੱਡੀ ਟੁੱਟਦੀ, ਮੱਥਾ ਭੱਜਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੇਖਦੀ ਕਿੰਜ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰੀਦਾ... ਹਾਇ ਨੀ! ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਈ ਉੱਜੜ ਚਲੀ ਅਹੀ... ਆਖਦੈ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰਾਂ।”

ਵਕਤ ਬੜਾ ਘੱਟ ਸੀ... ਸਵੇਰ ਦੀਆਂ ਸਫ਼ਾਈਆਂ ਹਾਲੀ ਮਸਾਂ ਖਤਮ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਪਰ ਹੁਣ ਗੱਲ ਹੋਰ ਸੀ... “ਬੱਸ ਹੁਣੇ ਇਹ ਸਭ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਹੋਣਗੇ...” ਛੇਤੀ ਕਰ ਵਿੰਨੀ... ਸਾਰੇ ਪਲੰਘਾਂ ਤੇ ਨਵੇਂ ਬੈਡਕਵਰ ਬਦਲ

ਕੇ ਡਾਹ... ਹਿਰਨਾ ਵਾਲਾ ਜਿਹੜਾ ਨਵਾਂ ਕੱਢਿਐ ਉਹ ਮੇਰੇ ਬੈਡਰੂਮ ਵਿਚ ਵਿਛਾ ਦੇਹ ਤੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚ ਚਿੱਟੀ ਚਾਦਰ ਉੱਤੇ ਕਰੋਸ਼ੀਏ ਵਾਲਾ ਪੂਰਾ ਸੈਟ ਲਾ ਦੇਹ। ਹਾਇ! ਨਾਲ ਮੈਰਿਗ ਕੁਸ਼ਨ ਤੇ ਫੈਸਿੰਗ ਟੇਬਲ ਦੀਆਂ ਮੈਟਾਂ ਵੀ ਬਦਲ ਦੇਈਂ। ਤੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਨਾ ਕਿ ਹਰੇ ਵਾਲੇ ਬੈਡਕਵਰ ਨਾਲ ਦੇ ਚਾਰ ਕੁਸ਼ਨ ਕੱਵਰ ਖਰਬੰਦੇ ਕੋਲ੍ਹੁ ਫੜੀ ਲਿਆਈਂ... ਤੈਨੂੰ ਕਿਹੜਾ ਹਿੱਕ ਵਾਰ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਯਾਦ ਰਹਿੰਦੀ ਐ... ਹੁਣ ਮੈਚ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਨੱਕ ਕਪਾਏਂਗੀ ਨਾ!"

"ਹੇ ਧੰਨੇ...ਛੋੜ ਗਈਏਂ... ਗੋਲ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਦੀਵਾਨ ਉੱਤੇ ਚਿੱਟੀ ਕਢਾਈ ਵਾਲੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਚਾਦਰ ਵਿਛਾ... ਭਾਬੀ ਕੋਲ੍ਹੁ ਚਾਬੀ ਲੈ ਕੇ ਅਲਮਾਰੀ ਚੂੰ ਕਢ ਲੈਂ... ਨਾਲ ਚਿੱਟੀ ਲੈਸ ਵਾਲੇ ਦੋ ਸਰ੍ਹਾਂਦੂ ਦੇ ਉਛਾੜ ਵੀ ਕੱਢ ਕੇ ਚਾੜ੍ਹੁ ਛੋੜ੍ਹੇ... ਛੇਤੀ ਕਰ ਰੰਨੇ, ਹੁਣੇ ਉਹ ਆ ਵੈਸਣ ਤੇ ਫਿਰ ਸਾਰਾ ਸ਼ਹਿਰ ਟੁੱਟ ਪੈਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਾਲ ਪੁੱਛਣ।"

ਆਪ ਉਹ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨਾਲ ਕੁਰਸੀ ਡਾਹ ਕੇ ਬੈਠ ਗਈ। ਪਹਿਲਾਂ ਹਲਦੁਆਨੀ ਆਪਣੇ ਪੇਕੇ ਸਹੁਰੇ ਖਬਰ ਕੀਤੀ। ਬੰਬਈ, ਭਰਾ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕੀਤਾ... ਦਿੱਲੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਖਬਰ ਕੀਤੀ... ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਸਭ ਦੋਸਤਾਂ ਮਿਤਰਾਂ, ਕਿੱਟੀ ਫੈਂਡਜ਼, ਨੂੰਹ ਦੇ ਪੇਕਿਆਂ ਤੇ ਬਜ਼ਾਰ ਦੇ ਗੁਆਂਢੀ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਤੇ ਇਤਲਾਹ ਦਿੰਦੀ ਗਈ।

ਕਰਿਆਨੇ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਚਾਰ ਪੇਟੀਆਂ ਕੋਲਡ ਡਰਿੰਕ, ਕੁਝ ਜੂਸ ਦੇ ਡੱਬੇ, ਬਿਸਕੁਟ ਨਮਕੀਨ ਤੇ ਡਾਈ ਫਰੂਟ ਵੀ ਮੰਗਵਾ ਲਿਆ। "ਬਰਫ ਦੀਆਂ ਟਰੇਆਂ ਕੇ ਕਰਮਣ ਹਿੱਕ ਪਾਣੀਏ ਦਾ ਪਤੀਲਾ ਭਰਕੇ ਫਰੀਜਰੈ 'ਚ ਰਖ ਛੋੜ੍ਹੇ... ਹਿੱਕ ਵੱਡਾ ਲਫਾਫਾ ਆਈਸ ਕਿਉਂਬਜ਼ ਦਾ ਆਂਟੀ ਸੰਤੋਸ਼ ਦੇ ਘਰੋਂ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਫਰੀਜਰ ਵਿਚ ਰਖ ਛੋੜ੍ਹੇ... ਹਾਇ! ਮੈਂ ਤੇ ਪੱਟੀ ਜਾਵਾਂ ਆਰ!"

ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ, ਲਗਨ ਤੇ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਮਤਰੇਈ ਮਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਘਰੋਂ ਕੱਢਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੇਬ ਵਿਚ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਹੀ ਸਨ। ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਤੇ ਮਿਠਬੋਲੜੇ ਸੁਭਾਅ ਕਰਕੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਪੈਰਾਂ ਸਿਰ ਹੋ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇੱਕ ਮੇਟਰ ਪਾਰਟਸ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਪਾਰਟ-ਟਾਈਮ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਸ਼ਾਮੀ ਉਹ ਦੂਜੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਝੱਲੇ ਵਿਚ ਸਪੇਅਰ ਪਾਰਟਸ ਚੁਕਦੇ ਤੇ ਸਾਈਕਲ ਤੇ ਛੇਟੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਤੇ ਜਾ ਵੇਚਦੇ ਜਿਸਚੋਂ ਚੰਗਾ ਮੁਨਾਫਾ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ।

ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਤੇ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਵੇਖਕੇ ਹੀ ਚੱਢਾ ਸਾਹਬ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਆਹ ਆਪਣੇ ਇੱਕ ਲਿੱਸੇ ਜਿਹੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਦੀ ਧੀ ਨਾਲ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਦਿਲ ਖੋਲਕੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ। ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦੇ ਰੁੱਸੇ ਭੈਣਾਂ ਭਰਾ ਤੇ ਮਾਂ ਪਿਉ ਵੀ ਆਏ ਪਰ ਬੜੀ ਛੇਤੀ ਵਹੁਟੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੀ ਇੱਕ ਦੋਸਤ ਨਾਲ ਉੱਪਲ ਗਈ।

ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਪੱਕਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਲੱਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਦੀ ਘਰ ਵਿਚ ਖੰਘੂਰਾ ਤੱਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਾਰਿਆ... ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਰੋਕ ਟੋਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ... ਕੀ ਕਰਦੇ? ਉਹ ਇਹ ਸਦਮਾ ਚੁੱਪਚਾਪ ਪੀ ਗਏ ਤੇ ਉਹਦਾ ਪਿੱਛਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਫਿਰ ਕੁਝ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਰਲਕੇ ਕੰਵਲਨੈਨ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੇਰੇ ਕਰਵਾ ਕੇ ਉਸਨੂੰ ਮਿਸਿਜ਼ ਸਾਹਨੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਰੱਬ ਨੇ ਮਿਹਰ ਕੀਤੀ ਤੇ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਕਿੱਟੂ ਨੇ ਜਨਮ ਲੈ ਕੇ ਘਰ ਵਿਚ ਰੌਣਕਾਂ ਭਰ ਦਿੱਤੀਆਂ... ਤੇ ਹੁਣ ਸੁਖ ਨਾਲ ਉਪੱਰ ਵਾਲੇ ਵੇਲ ਵਧਾਈ ਐ ਤੇ ਕਿੱਟੂ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਪੈਰੋਂ ਭਾਰੀ ਐ... ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮਿਹਰ ਕਰੇ।" ਉਹ ਨੂੰਹ ਦੀਆਂ ਬਲਾਵਾਂ ਲੈਂਦੀ।

ਛੂੰਹੀ ਛੂੰਹੀ ਜੋੜ ਕੇ ਉਸਨੇ ਘਰ ਬਣਾਇਆ ਸੀ। ਇੱਕ ਪੁਰਾਣੀ ਮਸ਼ੀਨ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਉਸ ਸਸਤੀ ਖਰੀਦ ਲਈ ਸੀ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਉਹ ਗੰਢ-ਤੁੱਪ ਕਰਦੀ... ਪੁਰਾਣੇ ਕਪੜਿਆਂ 'ਚੋਂ ਨਵੇਂ ਕੱਢਦੀ... ਅਾਂਢ ਗੁਆਂਢ ਦੇ ਸੂਟ ਸਿਓਂ ਦਿੰਦੀ... ਖਰੀਦ ਕਰਦਿਆਂ ਇੱਕ ਇੱਕ ਪੈਸੇ ਲਈ ਜੂਝਦੀ ਐਨੀ ਦੂਰੋਂ ਝੋਲਾ ਚੁੱਕੀ ਮੰਡੀ ਤੋਂ ਦੂਹਰੀ-ਚੌਹਰੀ ਹੋ ਕੇ ਘਰ ਪਰਤਦੀ ਪਰ ਦੇ ਰੁਪਏ ਦਾ ਰਿਕਸ਼ਾ ਨਾ ਕਰਦੀ। ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਉਹ ਇਹ ਮਿਹਣਾ ਹੰਢਾਉਂਦੀ ਆਈ ਸੀ ਕਿ “ਨੈਨੋ ਮੂਤਰੈ 'ਚੋਂ ਮੱਛੀਆਂ ਪਕੜਨੀ ਐ।”

“ਕੋਈ ਕੁਝ ਵੀ ਕਹੇ ਮਿੰਘੀ ਕਿਸੇ ਪਾ ਕੇ ਦੇਣੈ? ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਮੰਗਦੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਆਨਾ...।”

ਉਹ ਪੈਸਾ ਪੈਸਾ ਜੋੜਦੀ... ਕਈ ਬੁਘਨੀਆਂ ਉਸ ਲਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ... ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦੀ ਬੁਘਨੀ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੀ ਤੇ ਬਾਕੀ ਭਾਂਡਿਆਂ ਬੈਡਕਵਰਾਂ ਲਈ, ਸੂਟਾਂ ਲਈ।

ਬੈਡਕਵਰ ਤਾਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਉਹ ਦੇ ਤਿੰਨ ਕੱਢ ਹੀ ਲੈਂਦੀ। ਉਨੇ ਕੁ ਪੈਸੇ ਜੁੜਦਿਆਂ ਹੀ ਕੇਸਮੈਂਟ ਦੀ ਚਾਦਰ ਤੇ ਰੰਗ ਬਿਰੰਗੇ ਐਂਕਰ ਦੇ ਧਾਗੇ ਖਰੀਦ ਲਿਆਉਂਦੀ। ਕਦੀ ਕਰੋਸੀਏ ਦੀਆਂ ਲੇਸਾਂ, ਮੇਜ਼ਪੋਸ਼ ਤੇ ਬੈਡਕਵਰ ਤੱਕ ਉਣ ਮਾਰਦੀ ਜਿਵੇਂ ਕੰਪਾਂ ਤੇ ਵੀ ਗੁਲਾਫ਼ ਚੜ੍ਹਾਉਂਦੀ।

ਉਹ ਅੱਖੇ ਦਿਨ ਹੁਣ ਬੀਤ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦੀ ਮੋਟਰ-ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਆਪਣੀ 'ਸਾਹਨੀ ਐਂਡ ਸੰਨਜ਼ ਮੋਟਰ ਟ੍ਰੈਂਡਿੰਗ' ਕੰਪਨੀ ਸੀ। ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਕਿੱਟੂ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਨਾਲ ਬਹਿੰਦਾ। ਆਪ ਉਹ ਹਾਲੀ ਵੀ ਨੇਮ ਨਾਲ ਚੱਢਾ ਸਾਹਬ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਦੋ ਘੰਟਿਆਂ ਲਈ ਜਾ ਕੇ ਵਹੀਆਂ ਖਾਤੇ ਵੇਖਦੇ।

ਘਰ ਪਹੁੰਚਦਿਆਂ ਬੀਵੀ ਉਡੀਕ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਵੇਸਣ ਉਸ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਘੋਲ ਕੇ ਰੱਖਿਆ ਹੁੰਦਾ। ਗੋਭੀ ਤੇ ਆਲੂ ਦੀਆਂ ਕਤਲੀਆਂ ਕੱਟ ਕੇ ਉੱਤੇ ਲੂਣ ਮਿਰਚ ਧੂੜਿਆ

ਹੁੰਦਾ। ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦੇ ਫੈਸ਼ ਹੋਣ ਤੱਕ ਉਹ ਗਰਮਾ-ਗਰਮ ਪਕੌੜੇ ਕੱਢਦੀ। ਕਈ ਵਾਰ ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਘਰ ਆਉਂਦੇ ਹੋਏ ਭੂਰੇ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤਲੀ-ਤਲਾਈ ਮੱਛੀ ਲਈ ਆਉਂਦੇ। ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਇੱਕ ਐਤਵਾਰ ਮੀਟ, ਕਦੀ ਮੁਰਗਾ, ਕਦੀ ਮੱਛੀ ਜ਼ਰੂਰ ਬਣਦੀ। ਬਾਕੀ ਦਿਨ ਰੁੱਖੀ ਮਿੱਸੀ, ਦਾਲ ਚਾਵਲ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਰਦੇ। ਆਪਣੀ ਲਿੱਕੀ ਜਿਹੀ ਸਲਤਨਤ ਦੀ ਬੇਤਾਜ ਮਹਾਰਾਣੀ ਸੀ ਉਹ। ਨੂੰਹ ਵੀ ਭਲੇ ਘਰ ਦੀ ਆਗਿਆਕਾਰ ਆਈ ਸੀ। ਹੋਰ ਕੀ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ।

ਬੋੜੀ ਬੋੜੀ ਦੇਰ ਪਿਛੋਂ ਹਸਪਤਾਲੋਂ ਛੋਨ ਆ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। “ਹਾਲੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਭੀੜ ਐ... ਪਾਪਾ ਬਾਹਰ ਵਰਾਂਡੇ ਵਿਚ ਟਾਲੀ ਤੇ ਪਏ ਹੋਏ ਨੇ... ਹੁਣ ਐਕਸਰੇ ਲਈ ਲੈ ਕੇ ਗਏ ਨੇ... ਪਲਸਤਰ, ਟੀਕੇ ਤੇ ਦਵਾਈਆਂ ਸਾਰੇ ਮੈਂ ਆਪ ਖਰੀਦ ਕੇ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਨੇ... ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਸੱਤ ਸੌ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਨੇ... ਹੁਣੇ ਇੱਕ ਨਰਸ ਬਾਹਰ ਆਈ ਐ... ਕੁਝ ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ, ਬਸ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ ਸੂ... ਹੁਣ ਇੱਕ ਹੋਰ ਡਾਕਟਰ ਅੰਦਰ ਗਿਐ, ਮੱਥੇ ਤੇ ਟਾਂਕੇ ਲੱਗੇ ਨੇ। ਪੱਟੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਸਭ ਜਗਹ ਦਵਾਈਆਂ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਨੇ। ਹੁਣ ਪਲਸਤਰ ਹੋ ਗਿਐ। ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਸੁੱਕਣ ਤੇ ਚੱਲ ਪਵਾਂਗੇ... ਅੱਧਾ ਕੁ ਘੰਟਾ ਹੋਰ ਲਗੇਗਾ...।

ਤਿਆਰੀ ਤਕਰੀਬਨ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਦੋ ਤਿੰਨ ਪੰਜ-ਪੰਜ ਸੌ ਦੇ ਨੋਟ ਮਿਸਿਸ ਸਾਹਨੀ ਕੱਢ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। “ਪੈਸਿਆਂ ਸਹੁਰਿਆਂ ਦਾ ਕੀ ਐ, ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਮੈਲ ਨੇ... ਉੱਜ ਕੌਣ ਆਉਂਦੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਘਰ... ਏਸੇ ਬਹਾਨੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਸਾਡਾ ਫਲੈਟ ਅੰਦਰੋਂ ਵੇਖ ਲੈਣਗੇ। ਹਾਲੀ ਹੁਣ ਚਾਲੀ ਹਜ਼ਾਰ ਦਾ ਡਬਲਡੋਰ ਫਿਜ ਖਰੀਦਿਐ... ਨਵਾਂ ਸੋਫ਼ਾ ਸੈਟ ਤੇ ਵਾਲ-ਟੂ-ਵਾਲ ਕਾਰਪਿਟ। ਉਮਰ ਦੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਪੂੰਜੀ ਲਾ ਛੱਡੀ ਐ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ... ਇਹ ਰੰਨਾਂ ਵੇਖਣ ਤਾਂ ਸਹੀ ਜਿਹੜੀਆਂ ਐਵੇਂ ਈ ਆਕੜ-ਆਕੜ

ਬਹਿੰਦੀਆਂ ਨੇ... ਅਸੀਂ ਕਣੀਂ ਕੁਝ ਕੋਲ੍ਹੁ ਘਟ ਆਂ?" ਮਿਸਜ਼ ਸਾਹਨੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੋਸਲਾ ਦੇ ਰਹੀ ਸੀ।

"ਪਾਪਾ ਪਲਸਤਰ ਰੂਮ 'ਚੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਰਹੇ ਨੇ... ਮੱਥੇ ਤੇ ਪੱਟੀ ਬੱਡੀ ਹੋਈ ਐ... ਪੂਰੀ ਬਾਂਹ ਤੇ ਪਲਸਤਰ ਹੈ, ਹੱਥ ਤੇ ਵੀ ਪਲਸਤਰ ਹੈ। ਟੀ-ਸ਼ਰਟ ਉਤਾਰੀ ਹੋਈ ਐ... ਉਹ ਨਰਸ ਨੇ ਚੁੱਕੀ ਹੋਈ ਐ... ਹੁਣ ਕਾਰ ਵਿਚ ਬਹਾ ਦਿੱਤਾ ਐ... ਗੇਟ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਆਂ...। ਬਸ ਆ ਈ ਰਹੇ ਆਂ।" ਘਰ ਦੀਆਂ ਪੋੜੀਆਂ ਚੜਦਿਆਂ ਵੀ ਕਿੱਟੂ ਜੀ ਦੀ ਕਮੈਂਟਰੀ ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ।

ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦੀ ਡੀਟਿਟਾਰ ਪੱਗ, ਜਿਹੜੀ ਉਹ ਠੱਪ ਕੇ ਟੇਢੀ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਸਨ, ਭਾਟੀਆਂ ਸਾਹਬ ਨੇ ਗੁੱਛਾ ਜਿਹਾ ਬਣਾ ਕੇ ਕੱਛਾਂ ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਬਨੈਨ ਤੇ ਬੁਸ਼ਰਟ ਲਹੂ ਨਾਲ ਭਿੱਜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਤੇ ਪੈਂਟ ਘੱਟੇ ਤੇ ਲਹੂ ਦੇ ਪੱਥਿਆਂ ਨਾਲ ਵੱਟੇ ਵੱਟ ਸੀ।

ਹਾਲ ਦੁਹਾਈ ਪਾਉਂਦਿਆਂ ਮਿਸਜ਼ ਸਾਹਨੀ ਤੇ ਕਿੱਟੂ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਡਿਟੋਲ ਪਾ ਕੇ ਗਿੱਲੇ ਰੂੰ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕੀਤਾ ਤੇ ਕੁੜਤੇ ਦੀ ਖੱਬੀ ਬਾਂਹ ਉੱਧੇੜ ਕੇ ਚਿੱਟਾ ਕੁੜਤਾ ਪਜਾਮਾ ਪਵਾਇਆ। ਐਨੀ ਦੇਰ ਵਿਚ ਵਿੰਨੀ ਦੁੱਧ ਵਿਚ ਹਲਦੀ ਪਾ ਕੇ ਬਦਾਮ ਦੀਆਂ ਗਿਰੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਸਹੁਰਾ ਸਾਹਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਗਈ।

ਹਾਲੀ ਦੇ ਘੁੱਟ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਭਰੇ ਕਿ ਮਿਸਜ਼ ਭਾਟੀਆ ਤੇ ਮਿਸਜ਼ ਸੁਖਦੇਵ ਆ ਗਈਆਂ।

"ਸਵੇਰੇ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਘਰੋਂ ਗਏ ਸਨ... ਕਹਿੰਦੀ ਰਹੀ ਅੰਡਾ ਪਰੋਂਠਾ ਖਾ ਜਾਓ... ਪਰ ਮੰਨਦੇ ਨੇ ਕਦੀ ਮੇਰੀ ਗੱਲ... ਭੁੱਖੇ ਭਾਣੇ ਚਲੇ ਗਏ, ਕਿ ਦੁਪਹਿਰੀਂ ਮੁਰਗੇ ਨਾਲ ਤੰਦੂਰੀ ਰੋਟੀ ਖਾਸਾਂ... ਬਸ ਜੀ ਰਬ ਤੁਸਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਕਰੈ, ਦੁਕਾਨੋਂ ਨਿਕਲੇ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਤੇ ਅੱਗੋਂ ਮੌਤੜੀ ਜੋਗਾ ਸਾਹਨ ਬਲਾਅ ਵਾਂਗ ਆਣ ਵੱਜਾ। ਹਾਲੀ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਹਾਰਟ-ਟੈਕ ਆਇਆਂ...

ਪੇਸਟ ਮੇਕਰ (ਪੇਸ ਮੇਕਰ) ਲਵਾਇਆ ਤਾਂ ਮਸਾਂ ਠੀਕ ਹੋਏ। ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਾਰਟਕਾ (ਸਾਇਟਿਕਾ) ਦੀਆਂ ਦਰਦਾਂ ਸ਼ੁਰੂ... ਡਾਕਟਰਾਂ ਐਟਰੈਕਸ਼ਨ (ਟੈਕਸ਼ਨ) ਲਾਈ ਰਖੀ ਤੇ ਮੈਂ ਮੰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਮੰਜ਼ੀ ਹੋਈ ਰਹੀ ਆਂ... ਹੁਣ ਵੇਖੋ ਇਹ ਕਹਿਰ... ਕਿੱਟੂ, ਜਗ ਵਿਖਾਈਂ ਆਂਟੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਪਾ ਦੇ ਕਪੜੇ।"

ਤੇ ਕਿੱਟੂ ਦੌੜ ਕੇ ਅੰਦਰੋਂ ਟੋਕਰੀ ਚੁੱਕ ਲਿਆਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਖੂਨ ਨਾਲ ਭਰੀ ਬੁਸ਼ਰਟ, ਬੂਨੈਨ ਤੇ ਪੈਂਟ ਪਈ ਸੀ। ਨਾਲ ਹੀ ਡੱਬੇ ਵਿਚ ਖੂਨ ਨਾਲ ਭਿੱਜੇ ਰੂੰ ਦੇ ਬੁੜੇ ਵੀ ਪਏ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਫ਼ਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਫਿਰ ਵਿੰਨੀ ਕੋਲਡ ਡਰਿੰਕ ਤੇ ਖਾਣ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ ਸਜੀ ਟੇ ਲੈ ਆਈ। ਐਨੀ ਦੇਰ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੋਨ ਕੀਤੇ ਸਨ ਉਹ ਆਉਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ। ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਭਰ ਗਿਆ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਹਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਲਈ ਕਪੜਿਆਂ ਵਾਲੀ ਟੋਕਰੀ ਅੰਦਰੋਂ ਲਿਆਈ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਫਿਰ ਵਾਪਸ ਰੱਖੀ ਜਾਂਦੀ। ਪਰ ਫਿਰ ਗੋਲ ਕਮਰੇ ਦੀ ਖਿੜਕੀ ਨਾਲ ਇੱਕ ਛੋਟਾ ਮੇਜ਼ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਤੇ ਉਹ ਰੱਖ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਜੋ ਹਰ ਕੋਈ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਵੇਖ ਸਕੇ ਕਿ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਖੂਨ ਨਿਕਲਿਆ।

ਨਾਲ ਨਾਲ ਮਿਸਜ਼ ਸਾਹਨੀ ਦੀ ਕਮੈਂਟਰੀ ਲਗਾਤਾਰ ਦੁਹਰਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ... ਸਵੇਰੇ ਚੰਗੇ ਭਲੇ...” ਹਸਪਤਾਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਿਆਂ ਕਿੱਟੂ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆ ਜਾਂਦੀ।

ਵਿੰਨੀ ਪੂਰਿਆਂ ਦਿਨਾਂ ਤੇ ਸੀ। ਉੱਜ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਉਹ ਹੀ ਹੁੰਦੀ, ਪਰ ਐਸ ਵੇਲੇ ਉਸਦਾ ਕਿਸਨੂੰ ਧਿਆਨ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਉਹ ਤਾਂ ਆਪ ਵੀ ਐਨੀ ਰੁੱਝੀ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਯਾਦ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਬੈਂਡ-ਰੈਸਟ ਦੀ ਸਖਤ ਹਿਦਾਇਤ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਸੀ।

ਲੋਕੀਂ ਆ ਰਹੇ ਸਨ... ਲੋਕੀਂ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ... ਕੋਲਡ ਡਿੱਕ... ਸਨੈਕਸ ਸਰਵ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ। ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਸੁਕੇ ਬੁਲਾਂ ਤੇ ਜੀਭ ਫੇਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪਾਉਣ ਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵਿਹਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਦਵਾਈਆਂ ਟੀਕਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਨੂੰਦਗੀ ਵਿਚ ਉਹ ਝਪਕੀਆਂ ਲੈ ਰਹੇ ਸਨ। ਪਰ ਹਰ ਕੋਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਵੀ ਕੁੱਝ ਸੁਣਨਾ ਚਾਹ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਵਿੰਨੀ ਦੀਪ ਆਂਟੀ ਨੂੰ ਕੋਲਡ ਡਰਿੰਕ ਦਾ ਗਲਾਸ ਫੜਾਉਣ ਲਗੀ ਤਾਂ ਸਾਂਭ ਸਾਂਭ ਰੱਖਿਆ ਅਨਬਰੇਬਲ ਗਲਾਸ ਹੱਥਾਂ ਛੁੱਟ ਕੇ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਜਾ ਡੇਂਗਾ ਤੇ ਉਸਦੇ ਮੌਤੀਆਂ ਵਰਗੇ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਕੱਚ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਦੂਰ ਤੱਕ ਖਿਲਰ ਗਏ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਪੇਟ ਫੜਕੇ ਬਹਿ ਗਈ। ਉਸਨੂੰ ਜੰਮਣ ਪੀਤਾਂ ਕੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਸਨ।

ਕਿੱਟੂ ਮਿਸਿਜ਼ ਭਾਟੀਆ ਨੂੰ ਤੇ ਵਿੰਨੀ ਨੂੰ ਚਾਲ ਲੈ ਕੇ ਹਸਪਤਾਲ ਦੌੜਿਆ। ਵਿੰਨੀ ਦੀ ਮੌਮੀ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਛੋਨ ਕਰ ਦੇਂਤਾ।

ਗਤ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਵੱਜਣ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਹਾਲ ਦੁੱਛਣ ਵਾਲੇ ਹਾਲ ਪੁੱਛ ਕੇ ਖਾ ਪੀ ਕੇ ਤੇ ਬੈਸਟ ਆਫ ਹੈਲਥ ਕਹਿ ਕੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਸਾਹਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਭੁੱਖ ਵੀ ਬਹੁਤ ਲਗ ਰਹੀ ਸੀ।

ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ ਮਿਸਿਜ਼ ਸਾਹਨੀ ਪਸਤ ਹੋਈ ਪਈ ਸੀ। ਲੜਖਤਾਉਂਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਗਈ, ਮਸਾਂ-ਮਸਾਂ ਦੁੱਧ ਗਰਮ ਕਰਕੇ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਰਸਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਇਆ।

ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਖਿਲਾਰਾ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਿਹੜੇ ਗਲਾਸ ਤੇ ਪਲੇਟਾਂ ਸਾਹਨੀ ਸਾਹਬ ਸਿੰਘਾਪੁਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਸਨ ਤੇ ਵੀਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੱਤੀ ਵਾਅ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੋਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਟੋਟੇ ਕਾਲੀਨ ਤੇ ਚਮਕ ਰਹੇ ਸਨ। ਪਲੰਘਾਂ ਤੇ ਬੈਡਕਵਰ ਵੱਟੇ ਵੱਟ ਹੋਏ ਪਏ ਸਨ... ਗੱਦੀਆਂ ਹੇਠਾਂ ਖਿਲਰੀਆਂ ਤੇ ਥਾਂ ਥਾਂ ਬੋਤਲਾਂ ਗਲਾਸ ਤੇ ਖਾਧੇ-ਅਣਖਾਧੇ ਨਮਕੀਨ ਬਿਸਕੁਟ ਪਏ ਸਨ।

ਬੇ ਹਿੰਮਤੀ ਜਹੀ ਪੈਰ ਘਸੀਟ-ਘਸੀਟ ਉਹ ਘਰ ਸਾਂਭ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਹਿਸਾਬ ਵੀ ਜੋੜ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਮਿਟਾਂ ਸਕਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜ-ਪੰਜ ਸੌ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਹੀ ਨੋਟ ਹੱਥਾਂ 'ਚੋਂ ਉੱਡ ਗਏ ਤੇ ਘਰ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਮਿੱਟੀ ਉਪਰ ਹੋ ਗਈ। ਪਰ ਫਿਰ ਉਸਨੇ ਇਹ ਸੌਚਕੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ ਹੱਸਲਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਪੈਸੇ ਸੌਹਰਿਆਂ ਦਾ ਕੀ ਈ... 'ਇਹ ਦਿਨ ਰੋਜ਼ ਰੋਜ਼ ਥੋੜ੍ਹਾ ਆਉਂਦੇ ਨੇ!'



ਸਿੰਧੀ ਕਹਾਣੀ

## ਰਾਮ ਦੀਨ

ਉਲਥਾਕਾਰ  
ਮੁਖੰਮਦ ਆਸਿਫ ਰਜਾ

ਮੇਹਨ ਕਲਪਨਾ

ਕੱਲ ਰਾਮ ਦੀਨ ਮਰ ਗਿਆ। ਕੱਲਾ ਕੋਠੜੀ  
ਵਿਚ ਸੁੱਤਾ ਤਾਂ ਸੁੱਤਾ ਈ ਰਹਿ ਗਿਆ।

ਸਵੇਰ ਜਦ ਉਹਦੀ ਮੌਤ ਦੀ ਖਬਰ ਮੈਨੂੰ  
ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਇਉਂ ਜਾਪਿਆ, ਜਿਉਂ ਮੇਰੀਆਂ  
ਅੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਪੁਤਲੀਆਂ ਭੋਏਂ ਤੇ ਡਿਗ ਪਈਆਂ  
ਹੋਣ ਤੇ ਕਿਨਾ ਚਿਰ ਮੈਂ ਨਾ ਕੁੱਝ ਵੇਖ ਸਕਿਆ ਤੇ  
ਨਾ ਈ ਸੋਚ ਸਕਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਨੇ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠੋਂ  
ਜ਼ਮੀਨ ਖਿਸਕਦੀ ਜਾਪੀ ਤੇ ਮੈਂ ਹੇਠਾਂ ਈ ਹੇਠਾਂ  
ਛਿੱਗਦਾ ਜਾ ਰਹਿਆ ਸਾਂ।

ਉਹਦਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਨਾ ਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ  
ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਮਰਿਆ ਕੌਣ ਏ? ਪੂਰੇ ਸ਼ਹਿਰ  
ਵਿਚ ਛੜਾ ਮੈਂ ਈ ਉਹਦਾ ਯਾਰ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਸੋਚੀਂ  
ਪੈ ਗਿਆ, ਕੀਹ ਕਰਾਂ? ਉਹਦੀ ਲਾਸ ਨੂੰ ਬੰਨੇ  
ਲਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਮੇਰੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਓਸ ਦੀ  
ਲੋਬ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਬੰਨੇ ਲਾ ਸਕਾਂ, ਇਹ ਮੇਰੇ ਲਈ  
ਮੁਮਕਿਨ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਬਰਨਸ ਰੋਡ ਕੇ  
ਰਹਿੰਦੇ ਸਾਂ। ਸਕੂਲੇ ਇਕੱਠੇ ਈ ਪੜ੍ਹੇ ਤੇ ਖੇਡੇ  
ਉਮਰ ਉਹੀਓ ਸੀ ਸੁਫ਼ਲੇ ਤੱਕਣ ਵਾਲੀ  
ਮਤਲਬ ਸੋਲਾਂ ਜਾਂ ਉਹਦੇ ਅੜ ਗੇੜ। ਕਦੇ ਰਾਹ  
ਕੇ ਛਿਲਮਾਂ ਤੱਕਣੀਆਂ, ਕਦੇ ਆਜ਼ਾਦੀ  
ਜਲੂਸਾਂ ਵਿਚ ਰਲਤਾਂ ਕਰਨੀਆਂ। ਮੈਨੂੰ ਗਾਉਂਦਾ  
ਦਾ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਠਰਕ ਸੀ  
ਉਹ ਮੇਰੇ ਘਰੀਂ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਹਨੂੰ ਗਾ  
ਸੁਣਾਉਂਦਾ। ਤੇ ਜਦ ਮੈਂ ਉਹਦੇ ਘਰ ਜਾਂਦਾ  
ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਾਹ ਭਟਾਈ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ, ਉਦੂ  
ਤਰਜਮੇ ਨਾਲ ਸੁਣਾਉਂਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਉਰਦੂ ਚੰਗੀ  
ਲਗਦੀ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਹਨੂੰ ਸ਼ਾਹ ਲਤੀਫ਼  
ਕਲਾਮ ਦਾ ਉਰਦੂ ਤਰਜਮਾ ਸੁਣਾਉਣ ਤੇ ਕੇਂਦ੍ਰ  
ਦਿੰਦਾ। ਉਹ ਨਿੰਮਾ ਨਿੰਮਾ ਮੁਸਕਾਊਂਦਿਆਂ  
ਕਹਿੰਦਾ "ਜਿਹੜਾ ਸਿੰਧੀ, ਲਤੀਫ਼ ਸਾਈਂ  
ਸਿੰਧੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਦਾ (ਸੁਣਦਾ), ਮੈਂ ਉਹ

ਸਿੰਧੀ ਮਨਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਆਂ"। ਜਦ ਕਦੇ ਉਹਨੂੰ ਜਾਂ ਮੈਨੂੰ ਘਰੋਂ ਚੋਖੇ ਪੈਸੇ ਮੰਨਣ , ਅਸਾਂ ਦੋਹਾਂ ਰਲ ਕੇ ਫੁਰੀਅਰ ਹੋਟਲ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਰੱਜ ਮਾਰਨਾ।

ਇਕ ਦਿਹਾੜੇ ਓਸ ਹੋਟਲ ਤੋਂ ਰੋਟੀ ਨਾ ਖਾਪੀ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਿਆ

"ਭਾਅ ਜੀ ਕੀਹ ਗੱਲ ਏ"?

ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ

"ਅੱਜ ਮਾਤਮ ਦਾ ਦਿਨ ਏ"।

"ਉਹ ਕਿਵੇਂ? ਮਾਤਮ ਦਿਹਾੜਾ ਕਿਉਂ ਆਬਦੀ?"

"ਅੱਜ ਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਹੀਮੂੰ ਕਾਲਾਨੀ ਨੂੰ ਫਾਰੇ ਲਾਇਆ ਸੀ"।

ਮੇਰੇ ਮੂਹਰੇ ਇਹ ਸਵਾਲ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਰੋਟੀ ਖਾਵਾਂ ਜਾਂ ਨਾ ਖਾਵਾਂ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਕ ਬੇਲੀ ਰੋਟੀ ਨਾ ਖਾਵੇ ਤਾਂ ਦੂਜੇ ਦੇ ਸਿੱਧੇ ਬੁਰਕੀ ਨਹੀਂ ਲੱਖਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕੋਈ ਪੱਜ ਲੱਭਣ ਲੱਗ ਪਿਆ, ਤਾਂ ਜੋ ਉਹਨੂੰ ਰੋਟੀ ਖਾਵਣ ਕੀਤੇ ਮਨਾ ਲਵਾਂ।

ਮੈਂ ਆਖਿਆ "ਰਾਮ ਦੀਨ! ਪਰ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏ?"।

"ਪਰਤੀ ਮੇਰਾ ਦੀਨ ਏ"....। ਉਹਨੇ ਲੰਮਾ ਸਾਹ ਭਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ "ਇਸ ਪਰਤੀ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿੰਧੀ ਨੇ ਤੇ ਫਿਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨ"।

ਮੈਂ ਫਿਰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪੱਜ ਪਾਉਣ ਦਾ ਸੋਚਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

"ਸੱਜਣਾ, ਹੀਮੂੰ ਕਾਲਾਨੀ ਤਾਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ ਏ, ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਉੱਤੇ ਤਾਂ ਮਾਣ ਕਰੀ ਦਾ ਏ ਮਾਤਮ ਨਹੀਂ"।

ਉਹ ਮੁਸਕਾਇਆ ਤੇ ਨਾਲ ਈ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਭਰੀਜ ਗਿਆ।

ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ। "ਤੂੰ ਸਚ ਪਿਆ ਆਹਨਾ ਏਂ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਫੈਸਲੇ ਤੇ ਕਾਇਮ ਆਂ। ਹੀਮੂੰ ਦੀ ਸ਼ਹਾਦਤ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਅੱਥਰੂਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਏਂ"।

ਓਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਸੋਚਦੇ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਕਿਹੜਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏ। ਇਹ ਵੱਡਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਸਨ ਤੇ ਅਸੀਂ ਸਾਂ ਨਿੱਕੇ।

ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਮੈਂ ਜਿਦੇ ਪੈ ਗਿਆ, ਬਈ ਉਹ ਰੋਟੀ ਖਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਖਾਵਾਂਗਾ।

ਮੈਂ ਦੋਵੇਂ ਬਾਂਹਵਾਂ ਟੇਬਲ ਤੇ ਧਰ ਕੇ ਬਾਹਰ ਤੱਕਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

ਰਾਮ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ "ਮੇਹਨ ਤੂੰ ਰੋਟੀ ਖਾ ਲੈ, ਤੈਨੂੰ ਭਗਵਾਨ ਦੀ ਸੌਂਹ"।

"ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਭਗਵਾਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨ ਦਾ।" ਤੇ ਮੁੜ ਮੈਂ ਉਹਦੇ ਮੁੱਖ ਤੇ ਖਿੜੀ ਛੂੰਘੀ ਉਦਾਸੀ ਤੱਕ ਕੇ ਆਖਿਆ" ਤੂੰ ਈ ਮੇਰਾ ਦੀਨ, ਤੂੰ ਈ ਮੇਰਾ ਰਾਮ, ਤੂੰ ਈ ਮੇਰਾ ਭਗਵਾਨ ਏ"। ਜਿਵੇਂ ਤੂੰ ਚਾਹਵੇਂ"।

ਕੁੱਝ ਵਰਿਊਆਂ ਪਿੱਛੋਂ ਹੋਇਆ ਇਹ ਕਿ ਮੈਂ ਉਹਦੇ ਵੱਲ ਬਹੁਤਾ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ, ਛੜਾ ਆਪਣੇ ਈ ਧਿਆਨੇ ਰਹਿਆ। ਅਸੀਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਵੱਡੇ ਹੋ ਗਏ ਸਾਂ। ਸਾਡੇ ਜੁੱਸੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਭਰੀਜ ਗਏ। ਕਾਲਜ਼ੋਂ ਡਿਗਰੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਬਈ ਹੁਣ ਕੋਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਾਲਾ ਰੋਲਾ ਚੱਲ ਰਹਿਆ ਏ। ਸਿੰਧੀ, ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਗਏ ਨੇਂ। ਜਿਹੜੇ ਹਿੰਦੂ ਹੋ ਗਏ ਨੇਂ, ਉਹਨਾਂ ਆਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਏ "ਚਲੋ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਚਲੋ, ਚਲੋ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਚਲੋ"।

ਇਕ ਦਿਹਾੜੇ ਕਰਾਚੀ ਫਸਾਦ ਫੁਟ ਪਏ। ਰਾਮ ਦੀਨ ਸਾਈਕਲ ਲੈ ਕੇ ਸਾਡੇ ਘਰੀਂ ਅਪਤਿਆ। ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਇਕ ਹਾਕੀ ਵੀ ਲਿਆਂਦੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ" ਇਹਨਾਂ

ਵੈਰੀ ਮੁਹਾਜਰਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਰੀ ਲਾਸ਼ ਸੋਂ  
ਲੰਘਣਾ ਪੌਸੀ"।

ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ "ਰਾਮ ਦੀਨ ਤੂੰ  
ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਕੱਲਾ ਕੱਲਾ ਪੁੱਤ ਏਂ ਜਾ ਸ਼ਾਵਾਸੇ  
ਪਰਤ ਜਾ ਘਰ ਨੂੰ"।

"ਅੰਮਾਂ ਮੈਂ ਨਿੱਕਾ ਹੋ ਕੇ ਵੱਡੇ ਬੋਲ ਬੋਲਦਾ  
ਅਂ" ਰਾਮ ਦੀਨ ਆਖਿਆ "ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ  
ਅੱਜੀਮ ਸ੍ਰੈ ਹੈ ਜਿਹਨੂੰ ਮੈਂ ਬਚਾਉਣਾ ਲੇਤਦਾ  
ਹਾਂ"।

ਫਸਾਦੀਏ ਖਬਰੇ ਕਿਧਰ ਨੂੰ ਟੁਰ ਗਏ।  
ਰੱਬੋਂ ਉਹਨਾਂ ਸਾਡੇ ਵੱਲ ਮੂੰਹ ਨਾ ਕੀਤਾ। ਸ਼ਹਿਰ  
ਵਿਚ ਕਰਛੀਓ ਲੱਗ ਗਿਆ। 'ਸੂਟ ਐਟ  
ਸਾਈਟ' ਦੇ ਆਰਡਰ ਹੋ ਗਏ। ਇਹ ਹੁਕਮ  
ਛਿਲੇ ਪਏ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਕਾਫਲੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ  
ਜਾਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਅਸਾਂ ਵੀ ਨਿਕ ਸੁੱਕ ਚਾਇਆ  
ਤੇ ਕਰਾਚੀ ਬੰਦਰਗਾਹ ਵਲ ਟੁਰ ਪਏ।

ਜਦ ਬੰਦਰਗਾਹ ਅੱਪੜਿਆ ਤਾਂ ਕੀਹ  
ਵੇਖਦਾਂ ਕਿ ਰਾਮ ਦੀਨ ਸਾਹਿਬ ਬੈਗ ਚੁੱਕੀ ਖੜੇ  
ਨੇਂ।

"ਰਾਮ ਦੀਨ ਤੂੰ ਕਿੱਧਰ"। ਮੈਂ ਹੈਰਤ ਨਾਲ  
ਪੁੱਛਿਆ।

"ਮੈਂ ਵੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਚਲਸਾਂ"।

"ਪਰ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏਂ"।

"ਹਾਂ, ਮੈਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਾਂ, ਸੱਚਾ  
ਮੁਸਲਮਾਨ। ਇਸਲਾਮ ਹੱਕ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਏ  
ਤੇ ਹੱਕ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਵੇਂ ਕਿ ਸਿੰਧ ਦੇ  
ਮਾਲਿਕ, ਉਸ ਦੇ ਅਸਲ ਵਾਸੀ ਤੇ ਇਹਨੂੰ  
ਬਣਾਉਣ ਜੋੜਨ ਵਾਲੇ ਸਿੰਧੀ ਨੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ  
ਹਿੰਦੂ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਸ ਨਿਕਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ  
ਰਹਿਆ ਏ। ਮੈਂ ਇਹਦੇ ਇਹਤਜਾਜ ਵਿਚ  
ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਨਾ ਰਹਸਾਂ ਅਤੇ ਪਨਾਹਗੀਰ

ਬਣ ਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਚਲਸਾਂ"।

"ਤੇ ਤੇਰੇ ਬੁਢੜੇ ਮਾਪੇ?"

"ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਹਕੂਮਤ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਹੈ  
ਏ"।

ਮੈਂ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਆਖਿਆ। "ਸੁਣ, ਤੂੰ  
ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨਹੀਂ ਚੱਲੇਂਗਾ। ਜੇ ਤੂੰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ  
ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ। ਮੈਂ ਅੰਮਾਂ ਤੇ ਬਾਬੇ ਕੋਲ ਰਹਵਾਂ  
ਗਾ। ਮੈਂ ਮਰ ਜਾਵਾਂਗਾ ਪਰ ਆਪਣੀ ਧਰਤੀ ਤੋਂ  
ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਹਟਾਵਾਂਗਾ। ਮਰਣ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਵੀ  
ਕੋਈ ਸਬੱਬ ਲੱਭ ਸਕਦਾ ਏ"।

ਮਰਣ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਉਸ ਆਪਣਾ  
ਹੱਥ ਮੇਰੇ ਮੂੰਹ ਉੱਤੇ ਪਰ ਦਿੱਤਾ, ਕੁੱਝ ਨਾ  
ਬੋਲਿਆ, ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਸਿੱਲੀਆਂ ਹੋ  
ਗਈਆਂ ਪਰ ਉਹ ਰੋਇਆ ਨਾ। ਬੈਗ ਮੌਢੇ  
ਪਰ ਕੇ ਪਰਤ ਗਿਆ। ਨਾ ਖਲੋਤਾ। ਨਾ  
ਪਰਤ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਤੱਕਿਆ।

ਮੈਂ ਸੰਗਾਂ ਸਾਕਾਂ ਸਣੇ ਜਹਾਜ਼ੇ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ।  
ਜਹਾਜ਼ ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਤੁਰਨ ਲੱਗਾ ਤੇ ਅਸੀਂ  
ਆਪਣੀ ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਦੂਰਾਡੇ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਏ।  
ਜਹਾਜ਼ ਵਿਚ ਖਲੋਤੇ ਬੰਦੇ ਪੱਤਣ ਵੱਲ ਤੱਕਦੇ ਇੰਜ  
ਲੱਗ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਉਂ ਕਿਸੇ ਫਰੋਮ ਵਿਚ ਮੜ੍ਹੀਆਂ  
ਤਸਵੀਰਾਂ ਹੋਣ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਿੱਲ ਜੁੱਲ,  
ਕੋਈ ਹਰਕਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇੰਜ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਕਿ  
ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਆਪਣੇ ਮੌਢੇ ਤੇ ਢੋ ਰਹੇ  
ਹੋਣ। ਖਬਰੇ ਕਈ ਚੁਪ ਚੁਪੀਤਾ ਰੋਏ ਵੀ ਹੋਣ।  
ਉਸ ਦਿਹਾੜੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ  
ਵਧ ਜਾਪਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਉਹਦਾ ਰੰਗ ਨੀਲਾ ਘੱਟ ਤੇ  
ਸੂਹਾ ਬਹੁਤਾ ਨਜ਼ਰੀਂ ਆਇਆ। ਜਾਂ ਸ਼ਾਇਦ  
ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਈ ਸੂਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹੋਈਆਂ  
ਸਣ। ਇਸ ਲਈ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਤਾਜ਼ੀ ਰੱਤ ਦੇ  
ਵਗਦੇ ਦਰਿਆ ਦਾ ਵਹਿਮ ਜਿਹਾ ਜਾਗਿਆ।

ਤੇ ਮੁੜ ਵਤਨ ਦਾ ਕਿਨਾਰਾ ਦੁਰਾਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਅੱਖੋਂ ਉਹਲੇ ਹੋ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਥੱਲੇ ਪਾਣੀ ਉੱਤੇ ਅਸਮਾਨ ਤੇ ਵਿਚਾਲੇ ਜਿਉਂਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਭਰਿਆ ਜਹਾਜ਼ ਸੀ।

ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦਿਆਂ ਕੋਇਆਂ ਵਿਚ ਕੁੱਝ ਪਾਣੀ ਵਤਨ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋਣ ਤੇ ਰਾਮ ਦੀਨ ਤੋਂ ਵਿੱਛੜਨ ਦੇ ਹਿਰਖ ਨਾਲ ਇਕੱਠਾ ਹੋਣਾ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਰ ਉਹ ਜੀਵਨ ਜੋਗਾ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਖਲੋਤਾ ਮੁਸਕਾ ਰਹਿਆ ਸੀ।

ਰਾਮ ਦੀਨ ਰਾਤੀਂ ਮਰ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏ ਤੇ ਕਿਸ ਕਾਰਣ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਆਇਆ ਸੀ। ਚਾਲੀ ਕੂ ਵਰ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹੋਸਣ। ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ, ਫਰਕ ਨਜ਼ਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਏ।

ਉਹਨੇ ਰਫ਼ੀਉਜ਼ੀ ਸਰਟੀਫ਼ੀਕੇਟ ਉੱਤੇ, ਫਿਰ ਰਾਸ਼ਨ ਕਾਰਡ ਉੱਤੇ ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਰਾਮ ਦੀਨ ਚੰਦ ਸਿੰਧਾਨੀ ਲਿਖਵਾਇਆ ਸੀ।

ਸਾਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਬਲਾਕ ਮਿਲੇ।

ਮੇਰੀ ਕੁੜਮਾਈ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਹਦੇ ਮੂਹਰੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਸਵਾਲ ਚਾ ਧਰਿਆ।

ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਵਾਲ ਤੇ ਉਹ ਆਖਣ ਲੱਗਾ "ਵਿਆਹ ਕਰ ਲਿਆ ਤਾਂ ਅੰਗ ਸਾਕ ਸਮਝਣ ਗੇ ਕਿਸੇ ਹਿੰਦੂ ਕੁੜੀ ਦੇ ਇਸਕ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਆਇਆਂ"।

ਮੈਂ ਕਿਹਾ "ਪਰ ਇਹ ਸਚ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਨਾ!"

ਉਹ ਮੁਸਕਾਇਆ। ਇਹਦਾ ਮਤਲਬ ਜਦ ਉਹ ਮੁਸਕਾਵੇ ਤਾਂ ਸਮਝੋ ਬਹਿਸ ਦੀ ਅਖੀਰ।

ਉਹਨੇ ਇਕ ਵੇਲੇ ਵਿਚ ਤੈਅ ਕੰਮ ਕੀਤੇ। ਕਮਾਈ ਲਈ ਹੋਮੀਓ ਪੈਥਿਕ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲੀ। ਤੇ ਨਾਲੇ ਇਕ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਖੇਲੀ ਤਾਂ ਜੇ

ਲੋਕੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨਾਲ ਦੌਸਤੀ ਰੱਖਣ ਤੇ ਸਿੰਧੀ ਤਹਿਰੀਕ ਵਿਚ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਣ। ਸਿੰਧੀਆਂ ਦੇ ਕਲਚਰਲ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਕਰਣ ਲਈ "ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਿੰਧੀਓਂ ਇਕ ਹੋ ਜਾਓ" ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਲਾਇਆ। ਉਹ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਤੇ ਸੈਮੀਨਾਰਾਂ ਤੋਂ ਵਾਪਸੀ ਤੇ ਆ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੱਸਦਾ। ਘਰ ਖਤ ਪੱਤਰ ਲਿਖਦਾ ਰਹਿਆ ਤੇ ਇਕ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦੂਏ ਨਾਂ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੋਂ ਵੀ ਹੋ ਆਇਆ। ਥੋੜਾ ਚਿਰ ਦੀ ਹੋਇਆ ਏ ਉਹਦੇ ਮਾਪੇ ਵੀ ਪੂਰੇ ਹੋ ਗਏ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਉਹਦਾ ਕੁਬ ਵੀ ਨਿਕਲਦਾ ਆਉਂਦਾ ਸੀ।

ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਹ ਸਵਾਲ ਕਿ ਮੈਂ ਹੁਣ ਉਹਦੀ ਲਾਸ਼ ਦਾ ਕੀਹ ਕਰਾਂ। ਸਾਰਾ ਸ਼ਹਿਰ ਉਹਨੂੰ ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਣਦਾ ਏ। ਛੜਾ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਏ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸੀ। ਉਲਹਾਸ ਨਗਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕਬਰਸਤਾਨ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਲਿਆਣ ਵਿਚ ਹੈ। ਪਰ ਉਥੇ ਜਾਣ ਲਈ ਵੀ ਚਾਰ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਏ। ਉਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਪੁੱਛਣਾ ਏ ਬਈ ਇਹ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂ ਏ, ਇਹਨੂੰ ਪੂਰਨ ਕਾਹਤੋਂ ਡਿਹਾ ਏ?

ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਇਹਨੂੰ ਕਬਰੇ ਨਾ ਪੂਰਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਯਾਰੀ ਨੂੰ ਲੀਕ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਏ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਭਾਰ ਮੈਬੋਂ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਿਆ ਜਾਣਾ। ਜੇ ਮੈਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ ਬਈ ਇਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸੀ, ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਆਖਣਾ ਬਈ ਜੇ ਇਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਲੁਕਾਉਣ ਦੀ ਕੀਹ ਲੋੜ ਸੀ? ਕੋਈ ਵੀ ਮੇਰੇ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਸਿੰਧੀ ਸੀ, ਨਾ ਹਿੰਦੂ ਨਾ ਮੁਸਲਮਾਨ। ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ

ਛੱਡ ਆਇਆ ਜੋ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹਮ ਵਤਨਾਂ ਸੰਗ  
ਜਲਾਵਤਨੀ ਦਾ ਦਰਦ ਭੋਗਾਂਗਾ । ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੂਹ  
ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲੇ  
ਆਪਣੀ ਧਰਤੀ, ਆਪਣਾ ਟੱਬਰ ਤੇ ਅੰਗ ਸਾਕ  
ਛੱਡ ਕੇ ਏਥੇ ਆਇਆਂ ।

ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉਹਨੂੰ ਇਕ  
ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਾਬਤ ਕਰਾਂ । ਖਬਰੇ ਲੋਕ ਇਹ ਨਾ  
ਆਖਣ, ਬਈ ਰਾਮ ਦੀਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ  
ਜਾਸੂਸ ਏ । ਜਾਂ ਇੰਜ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਆਖਣ  
ਜਿਹੜੀ ਮੈਨੂੰ ਚੰਗੀ ਨਾ ਲੱਗੇ । ਮੈਥੋਂ ਤਾਂ ਉਹਦਾ  
ਮਰਣ ਵੀ ਜਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ  
ਕਿਵੇਂ ਜਰਾਂਗਾ ।

ਮਰਨੇ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੂਰਿਆ ਜਾਵੇ ਜਾਂ  
ਸਾਡਿਆ ਜਾਵੇ ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਮਰਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ

ਕੋਈ ਛਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਪਰ ਜਿਉਂਦੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ  
ਰਸਮਾਂ ਨਿਭਾਉਣੀਆਂ ਈ ਪੇਂਦੀਆਂ ਨੇ ।

ਮੈਂ ਕੀਹ ਕਰਾਂ ?

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਲੱਕ ਤੇ ਹੱਥ ਪਰ ਕੇ ਉਠਦਾਂ ਤੇ  
ਰਾਮ ਦੀਨ ਵਲ ਟੁਰ ਪੈਂਨਾਂ ।

ਟੁਰਦਿਆਂ ਟੁਰਦਿਆਂ ਮਨ ਈ ਮਨ ਵਿਚ  
ਮਿੱਥ ਲਿਆ, ਕਿ ਮੈਂ ਰਾਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਕਬਰੇ ਨਹੀਂ  
ਪੂਰਨਾ । ਉਹਦੀ ਚਿਤਾ ਨੂੰ ਮਸਾਨ ਵਿਚ ਸਾੜ  
ਦਿਆਂਗਾ । ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ  
ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਨਾਲ ਤੇ ਉਹਦੇ ਦੀਨ ਨਾਲ ਪੱਕਾ  
ਪਿਆ ਕਰਨਾਂ । ਪਰ ਮੈਂ ਇਸ ਧਰੋਹ ਦਾ ਉਪਾਅ  
ਕਰਨ ਲਈ ਵਸੀਅਤ ਕਰਕੇ ਮਰਾਂਗਾ ਕਿ " ਮੇਰੇ  
ਮਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਮੈਨੂੰ ਸਮਸ਼ਾਨ ਭੂਮੀ ਵਿਚ ਨਾ  
ਸਾਡਿਆ ਜਾਵੇ, ਕਬਰੇ ਪੂਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ " ।



ਕਹਾਣੀ



## ਬਗੀਚੀ ਭੂਤਨਿਆਂ

ਸ. ਸੌਲ (ਪ੍ਰ.)

ਸ਼ਹਿਰ ਪਟਿਆਲਾ ਬਾਗਾਂ-ਬਗੀਚੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਏ, ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਈ ਹੋ। ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰ ਕੇਰਾਂ ਜੇ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਸ਼ੈਅ ਬੜੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨਜ਼ਰ ਕਰ ਦਿਤੀ, ਵੱਡਾ ਬਾਗ ਇਨਾਇਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਨਹੀਂ ਤੇ ਫੇਰ ਬਗੀਚੀ ਹੀ ਸਹੀ। ਹੋ ਗਿਆ ਨਾ ਸ਼ਹਿਰ ਸਾਰਾ ਬਾਗਾਂ ਬਗੀਚੀਆਂ ਵਾਲਾ?

ਫੇਰ ਤਾਏ ਚੇਤੂ ਨੇ ਤੇ ਬਗੀਚੀ 'ਚ ਹੀ ਚਾਰ ਕੰਧਾਂ ਵਲ ਕੇ ਛਤ ਲਈਆਂ ਨੇ।

ਸ਼ਾਮੀਂ ਅੰਨ੍ਹੇ ਲੈਪ ਦੀ ਰੌਸ਼ਨੀ 'ਚ ਚਿਬ-ਖਿੜਬੇ ਬੁੜ੍ਹੇ ਇਕ ਇਕ ਕਰ ਬਗੀਚੀਉਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਦੇ ਨੇ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਸਗਲਾ ਕਰੰਗ ਕਾਗਾਂ ਦਾ ਢੰਡੋਲਿਆ ਹੋਇਆ। ਕੋਈ ਲੱਤਾਂ ਚੌੜੀਆਂ ਕਰ ਐਜ ਤੁਰਦਾ, ਜਿਉਂ ਸਰਕਸ ਦਾ ਜੋਕਰ ਹੋਏ। ਕੋਈ ਹੋਰ ਪੋਪਲੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲਾ ਭੱਢ ਭੱਢ ਕਰਦਾ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਖੋਪੜ, ਰੜੇ ਮਦਾਨ ਮੂੜੀ ਮਾਰਿਆ।

ਏਹਨਾਂ ਭੂਤਨਿਆਂ 'ਚ ਇਕ ਗਿਠਮੁਠੀਆ

ਵੀ ਹੋਂਦਾ ਜੇ। “ਪਤੰਦਰੋ, ਬੜੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸੇ ਦੇਖ ਲੋਟ-ਪੋਟ ਹੋ ਜਾਵੇ ਥੀ, ਜਣੀ ਕਿ..”। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਏਸ ਦੇ ਬਾਪ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਹੋਇਆ, ਰੋਜ਼ ਆਪਣੇ ਮੌਢੇ ਬਿਠਾਅ ਸਵੇਰੇ ਸਾਡੇ ਦਰਬਾਰ ਥਾਣੀਂ ਬਸ ਇਕ ਗੇੜਾ ਜੇਹਾ ਕਢਵਾ ਜਾਇਆ ਕਰ ਏਸ ਦਰਵੇਸ਼ ਦਾ। ਤੇ ਡਿਓਡੂਬਰਦਾਰ ਥੀ ਆਪਣੀ ਅਠਿਆਨੀ ਖਰੀ ਕਰ ਲਿਆ ਕਰੀਂ।

ਕੁੜੀਆਂ-ਚਿੜੀਆਂ ਹਨੇਰੇ ਸਵੇਰੇ ਏਸ ਬਗੀਚੀ ਮੂਹਰਿਉਂ ਸਿਰ ਕੱਜ ਕੇ ਲੰਘਦੀਆਂ ਵੜਦੀਆਂ ਨੇ। ਬਗੀਚੀ ਵਿਚਲੇ ਨਿੰਮ 'ਚੋਂ ਏਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਵੇਰ ਅਜੀਬ ਅਜੀਬ ਵਾਜਾਂ ਵੀ ਸੁਣੀਂਦੀਆਂ ਨੇ।

ਤਾਇਆ ਚੇਤੂ ਆਪੂ ਇਕ ਅੱਖੋਂ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘਾ ਜੇ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਸ਼ਰਦਾਈ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਵਰਤੀਣ ਲਗਦਾ, ਕਾਣੂੰ ਅਰਦਾਸਾ ਸੋਧਦਾ : ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ, ਐਸਾ ਨਮਲ ਚੜ੍ਹੇ, ਅੰਨ੍ਹਾ ਕਾਣਾ ਨਜ਼ਰ ਨਾ ਆਵੇ।

ਤਾਏ ਦਾ 'ਅਮਲ' ਨੂੰ 'ਨਮਲ' ਕਹਿਣਾ  
ਕੇਰਾਂ ਤਾਂ ਨਜ਼ਾਰਾ ਲਿਆ ਦੇਂਦਾ।

ਜਨਮਾਂ-ਜਨਮਾਂਤਰਾਂ ਦਾ ਛੜਾ-ਛੜਾਂਗ  
ਤਾਇਆ ਚੇਤੂ। ਗਪੋੜ-ਲਫੋੜ 'ਕੱਠੇ ਹੋਣ ਤੇ  
ਤਾਇਆ ਰਿਆਸਤੀ ਨਾ ਹੋਏ ਵਿਚਕਾਰ?  
ਆਪਣੀ ਬਗੀਚੀ ਬੈਠਾ ਕਦੇ ਤੇ ਸਲੋਤਰ ਸਿੰਘ  
ਆਪਣੇ ਦੋਹਾਂ ਹਥਾਂ 'ਚ ਘੁਟੀ, ਸ਼ਰਦਾਈ  
ਘੋਟਦਾ ਦਿਸਦਾ। ਹੁਣ ਵੀ ਛਾਂਦਾ ਛਕੀ ਨਗਰ-  
ਕੀਰਤਨਾਂ 'ਚ ਗਤਕੇ ਦੇ ਆਹੂ ਲਾਹੀ ਫਿਰਦਾ  
ਜੇ।

ਕੋਈ ਕੋਈ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਗਤਕੀਆ  
ਤਾਇਆ ਹੀ ਸੱਦਣ ਲਗ ਪਿਆ ਜੇ। ਪਰ  
ਅਚਕਨ ਪਾਇਆਂ ਉਹ ਰਿਆਸਤੀ ਤਾਇਆ  
ਸਦੀਂਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਭੁਲੇਖਾ, ਪਈ ਉਸ  
ਦੀ ਗੋਤ ਹੀ 'ਗਤਕੀਆ' ਏ, ਜਾਂ ਫੇਰ  
ਰਿਆਸਤੀ। ਨਹੀਂ ਤੇ ਫੇਰ ਬਗੀਚੀਆ।  
ਨਿਆਣੇ ਤੇ ਉਸਦਾ ਪਗੌੜ ਤਕ, ਉਸਨੂੰ 'ਭੂਤਨਾ'  
ਵੀ ਸਦਦੇ।

ਗਪੋੜ, ਲਫੋੜ, ਭੰਗੋੜ, ਸੱਤਾਂ ਕੋਹਾਂ  
ਦਾ ਵਲਾ ਮਾਰ, ਤਾਏ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਆਣ  
ਜੁੜਦੇ।

ਚੋਪੜੀਏ ਗੋਟਾਂ ਵਿਛਾਅ, ਸਾਰੀ  
ਕਾਇਨਾਤ ਵਿਸਾਰ ਬੈਠਦੇ। ਭੰਗੋੜ ਸੰਝ ਸਵੇਲੇ  
ਕੂੰਡੀ ਸੋਟੇ ਦੁਆਲੇ ਹੀ ਹੋਈ ਫਿਰਦੇ।

ਪੈਨਸ਼ਨੀਏ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ  
ਰਿਆਸਤੀ ਵੇਲਿਆਂ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਤਾਸ ਦੀਆਂ ਸਰਾਂ  
ਬਣਾਂਦਿਆਂ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬ੍ਰਾਡਕਾਸਟ ਕਰੀ ਜਾਂਦੇ।  
ਬੋਲਦੇ ਸਾਰੇ ਹੀ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਕੌਣ ਸੁਣਦਾ ?

"ਰਿਆਸਤੀ ਸਮਿਆਂ ਮਾ ਹਮ ਜਣੀ  
ਕਿ ਕਿਸੇ ਰਾਣੀ ਖਾਂ ਕੇ ਸਾਲੇ ਸੇ ਕੰਮ ਨਈਂ ਹੋਵੇ  
ਥੇ। ਲੱਸੀਖਾਨੇ ਮਾ ਹੋਵੇ ਥੀ ਅਪਣੀ ਡਿਊਟੀ  
ਜਣੀ ਕਿ..?"।

ਨਿਖਸਮਿਆਂ ਦਾ ਖਸਮ ਤਾਇਆ  
ਚੇਤੂ। ਵਿਹਲੜ ਸ਼ਾਮੀਂ ਆਣ ਜੁੜਦੇ। ਜਿਉਂ

ਤਾਏ ਨੇ ਛਤਰੀ ਲਾਈ ਹੋਏ ਏਹਨਾਂ ਲੇਟਣ  
ਕਬੂਤਰਾਂ ਜੋਗੀ। ਇਕ ਇਕ ਕਰ ਲੱਥੀ ਜਾਂਦੇ,  
ਲੱਥੀ ਜਾਂਦੇ ਭੂਤਨੇ। ਕੋਈ ਤਾਂ ਜੇਬ 'ਚੋ ਸਤਜੁਗੀ  
ਤਾਸ ਕਢ ਤਕਾਂਦਾ। ਕੋਈ ਹੋਰ, ਚੋਪੜ ਦੀਆਂ  
ਗੋਟਾਂ ਆਪਣੀ ਸੁਤਲੀ ਵਾਲੀ ਗੁੱਬੀ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ  
ਬਿਖੇਰਦਾ। ਕੋਈ, ਚੋਪੜ ਦੇ ਚੁਰੋਸਤੇ ਹਾਰ ਬਣੀ  
ਖਾਨੇਦਾਰ ਗੁਦੜੀ ਜੇਹੀ ਵਿਛਾ, ਪਿਓ ਵਾਲੀ  
ਹੱਟੀ ਲਾ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ। ਨਰੈਣਾ ਚੱਕੀ ਵਾਲਾ,  
ਸ਼ਰਦਾਈ ਜੋਗੀ ਸ਼ੱਕਰ ਦਾ ਪੁੜਾ ਬੋਡੀਂ ਪਾਈ  
ਫਿਰਦਾ, ਆਪਣੀ ਬੁੜੀ ਥੀਂ ਚੇਰੀਂ। ਸਾਂਈਂ  
ਦਾਸ, ਖਸਮਖਸ। ਚਾਰਮਗਜ਼। ਉੱਜ ਬੂਟੀ ਦਾ  
ਜ਼ਿੰਮਾ ਤਾਏ ਰਿਆਸਤੀ ਦਾ ਹੁੰਦਾ। ਮਹਾਰਾਜ਼  
ਦੇ ਮਹਿਲ ਦੇ ਕੈਲ ਕੈਲ ਵਾਧੂ ਦੀ ਉੱਗੀ ਹੋਂਦੀ,  
ਸਿਰ ਖਾਪੀ। ਰਜਬਾਹੇ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਕੰਢਿਆਂ ਪੁਰ।  
ਤਾਇਆ ਬੂਟੀ ਤੋੜ ਕੇ ਲੈ ਆਦਾ। ਡਾਢੀ ਰੀਝ  
ਨਾਲ ਸੁਕਾਂਦਾ। ਬੋਰੀ ਭਰ ਕੇ ਸਟਾਕ ਕਰ  
ਲੈਂਦਾ। "ਪਤਾ ਨਈਂ ਤੇ ਕਦੋਂ 'ਫੌਜਾਂ' ਲੱਖ ਪੈਣ?  
ਫੇਰ ਕਿਸ ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਮਾਸੀ ਆਖਾਂਗੇ ਜਣੀ  
ਕਿ..। ਤੁਮੀ ਬਤਾਓ ਪਤੰਦਰੋ"?

ਏਸੇ ਸਾਰੇ ਤਾਏ ਦੇ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਨੇ  
ਤਾਏ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਨੂੰ 'ਬਗੀਚੀ ਭੂਤਨਿਆਂ' ਦਾ  
ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਏ। ਉੱਜ ਏਹ ਸਾਰੇ ਭੂਤਨੇ  
ਪੁੱਜ ਕੇ ਸਾਉਂ ਜੇ।

ਦਰਅਸਲ, ਕਾਣੂੰ ਤਾਇਆ ਆਪੋੜੀ  
ਗਪੋੜੀਆਂ ਦਾ ਗਪੋੜ ਏ ਕਿ। ਮਹਾਰਾਜ਼ ਦੀ  
ਤਰਜ਼ ਦੀ ਅਚਕਨ। ਉਹਾ ਜੇਹਾ ਚੀਰਾ, ਪਰ  
ਸਤਰੰਗਾ। "ਪਤੰਦਰੋ, ਹਮ ਥਾਲੀਬਰਦਾਰ ਹੋਵੋ  
ਥੇ ਜਣੀਂ ਕਿ ਬੜੀ ਸਰਕਾਰ ਕੇ"।

ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਨਰੈਣਾ ਚੱਕੀ ਵਾਲਾ ਟੋਕ  
ਮਾਰਦਾ, "ਮਤਲਬ, ਮਹਾਰਾਜ਼ ਦੀ ਥਾਲੀ 'ਚੋ  
ਜੋ ਬਚੇ-ਖੁਚੇ ਸੋ ਤਾਏ ਦਾ"?

ਸਾਰੇ ਗਪੋੜ ਹਸੌੜ ਹੋ ਜਾਂਦੇ।

"ਓਏ ਪਤੰਦਰੋ, ਇਬ ਪੀਲਾ ਨੀਲਾ  
ਬਾਣਾ ਧਾਰਣ ਕਰ ਲੀਆ ਤੋਂ ਕਿਆ? ਜਣੀਂ

ਕਿ, ਇਬ ਥੀ ਜੇ ਜਾਣੋਂ, ਤੇ ਬਾਅਦੀ ਸਰਕਾਰ ਕੇ ਕੁੰਵਰ ਉਡੀ ਈ ਕਿਤਾ ਕਰੋਂ ਹੈਂ। ਪਤੰਦਰੇ, ਆਈ ਬਾਤ ਸਮਝ ਮਾਂ?

ਪੱਤਾਂ-ਪੋਤਿਆਂ ਥੀਂ ਦੁਜ਼ਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਏ ਬਗੀਚੀ ਭੂਤਨਿਆਂ। “ਰੰਨੀ ਫੇਤ ਨੇ, ਸਭੇ ਹਿਬਾਈਂ ਆਣ ਮਰਨੇ ਨੇ। ਪੁੱਛੇ ਨੇ, ਮਉਂ ਤੁਸਾਂ ਨਾ ਵਿਆਹ ਵੇ ਤਾਏ ਨੇ ਘਰੇ”? ਪਿੰਡੀਘੋਬੀਆ ਨੈਥ ਤਸੀਲਦਾਰ ਆਪਣੀ ਪਨ੍ਹਵਾਰੀ ਦੰਦਬੋਤੇ ਪੱਪਲੇ ਮੁਹੌਂ ਉਗਲਦਾ। ਨਾਲ ਥੁਕਾਂ ਈ ਥੁਕਾਂ ਦਾ ਤਰੋਕਾ।

ਤਾਏ ਦੇ ਕਮਰੇ 'ਚ ਇਕ ਧੁਆਂਖੇ ਸੀਸੇ ਵਾਲੀ ਤਸਵੀਰ ਲਟਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਏ। ਕਦੇ ਬਗੀਚੀ ਆਓ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਕਾਵਾਂਗਾ। ਬੜੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਸੀਖਾਨੇ ਦੇ ਸਟਾਫ਼ ਗੈਲ।

ਤੁਸੀਂ ਅਸਾਡੇ ਇਸ ਤਾਏ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਨਹੀਂ ਨਾ? ਜਾਣੋ ਵੀ ਕਿੰਜ਼? ਕਦੇ ਪਟਿਆਲੇ ਆਏ ਹੋਵੋ ਤਾਂ ਨਾ? ਆ ਕੇ ਵੀ ਕਦੇ ਕੜਾਹ ਵਾਲੇ ਚੌਂਕ ਗਏ ਹੋਵੋ ਤਾਂ ਨਾ? ਤੇ ਰਤਾ ਹੋਰ ਅਗਾਂਹ, ਮੋੜ ਤੋਪ ਖਾਨੇ। ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਬਗੀਚੀ 'ਚ ਚੌਪੜ ਦੀਆਂ ਬਾਜ਼ੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ ਦੂਰੋਂ ਈ ਦਿਸ ਪੈਂਦੀਆਂ ਨੇ। ਤਾਸ ਦੀਆਂ ਸਰਾਂ ਮਲੀਂਦੀਆਂ। ਤੇ ਸਰਦਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਏ ਚੇਤੂ ਦੀ। ਜਿਉਂ ਵਿਆਹ ਰਚਾਈ ਬੈਠਾ ਹੋਏ ਸੱਚੀਓਂ ਪਿਓ ਆਪਣੇ ਦਾ। ਇੰਜੇ ਤਾਇਆ ਐਧਰ ਉਧਰ ਆਹ ਕਰ-ਉਹ ਕਰ ਕਰਦਾ ਦੀਂਹਦਾ।

ਕਦੇ ਕਦੇ ਤੇ ਵੇਲੇ-ਕੁਵੇਲੇ ਇਹ ਭੂਤਨੇ ਬੂਹੇ-ਬਾਰੀਆਂ ਭੇੜ ਲੁਡੀਆਂ ਪਾਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਨੇ। ਜੀਕਰ ਹਾਲ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੋਏ ਏਹਨਾਂ ਨੂੰ। ਹਾਲੋਂ ਬੇਹਾਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਪਗੜੀ ਉਹ ਜਾਂਦੀ। ਜਟੂਰੀਆਂ ਉਹ ਜਾਂਦੀਆਂ।

ਰੋਸ਼ਨਦਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਝੀਤਾਂ ਥਾਣੀਂ ਨਿਕੇ ਨਿਆਣੇ ਤਕਦੇ, 'ਬਾਈਸਕੋਪ ਉ ਪੀਤਿਆ, ਬਾਈਸਕੋਪ! ਤੱਕੀਂ, ਅੰਦਰ ਭੂਤਨੇ ਪਏ ਨਚਦੇ ਨੀ'!

ਕਦੇ ਹਸਦੇ, ਤੇ ਹਸਦੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ।

ਹਾਸਾ ਵੀ ਭਾਂਤ ਭਾਂਤ ਦਾ। ਭਫ਼-ਭਫ਼ੀਆ ਹਾਸਾ। ਗੁੜਗੁੜੀਆ ਹਾਸਾ। ਦੰਮੇ ਦੇ ਦਮ ਥਾਣੀਂ ਵਾਰਦ ਹੋਇਆ ਹਾਸਾ। ਕਾਣੂੰ ਤਾਇਆ ਤੇ ਹਸਦਿਆ ਹਸਦਿਆ ਗਤਕਾ ਜੇਹਾ ਖੇਡਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ। ਨਰੈਣਾ ਚੱਕੀ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਜਿਉਂ ਘਰਾਟੀਂ ਆਟਾ ਪੀਹਣ ਬਹਿ ਗਿਆ ਹੋਏ।

ਕਦੇ ਕਦੇ ਸੁਖਨਿਧਾਨ ਛਕਿਆ ਨਹੀਂ ਕਿ ਫੂਹੜੀ ਪਾ ਕੇ ਬੈਠੇ ਨਹੀਂ ਭੂਤਨੇ। ਸਾਈਂ ਦਾਸ ਐਧਰੋਂ ਝੁਸਕੇਗਾ। ਸੁਹੇਲ ਉਧਰੋਂ ਲੇਰ ਕਢੇਗਾ। ਨਰੈਣਾ ਸੀਂਢ ਸਫੂਕਦਾ, ਪਿਉ ਵਾਲੇ ਵੈਣ ਪਾਈ ਜਾਣੇਗਾ। ਜਿਉਂ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਭੂਤਨਿਆਂ ਦਾ ਸੱਕਾ ਪਿਓ ਫੌਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ!

ਕਦੇ ਤਾਇਆ ਵੀ ਤੇ ਚਾਚਾ ਹੋਣੈ ਆਪਣੀ ਰਿਆਸਤੀ ਉਮਰੇ। ਕੱਦ ਛੀਆਂ ਛੁਟਾਂ ਥੀਂ ਕਾਢਵਾਂ। ਫੇਰ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਕੀ ਭਾਣਾ ਵਾਪਰਿਆ? ਤੇ ਤਾਇਆ ਗੁਰੂ-ਕੀਆਂ-ਲਾਡਲੀਆਂ-ਫੌਜਾਂ ਦੇ ਬਾਣੇ 'ਚ ਆਣ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਇਆ। ਕਦੇ ਨੀਲਾ, ਤੇ ਕਦੇ ਬਸੰਤਰੀ। ਖੱਟਾ ਪੀਲਾ।

ਤਾਏ ਕਾਣੂੰ ਦੇ ਭਾਂਡੇ-ਟੀਂਡੇ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਵੀ ਕੋਈ ਅੰਰਤ ਜਾਤ ਬਗੀਚੀ ਗੇੜਾ ਜਿਹਾ ਰਖਦੀ। ਇਕ ਬਜ਼ਾਰ ਉਸਦਾ ਵੀ ਪੌਣਾ ਕੁ ਬੰਦ ਹੀ ਰਹਿਣਾ। ਰੰਗ ਉਸਦਾ, ਬਸ ਜੈ ਮਾਤਾ ਕਾਲੀ ਕਲਕਤੇ ਵਾਲੀ। ਜਿਸਮ ਉਸਦਾ ਯਮਰਾਜ ਦੇ ਭੈਂਸੇ ਜੇਹਾ। ਤਾਏ ਦੇ ਪੈਨਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਆਣ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦੀ। ਜਦੋਂ ਸਾਰੇ ਭੂਤਨੇ ਰੋਟੀ-ਟੁੱਕ ਨੂੰ ਉਜੜ ਗਏ ਹੁੰਦੇ। ਨਾਲੇ ਤੇ ਉਹ ਤਾਏ ਜੋਗੀਆਂ ਚਾਰ ਮਨੀਆਂ ਸੇਕ ਜਾਂਦੀ, ਨਾਲੇ ਤਾਏ ਨੂੰ। ਦੇਹ-ਦਾਨ ਮਗਰੋਂ ਉਹ ਉਥੇ ਹੀ ਪੰਪ ਥਲੇ ਬੈਠ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦੀ। ਤਾਇਆ ਪੰਪ ਗੇੜਦਾ। ਤੇ ਇਹ ਕਾਰਜ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ।

ਹੋਇਆ ਇੰਜ, ਪਈ ਕਾਣੂੰ ਤਾਇਆ ਹੁਣ ਹੰਢ ਗਿਆ ਲੱਗੇ ਪਿਆ ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ। ਕੱਦ

ਸੁਗੜਨ ਲਗ ਪਿਆ। ਨਾਂ ਵੀ ਸੁਗੜਦਾ ਰਿਹਾ। ਅਚਕਨ ਨੂੰ ਵੀ ਤਰੋਪੇ ਭਰ ਭਰ ਦੁਖੀ ਹੋ ਲੱਖਾ। ਤੇ ਫੇਰ ਓਸ ਰਿਆਸਤੀਪੁਣੇ ਦਾ ਟੰਟਾ ਈ ਮੁਕਾਅ ਮਾਰਿਆ।

ਬਾਣਾ ਬਦਲਿਆ, ਤੇ ਦੇਸ ਵੀ ਬਦਲ ਗਿਆ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਕੀ ਜੁਗੜ ਬਣਿਆ, ਕੈਲੀਛੋਰਨੀਆ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕਿਸੇ ਰਿਆਸਤੀ ਪੁਰਖ ਤਾਏ ਨੂੰ ਸਾਂਸਰ ਕਰ ਕੇ ਬੁਲਵਾ ਲਿਆ। ਓਥੋਂ ਦਾ ਗਰੰਥੀ ਕਿਸੇ ਜਮੈਕਣ ਨਾਲ 'ਵੇਈ'-ਪ੍ਰਵੇਸ਼' ਕਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਆਖਰ ਨੂੰ ਓਸ ਵੀ 'ਲੀਗਲ' ਹੋਣਾ ਸੀ ਕਿ ਨਹੀਂ?

--ਤਾਇਆ, ਫੇਰ ਜਹਾਜ਼ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋ ਜਾਣ ਕੋਈ? ਅਸ ਵੀ ਕਟਾ-ਵੱਡੀ ਵੇਲੇ ਪਾਕਸਤਾਨੋਂ ਜਹਾਜੀਂ ਈ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਆਏ ਸਾਂ ਕਿ। ਸੁਹੇਲ ਚੱਕਵਾਲੀਆ ਗੱਲ ਅਗੇ ਟੋਰਦਾ।

ਤਾਏ ਦਾ ਜਹਾਜ਼ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਤਾਂਹ-ਦੀ-ਤਾਂਹ ਚੜ੍ਹੇ ਪਿਆ। ਅਜ ਛਾਂਦਾ ਲੋੜ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਈ ਛੱਕਿਆ ਲੱਗੇ ਪਿਆ ਓਸ।

ਓਦੋਂ ਚਾਣਚਕ ਅਸੀਂ ਤਾਏ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਜਾ ਲੱਖੇ ਕਿ। ਤਕਿਆ, ਤੇ ਅਗੇ ਤਾਇਆ ਬਿਸਤਰੇ ਨੂੰ ਨਰੈਲ ਦੀ ਰੱਸੀ ਵਲੁਟੇ ਪਿਆ।

--ਤਾਇਆ, ਸੁਖ ਨਾਲ ਹਰਦੁਆਰ ਚਲਿਐਂ ਕਿ?

--ਓ ਨਈਂ ਓ ਪਤੰਦਰਾ, ਅਸਾਂ ਹੁਣ ਉੱਡ ਜਾਣੈ।

--ਤੇ ਉੱਡ ਕੇ ਏਸ ਲੋਟਣ ਕਬੂਤਰ ਲੱਖਣਾ ਕਿਹੜੀ ਛੱਤਰੀ ਏ?

--ਕੈਲੇਛੋਰਨੀਆ! ਡਾਇਮੰਡ-ਬੀਚ ਆਲੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਘਰ ਜਾ ਲੱਖਣੈ ਗੁਰੂ ਕੀਆਂ ਲਾਡਲੀਆਂ ਛੋਜਾਂ।

ਬਗੀਚੀ ਵਾਲਾ ਤਾਇਆ ਤੇ ਹੁਣ ਪੂਰਾ ਗੁਰਦੁਆਰੀਆ ਸਿੰਘ ਪਿਆ ਲੱਗੇ ਜੀ? ਸਿਰ ਪੁਰ ਦੁਮਾਲੀਆ ਦਸਤਾਰ। ਕਮਰਕੱਸਾ। ਬਰੇਕਾਂ ਵਾਲਾ ਕਛਿਹਰਾ। ਅੰਜਾਰਬੰਦ ਐਨਾ

ਲੰਮਾ ਜਿੰਨੀ ਓਸਦੇ ਬਿਸਤਰੇ ਦੀ ਲੰਮੀ ਰੱਸੀ। ਗਾਤਰੇ ਹਾਰ ਗੱਲ 'ਚ ਕੋਰੀ ਸ਼ਨੀਲ ਦੀ ਥੈਲੀ ਪਲੰਮਦੀ। ਵਿਚਕਾਰ ਪੰਜਗਰੰਥੀ।

ਤਾਇਆ ਚਲਿਆ ਗਿਆ। ਬਗੀਚੀ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਨੁਕ ਗਿਆ। ਚਿੱਬ-ਖਤਿੱਬ ਭੂਤਨੇ ਕੋਲੋਂ ਦੀ ਲੰਘਦੇ। ਪੁਰਾਣਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਓਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਅੱਗੋਂ ਦੀ ਲੰਘ ਜਾਂਦਾ। ਏਹਨਾਂ 'ਚੋਂ ਕੋਈ ਇਕ ਅੱਧ ਤੇ ਗੱਡੀ ਵੀ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ ਮਗਰੋਂ।

ਫੇਰ, ਇਕ ਦਿਨ ਬਗੀਚੀ ਦਾ ਜਿੰਦਾ ਖੁੱਲਿਆ ਤੱਕਿਆ ਸਭਨਾਂ ਨੇ.....

ਤਾਇਆ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਕਦੋਂ ਪਰਤ ਆਇਆ? ਬਗੀਚੀ 'ਚ ਛੌਣੀ ਲਗ ਗਈ। ਸਲੇਤਰ ਸਿੰਘ ਕੂੰਡੇ 'ਚ ਘੁਟੀਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

ਪਰ ਏਹ ਵਾਲਾ ਤਾਇਆ ਤੇ ਅਸਾਂ ਕਦੇ ਕਿਆਸਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀਗਾ? ਨਾ ਕਿਆਸ ਸਕਦੇ ਸਾਂ। ਜੀਨਸ ਵਾਲਾ 'ਓ-ਯਾਅ, ਓਯਾਅ' ਗੁਟਰਗੂੰ ਕਰਦਾ ਤਾਇਆ।

--ਤਾਇਆ, ਜਾਂਦਿਆਂ ਜਹਾਜ਼ ਦਾ ਸਫਰ ਫੇਰ ਕਿਦੋਂ ਦਾ ਰਿਹਾ? ਮੈਹੀਓਂ ਕੁਰੇਦਿਆ ਤਾਏ ਨੂੰ।

ਤਾਇਆ ਤੇ ਜੀ ਸਿੰਧਬਾਦ ਜਹਾਜ਼ੀ ਬਣੇ ਫਿਰੇ। ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਜੁੜ ਬੈਠੇ ਭੈੜੇ ਭੈੜੇ ਯਾਰ ਮੇਰੀ ਭੈੜੀ ਛੱਤੇ ਦੇ।

--ਸਫਰ ਦੀ ਨਾ ਪੁੱਛੋ, ਪਤੰਦਰੋ! ਰੱਬ ਦੀ ਜੰਜੇ ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸਾਂ ਜਣੀਂ ਕਿ..। ਕਦੇ ਤੇ ਕੌਂਢੀ। ਕਦੇ ਆਇਸ-ਕੀਮ। ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਜੋਗਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੀਆਂ ਉੜਨ-ਖਟੋਲੇ ਮਾ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਕਰਦੀਆਂ ਪਰੀਆਂ। ਕੁਜ ਨਾ ਕੁਜ ਚੋਗਾ ਚੁਗਾਈ ਰਖਦਾ ਏ ਏਹ ਚਿੜੀਆਂ ਦਾ ਚੰਬਾ।

ਲਓ ਜੀ, ਜਹਾਜ਼ ਮਾ ਮੁੜ ਲੰਗਰ ਵਰਤੀਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਸਾਰੇ ਈ ਪਲਾਸਟਕੀ ਭਾਂਡੇ-ਟੀਂਡੇ। ਆਪਾਂ ਤੇ ਜੀ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਨਾਂ, ਪੰਗਤਾਂ ਮਾ ਗੋੜਾ-ਜੇਹਾ ਕੱਢਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਤਾ।

'ਜਪੋ ਸਤਨਾਮ, ਸਤਨਾਮ ਜੀ' !

ਤੇ ਜਦੋਂ ਲੰਗਰ ਪੂਰਾ ਵਰਤੀਆ ਗਿਆ  
ਜੈਕਾਰਾ ਗਜ਼ਾ ਮਾਰਿਆ ।

ਲਓ ਜੀ, ਇਥ ਇਕ ਐਅਰ-ਹੋਸਟੈਂਸ  
ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਬੀ ਆਣ ਖੜੋਤੀ, 'ਸੱਰ, ਵੁਡ ਯੂ  
ਲਾਈਕ ਟੂ ਟੇਕ ਐਨੀ ਡਰਿੰਕ' ?

ਨਾਲ ਬੈਠੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ 'ਡਰਿੰਕ' ਦਾ ਮਤਬਲ  
ਸਮਝਾ ਤਾ। ਮੈਂ ਆਖਿਆ, 'ਓ ਯਾਅ ਯਾਅ,  
ਸੁਖਨਿਧਾਨ' !

ਹਮਾਨੂੰ ਬੜੀ ਸਰਕਾਰ ਕੇ ਖਾਨਸਾਮੇ ਨੇ  
ਉਰੇ ਤੋਂ ਸਮਝਾ ਕੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ, 'ਬਸ, ਓ ਯਾਅ  
ਯਾਅ ਆਖੀ ਜਾਣੈ ਜੇ ਕੋਈ ਗੋਰਾ ਗੋਰੀ ਪੁੱਛੇ  
ਤਾਂ' !

--ਯੂ ਮੀਨ, ਵਾਈਨ? ਪਰੀ ਦੇ ਗੁਲਾਬੀ  
ਹੋਠ ਵਾਈਨ ਵਾਈਨ ਹੋ ਗਏ।

ਵਾਈਨ ਦਾ ਗੱਟੂ ਜੇਹਾ ਮੇਰੀ ਟਰੇਅ ਪੁਰ  
ਟਿਕਾਅ ਕੇ ਉਸ ਮੁੜ ਪੁਛਿਆ, 'ਮੌਰ'? ਮੈਂ  
ਆਖ ਦਿੱਤਾ, 'ਓ ਯਾਅ, ਯਾਅ'।

ਤਾਏ ਦੀ ਗਾਥਾ ਸੁਣਦਿਆਂ ਸਾਰਿਆਂ  
ਚੈਪੜੀਆਂ, ਤਾਸੀਆਂ, ਆਪਣੀ ਟੀਂਡ-ਫੂਹੜ  
ਸਾਂਭ ਦਿੱਤੀ।

--ਤੇ ਤਾਇਆ, ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ਲੰਗਰ ਛੱਕ ਕੇ  
ਜੂਠੇ ਭਾਂਡੇ ਕਿਥੇ ਰਖਦੇ ਸਹਿ ?

--ਰਖਣ ਕੀ ਕਿਆ ਜਰੂਰਤ, ਪਤੰਦਰੋ?  
ਤਾਕੀ ਮਾ ਤੇ ਬਾਹਰ ਵਗਾਹ ਮਾਰੋ। ਕੋਈ ਖੀਰ  
ਆਲੀ ਥਾਲੀ ਸਦਾਮ ਦੇ ਮੁਲਕ ਮਾ ਉੜਨ-  
ਤਸਤਰੀ ਬਣ ਦਿਖੂ। ਕੋਈ ਭੜਥੇ ਆਲੀ ਥਾਲੀ  
ਵਾਈਟ-ਹਾਊਸ ਜਾ ਭੜਥੂ ਪਾਉ।

ਤਾਏ ਦਾ ਜਹਾਜ਼ ਤਾਂ ਜੀ ਸੁਖ-ਨਿਧਾਨ  
ਕਰਕੇ ਤਾਂਹ-ਹੀ-ਤਾਂਹ ਚੜ੍ਹੀ ਜਾਏ ਪਿਆ।  
ਮਸੀਂ ਫੜ ਕੇ ਲਾਹਿਆ ਅਸਾਂ।

--ਵਾਹ ਓਏ ਤਾਇਆ ਭੰਗੂ। ਮ੍ਰੀਕਾ ਜਾ  
ਤੂੰ ਤੇ ਮੇਰੇ ਯਾਰ, ਖਾਸਾ ਬੁਧ-ਬਿਬੇਕੀਆ ਹੋ  
ਪਰਤਿਆ ਏਂ। ਸਾਂਈਂ ਦਾਸ ਨੇ ਸਿਆਣਪ

ਦਰਸਾਈ।

--ਤੇ ਤਾਇਆ, ਜਦੋਂ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਹਾਜਤ ਹੋਏ  
ਜਹਾਜ਼ 'ਚ ?

--ਪਤੰਦਰੋ, ਮੈਂ ਪਖਾਨੇ ਮਾ ਅਸਮਾਨੀ  
ਪਿਆ ਉੱਡਾਂ। ਜ਼ਿੰਮੀ ਬੀਂ ਵਾਜ਼ਾਂ ਆਣ ਸੁਣੀਣ  
ਪਈਆਂ ਮੈਨੂੰ, 'ਰਬੜੀ ਵਰਗੀ ਕੋਈ ਸ਼ੋਆ ਮੈਨੂੰ  
ਆਪਣੇ ਗੰਜ ਪੁਰ ਤਿਲੁਸਦੀ ਮਸੂਸ ਹੋ ਰਹੀ ਏਂ।  
ਰਹਿਮਤ ਹੋ ਗਈ ਲਗਦੀ ਏ ਉੱਪਰ ਵਾਲੇ ਦੀ'।

--ਤਾਇਆ, ਵਾਈਨ ਪੀ ਕੇ ਟੁੱਨ ਨਾ ਹੋ  
ਗਿਆ ਮੁੜ? ਨਰੈਣੇ ਚੱਕੀ ਵਾਲੇ ਨੇ ਮਸ਼ਕਰੀ  
ਮਾਰੀ।

--ਓ ਯਾਅ, ਓ ਯਾਅ! ਛੱਲੇਡੀ ਆਈ।  
ਸਿੰਘਾਂ ਮੂਹਰੇ ਡੱਟ ਖੜੋਤੀ। ਪੁੱਛੀ ਜਾਏ,  
'ਐਨੀਬਿੰਗ ਮੌਰ'? ਮੈਂ ਆਖਿਆ, ਮੌਰ ਦੀ ਤੇ  
ਲੋੜ ਕੋਈ ਨਿੰ ਹੁਣ। ਜੇ ਕੋਈ ਮੌਰਨੀ-ਸ਼ੇਰਨੀ  
ਹਈ ਤਾਂ ਬਿਸ਼ੱਕ ਦੀ ਘੱਲ ਦੇ, ਬੀਬੀ !

ਸਾਰੇ ਤੇ ਭੰਗੋੜ ਮੁੜ ਹਸੌੜ ਹੋ ਗਏ !

ਸਾਰੇ ਤੇ ਚਿੱਬ-ਖਿੱਬ ਭੂਤਨੇ ਲੋਟਣ  
ਕਬੂਤਰ ਬੀਅ ਗਏ। ਕਸ਼ਮੀਰੇ ਕੜਾਹ ਵਾਲੇ  
ਪਾਸੋਂ ਛਟਾਂਕੀ ਛਟਾਂਕੀ ਕੜਾਹ ਮੰਗਵਾਇਆ  
ਮ੍ਰੀਕਨ ਤਾਏ ਨੇ। ਕੜਾਹ ਪਾਰਟੀ। ਘਿਓਆਂ  
'ਚ ਤਿਰਦਾ' ਕੇਸਰੀ ਕੜਾਹ। ਪਰ ਆਪਣੇ ਜੋਗੀ  
ਉਸ ਹਗਰੋੜੀ ਮੰਗਵਾਈ। ਤਾਂਬੇ ਰੰਗੀ  
ਹਗਰੋੜੀ। ਖੁਰਚ ਖੁਰਚ ਕੇ ਕੜਾਹ ਹੇਠੋਂ 'ਕੱਠੀ  
ਕੀਤੀ ਹਗਰੋੜੀ। ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੜਾਹ ਦੀ  
ਮਲਾਈ, ਜੇ ਹੇਠਾਂ ਜੰਮਦੀ ਹੈ।

--ਤਾਇਆ, ਮੱਖਾਂ ਜਹਾਜ਼ ਦੀਆਂ ਈ  
ਛੱਡ, ਬਸ।

--ਪਤੰਦਰੋ, ਠਾਰੂਂ ਘੈਂਟਿਆਂ ਦਾ ਸਫਰ।  
ਸੰਧਿਆ ਵੇਲਾ ਹੋ ਚਲਿਆ। ਤੱਕਾਂ, ਤੇ ਸਾਰੇ  
ਯਾਤਰੂ ਤੁਹਾਡੇ ਰੰਕ-ਗਾਰਡਨ ਦੇ ਪੁਤਲੇ ਬਣੇ,  
ਆਪਣੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸੀਟਾਂ 'ਚ ਗੱਡੇ ਹੋਏ।  
ਨਾ ਐਧਰ ਪਾਸਾ ਪਰਤ ਸਕਣ, ਨਾ ਓਧਰ।  
ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਕਿੰਜ ਆਪਣੀ ਹਵਾ ਸਰਕਾਂਦੇ

ਹੋਣੇ ਨੇ ਏਹ ਗੋਰੇ? ਅਗੋਂ ਤਾਏ ਨੇ ਇਕ ਮੋਟੀ ਜਿਹੀ ਗਾਲੁ ਕਢੀ।

ਲਓ ਜੀ, ਵੇਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੰਝਾਂ ਦਾ। ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਲੋਕਾਈ ਘੂਕ ਨੀਂਦਰਾਂ ਮਾ। ਅੜਿੰਗ-ਬੜਿੰਗ ਹੋਣ ਨੂੰ ਜੀਅ ਜੇਹਾ ਕਰੇ। ਸਿੰਘ ਉੱਠੇ। ਨਿਹੰਗੀ ਗੇਤਾ ਜੇਹਾ ਕਢਿਆ। ਕੋਈ ਖਾਲੀ ਸਖਣੀ ਥਾਂ ਨਜ਼ਰ ਨਾ ਆਈ। ਗਾਂਹ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਤਾਇਆ ਥੋੜਾ। ਅਖੇ, ਇਹ ਬਿਜ਼ਨਸ ਕਲਾਸ ਏ। ਉਥੇ ਦੋ ਸੀਟਾਂ ਐਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਖਾਲੀ, ਜੋ ਲੰਕੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਸਿੰਘਾਸਣ ਪਿਆ ਦਿਸੇ।

ਲਓ ਜੀ, ਸਿੰਘ ਤੇ ਚੌਂਕੜਾ ਮਾਰ ਸੱਜ ਗਏ ਉਹੀਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਰਹਿਰਾਸ ਸਾਹਬ ਦਾ ਪਾਠ ਕੀਤਾ। ਫੇਰ, 'ਜਾਪ ਸਾਹਬ' ਨੇ ਲਹੂ ਤੱਤਾ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਮੁੜ 'ਚੰਡੀ ਦੀ ਵਾਰ' ਨੇ ਲਹੂ ਖੌਲਣ ਲਾਤਾ। ਜੀਅ ਪਿਆ ਕਰੇ, ਸਭ ਚੰਡ-ਮੁੰਡ ਸੋਧ ਦਿਆਂ। ਪਰ ਸਿਰੀ ਸਾਹਬ ਤਾਂ ਜਹਾਜ ਆਲਿਆਂ ਨਾਲ ਆਣ ਈਨ੍ਹੀਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤੀ। ਸਿੰਘਾਂ ਭੋਗ ਪਾਏ। ਜੈਕਾਰੇ ਗਜਾਏ ਦੇਗ ਤੇਗ ਛੱਤੇਹ। ਜੋ ਅੜੇ ਸੋ ਝਵੇ।

ਲਓ ਜੀ, ਸੁੱਤਾ ਜਹਾਜ ਜਾਗ ਨਾ ਪਿਆ। ਸੁਰਮਈ ਵਰਦੀ ਆਲਾ ਗਾਰਡ ਤੁੰਚੇ ਪੁਰ ਹੱਥ ਰੱਖੀ ਸਾਹਮਣੇ ਡਟ ਖੜੇਤਾ। ਉਸ ਮੇਰੇ ਪੰਜ ਗਰੰਥੀ ਆਲੇ ਗਾਤਰੇ ਵਲ ਤੁੰਚਾ ਕੀਤਾ। ਅਖੇ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਹੈ? ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਲਹੂ ਤੇ

ਅਜੇ ਵੀ ਤਪਿਆ ਹੋਇਆ, ਓ ਯਾਅ, ਇਸ ਮਾਡੰਗੀਆਂ ਦੀ ਤੇਪ ਆ, ਗੋਰਿਆ। 'ਯੂ ਮੀਨ, ਗੀਨ'? ਓ ਯਾਅ, ਓ ਯਾਅ! ਪਤੰਦਰ ਨੇ ਤੇ ਜੀ ਰੈਡ-ਐਲਰਟ ਖੜਕਾਅ ਮਾਰਿਆ। ਅਖੇ, ਕੋਈ ਐਕਸਟਰੀਮਿਸਟ ਜਿਸ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਲਾਦੇਨ ਨਾਲ ਰਲਦੀ-ਮਿਲਦੀ ਹੈ, ਐਕਨੈਮਿਕ ਕਲਾਸ ਤੋਂ ਬਿਜ਼ਨਸ ਕਲਾਸ ਤੇੜੀਂ ਅੱਪੜ ਗਿਐ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਕਤ ਕੌਂਕ-ਪਿਟ 'ਚ ਐਂਟਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਜੇ। ਗਰਾਊਂਡ ਸਿਕਿਊਰਟੀ ਐਲਰਟ ਕਰ ਦਿਓ।

ਤੁਮਤਰੇ ਗਾਰਡ ਨੇ ਪੰਜ-ਗਰੰਥੀ ਆਲੀ ਝੋਲੀ ਦਾ ਟਿਚ ਬਟਨ ਖੋਲ੍ਹਿਆ। ਉਸਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਹੀ ਘਬਰਾ ਗਿਆ, ਮਤਾਂ ਕੋਈ ਟਰਾਂਸਮੀਟਰ ਹੀ ਹੋਏ? ਬੰਬ ਡਿਡਿਊਜ਼ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸਬੀਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ।

-- ਓ ਪਤੰਦਰੋ, ਯੋ ਤੋ ਗੁਰਾਂ ਕੀ ਤੇਪ ਆ। ਜਬ ਜਬ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਭੀੜ ਬਣੀ, ਦਾਗ ਦੀ। ਦੁਸਟ ਦਮਨ ਹੋ ਜਾਵੇ ਹੈਂ।

ਪਰ ਹੁਣ ਤੇ ਤਾਇਆ ਪਰਤ ਆਇਆ ਏਨਾ।

ਹੁਣ ਖੁਲ੍ਹੀ ਦਾੜੀ ਨਾਲ ਟਾਈ ਲਾਈ, ਜੀਨ ਪਾਈ, ਤਾਇਆ ਬਗੀਚਿਉਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਦਾ ਏ, ਨਿੱਕੇ-ਨਿਆਣੇ ਬੋੜ੍ਹ ਪਿਛੇ ਛੁਪ ਖੜੇਂਦੇ ਨੇ, 'ਓ ਤਕੋ, ਬਗੀਚੀ ਵਾਲਾ ਭੂਤਨਾ ਹੁਣ ਹੋਰ ਭੇਸ ਵਟਾਅ ਕੇ ਆ ਗਿਆ ਜੇ'।



ਕਹਾਣੀ



## ਰਹਿਮਦਿਲ ਬਾਨੇਦਾਰਨੀ

ਕੁਲਵੰਤ ਜਗਰਾਉਂ (ਪ੍ਰ.)

ਸਾਲ 1946 ਦੀਆਂ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੇ ਦਿਨ ਸਨ। ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਥਾਣਾ ਸਦਰ ਸ਼ੇਖੂਪੁਰਾ ਵਿਚ ਸਿਪਾਹੀ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਥਾਣੇ ਵਿਚ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਅਮਲੇ ਦੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕੁਆਟਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਥਾਣੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਇਕ ਕੁਆਟਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ। ਪਰਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਇਸਲਾਮੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਾਰਨ ਸਾਡੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਚਿੱਕ ਲੱਗੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਛੋਟੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਬਖਸ਼ੀ ਕੁੰਦਨ ਲਾਲ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਵਾਹ ਵਾਹ ਖੁਲ੍ਹੀ ਸੀ। ਵੱਡੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ, ਉੱਚੇ ਲੰਮੇ ਗੋਰੇ ਨਿਛੋਹ, ਸਡੌਲ ਸਰੀਰ, ਮੇਟੀਆਂ ਚਮਕਦਾਰ ਅੱਖਾਂ, ਤਿੱਖੇ ਨੱਕ ਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਮੁੱਛਾਂ ਵਾਲੇ ਬੜੇ ਰੋਹਬਦਾਰ ਇਨਸਾਨ ਸਨ। ਉਸ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਥਾਣੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਬੜੀ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਸੀ।

ਮੈਂ ਉਦੋਂ ਦੂਸਰੀ ਜਮਾਤ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ। ਬਖਸ਼ੀ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਦੋਵੇਂ ਬਹੁਤ ਖੂਬਸੂਰਤ ਸਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲੜਕੀਆਂ ਪੁਸ਼ਪਾ ਤੇ ਸੁਦੇਸ਼ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸੌਹਣੀਆਂ ਸਨ। ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੇਗਮ ਚੰਗੇ ਕੱਦ ਕਾਠ ਦੀ ਬੜੀ ਨੇਕ ਦਿਲ ਅੱਰਤ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦੋ ਬੇਟੇ ਮੈਥੋਂ ਵੱਡੇ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਬੱਚੇ, ਰਲ ਕੇ ਥਾਣੇ ਦੀ ਗਰਾਊਂਡ ਵਿਚ ਖੂਬ ਮਜ਼ੇ ਨਾਲ ਖੇਡਿਆ ਕਰਦੇ ਸੀ।

ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਬੱਚੇ ਅਕਸਰ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਘਰ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬੇਗਮ ਨੂੰ ਚਾਅ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ। ਉਹ ਸਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਕਦੀ ਸੌਂਵੀਆਂ, ਕਦੀ ਮਿੱਠਾ ਪੁਲਾਅ ਤੇ ਕਦੀ ਖੀਰ ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ। ਕਦੀ ਅਸੀਂ ਬਾਹਰ ਬਰਾੰਡੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਥਾਰਾਂ, ਡੀਟੀ ਤੇ ਤਾਸ ਖੇਡਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦੇ। ਕਦੀ ਉੱਚੀ ਛੱਤ ਵਾਲੇ ਕਮਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ। ਨੌਕਰ ਛੱਤ ਵਾਲਾ ਪੱਖਾ ਖਿੱਚਣਾ

ਸੁਰੂ ਕਰ ਦੇਂਦਾ। ਅਸੀਂ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੇ “ਮੇਰੇ ਪੀਆ ਗਏ ਰੰਗੂਨ ਵਹਾਂ ਸੇ ਕੀਆ ਹੈ ਟੈਲੀਫੂਨ” ਤੇ ਫਿਰ “ਆਵਾਜ਼ ਦੇ ਕਹਾਂ ਹੈ, ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਰੀ ਜਵਾਂ ਹੈ, ਬਰਬਾਦ ਮੈਂ ਜਹਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਜਦੋਂ ਰੌਲਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਖਾਲਾ ਜੀ ਮਿਠਾ ਜਿਹਾ ਡਾਂਟ ਕੇ ਚੁੱਪ ਕਰਾ ਦੇਂਦੇ। ਤੇ ਕਈ ਵਾਰ ਬਾਲਟੀ ਵਿਚ ਬਰਫ ਪਾ ਕੇ ਠੰਡੇ ਕੀਤੇ ਟਪਕਾ ਅੰਬ ਚੂਪਣ ਲਈ ਦੇ ਕੇ ਸਾਡੇ ਸਭ ਦੇ ਮੂੰਹ ਬੰਦ ਕਰਾ ਦੇਂਦੇ। ਕਈ ਵਾਰ ਉੱਹ ਤਵਿਆਂ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ੀਨ ਤੋਂ ਗਾਣੇ ਸੁਣਵਾ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੇ।

ਬਾਣੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਵਾਰਦਾਤ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਛੜ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ ਸ਼ੱਕੀ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਖੂਬ ਕੁੱਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿੰਨੀ ਵੱਧ ਕੁੱਟ ਪੈਂਦੀ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹੇ ਹੀ ਵੱਧ ਪੈਸੇ ਬਣਦੇ ਸਨ। ਕਦੀ ਕਦੀ ਕੋਈ ਬਹਿਕ ਗਿਆ ਸ਼ਰਾਬੀ ਵੀ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਅੜਿੱਕੇ ਆ ਜਾਂਦਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਖੂਬ ਜੁੱਤੀ-ਪਰੇਡ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਫਿਰ ਨਲਕੇ ਹੇਠ ਬਿਠਾ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਬਾਲਟੀਆਂ ਭਰ ਭਰ ਪਾਣੀ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਗਾਲਾਂ ਦਾ ਵੀ ਰਜਵਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਸਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਕਿਸੇ ਤਮਾਸੇ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ।

ਇਕ ਵਾਰ ਉਸ ਬਾਣੇ ਅੰਦਰ ਪੈਂਦੇ ਕਿਸੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਕਤਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਣ ਤੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਲਾਲ ਪੀਲੇ ਹੋ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਹ ਘਣਾਉਣਾ ਕਾਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਜੁਅਰੱਤ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤੀ। ਛੋਟਾ ਬਾਣੇਦਾਰ, ਹੌਲਦਾਰ ਤੇ ਸਿਪਾਹੀ ਕੁਝ ਸ਼ੱਕੀ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਛੜ ਲਿਆਏ। ਉਹਨਾਂ ਫੜੇ ਗਏ ਬੰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਵੀ ਸੀ। ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਲੰਮੇ ਪਾ ਕੇ ਕੁੱਟਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਮੁਸਤਬਾਹਾਂ (ਸ਼ੱਕੀ ਅਪਰਾਧੀਆਂ) ਦੇ ਕੁੱਟ

ਪੈਂਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ। “ਹਾਏ ਓਏ ਮਰ ਗਿਆ ... ਮਾਪਿਓ, ਮੈਂ ਮਰ ਗਿਆ ... ਹਜ਼ੂਰ ਮੈਂ ਕਤਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ... ਮਾਪਿਓ ਰੱਬ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਨਾ ਮਾਰੋ...” ਦੋ-ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਤੱਕ ਸ਼ੱਕੀ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਟਾਪਾ ਚਾੜ੍ਹਨ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਬਹੁਤਿਆਂ ਦੇ ਵਾਰਸ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਮੁੱਠੀ ਗਰਮ ਕਰਕੇ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਛੁਡਾ ਕੇ ਲੈ ਗਏ। ਸ਼ੱਕ ਦੀ ਸੂਈ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਤੇ ਆ ਕੇ ਰੁੱਕ ਗਈ ਤੇ ਫਿਰ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਾਮਤ ਆ ਗਈ।

ਇਕ ਦਿਨ ਉਸ ਸ਼ੱਕੀ ਮੁਜਰਿਮ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲੇ ਬੜੀ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਕੁੱਟ ਰਹੇ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਘਰ ਖੇਡ ਰਹੇ ਸੀ। “ਓਏ ਰੱਬ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਮੈਨੂੰ ਨਾ ਮਾਰੋ ..... ਓਏ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸਹੂ ਮੈਂ ਕਤਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ .....” ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸੁਣਾਈ ਦੇ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਸਿਪਾਹੀ ਕਸਾਈਆਂ ਵਾਂਗ ਉਸ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਤਸੀਹੇ ਦੇ ਰਹੇ ਸਨ।

ਖਾਲਾ ਜੀ ਤੋਂ ਰਿਹਾ ਨਾ ਗਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਅਰਦਲੀ ਹੱਥ ਸੁਨੇਹਾ ਭੇਜਿਆ ਕਿ “ਇਹ ਸਿੱਖ ਬੇਕਸੂਰ ਹੈ। ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹੋ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਨਾ ਮਾਰਨ।” ਅਰਦਲੀ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇ ਕੇ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ। ਪਰ ਉਸ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀਆਂ ਦਰਦ ਭਰੀਆਂ ਚੀਕਾਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਅਜੇ ਵੀ ਆ ਰਹੀ ਸੀ। ਖਾਲਾ ਜੀ ਨੇ ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਾ ਕੇ ਅੱਬਾ ਜਾਨ ਨੂੰ ਕਹੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ “ਰੱਬ ਦਾ ਖੌਫ਼ ਖਾਓ, ਜੁਲਮ ਨਾ ਕਰੋ। ਉਸ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਕੁੱਟਣਾ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਉ।” ਪਰ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਨੌਜਵਾਨ ਤੋਂ ਕਤਲ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕਰਵਾਉਣ ਤੇ ਤੁਲੇ ਹੋਏ ਜਾਪਦੇ ਸਨ। ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਖਾਲਾ ਜੀ ਨੇ ਛੋਟੇ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਆਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਹੁਣ ਉਸ ਦੇ ਵਾਲ ਛੱਤ ਦੇ ਰੱਸੇ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਤੜਫ਼ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਖਾਲਾ

ਜੀ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਗੁੱਸੇ ਅਤੇ ਦੁੱਖ ਨਾਲ ਲਾਲ ਪੀਲਾ ਹੋ ਗਿਆ।

ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਬੱਚੇ ਬਰਾਂਡੇ ਵਿਚ ਖੇਡ ਰਹੇ ਸੀ। ਦੁਪਹਿਰੇ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਆਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵਰਦੀ ਵਾਲੀ ਕਮੀਜ਼ ਲਾਹ ਕੇ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਲਟਕਾ ਦਿੱਤੀ। ਖਾਲਾ ਜੀ ਨੇ ਬਲਦੇ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਚਿਮਟਾ ਕੱਢਿਆ ਅਤੇ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਿੱਠ ਤੇ ਜੋਰ ਨਾਲ ਠਾਰ ਕਰਕੇ ਜੜ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਆਪ ਭਜ ਕੇ ਕਮਰੇ ਅੰਦਰ ਜਾ ਕੇ ਅੰਦਰੋਂ ਕੁੰਡਾ ਲਾ ਲਿਆ। ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦਰਦ ਨਾਲ ਕਰਾਹੀਂਦੇ ਇਕ ਦਮ ਆਪਣੀ ਬੇਗਮ ਨੂੰ ਫੜਨ ਲਈ ਉੱਠੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪਿਸਤੌਲ ਕੱਢ ਲਿਆ ਅਤੇ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਗਾਲੂਂ ਕੱਢਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਸਹਿਮ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਨੂੰ ਚੰਬੜ ਕੇ ਰੋਣ ਲਗ ਪਏ। ਖਾਲਾ ਜੀ ਅੰਦਰੋਂ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਸਨ “ਜਿਸ ਬੇਕਸੂਰ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਇਕ ਹਫਤੇ ਤੋਂ ਕੁਟ ਕੁਟ ਕੇ

ਕੋਹ ਰਹੇ ਹੋ ਕੀ ਉਸ ਦੇ ਕੋਈ ਦਰਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ? ਕੀ ਉਹ ਰੱਬ ਦਾ ਬੰਦਾ ਨਹੀਂ?” ਏਨੇ ਨੂੰ ਅਰਦਲੀ ਮਰਹਮ ਲੈ ਆਇਆ। ਉਸ ਨੇ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ, ਜਿੱਥੇ ਚਿਮਟਾ ਵੱਜਾ ਸੀ, ਮਰਹਮ ਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਫਿਰ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਚੁੱਪਚਾਪ ਆਪਣੇ ਦਫਤਰ ਚਲੇ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਕੁੱਟਣਾ ਬੰਦ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ।

ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਸ਼ਾਮੀਂ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਅਸਲੀ ਕਾਤਿਲ ਛੁਰੇ ਅਤੇ ਖੂਨ ਵਾਲੇ ਕਪਤਿਆਂ ਸਮੇਤ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੱਠ ਵਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਸਮਾਂ ਬੀਤ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਜੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਉਸ ਨੇਕ-ਬਖਤ ਰਹਿਮ ਦਿਲ ਖਾਲਾ ਦਾ ਇਲਾਹੀ ਨੂਰ ਨਾਲ ਡਲੁਕਾਂ ਮਾਰਦਾ ਚਿਹਰਾ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਮੇਰੀ ਖਾਲਾ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੋਵੇ ‘ਪੁੱਤਰਾ! ਕਿਧਰੇ ਤੂੰ ਆਪਣੀ ਖਾਲਾ ਨੂੰ ਭੂਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਗਿਆ!’



ਨਜ਼ਮਾਂ



## ਸੜਕ

ਨਜ਼ਮ ਹੁਸੈਨ ਸਿੱਖਦ

ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ  
ਇਹ ਸੜਕ ਪਾਰ ਅਸੀਂ ਕਰੀਏ  
ਆਪਣਾ ਡਰ ਤੇ ਦਸਦੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ  
ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ ਅਸੀਂ ਡਰੀਏ  
ਆਖਣ ਸੜਕੇ-ਸੜਕ ਚਲੋ  
ਨਹੀਂ ਪਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਰੇ  
ਗਏ ਪੁਰਾਣੇ ਲਾਰੇ, ਹੁਣ ਕੀਹ ਤਕਦੇ ਓ  
ਗਡੀਆਂ ਛੋਜਾਂ ਨੇ  
ਜੇਹੜਾ ਰਾਹ ਮਾਰੇ ਸੌ ਹੈ ਨਹੀਂ  
ਵਗਦੀ ਨਾਲ ਵਗੋ  
ਇਹ ਜੰਵ ਹੈ ਰਲ ਹੀ ਜਾਸੇ  
ਦੇਗਾਂ ਚੜ੍ਹੀਆਂ ਨੇ  
ਜੋ ਦਿਲ ਮੰਗਦਾ ਏ ਸੋ ਖਾਸੇ  
ਸੜਕ ਪਾਰ ਸਾਨੂੰ ਰਬ ਦੁਆਰਾ  
ਨਹੀਂ ਹੈ ਮਿਲਣ ਦਾ ਕਾਰਾ  
ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਅਸੀਂ ਹੀਲਾ ਕਰੀਏ  
ਸੜਕ ਨਹੀਂ ਏਹ ਧੂੰ ਦਰਿਆ ਹੈ  
ਧੂੰ ਮਗਰਮੱਛ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ  
ਅਸੀਂ ਧੂੰ ਮੱਛੀਆਂ ਬਣ ਤਰੀਏ।

## ਗਾਵਣ

ਨਜ਼ਮ ਹੁਸੈਨ ਸਿੱਖਦ

ਖਾਕ ਈ ਹੈ ਅਕਸੀਰੇ ਜਹਾਨ ਤੇ ਆਇਆਂ ਕੂੰ  
ਖਾਕ ਸਮਾਇਆਂ ਕੂੰ  
ਅੱਠ ਪਹਿਰ ਮਸ਼ਗੂਲ ਰਿਜ਼ਕ ਰਸਾਵੇ ਪਈ  
ਸੁਰਤ ਦੀ ਸੂਈ ਅੰਦਰ ਪਾਗਾ ਪਾਵੇ ਪਈ  
ਇਹਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹੁਕਮ ਜੇਹੜੇ ਘੁਕੀਂਦੇ ਨੇ  
ਆਪ ਤੇ ਸੁੱਤੇ ਉਠਦੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ  
ਇਹਨੂੰ ਬਾਂਗ ਸੁਣੀਂਦੇ ਨੇ  
ਖਾਕ ਈ ਹੈ ਤਫਸੀਰ ਕੁਲ ਕਲਾਮਾਂ ਦੀ  
ਆਪਣੇ ਆਪ ਹਜ਼ੂਰ ਕੀ ਲੋੜ ਇਮਾਮਾਂ ਦੀ।



ਗਜ਼ਲ



## ਇੱਕ ਸੀ ਕੁੜੀ ਲਕੀਰ ਜੇਹੀ

ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ

ਇੱਕ ਸੀ ਕੁੜੀ ਲਕੀਰ ਜੇਹੀ ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਰ ਦੇ ਨਾਂ ਵਰਗੀ  
ਰਾਹੇ ਰਸਤੇ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਛਾਂ ਵਰਗੀ

ਅੱਖ ਦੇ ਕੋਨੇ ਚੋਂ ਤੱਕਦੀ ਸੀ ਸਹਿਮੀ ਸਹਿਮੀ ਸੰਗਦੀ ਸੰਗਦੀ  
ਖਬਰੇ ਕੀ ਕੀ ਕਹਿ ਜਾਂਦੀ ਉਹ ਚੁੱਪ ਚੁਪੀਤੀ ਦਰਖਤਾਂ ਵਰਗੀ

ਜੇ ਪੁੱਛਾਂ, ਤੂੰ ਮਹਿਕਾਂ-ਜਾਈ? ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਤੁਰ ਜਾਂਦੀ  
ਇਉਂ ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਓਸ ਕੁੜੀ ਦੀ ਨਾਂਹ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਵਰਗੀ

ਮੁਸਕਾਉਂਦੀ ਤਾਂ ਲੱਗਦੀ ਨਿੱਕੀ ਜੇਹੀ ਸੰਗਮਰਮਰ ਦੀ ਮੂੜਤ  
ਕੋਲੋਂ ਲੰਘਦੀ ਤਾਂ ਛੋਹ ਓਸਦੀ ਮਮਤਾ ਭਿੱਜੀ ਮਾਂ ਵਰਗੀ

ਬੱਦਲਾਂ ਛਾਂਵੇ ਕਿੱਕਲੀ ਪਾਉਂਦੀ ਉਹ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਬੱਦਲੀ  
ਇੱਕ ਦਿਨ ਉੱਡ ਗਈ ਕਿਧਰੇ ਉਹ ਕੁੜੀ ਕੂਜਾਂ ਵਰਗੀ

ਕਿਸ ਪਰਦੇਸੀ ਦੇ ਲੜ ਲੱਗੀ, ਕੇਹੜੇ ਦੇਸੀਂ ਤੁਰ ਗਈ  
ਉਹ ਕੁੜੀ ਬਾਬਲ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਕਿੱਲੇ ਬੱਝੀ ਗਾਂ ਵਰਗੀ

ਨਾ ਉਹ ਮੇਰੀ ਧੀ ਲੱਗਦੀ ਸੀ, ਨਾ ਮਾਂ, ਨਾ ਮੇਰੀ ਮਹਿਬੂਬਾ  
ਓਸ ਕੁੜੀ ਦੀ ਸੂਰਤ ਅੱਜ ਵੀ ਮਨ ਮੰਦਰ ਜੋਤਾਂ ਵਰਗੀ



ਨਜ਼ਮ

## ਬੜਾ



ਮੁਰੰਮਦ ਅਫਜ਼ਲ ਸਾਹਿਦ

ਹੁੱਕੇ ਦੀ ਗੁੜ ਗੁੜ ਸੁਣ ਸੁਣ ਕੇ  
ਮੈਂ ਆਣ ਬੜੇ ਤੇ ਬੈਠਾ ਸਾਂ  
ਏ ਥੇ ਤੇ ਰੰਗ ਅਵੱਲੇ ਨੇ  
ਪਏ ਦਿਸਦੇ ਤੌਰ ਕਵੱਲੇ ਨੇ  
ਕੋਈ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਪਾਂਦਾ ਨਹੀਂ  
ਮਨ ਕਾਲੇ ਪੂੰਡੇ ਢਾਂਦਾ ਨਹੀਂ  
ਬਹਿਸਾਂ ਦੀ ਗਰਮਾ ਗਰਮੀ ਏ  
ਕੋਈ ਮਨ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹਠਪਰਮੀ ਏ  
ਕੋਈ ਮਜ਼ਬਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਪਰਮਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਰੁਸਦੇ ਮਨ ਦੇ ਕਰਮਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਅਰਸ਼ਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਫਰਸ਼ਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਚਸਕਿਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਚਰਸ਼ਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਜੀਂਦਿਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮੋਇਆਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਹੋਇਆਂ ਯਾਂ ਨਿੱਜ ਹੋਇਆਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਰਾਂਝਿਆਂ ਭਾਬੀਆਂ ਵੀਰਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਪਾਰ ਝਨਾਉਂ ਹੀਰਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਪਾਟੀਆਂ ਗਲਮਿਆਂ ਲੀਰਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਵੰਡੀਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਸੀਰਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਨਾ ਬਣੀਆਂ ਤਕਦੀਰਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਗਲਮਿਆਂ ਖੁੱਭਿਆਂ ਤੀਰਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਅਲਫਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਉੜੇ ਦੀ  
ਕੋਈ ਏ ਬੀ ਸੀ ਦੇ ਪੂੰਡੇ ਦੀ  
ਕੋਈ ਟਾਟਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਛੁੜੇ ਦੀ

ਕੋਈ ਕੁਰਸੀਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮੂੜੇ ਦੀ  
ਕੋਈ ਬੁੱਲੇ ਦੀ ਕੋਈ ਵਾਰਿਸ ਦੀ  
ਕੋਈ ਪੋਰਸ ਦੀ ਕੋਈ ਪਾਰਸ ਦੀ  
ਕੋਈ ਵਰਦੀਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਫੌਜਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਚਾਵਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮੌਜਾਂ ਦੀ  
ਕੋਈ ਪਿਛਲੀ ਗੱਲ ਸੁਣਾਂਦਾ ਏ  
ਕੋਈ ਅਗਾਂਹ ਈ ਵਧਦਾ ਜਾਂਦਾ ਏ  
ਕੋਈ ਐਵੇਂ ਈ ਰੌਲਾ ਪਾਂਦਾ ਏ ਏ ਨੈਂਹਾਂ  
ਕੋਈ ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ ਹੁੱਥ ਲਾਂਦਾ ਏ  
ਕੋਈ ਗਾਲੁ ਉਲਾਹਮੇ ਲੋਕਾਂ  
ਕੋਈ ਪਾਲਦਾ ਚੰਬੜੀਆਂ ਜੋਕਾਂ  
ਕੋਈ ਟੋਹਵੇ ਲੈ ਲੈ ਸੌ ਚੱਸਾਂ  
ਕੋਈ ਮਿਹਣੇ ਨੂੰਹਾਂ ਤੇ ਸੱਸਾਂ  
ਮੈਂ ਚੁੱਪ ਚੁਪੀਤਾ ਕੀ ਦੱਸਾਂ  
ਸੋਚਾਂ ਦੀਆਂ ਵਾਗਾਂ ਕੀ ਕੱਸਾਂ  
ਜੀ ਰੋਵੇ ਅੰਦਰ ਮੈਂ ਹੱਸਾਂ  
ਮੈਂ ਕੜਕਣ ਹਾਰਾ ਕੀ ਵੱਸਾਂ  
ਘੁੱਟ ਪ੍ਰੀਤ ਪ੍ਰੇਮੀ ਦਾ ਧੱਸਾਂ  
ਇਹ ਵਿਚਲੀ ਗੱਲ ਕਿਵੇਂ ਦੱਸਾਂ  
ਸਿਕ ਸੁਟਾ ਲਾਵਣ ਆਇਆ ਸਾਂ  
ਕੁੱਝ ਜੀ ਪਰਚਾਵਣ ਆਇਆ ਸਾਂ  
ਹੁਣ ਹਿੱਲਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜੀ ਕਰਦਾ  
ਮੈਂ ਕੇਸ ਬੜੇ ਆ ਬੈਠਾ ਵਾ ?



ਨਜ਼ਮ



## ਮੇਰੀ ਕੀ ਮਜਾਲ

(ਸਿਰ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ ਦੀ ਨਜ਼ਰ)

ਅਫਜ਼ਲ ਰਾਜ

ਉਹ ਦਾਨਾ ਸੀ  
ਉਹ ਬੀਨਾ ਸੀ  
ਉਹਦੇ ਉਚ ਖਿਆਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----  
ਉਹਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ  
ਉਹਦੇ ਸ਼ਿਆਰ  
ਤਗੜੇ ਲਈ ਭੁਚਾਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----  
ਉਹ ਜੋ ਸੋਚੇ  
ਉਹ ਜੋ ਲਿੱਖੇ  
ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਉਹ ਪੁੰਗਰਨ  
ਮਾੜੇ ਅੰਦਰ ਜੋ ਸਵਾਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----  
ਓਸ ਨੂੰ ਗਾ ਕੇ  
ਏਥੇ ਮੁਸ਼ ਨੇ  
ਸਾਡੇ ਉੱਚ ਕੱਵਾਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----  
ਉਹ ਗੁਣੀ ਸੀ  
ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਭਰੀਚੇ, ਓਸ

ਲਫਜ਼ਾਲੀ ਦੇ ਥਾਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----  
ਉਹ ਵਿਖਾਵੇ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਸਾਨੂੰ  
ਨਾਲੇ ਚੂਵਣੇ  
ਸ਼ਿਆਰਾਂ ਨਾਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----  
ਉਹ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦਾ ਸ਼ਾਹ ਸੀ ਲੋਕੇ  
ਅੱਜ ਵੀ ਪਏ ਉਡੀਕਣ ਉਹਨੂੰ  
ਸਾਡੇ ਸੁਰ ਤੇ ਤਾਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----  
ਉਹਦੀਆਂ ਨਜ਼ਮਾਂ  
ਉਹਦੀਆਂ ਗਜ਼ਲਾਂ  
ਸਾਡੇ ਲਈ ਮਿਸਾਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----  
ਜਾ ਕੇ ਓਸ ਨੇਂ ਸੁੰਜਾ ਕੀਤਾ  
ਸਾਹਿਤ ਵੇਹੜਾ  
ਨਾਲੇ ਆਲ ਦਵਾਲ  
ਮੇਰੀ ਕੀਹ ਮਜਾਲ-----



ਨਜ਼ਮ

## ਰੁੱਖ

ਸਵਰਨਜੀਤ ਸਦੀ



ਰਾਹ ਜਾਂਦਿਆਂ  
 ਰੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ  
 ਤੇ ਅਚਾਨਕ ਕੋਈ ਰੁੱਖ  
 ਉੱਗਲੀ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਬੁਲਾਉਂਦਾ  
     ਮੁਸਕਰਾ ਕੇ  
     ਮਟਕ ਕੇ  
     ਕਦੇ ਭਰੇ ਜਹੇ ਗਲ ਨਾਲ  
 ਮੈਂ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕੋਲ  
     ਕੈਮਰੇ ਤੋਂ ਕੈਪ ਲਾਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ  
     ਪਰਕਰਮਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਰੁੱਖ ਦੀ  
 ਵਿਉਫਾਂਈਡਰ ਰਾਹੀਂ  
 ਰੁੱਖ ਹੋਰ ਦਾ ਹੋਰ ਹੋ ਜਾਂਦੈ  
 ਤੇ ਮੈਂ  
 ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕੋਨੇ ਕੋਨੇ ਤੋਂ  
     ਅੰਗ ਅੰਗ ਨੂੰ  
 ਤੇ ਰੁੱਖ  
 ਇਕ ਸਿੱਧਸਤ ਮਾਡਲ ਵਾਂਗ  
 ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ ਆਪਣੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਰੂਪ  
     ਅਦਾਵਾਂ-ਜਲਵੇ  
 ਤੇ ਮੈਂ ਕਲਿੱਕ ਕਰਦਾ ਹਾਂ  
     ਕਦੇ ਉਸ ਦੇ ਕਠੋਰ ਜੁਸੇ ਨੂੰ  
     ਕਦੇ ਉਸ ਦੇ ਮਰਦਾਂਵੇਂ ਅਕਸ ਨੂੰ  
     ਕਦੇ ਉਸਦੇ ਵੱਲ ਖਾਂਦੇ ਲੱਕ ਨੂੰ  
     ਕਦੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਲਿਪਟਦੀਆਂ  
     ਸਾਂਭਦੀਆਂ ਲਗਾਰਾਂ ਨੂੰ  
 ਕਦੇ ਲਹਿ ਰਹੀ ਉਪਰਲੀ ਪਰਤ ਨੂੰ  
     ਜੋ ਕੁਜ਼ ਵਾਂਗ ਲਹਿੰਦੀ ਹੈ  
 ਤੇ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲਦੈ  
 ਲਿਸ਼ਕਦਾ ਜਿਸਮ ਲੈ ਕੇ ਰੁੱਖ

ਤੇ ਦੱਸਦੈ ਕਿ  
 ਮੈਂ ਤਾਂ ਜਵਾਨ ਹਾਂ ਅਜੇ

ਇਜ ਘੁੰਮਦਿਆਂ ਕੈਮਰੇ ਦੇ ਲੈਂਜ ਵਿਚੀਂ  
 ਉਸਦੀ ਦੇਹ ਦੁਆਲੇ  
 ਯੱਕਦਮ ਭੁਰਭੁਰੀ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਢੇਰ ਦਿਸਦਾ ਹੈ  
 ਤੇ ਉਦੋਂ ਕਿਨੀਂ ਪੈਂਦੀ ਹੈ  
 ਰੁੱਖ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਜਹੀ ਹੁੰਗਦੀ ਆਵਾਜ਼  
     ਸਿਉਂਕ ਦੀ ਛੌਜੀ ਗਸ਼ਤ ਦੀ  
     ਲਗਾਤਾਰ ਖੜਕਦੀ ਪੈੜ ਦਾ ਰੋਹ  
     ਕਾਲੀਆਂ ਜਹਿਰੀਲੀਆਂ ਪੈਣਾਂ ਦੇ  
     ਵਾਵਰੋਲਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ  
     ਗੰਧਲੇ ਪਾਣੀਆਂ 'ਚ ਦਮ ਤੋੜਦੀਆਂ  
     ਗੰਦਲਾਂ ਦੀ ਤੜ ਤੜ

ਤੇ ਇਕ ਗਹਿਰੀ ਚੁੱਪ  
 ਚੁੱਪ 'ਚ ਪਲਦੀ ਮੂਕ ਹਾਹਾਕਾਰ  
 ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ 'ਚੋਂ  
 ਤ੍ਰਿਹਾਏ ਜਹੇ ਕੰਠ ਦੀ ਪੁਕਾਰ

... ... ...

ਜਦ ਵੀ ਤਸਵੀਰ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ  
 ਤਾਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਸੁਣਦੀਆਂ ਨੇ  
 ਤੇ ਯਾਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ  
     ਰੁੱਖ ਦਾ ਬੁਲਾਉਣਾ  
     ਕਦੇ ਉੱਗਲ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ  
     ਕਦੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ  
     ਕਦੇ ਕੰਬਦੀ ਜਹੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ  
 ਤੇ ਕਦੇ ਮਟਕਦੇ ਲੱਕ ਨਾਲ ... ...

## ਨਾਨੀ

ਸਵਰਣਜੀਤ ਸਦੀ

ਛੋਟੇ ਹੁੰਦਿਆਂ

ਗਰਮੀ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਚਾਲੀ  
ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ ਬੱਸ ਸਿੱਧੀ ਹਨੂਰ  
ਫਿਰ ਪੈਦਲ ਮਾਰਚ

ਵਾਇਆ ਛੀਨੀਵਾਲ

ਬਸਤੇ ਮੇਡਿਆਂ ਤੇ ਮੇਰੇ, ਰਾਣੀ ਤੇ ਪੰਮੀ ਦੇ  
ਬੀਬੀ ਕੋਲ ਦੋ ਤਿੰਨ ਤੋਲੇ ਭਾਰੇ ਭਾਰੇ  
ਸਿੱਧੇ ਨਾਨੀ ਕੋਲ ਪਿੰਡ ਮੂਮਾਂ ਗਹਿਲਾਂ  
ਨਾਨੀ ਕਾਹਦੀ ਦਿਸਦੀ

ਖੜਾਨਾ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦਾ

ਪਲਾਂ ਚ ਦੁਨੀਆਂ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ  
ਚਾਲੀ ਛੁੱਟੀਆਂ ਲੰਘ ਜਾਂਦੀਆਂ ਫੁ..ਰ..ਰ.. ਕਰਕੇ

ਫਿਰ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਯਾਦ ਆਉਂਦੀ

ਨਾਨੀ ਦੀ ਬੁੱਕਲ ਨਿੱਘੀ ਨਿੱਘੀ  
ਨਾਨੀ ਦਾ ਡੰਡਾ ਲੈ ਕੇ ਮਗਰ ਮਗਰ ਭੱਜਣਾ  
ਵੇਖੜ ਜੋ ਸ਼ੈਹਰੀਓ  
ਤੂਤ ਬੇਰੀਆਂ ਝੂਟੇ ਪੀਂਘਾਂ  
ਮਖਿਆਲ ਦਾ ਛੱਤਾ ਸਿਰ ਵਿਚ ਵੱਜਾ ਭੱਜਿ ਨਾਲੋਨਾਲ  
ਰਾਣੀ ਦਾ ਮੂੰਹ ਸੁੱਜਿਆ ਤੇ ਬੁੱਲਾਂ ਦਾ ਬੁਰਾ ਹਾਲ

...  
ਨਾਨੀ ਦੇ ਸੰਦੂਕ ਚ ਵੜਨਾ

ਸਮਾਨ ਕੱਢਣਾ

ਨਾਨੀ ਨੇ ਦੱਸਣਾ

ਨੁਰੇ ਸੰਦੂਕ 'ਚ ਦਿਨ ਚੁੜ ਜਾਣਾ

ਵਿਆਹ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਚ ਨਾਨੀ ਨਿਰਾ ਘੜਮੱਸ  
ਗਿੱਧਾ ਜਾਗੇ ਬੋਲੀਆਂ ਪਾਉਂਦੀ  
ਨੌਵੀਂ ਵੇਲੇ ਜਦ ਮੈਂ ਸੁਣੀਆਂ ਕੰਨੇ ਨਿਕਲੇ ਸੇਕ  
ਲੁਕ ਲੁਕ ਸੁਣਦਾ ਮੈਂ ਤਾਂ ਭੱਜ ਲਿਆ  
ਨਾਨੀ ਕਾਹਦੀ ਨਿਰਾ ਭੱਤਥੂ ਸੀ ਉਦੋਂ

ਕਾਲਜ ਵੇਲੇ ਕਦੇ ਕਦੇ ਜਦ ਜਾਣਾ

ਉਹਦਾ ਅਸੀਸਾਂ ਭਰਿਆ ਹੱਥ ਸਿਰ ਤੇ ਟਿਕਦਾ  
ਲਗਦਾ ਜਿਉਂ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ ਹੋਵੇ  
ਮਨ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ

ਨਾਨੀ ਦੇ ਹੱਸਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀਆਂ ਝੁਰੜੀਆਂ  
ਜਿਵੇਂ ਚਾਅ ਨਾਲ ਕੱਤੀਆਂ ਪੂਣੀਆਂ  
ਸੋਹਣੀਆਂ ਸੋਹਣੀਆਂ

ਕਾਲਜ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਉਮਰਾਂ ਬੀਤ ਗਈਆਂ  
ਨਾਨੀ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀਆਂ ਝੁਰੜੀਆਂ

ਜਿਵੇਂ ਠਹਿਰ ਗਈਆਂ  
ਪਿਛਲੇ ਪੱਚੀ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਉਵੇਂ ਹੀ ਲਗਦੀ ਹੈ ਨਾਨੀ

...  
ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਬਾਦ ਨਾਨੀ ਦੀ ਯਾਦ ਆਈ  
ਨਾਨੀ ਇੱਕ ਸੌ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਹੈ  
ਐਤਕੀਂ ਨਾਨੀ ਦਾ ਭਾਰ ਸੋਟੀ ਤੇ ਵੱਧ ਗਿਆ  
ਨਾਨੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਛੇਟੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ  
ਝੁਰੜੀਆਂ ਤਾਂ ਉਵੇਂ ਹੀ ਨੇ

ਜਿਵੇਂ ਨਾਨੇ ਦੇ ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਸਨ  
ਪਰ ਮਾਮੇ ਦੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਦ  
ਤਾਂ ਉਹ ਹੱਸਣਾ ਹੀ ਭੁੱਲ ਗਈ ਹੈ  
ਹੱਥ ਉਵੇਂ ਹੀ ਰੱਖਿਆ ਸਿਰ ਤੇ ਨਿੱਘਾ ਨਿੱਘਾ  
ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਜਿਵੇਂ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ ਹੋਵੇ ਮੈਂ  
ਫਿਰ ਘੁੱਟਕੇ ਚਿੰਬੜ ਗਈ

ਨਿਰਾ ਨਿੱਘ ਨਿਰੀ ਮਮਤਾ

ਉਦਾਸ ਹੈ ਨਾਨੀ

ਮੈਂ ਕੁੱਝ ਪੁੱਛਣ ਹੀ ਲੱਗਾ ਸਾਂ

ਕਿ ਨਾਨੀ ਬੋਲ ਪਈ

ਮਖ ਪੁੱਤ

ਲਗਦੈ ਰੱਬ ਭੁੱਲ ਈ ਗਿਆ

ਮੈਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਪਰਤੀ ਤੇ...

...  
...

ਗਜ਼ਲਾਂ



## ਜੁਲਮੀ ਕਹਿਣ ਬਲਾਵਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ

ਤੇਲੋਚਨ ਲੋਚੀ

ਜੁਲਮੀ ਕਹਿਣ ਬਲਾਵਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ  
ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ

ਕਰਜ਼ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਕੌਣ ਉਤਾਰੇ  
ਰੱਬ ਤੋਂ ਵੱਡੀਆਂ ਮਾਵਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ

ਓਮਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਜੋੜਨ ਰਿਸਤਾ  
ਓਝ ਤਾਂ ਚਾਰ ਹੀ ਲਾਵਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ

ਜੇ ਤੂੰ ਸਾਥੋਂ ਦੂਰ ਨਾ ਹੁੰਦਾ  
ਦੂਰ ਨਾ ਸਾਥੋਂ ਛਾਂਵਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ

ਮਰ ਖਪ ਜਾਂਦਾ ਕਦ ਦਾ ਲੋਚੀ  
ਨਾਲ ਨਾ ਜੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ

ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ...

ਸਲੀਮ ਪਾਸਾ

ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਮੈਂ ਭਰਿਆ ਏ ਘੁੱਟ  
ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਸੱਧਰਾਂ ਦਾ  
ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਮੈਂ ਵੇਖਿਐ ਮੰਜ਼ਰ  
ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਕਬਰਾਂ ਦਾ

ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਸੀ ਚਾਨਣ ਟੁਰਿਆ  
ਅੱਨ੍ਹੇ ਹਨੇਰੀ ਬੁੱਕਲ ਚੌਂ  
ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਈ ਸ਼ਾਮ ਦੀ ਲਾਲੀ  
ਨਿਕਲੀ ਕਾਲੇ ਬੱਦਲ ਚੌਂ

ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਹੈ ਸਾਂਭ ਲਿਆ  
ਇਕ ਰੁੱਖ ਨੇ ਅਪਣੀਆਂ ਛਾਂਵਾਂ ਨੂੰ  
ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਇਕ ਰੱਤਾ ਸੂਰਜ  
ਦੇ ਗਿਆ ਓਟ ਨਿਗਾਹਵਾਂ ਨੂੰ

ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਮੈਂ ਵੇਖ ਰਹਿਆ ਸਾਂ  
ਉੱਚੇ ਜਿਹੇ ਇਕ ਖੰਡਰ ਨੂੰ  
ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਮੈਂ ਤੌਬਾ ਕੀਤੀ  
ਵੇਖ ਕੇ ਅਪਣੇ ਅੰਦਰ ਨੂੰ

ਗੁਰਲਾਂ

## ਪੀਆਂ



### ਬਾਬਾ ਨਜ਼ਮੀ

ਜਣੇ ਖਣੇ ਦਾ ਆਹ ਜੀ ਹੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ  
ਧੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਲੁਕ ਲੁਕ ਰੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

ਉੱਚਾ ਕਦ ਸੀ ਆਪਣੀ ਜੂਹ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ  
ਦਾਜ ਬਣਾਉਂਦਾ ਕੁੱਬਾ ਹੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

ਫਜ਼ਰ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਸ਼ਾਮਾਂ ਤੀਕਰ ਸੜਕਾਂ ਤੇ  
ਲੁੰਲੁੰ ਮੁੜ੍ਹਕੇ ਵਿਚ ਡਬੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

ਵਿਚ ਧੀਆਂ ਦੇ ਬਹਿ ਕੇ ਇਹ ਮੈਂ ਖੋਲ੍ਹਾਂਗਾ  
ਜੋ ਮੈਂ ਪਰਨੇ ਵਿਚ ਲਕੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

ਮੇਰੀ ਅੱਜ ਦਿਹਾੜੀ ਚੰਗੀ ਲੱਗੀ ਜੇ  
ਅੱਜ ਲਵਾਂਗਾ ਮਿੱਠਾ ਖੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

ਵਿਚ ਹਵਾਵਾਂ ਹੁਕਾਂ ਕੁਕਾਂ ਚੀਕਾਂ ਨੇ  
ਫਿਰ ਕੋਈ ਮੇਰੇ ਵਰਗਾ ਮੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

ਸਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਲੱਭਦਾ ਫਿਰਨਾ ਵਾਂ  
ਹੈ ਕੋਈ ਬਾਬਲ ਜੋ ਨਹੀਂ ਰੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੱਟੀ ਉੱਤੋਂ ਲੱਭਣਾ ਨਹੀਂ  
ਇਹ ਮੈਂ ਜਿਹੜਾ ਹਾਰ ਪਰੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

ਲੋਕੀ ਤੇਲ ਨੇਂ ਚੋਂਦੇ ਬਾਬਾ ਸ਼ਗਨਾਂ ਤੇ  
ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੇ ਮੁੜ੍ਹਕਾ ਚੋਇਆ ਧੀਆਂ ਲਈ

## ਛੰਗਿਆਂ



### ਬਾਬਾ ਨਜ਼ਮੀ

ਆਕੜ ਸੱਤ ਅਸਮਾਨਾਂ ਜਿੱਡੀ ਪੱਲੇ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ  
ਕਦ ਤੱਕ ਜੀਣਗੇ ਬਾਬਾ ਨਜ਼ਮੀ ਭੁੱਬਲ ਦੇ ਚੰਗਿਆਂ  
ਫੜ ਸਰਦਾਰ ਮੇਰੀ ਥਾਂ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹ ਲੈ ਪੁੱਤਰ ਮੇਰਾ  
ਮੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤੇ ਇਹਨੇ ਕਰ ਲਏ ਯਾਦ ਪਹਾੜੇ  
ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਵੀ ਲਗਦਾ ਮੈਨੂੰ ਅੱਪੜ ਗਏ ਅਮਰੀਕੀ  
ਤਾਂਹੀਓਂ ਕਿਧਰੇ ਪਿਆ ਵਸਾਵੇ ਕਿਧਰੇ ਪਿਆ ਉਜਾੜੇ



ਸਿੰਧੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ

ਤਰਜਮਾ:  
ਮੁਹੰਮਦ ਆਸਿੜ ਰਜਾ

## ਆਦਰਸ਼

ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾਂ ਕਿ ਹੱਸੀਏ  
ਨਵਾਂ ਹਾਸਾ ਹੱਸੀਏ  
ਕਵਾਰੇ ਜਿਹੇ ਹੱਥਾਂ ਤੇ ਲੱਗੀ  
ਮਹਿਕਦੀ, ਭਖਦੀ ਮਹਿਦੀ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੂ-ਹਾਰ  
ਮੁਸਕਾ ਕੇ ਹੱਸੀਏ  
ਮਗਰ ਇੰਜ ਹੱਸੀਏ  
ਵਢਾ ਤੇ ਵਤਨ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਮੱਥੇ  
ਜਿਉਂ ਫੱਟ ਲਿਸਕਣ  
ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾਂ ਕਿ ਨੱਚੀਏ  
ਨਵਾਂ ਨਾਚ ਨੱਚੀਏ  
ਜਿਉਂ ਦਿਲ ਦੀ ਤਪਦੀ ਭੋਈਂ ਉਪਰ  
ਨੈਣਾਂ ਚੌਂ ਕਿਰਿਆ  
ਕੋਈ ਇਕ ਅੱਥਰੂ  
ਸੇਕ ਹੱਥਾਂ ਮੁਸਲਿਮਾਂ ਨੱਚੇ  
ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾਂ ਕਿ ਨੱਚੀਏ  
ਮਗਰ ਇੰਜ ਨੱਚੀਏ  
ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਮੁਸਕਾਨਾਂ ਦੇ ਹੋਣ ਘੁੰਘਰੂ  
ਤੇ ਅਪਣੇ ਈ ਕੋਸੇ ਤੇ ਸੱਜਰੇ ਲਹੂ ਨਾਲ  
ਭਰੀਚੇ ਕੋਈ ਥਾਲ 'ਚ ਲਗਾਤਾਰ ਨੱਚੀਏ  
ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾਂ ਕਿ ਨੱਚੀਏ  
ਨਵਾਂ ਨਾਚ ਨੱਚੀਏ  
ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾਂ ਕਿ ਹੱਸੀਏ  
ਨਵਾਂ ਹਾਸਾ ਹੱਸੀਏ  
ਸੁੱਚਲ ਹਾਸਾ ਹੱਸੀਏ  
ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾਂ ਕਿ ਨੱਚੀਏ  
ਨਵਾਂ ਨਾਚ ਨੱਚੀਏ

## ਮੁਜ਼ਾਹਮਤ

ਸ਼ਾਇਰੀ  
ਬਾਜ਼ਾਰ 'ਚ ਰੱਖੇ ਕਿਸੇ ਬੰਬ ਹਾਰ  
ਜਿਹੜੀ ਸਦੀਆਂ ਦੇ ਅਜ਼ਾਬਾਂ  
ਪੀੜਾਂ ਦੇ  
ਪਲ ਪਲ ਦੇ ਸਮੁੱਚੇ ਭਾਰ ਨੂੰ  
ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਸਾਂਭੀ ਬੈਠੀ ਏ  
ਹੁਣੇ ਪਾਟੀ, ਪਾਟੀ ਹੁਣੇ, ਸ਼ਾਇਰੀ  
ਬਾਜ਼ਾਰ 'ਚ ਰੱਖੇ ਕਿਸੇ ਬੰਬ ਹਾਰ



## ਦਰਦ

ਰਸਤਿਆਂ ਤੇ ਵਗਦੇ ਦਰਦ  
ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਬੁਢੜੇ ਥੱਕੇ ਪਰਛਾਵੇਂ  
ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਕਿਧਾਂ ਨੂੰ ਅੰਬਰ ਵੇਲ ਹਾਰ  
ਵਲੋਟ ਲਿਆ  
ਪੀੜ ਹਰ ਮਥਿਊਂ ਸਿੰਮ ਕੇ  
ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਵਗਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਏ  
ਤੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰੋਂ  
ਮਾਤਮ ਤੇ ਵੈਣਾਂ ਦੀਆਂ ਵਾਜ਼ਾਂ  
ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬੁਰਜਾਂ ਨਾਲ ਟਕਰਾ ਕੇ  
ਪਰਤ ਵੈਂਦੀਆਂ ਹਨ  
ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਾਤਾਵਰਨ ਵਿਚ  
ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਬੁਢੜੇ ਥੱਕੇ ਮਾਯੂਸ ਪਰਛਾਵੇਂ  
ਇੰਜ ਗਹਿਰੇ ਥੀ ਵੈਂਦਨ  
ਜਿਉਂ ਕਿਸੇ ਰੰਡੀਪਣ ਦੇ ਅੱਖਾਂ  
ਦਰਦ ਦਾ ਕੱਜਲ ਖਿੱਲਰ ਗਿਆ ਹੋਵੇ !



ਨਜ਼ਮ



## ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲ ਪਏ

ਤਾਰਿਕ ਗੁਜਰ

ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲ ਪਏ ਤੇ---ਪਤਾ ਕੀਹ ਹੋਣਾ ਏ  
ਮੂੰਹ ਭਾਰ ਡਿਗ ਪੈਣਾ ਹੈ ਸਿਕੰਦਰ ਦੇ ਘੋੜੇ ਨੇ  
ਪੱਰਸ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ  
ਤੇ ਵੰਝਲੀ ਬਣ ਜਾਣਾ ਹੈ ਰਾਂਝੇ ਦੀ  
ਟਿੱਲਾ ਜੋਗੀਆਂ ਤੇ ਗੱਛੇ ਹੋਏ ਗੌਰੀ ਮਿਜ਼ਾਈਲ ਨੇ  
ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲ ਪਏ ਤੇ ਗਜ਼ਨਵੀ ਨੂੰ  
ਸੂਦ ਸਣੇ ਦੇਣਾ ਪੈਣਾ ਹੈ ਮਾਲੇ ਗਨੀਮਤ  
ਸੰਮਨਾਬ ਦੇ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ  
ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲ ਪਏ ਤਾਂ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਮੂਤ  
ਦੇਣਾ ਹੈ ਫਿਰ  
ਤੁਹਾਡੀ ਤਹਿਜ਼ੀਬ ਦੀ ਰੰਗਲੀ ਸੇਜ ਤੇ  
ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲ ਪਏ ਤਾਂ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ  
ਅਬਦਾਲੀ ਨੇ  
ਤੁਹਾਡੇ ਸਲੇਬਸ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ 'ਚ ਮੂੰਹ ਲਕੋਂਦੇ  
ਫਿਰਨਾ ਹੈ  
ਤੇ ਢੁੱਲੇ ਭੱਟੀ ਨੇ ਟੰਗ ਦੇਣੀ ਹੈ ਅਕਬਰ ਦੀ ਖੱਲ  
ਤੋੜੇ ਭਰ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਬਾਹਰ  
ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲ ਪਏ ਤਾਂ ਬੱਧੇ ਕੇ ਪੀਰਾਂ ਨੇ  
ਲਾਹ ਦੇਣਾ ਹੈ ਆਲਮਗੀਰ ਦਾ ਗਾਟਾ

ਤੇ ਲਿਆ ਕੇ ਧਰ ਦੇਣਾ ਹੈ ਪਾਕਪਤਨ ਦੀ  
ਦਰਗਾਹ ਤੇ  
ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲੇ ਤਾਂ ਨਨਕਾਣੇ ਵਾਲੇ ਨੇ ਖੋਲ੍ਹ  
ਦੇਣਾ ਹੈ ਤੁਹਾਡਾ ਭਰਮ  
ਜੇ ਉਹ ਰੱਖੀ ਫਿਰਦਾ ਹੈ ਅਪਣੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ  
ਕਈ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ  
ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲ ਪਏ ਤਾਂ ਵਾਹਗੇ ਤੇ ਅਟਾਰੀ  
ਨੇ ਚੁੰਮ ਲੈਣੇ ਨੇ  
ਇਕ ਢੂਜੇ ਦੇ ਲਹੂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਮੁੱਖ  
ਤੇ ਗੁਜਰਾਤ ਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵੱਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਰਫਲਾਂ  
ਦੇ ਪੱਟੀਆਂ ਨੇ  
ਬਣ ਜਾਣਾ ਹੈ ਫਾਹ ਤੁਹਾਡੇ ਹੀ ਗਲਮਿਆਂ ਦੇ  
ਅਸੀਂ ਜੇ ਸੱਚ ਬੋਲ ਪਏ ਤਾਂ ਖੂਨ ਦਾ ਚਿੱਟਾ ਰੰਗ  
ਫਿਰ ਲਾਲ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ  
ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਬੋਲੇ  
ਸਾਡੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਅਪਣੇ ਸਿਲੇਬਸ ਦੀ  
ਛਕਲ ਲਾਹੋ  
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੱਚ ਬੋਲ ਕੇ ਦਿਖਾਵਾਂਗੇ  
ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਬੋਲੇ

ਗਜ਼ਲਾਂ



## ..... ਹੈ ਅਜੇ

ਜਸਵੰਤ ਹਾਸ

ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ ਤਾਜ਼ਗੀ ਵੀ ਹੈ ਅਜੇ  
ਦੀਵਿਆਂ ਵਿਚ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵੀ ਹੈ ਅਜੇ।

ਵਕਤ ਨੇ ਪਾ ਛੱਡੀਆਂ ਨੇ ਦੂਰੀਆਂ  
ਤੇਰੀ ਮੇਰੀ ਦੋਸਤੀ ਵੀ ਹੈ ਅਜੇ।

ਝਲਕਦਾ ਹਾਲੇ ਵੀ ਤੇਰਾ ਬਾਂਕਪਨ  
ਕੁਝ ਮੇਰੀ ਦੀਵਾਨਗੀ ਵੀ ਹੈ ਅਜੇ।

ਅੱਖ ਕੁਮਲਾਈ ਵੀ ਸੁਪਨੇ ਵੇਖਦੀ  
ਦੇਸਤੋਂ ਜ਼ਿੰਦਾਦਿਲੀ ਵੀ ਹੈ ਅਜੇ।

ਖਿੜ ਗਿਆ ਚਿਹਰਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ  
ਸ਼ੋਖ ਪਲਕਾਂ ਵਿਚ ਨਮੀ ਵੀ ਹੈ ਅਜੇ।

ਠੀਕ ਹੈ ਤੇਰਾ ਗਿਲਾ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ।  
ਕੁਝ ਮੇਰੀ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਵੀ ਹੈ ਅਜੇ।

## ਗੀਤ

ਮਨਜੀਤ ਘਮਾਨ

ਮੇਰਾ ਮਾਹੀ ਘਰ ਆਇਆ ਘੜੀ ਵਸਲਾਂ ਦੀ ਆਈ  
ਨੈਣ ਝੁੱਕ ਝੁੱਕ ਜਾਂਦੇ, ਪਏ ਹੋਂਠ ਲਰਜਾਂਦੇ  
ਨਾਲੇ ਕੰਬ ਕੰਬ ਜਾਵੇ ਮੇਰੀ ਨਰਮ ਕਲਾਈ  
ਬਹੁਤਾ ਓਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਲਿੱਤਾ, ਥੋੜਾ ਓਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਦਿੱਤਾ  
ਅੱਜ ਗਾਗਰਾਂ ਦੇ ਵਾਂਗ ਮੈਂ ਤਾਂ ਭਰੀ ਦੀ ਭਰਾਈ  
ਕਾਮ ਕ੍ਰੈਧ ਤੇ ਹੰਕਾਰ, ਲੇਭ ਮੇਹ ਨੂੰ ਵਿਸਾਰ  
ਅੱਜ ਸਾਰੀਆਂ ਬਲਾਵਾਂ ਕਿਤੇ ਦੂਰ ਛੱਡ ਆਈ  
ਕੀਤੀ ਜ਼ਰਾ ਨਾ ਮੈਂ ਸੰਗ, ਲਿਆ ਸਭ ਕੁਝ ਮੰਗ  
ਖਾਲੀ ਆਪਣੀ ਮੈਂ ਝੋਲੀ ਅੱਜ ਭਰ ਕੇ ਲਿਆਈ  
ਬਹਿ ਕੇ ਸਜੱਣਾ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਹੋਈ ਲਾਲੇ ਲਾਲ  
ਮੇਰੇ ਮੁਖੜੇ ਦੀ ਲਾਲੀ ਆਈ ਵੇਖਣ ਲੁਕਾਈ



ਗੀਤ

## ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਗੀਤ

ਗੁਰਚਰਨ ਕੌਰ ਬਿੰਦ



ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਗੀਤ ਹੁਣ ਮੈਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਗਾਉਣਾ,  
ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਰਾਗ ਹੁਣ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਅਲਾਉਣਾ।

ਆਦਿ ਤੋਂ ਮੇਰੀ ਬਸਤੀ 'ਚ ਇਸਦੀ ਮਨਾਹੀ,  
ਅਮੇੜ ਦਿਲ ਇਕ ਵੇਰੀਂ ਕਰ ਬੈਠਾ ਕੁਤਾਹੀ।

ਮਨ ਦਾ ਇਹ ਪੰਛੀ ਜਾਂ ਕੁਝੂ ਕੁਝੂ ਬੋਲਿਆ,  
ਬਸਤੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕਾਲਜਾ ਸੀ ਡੋਲਿਆ।

ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਇਹਨਾਂ ਚਾਰੇ ਤਰਫ ਹੀ ਪਹਿਰੇ  
ਹੋਰ ਵੀ ਡੁੱਘੇਰੇ ਫਿਰ ਤਾਂ ਪੈ ਗਈ ਹਨੇਰੇ।

ਆ ਉਹਨਾਂ ਮੇਰੇ ਮਨ ਦੇ ਪੰਛੀ ਨੂੰ ਟੋਲਿਆ,  
ਬਸਤੀ ਦਾ ਹਰ ਬਸਿੰਦਾ ਕੁੱਝ ਨਾ ਕੁੱਝ ਬੋਲਿਆ।

ਕੈਦੇ-ਨੁਮਾ ਇੱਕ ਸਿਆਣਾ ਫਿਰ ਬੁਲਾਇਆ,  
ਜਿਹਨੇ ਮੇਰੇ ਮਨ ਦੇ ਪੰਛੀ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ।

ਚਾਰ ਅੱਖਰਾਂ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਮੁਹੱਬਤ ਲੁਭਾਉਣਾ,  
ਪਰ ਅਸਲ 'ਚ ਹੈ ਬੜਾ ਭਿਆਨਕ, ਡਰਾਉਣਾ।

ਜਿਸ ਜਿਸ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਗੀਤ ਹੈ ਗਾਇਆ,  
ਉਸ ਨੇ ਹੀ ਕੀਤੇ ਦਾ ਛਲ ਵੀ ਹੈ ਪਾਇਆ।

ਕੀ ਤੂੰ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਗਾਬਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀਆਂ,  
ਹੀਰ, ਸੱਸੀ, ਸੋਹਣੀ ਤੇ ਕੀ ਕੀ ਨ ਬਣੀਆਂ।

ਚੂਚਕ ਦੀ ਜਾਈ ਨੂੰ ਇਸ ਜਹਿਰ ਪਿਲਾਇਆ,  
ਸੋਹਣੀ ਦੀ ਹੋਣੀ ਉੱਹਨੂੰ ਝਨਾਂ 'ਚ ਰੁੜਾਇਆ।

ਸੱਸੀ ਨੂੰ ਹੋਤਾਂ ਸੀ ਥਲਾਂ ਵਿਚ ਰੁਲਾਇਆ।  
ਪਰ ਮਨ ਦੇ ਪੰਛੀ, ਮੁੜ ਮੁੜ ਕੇ ਨੇਹ ਲਗਾਇਆ

ਰਿਹਾ ਉਹ ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਗੀਤ ਫਿਰ ਵੀ ਗਾਉਂਦਾ,  
ਬੰਸੀ ਤੇ ਰਿਹਾ ਰਾਗ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਬਸ ਸੁਣਾਉਂਦਾ

ਤੇ ਬਸਤੀ ਦੇ ਸਿਆਣੇ ਹੋਏ ਇਕ ਦਿਨ ਇੱਕਠੇ,  
ਇਹ ਛੈਸਲਾ ਸੁਣਾਇਆ, ਨਾਲ ਹਾਸੇ ਤੇ ਠੱਠੇ।

ਚੁੱਪ ਦਾ ਕਿਤੋਂ ਜਾ ਇਕ ਜਿੰਦਰਾ ਲਿਆਓ,  
ਲਿਆ ਕੇ ਇਹਦੇ ਹੋਠਾਂ ਤੇ ਕੱਸ ਕੇ ਲਗਾਓ।

ਕਾਜ਼ੀ-ਨੁਮਾ ਫਿਰ ਮਨੁੱਖ ਇੱਕ ਆਇਆ,  
ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਛਤਵਾ ਪੜਕੇ ਸੁਣਾਇਆ-

ਪਈਆਂ ਤੇਰੇ ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਅੱਜ ਤੋਂ ਜੰਜ਼ੀਰਾਂ,  
ਤੁਰੀਂ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਜਗ ਨੇ ਜੋ ਪਾਈਆਂ ਲਕੀਰਾਂ,

ਬਸਤੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਹੁਣ ਮੈਂ ਹੁਕਮ ਨਿਤ ਵਜਾਉਂਦੀ,  
ਰਹਿੰਦੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਮੇਰੀ ਰੂਹ ਚਾਹੇ ਕੁਰਲਾਉਂਦੀ

ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਗੀਤ ਹੁਣ ਮੈਂ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਗਾਉਣਾ,  
ਸਾਇਦ ਇਹ ਮੈਥੋਂ ਹੁਣ ਗਾਇਆ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਾਉਣਾ!

ਗੀਤ



## ਰਾਵੀ ਪਾਰੋਂ ਆਇਐਂ ਵੀਰ-ਪਿਆਰਿਆ

(ਰਾਏ ਹਸਨ ਨਵਾਜ਼ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨਾਂ)

ਗੁਰਭਜਨ ਗਿੱਲ

ਰਾਵੀ ਪਾਰੋਂ ਆਇਐਂ ਵੀਰ-ਪਿਆਰਿਆ ਤੈਨੂੰ ਕਰਾਂ ਸ਼ਾਮ  
ਵਤਨ ਮੇਰੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਮ ਸਵੇਰਾਂ, ਪੁੱਪਾਂ ਛਾਵਾਂ ਤੇਰੇ ਨਾਮ

ਇਕੇ ਮਿੱਟੀ ਪੱਥ ਘੁਮਿਆਰਾਂ ਪਾਏ ਇੱਕੋ ਆਵੇ  
ਚੱਸ ਉਹ ਮੰਜਾ ਕਿੱਥੇ ਡਾਹੀਏ ਜਿਸ ਦੇ ਬੱਸ ਦੇ ਪਾਵੇ  
ਮਾਲਕ ਆਖੇ ਤੇ ਹੱਸ ਪਈਏ ਰੋ ਪਈਏ ਜੇ ਚਾਹਵੇ  
ਰੱਤ ਦੇ ਕਾਸੇ ਭਰ ਭਰ ਪੀਤੇ ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ ਛਲਕਾਏ ਜਾਮ  
ਵਤਨ ਮੇਰੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਮ ਸਵੇਰਾਂ, ਪੁੱਪਾਂ ਛਾਵਾਂ ਤੇਰੇ ਨਾਮ

ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਉਦਾਸ ਖੜ੍ਹਾ ਕਿਉਂ ਹਰਿਮੰਦਰ ਦੇ ਬੂਹੇ  
ਆਪੇ ਪੜ੍ਹੁ ਪੜ੍ਹੁ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਸ਼ਾਹ ਦੌਲੇ ਦੇ ਚੂਹੇ  
ਬੋਲ ਨੀ ਅੱਜ ਤੂੰ ਬੋਲ ਉਦਾਸੀਏ ਦੇਸ਼ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰੂਹੇ  
ਚੁੱਪ ਰਹਿਣਾ ਮਰਦਾਂ ਨੂੰ ਮਿਹਣਾ, ਡੁੱਬ ਜਾਣਾ ਮੱਛੀਆਂ ਇਲਜ਼ਾਮ  
ਵਤਨ ਮੇਰੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਮ ਸਵੇਰਾਂ, ਪੁੱਪਾਂ ਛਾਵਾਂ ਤੇਰੇ ਨਾਮ

ਆਖ ਆਜ਼ਾਦੀ, ਕਰ ਬਰਬਾਦੀ, ਵਕਤ ਅਵੱਲੜੇ ਕਹਿਰ ਕਮਾਇਆ  
ਬਣ ਬੈਠਾ ਹਥਿਆਰ ਕਿਸੇ ਹੱਥ, ਹਮਸਾਇਆ ਜੇ ਮਾਂ ਪਿਉ ਜਾਇਆ  
ਮੈਥੋ ਦੂਰ ਬਹੀ ਨਾ ਹੁਣ ਤੂੰ ਮੈਂ ਤੇਰੀ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਜਾਇਆ  
ਪਾਗਲਪਣ ਵਿਚ ਹੁਣ ਨਾ ਰੋਲੀਏ, ਨਾਨਕ, ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਦਾ ਨਾਮ  
ਜੀ ਆਇਆਂ ਨੂੰ, ਜੀਅ ਓ ਵੀਰਾ, ਸ਼ਾਮ ਸਵੇਰਾਂ ਤੇਰੇ ਨਾਮ  
ਵਤਨ ਮੇਰੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਮ ਸਵੇਰਾਂ, ਪੁੱਪਾਂ ਛਾਵਾਂ ਤੇਰੇ ਨਾਮ

ਤੂ ਆਇਐਂ ਤਾਂ ਮਹਿਕ ਗਿਆ ਏ ਸੁਨਾ ਵਿਹੜਾ ਤਨ ਮਨ ਮੇਰਾ  
ਭਰਿਆ ਭਰਿਆ, ਖੁਸ਼ਬੂ-ਖੁਸ਼ਬੂ ਹੋ ਚੱਲਿਆ ਏ ਰੂਹ ਦਾ ਡੇਰਾ  
ਚਾਨਣ ਚਾਨਣ ਸਭੇ ਰਾਹਾਂ, ਸੱਜਣਾਂ ਤੇਰੇ ਬਾਤ ਹਨੇਰਾ  
ਮਿਲਦੇ ਰਹੀਏ, ਦਿਲ ਦੀ ਕਹੀਏ, ਹੋਵੇ ਨਾ ਜਿਦਗੀ ਉਪਰਾਮ  
ਵਤਨ ਮੇਰੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਮ ਸਵੇਰਾਂ, ਧੁੱਪਾਂ ਛਾਵਾਂ ਤੇਰੇ ਨਾਮ

ਰਾਵੀ ਪਾਰੋ ਆਇਐਂ ਵੀਰ ਪਿਆਰਿਆ ਤੈਨੂੰ ਕਰਾ ਸਲਾਮ  
ਵਤਨ ਮੇਰੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਮ ਸਵੇਰਾਂ, ਧੁੱਪਾਂ ਛਾਵਾਂ ਤੇਰੇ ਨਾਮ

■

ਲੇਖ



## ਬਿਰਹਾ ਦਾ ਸੁਲਤਾਨ - ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ

ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ

ਪਟਿਆਲਾ - 6 ਜੁਲਾਈ 1970 ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਇੱਕ ਅਹਿਮ ਦਿਨ ਸੀ। ਅਮਰ ਆਸ਼ਰਮ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਵਿਆਹ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਆਇਆ। ਮੈਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ ਦਿੱਤੀ। ਕਿਹਾ, ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਆਵੀਂ। ਮੈਂ ਹਾਂ ਕੀਤੀ। ਠੀਕ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਗੱਲ ਵਿਚ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹਾਂ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਸਾਂ।

ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਉਹ ਬਟਾਲੇ ਤੋਂ ਆਏ ਕੁਝ ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਤੜਕਸਾਰ ਉਸ ਮੈਨੂੰ ਜਗਾਇਆ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਆਉਣ ਦੀ ਪੱਕੀ ਕੀਤੀ। ਅਲਸਾਈਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਸੜਕ ਵੱਲ ਜਾਂਦੇ ਵੇਖਦਾ ਰਿਹਾ। ਕਿੰਨੇ ਮੀਲ ਅਸੀਂ ਬਟਾਲੇ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਤੁਰੇ ਸਾਂ ਪਰ ਉਸ ਦਿਨ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਨਾਲ ਦੋ ਕਦਮ ਵੀ ਤੁਰ ਨ ਸਕਿਆ।

ਤੜਕਸਾਰ ਦੀ ਮਿਨ੍ਹੀ ਹਵਾ ਵਿਚ ਦੂਰ ਜਾਂਦੇ ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਆਕਾਰ, ਲਹਿਰਾਂਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਕੁੜਤਾ, ਦੂਧੀਆ ਪਜਾਮਾ ਤੇ ਘੁੰਗਰਾਲੇ ਵਾਲ, ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਹਨ ਵਿਚ ਅੱਜ ਵੀ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਵਾਂਗ ਸਾਫ਼ ਹੈ।

ਜੁਲਾਈ ਦੀ ਉਹ ਸ਼ਾਮ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਇੱਕ ਤਲਖ ਯਾਦ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਿਸ ਮੌਜ ਤੇ ਆ ਪਹੁੰਚਿਆ ਸਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਸੋਚਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਤਰੰਜ ਦਾ ਮੁਹਰਾ ਬਣ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਕੋਈ ਹੱਥ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਘਰ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਘਰ, ਇੱਕ ਚਾਲ ਤੋਂ ਦੂਜੀ ਚਾਲ ਤੇ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਤਮਾਸੇ ਦਾ ਮੈਂ ਆਪ ਹੀ ਦਰਸ਼ਕ ਬਣ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਜੂਨ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਮੈਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਵ ਆਈਡਾਹੋ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਉੱਚ ਵਿੱਦਿਆ ਲਈ ਦਾਖਲਾ ਮਿਲਿਆ ਸੀ। ਅਗਸਤ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਮੇਰੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣੀ ਸੀ। ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਵਿਆਹ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਸੀ ਤੇ

ਹੁਣ ਜੁਲਾਈ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਮੇਰੀ ਸ਼ਾਦੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੀ ਪਤਨੀ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਅਮਰੀਕਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਅਮਰੀਕਾ ਕਿਵੇਂ ਜਾ ਸਕਾਂਗਾ। ਮੇਰੀ ਆਰਬਕ ਹਾਲਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੇ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਜਾਣਾ ਵੀ ਸਮੱਸਿਆ ਸੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਸੀ।

ਜੁਲਾਈ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਪਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਿਰ ਤੇ ਸੋਚਾਂ ਦਾ ਪਹਾੜ ਚੁੱਕੀ ਵਾਵਰੋਲੇ ਵਾਂਗ ਫਿਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਉਸ ਸ਼ਾਮ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਨਾਲ ਦਿਲ ਦੀ ਗੱਲ ਸਾਂਝੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਉਹ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਕਿੰਨਾ ਕੁਝ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਸ਼ਾਮ ਨ ਉਸ ਕੁਝ ਪੁੱਛਿਆ ਨ ਮੈਂ ਦੱਸਿਆ। ਮੈਂ ਅਕਸਰ ਸੋਚਦਾ ਹਾਂ ਉਸ ਸ਼ਾਮ ਸ਼ਿਵ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਤਿੰਨ ਹਫ਼ਤੇ ਬਾਦ ਮੈਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚਲਾ ਗਿਆ।

ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਜਿਸ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਇਆ ਸਾਂ ਉੱਥੇ ਸਿਰਫ਼ ਦਸ ਬਾਰਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਸਨ। ਨ ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਨ ਕੋਈ ਸੁਣਨ ਵਾਲਾ। ਮੈਂ ਦਿਨ ਰਾਤ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਗੁਆਚਿਆ ਰਹਿੰਦਾ। ਅਮਰੀਕਾ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਐਮ. ਏ. ਕੀਤੀ ਸੀ ਤੇ ਇੱਕ ਸਾਲ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਸੀ ਪਰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਪੱਧਰ ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ ਸੀ। ਅਮਰੀਕਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਮੇਰੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਸੀ। ਮੈਂ ਚੁੱਪਚਾਪ ਕਲਾਸ ਵਿਚ ਸਹਿਮਿਆ ਬੈਠਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਡਰਦਾ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤੇ ਮੇਰੇ ਜਮਾਤੀ ਮੇਰੀ ਸੋਚ ਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉਡਾਉਣਗੇ। ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜਿਸਦੇ ਬਦਲੇ ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਕਲਾਸਾਂ ਪੜ੍ਹਾਉਣੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਪਰ

ਇੱਥੇ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਹੀ ਵੱਖਰਾ ਸੀ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ-ਅਧਿਆਪਕ ਦਾ ਰਿਸਤਾ ਹੀ ਅਜੀਬ ਸੀ। ਮੈਂ ਕਲਾਸ ਰੂਮ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ, ਕੋਈ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਰੁੱਝਿਆ ਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਕੁੜੀ ਆਪਣੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਕੰਘੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ, ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਲਿਪਸਟਿਕ ਸੁਆਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ।

ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਦਿਨ ਰਾਤ ਸਤਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਣ ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਮਰੀਕਨ ਸਾਹਿਤ ਸਮਝਣ ਤੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਅਮਰੀਕਨ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੀ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਇਸ ਕਮੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵਕਤ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਆਰਥਿਕ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੇ ਮੇਰਾ ਪਿੱਛਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ ਸੀ। ਨੌਂ ਮਹੀਨੇ ਜਾਨ ਤੋੜ ਕੇ ਪੜ੍ਹਨਾ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ ਤੇ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਹੋਟਲਾਂ ਜਾਂ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨਾ। ਇੱਕ ਇੱਕ ਭਾਲਰ ਬਚਾ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਛੱਡ ਆਏ ਕਰਜ਼ੇ ਉਤਾਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਲਗਭਗ ਟੁੱਟ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਹੌਸਲਾ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਮੈਂ ਭਵਿੱਖ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ ਲੱਗਦਾ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਅਤੀਤ ਵਿਚ ਮੁੜਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। ਮੇਰੇ ਤੇ ਮੇਰੇ ਅਤੀਤ ਵਿਚਲੇ ਸਮੁੰਦਰਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਵਧ ਰਹੀ ਸੀ। ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਖਤ ਆਉਂਦੇ। ਮੈਂ ਦੋ ਚਾਰ ਸਤਰਾਂ ਲਿਖ ਭੇਜਦਾ। ਫਿਰ ਉਹ ਸਤਰਾਂ ਵੀ ਚੁੱਪ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਢੁੱਬ ਗਈਆਂ। ਨ ਮੈਂ ਸਮਝਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਹੜੇ ਬੀਆਬਾਨ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਨ ਉਹ ਸਮਝ ਸਕਦੇ ਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਮੌਜ਼ਿਆ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਲਗਭਗ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

1973 ਮਹੀਨਾ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਬਟਾਲੇ ਤੋਂ ਸੁਰਿਦਰ ਕਾਹਲੋਂ ਦਾ ਖਤ ਆਇਆ। ਲਿਖਿਆ, ਸ਼ਿਵ ਭਾਅ ਜੀ ਬੀਮਾਰ ਹੈ। ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਹੈ। ਮੈਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਬੁੱਕਸਟੋਰ ਗਿਆ। ਨਰਗਿਸੀ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਵਾਲਾ ਕਾਰਡ ਖਰੀਦਿਆ। ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਨਰਗਿਸ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਨਾਲ ਬੜਾ ਮੇਹ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਵਰਡਜ਼ਵਰਬ ਦੀ ਕਵਿਤਾ “ਡੈਫੋਡਿਲਜ਼” ਦਾ ਕਈ ਵਾਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਲਿਖਿਆ, ਤੁਹਾਡੀ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਲਈ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸਤੋਂ ਵੱਧ ਲਿਖਣ ਲਈ ਜਿਵੇਂ ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਕੋਲੋਂ ਸਿਆਹੀ ਮੁੱਕ ਗਈ ਹੋਵੇ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦਾ ਸਿਰਨਾਵਾਂ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ। ਸ਼ਿਵ, ਮੇਰੇ ਸ਼ਬਦ ਤੇਰੇ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੇ। ਤੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਅਲਵਿਦਾ ਕਹਿ ਆਇਆ ਸੀ ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਮੈਨੂੰ ਕਈ ਸਾਲ ਬਾਦ ਲੱਗਾ।

ਤੇ ਫਿਰ ਜੂਨ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਉਹ ਦਿਨ... ਅੱਜ ਵੀ ਯਾਦ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਾਰਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਭਾਗ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਇੱਕ ਖੇਜ ਪੱਤਰ ਲਈ ਨੋਟ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਦਫਤਰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਦਾ ਲਿਫਾਫਾ ਮੇਰੇ ਅੱਗੇ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ। ਸੁਰਿਦਰ ਦਾ ਖਤ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਲੰਮੀ ਚੁੱਪ ਦਾ ਗਿਲਾ ਸੀ। ਆਖਰੀ ਸਤਰ ਤੇ ਮੇਰੀ ਨਜ਼ਰ ਟਿਕ ਗਈ। ਸ਼ਿਵ ਭਾਅ ਜੀ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਰਹੇ। ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਦੁੱਧ ਚਿੱਟੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਸੀ ਪਰ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅੱਗੇ ਹਨੇਰਾ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਕਾਲਜੇ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਚੀਕ ਮੇਰੇ ਗਲੇ ਵਿਚ ਅਟਕ ਗਈ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਿਆ ਜਿਵੇਂ ਮੇਰੇ ਦਿਮਾਗ ਦੀ ਕੋਈ ਨਾੜੀ ਫਟ ਗਈ ਹੋਵੇ। ਮੇਜ਼ ਤੇ ਕੁਹਣੀਆਂ ਟਿਕਾ ਕੇ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਫੜ ਲਿਆ। ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, ਸਭ ਠੀਕ ਹੈ? ਮੈਂ ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ। ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੀ

ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚਲੇ ਝੂਠ ਨੂੰ ਉਸਨੇ ਪਹਿਚਾਣ ਲਿਆ ਹੋਵੇ। ਉਸਦੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕਮਰੇ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਆਇਆ।

ਮੈਂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਦੀ ਉੱਚੀ ਇਮਾਰਤ ਵੱਲ ਤੁਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਮੇਰਾ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਇੱਕ ਧਾਰਮਿਕ ਮਾਰਾਂ ਤੇ ਮੇਰੀ ਆਵਾਜ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਹਾੜੀਆਂ ਤੋਂ ਦੂਰ, ਸਮੁੰਦਰਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਉਸ ਦੇਸ ਪਹੁੰਚ ਜਾਵੇ ਜਿੱਥੇ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ! ਤੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਨ ਕਰੋ ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਉਦਾਸੀ ਦਾ ਇਲਾਜ, ਰੋਣ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਅੱਜ ਬੇਈਮਾਨ ਦੀ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੜ ਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਮੇਰੀ ਚੁੱਪ ਉਸ ਵਿਚ ਝੁੱਬ ਜਾਵੇ। ਮੇਰੇ ਅਤੀਤ ਦੀ ਟਾਹਣੀ ਤੋਂ ਇੱਕ ਪੱਤਾ ਝੜ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਿਸਮ ਦਾ ਇੱਕ ਅੰਗ ਟੁੱਟ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਟੁੱਟੇ ਅੰਗ ਨੂੰ ਮੈਂ ਨ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵਿਖਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਤੇ ਨ ਹੀ ਆਪਣੀ ਪੀੜ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਮੈਂ ਵਰਿਆਂ ਦੇ ਮਲਬੇ ਹੇਠ ਦੱਬੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਜੋੜ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਕੁਝ ਟੋਟੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਗਰਦ ਹੇਠਾਂ ਗੁੰਮ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਧੂਰੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਚਿਹਰੇ ਪੁੰਦਲੇ ਪੈ ਗਏ ਹਨ। ਪਛਾਨਣ ਵਿਚ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਵਰਕੇ ਫਰੋਲਣੇ ਪੈਣਗੇ।

ਅਪ੍ਰੈਲ 1958 ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਦਹਾਕਾ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲੋਂ ਟੁੱਟ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ਫੌਜ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜੱਦੀ ਪੁਸ਼ਤੀ ਜਮੀਨ ਵੇਚ ਕੇ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਜੰਗੱਲ ਦਾ ਟੋਟਾ ਖਰੀਦ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਇਸ ਬੇਰਹਿਮ ਜੰਗੱਲ ਵਿਚ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਪੰਜਾਬ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਲੈ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜੋ ਸੰਘਰਸ਼ ਇਸ ਸੁਪਨੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸਨੂੰ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਇਸਦਾ ਕੋਈ ਤਜਰਬਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਜ਼ਿਦ ਸੀ, ਇੱਕ ਸੈਨਿਕ ਦਾ ਮਰ ਮਿਟਣ ਦਾ ਪਰ ਪਿੱਛੇ ਨ ਹਟਣ ਦਾ ਜਨੂਨ। ਇਸ ਜਨੂਨ ਨੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਰੋਟੀ ਤੋਂ ਵੀ ਮੁਹਤਾਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਚੰਗੇ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਮੇਰੀ ਉੱਗਲ ਫੜ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੀ ਮਾਸੀ ਦੇ ਪਿੰਡ ਛੁੱਡ ਗਈ। ਇਹ ਪਿੰਡ ਬਟਾਲੇ ਤੋਂ ਛੇ ਸੱਤ ਮੀਲ ਦੂਰ ਸੀ।

ਆਪਣੇ “ਨਵੇਂ” ਪਿੰਡ ਆ ਕੇ ਮੈਂ ਉਦਰ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਮੇਰੇ ਬਚਪਨ ਦੇ ਸਾਥੀ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਗਏ ਸਨ। ਮੇਰਾ ਬਾਲ ਮਨ ਮੇਰੇ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾਕਾਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਪਰ ਮੈਂ ਇਸਦੀ ਪੀੜ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਨ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਮੇਰੇ ਇੱਕਲਾਪੇ ਨੇ ਆਖਰ ਇੱਕ ਦੋਸਤ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਦੋਸਤ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਰਸਤਾ ਵਿਖਾਇਆ। ਮੈਂ ਹਰ ਘੜੀ ਇਸ ਦੋਸਤ ਨਾਲ ਬਿਤਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਦੋਸਤ ਸੀ ਸਾਹਿਤ। ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਕੋਈ ਕਿਤਾਬ, ਰਸਾਲਾ, ਅਖਬਾਰ ਮਿਲਦੇ ਪੜ੍ਹਣ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ।

ਮੇਰੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਕਿਸੇ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੁਝ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਥੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਇੱਕ ਮਾਸਟਰ ਆਇਆ ਸੀ। ਕੁਝ ਵੱਖਰੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਆਦਮੀ। ਮਸਤ ਜੇਹਾ, ਕਮਲੀਆਂ ਜੇਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ। ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ... ਭੱਠੀ ਵਾਲੀਏ ਚੰਬੇ ਦੀਏ ਭਾਲੀਏ, ਤੈਨੂੰ ਦਿਆਂ ਹੰਝੂਆਂ ਦਾ ਭਾੜਾ, ਨੀ ਪੀੜਾਂ ਦਾ ਪਰਾਗਾ ਭੁੰਨ ਦੇ।

ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਮੈਂ ਇਹ ਸਤਰਾਂ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਸਦੀਆਂ ਰਸਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਛਪਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੀ ਬੇਸਬਰੀ ਨਾਲ ਉਡੀਕ ਕਰਦਾ।

ਉਸਦੀ ਪੀੜ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪੀੜ ਲੱਗਦੀ। ਉਹ ਮੇਰੀ ਉਦਾਸੀ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਸੀ, ਮੇਰੇ ਗਮ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਲਿਖਦਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਕਲਪਨਾ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਚੇਹਰਾ ਉਲੀਕ ਲਿਆ। ਉਸ ਚੇਹਰੇ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਕਰਨ ਲੱਗਾ।

ਇੱਕ ਦਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਇੱਕ ਸਿਨੇਮਾ ਹਾਲ ਦੇ ਬਾਹਰ ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਵੱਲ ਮੇਰਾ ਧਿਆਨ ਖਿੱਚਿਆ ਗਿਆ। ਚਿੱਟੇ ਕੁਰਤੇ ਪਜਾਮੇ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸੂਟ ਦਾ ਕੋਟ ਪਹਿਨ ਰੱਖਿਆ ਸੀ। ਉੱਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਸੁਲਗਦੀ ਸਿਗਰਟ। ਉਸਦੇ ਪਹਿਰਾਵੇ ਵਿਚਲਾ ਵੱਖਰਾਪਨ ਇੱਕ ਅਨੋਖੀ ਪਹਿਚਾਨ ਸੀ। ਉਸਦਾ ਚੇਹਰਾ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਵਰਗਾ ਸੀ ਜਿਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਮਨ ਕਰਦਾ ਸੀ।

ਕਈ ਮਹੀਨੇ ਬਾਦ ਸਵੇਰੇ ਸਵੇਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਬਟਾਲੇ ਜਾਂਦੀ ਬੱਸ ਦੀ ਮੂਹਰਲੀ ਸੀਟ ਤੇ ਬੈਠੇ ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਪਈ। ਕਿਸੇ ਡੂੰਘੀ ਸੋਚ ਵਿਚ ਛੁੱਬਿਆ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਨੀਂਦ ਤੋਂ ਜਾਗਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਤੋਂ ਬੇਸਬਰ। ਖੱਬਾ ਹੱਥ ਖਿੜਕੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ। ਧੁਖਦੀ ਸਿਗਰਟ ਦਾ ਧੂਆਂ ਹਵਾ ਵਿਚ ਲੀਕਾਂ ਪਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਚੇਹਰਾ ਜਾਣਿਆ ਪਛਾਣਿਆ ਲੱਗਿਆ। ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਇਹ ਆਦਮੀ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਸੀ।

ਇੱਕ ਦਿਨ...ਜਲੰਘਰ ਰੇਡੀਓ ਤੋਂ ਇੱਕ ਆਵਾਜ਼। ਕੋਈ ਗਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਮਾਏਂ ਨੀ ਮਾਏਂ ਮੇਰੇ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਨੈਣਾਂ ਵਿਚ ਬਿਹੋਂ ਦੀ ਰੜਕ ਪਵੇ। ਦਰਦ ਦੀ ਇੱਕ ਲਹਿਰ ਰੇਡੀਓ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਆਈ ਸੀ। ਨਦੀ ਵਾਂਗ ਵਗਣ ਲੱਗੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਨਦੀ ਵਿਚ ਵਹਿ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਅਨਾਉਂਸਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਇਹ ਸਨ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ। ਉਸ ਦਿਨ ਮੈਂ ਇੱਕ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਇੱਕ ਚੇਹਰੇ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ।

ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਮੈਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲ

ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਛਪਣ ਲਈ ਭੇਜਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਇੱਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਾਹਿਤਕਾਰ-ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਦੀ ਹੋਸਲਾ ਅਫ਼ਜ਼ਾਈ ਮਿਲੀ। ਮੇਰੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਰਸਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਛਪਣ ਲੱਗੀਆਂ। ਮੈਂ ਬੇਰਿਂਗ ਕਾਲਜ ਬਟਾਲਾ ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈ ਲਿਆ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਅਕਸਰ ਹੁੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਕਿਸੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਕਾਲਜ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਾਇੰਸ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੀ ਪਰ ਮੇਰਾ ਮਨ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਢੁੱਬਿਆ ਰਹਿੰਦਾ। ਆਰਥਕ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਵੀ ਸਨ। ਦੋ ਸਾਲ ਪੂਰੇ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮੈਨੂੰ ਕਾਲਜ ਛੁੱਡਣਾ ਪ੍ਰਿਆ। ਮੈਂ ਬੇਘਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਅਨੇਕਾਂ ਪਾਪੜ ਵੇਲੇ। ਟਿਊਸ਼ਨਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈਆਂ। ਅਠਾਰਾਂ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇੱਕ ਪਰਾਈਵੇਟ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਗਈ। ਦੋਸਤਾਂ ਦੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਨਾਲ ਦਿਨ ਨਿਕਲਦੇ ਗਏ।

1965 ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਕੁਈਨਜ਼ ਰੋਡ ਤੇ ਇੱਕ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਕਮਰਾ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਲੈ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਦਿਨ ਭਰ ਕਦੀ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਕਦੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਇੱਕ ਦੋ ਟਿਊਸ਼ਨਾਂ ਪੜ੍ਹਾ ਛੁੱਡਦਾ। ਜਦ ਕਦੀ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕਮਰੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਂਦੀ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ ਬਾਹਰ ਭੇਜ ਦੇਂਦੇ। ਮੈਂ ਉਪੱਤ ਥੱਲੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਫਿਲਮਾਂ ਵੇਖ ਲੈਂਦਾ। ਫਿਰ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਵੇਟਿੰਗ ਰੂਮ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਸਵੇਰ ਹੋਣ ਦੀ ਇਤਜ਼ਾਰ ਕਰਦਾ।

ਕਈ ਵਾਰੀ ਪੁਤਲੀਘਰ ਅਮਰ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਦੀ ਢੁਕਾਨ ਤੇ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ। ਅਮਰ ਨੇ ਮੇਰੀ ਪਹਿਲੀ ਕਿਤਾਬ “ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਮਾਨਸ” ਦਾ ਕਵਰ ਬਣਾਇਆ ਸੀ। ਅਮਰ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਰਿਕਸ਼ਿਆਂ ਤੇ ਵੇਲ ਬੂਟੇ ਪੈਂਟ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਮੈਂ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਕਿਸੇ ਨਜ਼ਮ ਦੇ ਸ਼ਿਅਰ

ਗੁਣਗੁਣਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਉਸਦੇ ਪਾਨ ਦੇ ਰਸ ਨਾਲ ਰੰਗੇ ਦੰਦਾਂ ਚੋਂ ਹਾਸੇ ਦੀ ਛਣਕਾਰ ਸੰਗੀਤ ਵਾਂਗ ਲੱਗਦੀ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਅਮਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ ਤੇਰੇ ਨੇੜੇ ਹੀ ਗਰੈੰਡ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਏ... ਉਸਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਏ?

ਉਸ ਸ਼ਾਮ ਤੁਰਦਾ ਤੁਰਦਾ ਮੈਂ ਗਰੈੰਡ ਹੋਟਲ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਕੀ ਕਹਾਂਗਾ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ? ਬੇਸ਼ਕ ਉਸਦੀ ਲਿਖੀ ਹਰ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਮੈਂ ਵਾਰ ਵਾਰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨਾਲ ਕੀ ਗੱਲ ਕਰਾਂਗਾ। ਅਜੀਬ ਜੇਹੀ ਘਬਰਾਹਟ ਸੀ, ਉਤਸੁਕਤਾ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਮੁਟਿਆਰ ਆਪਣੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਮੰਗੇਤਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਿਲਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇ।

ਗਰੈੰਡ ਹੋਟਲ ਦੇ ਕਮਰਾ ਨੰਬਰ ਪੰਜ ਤੇ ਜਦ ਮੈਂ ਦਸਤਕ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਇੱਕ ਫੈਸ਼ਨੇਬਲ ਪੈਂਟ ਬੁਸ਼ਟਰਟ ਪਾਈ ਆਦਮੀ ਨੇ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੋਲਿਆ। ਸਵਾਲੀਆ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਵੱਲ ਤੱਕਿਆ। ਇਹ ਆਦਮੀ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦਾ, ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਨੇ ਆਖਿਆ। ਮੈਂ ਘਬਰਾ ਗਿਆ। ਆਵਾਜ਼ ਲੜਖੜਾ ਗਈ, ਜੀ... ਜੀ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਹੈ। ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਆਦਮੀ ਵਾਪਸ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਜਾ ਬੈਠਾ। ਇੱਕ ਅੱਧਰੜ ਉਮਰ ਦਾ ਆਦਮੀ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਦੋ ਪੈੱਗ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕਿਹਾ, ਸ਼ਿਵ ਬਾਹਰ ਗਿਆ ਏ... ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਦੋਂ ਵਾਪਸ ਆਏਗਾ। ਗਲਾਸ ਨੂੰ ਮੰਹ ਨਾਲ ਲਾਇਆ, ਸਿਗਰਟ ਦਾ ਇੱਕ ਲੌਮਾ ਕਸ ਬਿੱਚਿਆ ਤੇ ਧੂਏਂ ਦੇ ਛੱਲੇ ਬਨਾਉਣ ਵਿਚ ਰੁੱਝ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਪੌੜੀਆਂ ਉੱਤਰ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆ ਗਿਆ।

ਗਰੈੰਡ ਹੋਟਲ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵਾਲੀ ਸੜਕ ਮੇਰੀ ਜਾਣੀ ਪਛਾਣੀ ਸੀ। ਇਸ ਸੜਕ ਤੇ ਮੈਂ ਦਿਨ ਵਿਚ ਕਿੰਨੇ ਚੱਕਰ ਕੱਟਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਸੜਕ ਤੇ ਖਲੋਤਾ ਮੈਂ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਆ

ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਚੇਹਰੇ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ। ਅੱਪੇ ਕੁਝਟੇ ਬਾਦ ਇੱਕ ਰਿਕਸ਼ਾ ਹੋਟਲ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੁਕਿਆ। ਹਲਕੇ ਪੀਲੇ ਰੇਸ਼ਮੀ ਕੁੜਤੇ ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਪਜਾਮੇ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਉੱਤਰਿਆ। ਇੱਕ ਹੱਥ ਵਿਚ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਦਾ ਥੱਬਾ, ਦੂਜੇ ਹੱਥ ਦੀਆਂ ਉੰਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਲਟਕਦੀ ਸਿਗਰਟ। ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਹਨੇਰਾ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਫੈਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਚੇਹਰਾ ਪਛਾਨਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਮੈਂ ਇਸ ਚੇਹਰੇ ਨੂੰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ।

ਬਿਨਾ ਸੌਚੇ ਮੈਂ ਅਗਾਂਹ ਵਧਿਆ। ਬਾਂਸ ਦੀ ਟੁੱਟੀ ਪੋਰੀ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਕਿਹਾ, ਬਟਾਲਵੀ ਸਾਹਿਬ! ਇੱਕ ਪਲ ਲਈ ਉਹ ਚਿਹਰਾ ਘੁੰਮਿਆਂ। ਮੇਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਹੁਗਾਰਾ ਮਿਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਗੁਲਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਹੈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਣ ਗਿਆ ਸੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰ ਗਏ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਹਲਕੀ ਜੇਹੀ ਮੁਸਕਾਨ ਫੈਲ ਗਈ। ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਉਸਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਨ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰ ਦੇ ਕੇ ਕੋਈ ਮਾਹਰਕੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ।

ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਮੈਂ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਟਕ ਦੇਖਣ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਤੂੰ ਚੱਲੋਂਗਾ ਮੇਰੇ ਨਾਲ? ਮੈਂ ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ। ਮੇਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਖੁਸ਼ਕ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਕਿਹਾ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਾਗਜ਼ ਰੱਖ ਆਵਾਂ, ਤੂੰ ਏਥੇ ਠਹਿਰ।

ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਬਾਦ ਸਮਝ ਆਈ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸਾਥ ਦੀ ਲੋੜ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਇੱਕਲਾਪੇ ਦਾ ਲੰਮਾ ਸਫਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਮਨੁੱਖੀ ਸਾਥ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਮੇਰਾ ਸਾਥ ਕਬੂਲਿਆ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਸਦਾ ਅਹਿਸਾਨਮੰਦ ਸਾਂ।

ਸਿੰਚਾਈ ਵਿਭਾਗ ਜਿੱਥੇ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਟਕ ਖੇਡਿਆ ਜਾਣਾ ਸੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਕਾਵਿ-ਨਾਟਕ “ਲੂਣਾ” ਛੱਪ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਸੀਂ

ਸੜਕ ਦੀ ਭੀੜ ਤੋਂ ਬੇਪਰਵਾਹ ਤੁਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਾਂ। ਉਹ “ਲੂਣਾ” ਦੀਆਂ ਸਤਰਾਂ ਸੁਨਾਉਣ ਲੱਗ ਪਿਆ, ਮੈਂ ਅੱਗ ਤੁਰੀ ਪਰਦੇਸ ਨੀ ਮਾਏ, ਮੈਂ ਅੱਗ ਤੁਰੀ ਪਰਦੇਸ... ਲਾ ਤਲੀਆਂ ਤੇ ਬਲਦੀ ਮਹਿੰਦੀ, ਪਾ ਕੇ ਅੱਗ ਦਾ ਵੇਸ। ਲੂਣਾ ਉਸਦੀ ਅੰਰਤ ਬਾਰੇ ਸੌਚ ਵਿਚ ਮੀਲ ਪੱਥਰ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਲੂਣਾ ਦੁਆਰਾ ਮਰਦ ਜਾਤ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਪੂਰਨ ਦੇ ਅੰਤਰਦਵੰਦ ਬਾਰੇ ਸੌਚ ਰਿਹਾ ਸਾਂ।

ਅਚਾਨਕ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਆਖਿਆ, ਅੱਛਾ ਫੇਰ ਤੇਰਾ ਅਸਲੀ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ? ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ। ਉਹ ਹਲਕਾ ਜਿਹਾ ਹੱਸਿਆ, ਤੇਰਾ ਅਸਲੀ ਨਾਂ ਏਨਾ ਸੁਹਣਾ ਹੈ ਤੈਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਖ਼ਲਸ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ? ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਮੇਰੀ ਪਹਿਚਾਣ ਗੁਲਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਹੈ... ਮੇਰੀ ਪਹਿਲੀ ਕਿਤਾਬ “ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਮਾਨਸ” ਏਸੇ ਨਾਂ ਹੇਠਾਂ ਛੱਪੀ ਹੈ। ਪਰ ਕਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ। ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝੀ। ਮੇਰੇ ਲਈ ਏਨਾ ਹੀ ਕਾਢੀ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਹੋਣਾ ਚੰਗਾ ਲੱਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦਿਨ ਗੁਲਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿਦਗੀ ਤੋਂ ਵਿਦਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਫਿਰ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਬਣ ਗਿਆ।

ਨਾਟਕਘਰ ਪਹੁੰਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਸਫਰ ਤਹਿਕਰ ਕਰ ਲਿਆ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਵਾਰੀ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ। ਅਸੀਂ ਲਾਰੰਸ ਰੋਡ ਤੇ ਤੁਰ ਪੈਂਦੇ। ਕਦੀ ਸਿੰਧੀ ਕਾਢੀ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ, ਕਦੀ ਬੀਅਰ ਬਾਰ। ਸ਼ਿਵ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ, ਮੈਂ ਸੁਣਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੀਤ ਨਗਰ, ਫਰੀਦਕੋਟ, ਡਲਹੌਜੀ, ਚੰਬਾ ਤੇ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੁੰਦਾ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਉਸਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨੁਕਤੇ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਨ ਖਾਂਦੇ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਸਦਾ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨ ਪੈਂਦਾ।

ਮੈਨੂੰ ਉਸਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਕੁਝ ਵੀ ਸੁਣਨਾ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ। ਇੱਕ ਅੱਧੀ ਵਾਰੀ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਪਰ ਉਸਨੇ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਨ ਕੁਝ ਵਧੇਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਨ ਮੈਂ ਦੱਸਣ ਦੀ ਲੋੜ ਸਮਝੀ।

ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕਦੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਛੱਡਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ ਤੇ ਕਿੱਥੇ ਗਿਆ ਯਾਦ ਨਹੀਂ। ਅਗਲੇ ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰਾ ਇੱਕ ਦੋਸਤ ਯੂ ਪੀ, ਬਿਹਾਰ, ਬੰਗਾਲ ਤੇ ਆਸਾਮ ਦੀ ਖਾਕ ਛਾਣਦੇ ਰਹੇ। ਅਸੀਂ ਸ਼ਿਲਾਂਗ ਜਾ ਕੇ ਕਿਸੇ ਟੀ ਇਸਟੇਟ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਾਂ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿਸਦੇ ਮੈਨੇਜਰ ਦੀ ਸੁਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਪੀ ਹੋਵੇ। ਅਸੀਂ ਫਿਲਮੀ ਫੈਂਟਸੀ ਨੂੰ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਬਦਲਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸਾਂ। ਪਰ ਸ਼ਿਲਾਂਗ ਪਹੁੰਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਭਾਰਤ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਲੜਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ। ਸਾਡੇ ਪੈਸੇ ਖਤਮ ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਸਾਡੇ ਇਰਾਦਿਆਂ ਵਿਚ ਤਰੇੜਾਂ ਪੈ ਗਈਆਂ। ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੱਕੇ ਧੋੜੇ ਖਾਂਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪਹੁੰਚੇ। ਹੋਟਲ ਦਾ ਕਮਰਾ ਖੁਸ਼ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਫਿਰ ਬੇਦਰ ਹੋ ਗਿਆ।

ਖਾਨਾਬਦੇਸ਼ੀ ਦੀ ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੀ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰਾਈਵੇਟ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੇ ਕੇ ਬੀ ਏ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈ ਸੀ। ਮੈਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਐਮ ਏ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਕਾਲਜ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਖਰਚ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਕੇ ਦਿਲ ਢੁੱਬਣ ਲੱਗਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਬੇਰਿੰਗ ਕਾਲਜ ਬਟਾਲਾ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਐਮ ਏ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਿੰਮਤ ਕਰਕੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਲੇਖਕ ਹੋਣ ਨੇ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਦਾਖਲਾ ਮਿਲ ਗਿਆ।

ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਵਾਪਸ ਬਟਾਲੇ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ...ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ...ਲੋਹੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ।

ਬੇਰਿੰਗ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ ਮਿਲ ਗਿਆ ਪਰ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੱਲ ਨ ਹੋਈ। ਇੱਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਤਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਪਰ

ਹਰ ਰੋਜ਼ ਅੱਠ ਮੀਲ ਸਾਈਕਲ ਚਲਾ ਕੇ ਆਉਣਾ ਤੇ ਅੱਠ ਮੀਲ ਤਪਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਵਾਪਸ ਜਾਣਾ ਮੇਰੇ ਵੱਸ ਦਾ ਰੋਗ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਮੇਰੇ ਇੱਕ ਜਮਾਤੀ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਸਟੇਟ ਬੈਂਕ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਕਾਲਜ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਇੱਕ ਕੋਠੀ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਲੈ ਕੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੀ ਕਿਰਨ ਦਿਖਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਪਰ ਮੈਂ ਤਿਜਕਦਾ ਰਿਹਾ। ਹਨੇਰੇ ਦਾ ਆਦੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸਾਂ।

ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਕਾਂਟੈਸਟ ਹੋਇਆ। ਇੱਕ ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਨਜ਼ਮ ਪੜ੍ਹੀ, ਇੰਜ ਨਿਕਲਿਆ ਤੇਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਚੋਂ ਮੇਰੇ ਦਮਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾ। ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾ ਇਨਾਮ ਮਿਲਿਆ। ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਜੱਜ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ...ਆਖਰ ਉਸਦਾ ਵੀ ਬੇਰਿੰਗ ਕਾਲਜ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਸੀ। ਫੰਕਸ਼ਨ ਦੇ ਬਾਦ ਸ਼ਿਵ ਮਿਲਿਆ, ਗੱਲ ਲਾਇਆ, ਕਿਹਾ ਤੇਰੀ ਨਜ਼ਮ ਚੰਗੀ ਲੱਗੀ...ਲਿਖਦਾ ਰਹੀਂ।

ਇੱਕ ਦਿਨ ਕਾਲਜ ਦੇ ਬਾਦ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੀ ਕੋਠੀ ਗਿਆ। ਉਸਦਾ ਘਰ ਹੋਣ ਦੁਰਲੱਭ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਮਿਲ ਗਿਆ। ਨਿੱਕੀ ਜੇਹੀ ਕਿਆਰੀ ਵਿਚ ਲੱਭੁਲਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਗੱਲ ਕਿਵੇਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਾਂ। ਉਸ ਮੇਰੇ ਚੇਹਰੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਤੇ ਕਿਹਾ, ਤੂੰ ਏਕ ਉਦਾਸ ਕਿਉਂ ਹੈਂ? ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਰਹਿ ਦੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਨੇ ਝੱਟ ਕਿਹਾ, ਤੂੰ ਏਕ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਆ ਜਾਂਦਾ...ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਭਲਵਾ (ਬੇਰਿੰਗ ਕਾਲਜ ਦਾ ਇੱਕ ਹੋਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਰੈਸਲਿੰਗ ਟੀਮ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸੀ) ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਤੂੰ ਪਾਸੇ ਤੂੰ ਰਹਿ ਲਵੀਂ।

ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਮੇਰੀ ਲੋੜ ਸੀ? ਉਸਦੀ ਕੋਠੀ ਸ਼ਹਿਰ ਬਾਹਰ ਇੱਕ ਨਿਵੇਕਲੇ ਥਾਂ ਤੇ ਸੀ। ਕਈ ਵੱ

ਉਹ ਰਾਤ ਨੂੰ ਘਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ਕੋਠੀ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨ ਕਿਸੇ ਦਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਸੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਸਾਂ। ਉਸਨੇ ਮੇਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੱਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਸਤੋਂ ਵੱਧ ਉਸਨੇ ਮੇਰੇ ਲਈ ਯਾਦਾਂ ਦਾ ਖੜਾਨਾ ਖੁੱਲ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਧੰਨਵਾਨ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ।

ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੇ ਚਾਰ ਕੱਪੜੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਘਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਆ ਗਿਆ।

ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਇਸ ਘਰ ਦੇ ਹਰ ਕੌਨੇ ਤੇ ਆਪਣੀ ਛਾਪ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚਲੀ ਹਰ ਸੈ ਉਸ ਦੀ ਕਲਾ ਤੇ ਸੌਕ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗੀ ਸੀ। ਇੱਕ ਸੌਣ ਦਾ ਕਮਰਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਪਲੰਘ ਸਨ। ਇੱਕ ਤੇ ਸ਼ਿਵ ਸੌਂਦਾ ਸੀ, ਦੂਜਾ ਕਿਸੇ ਆਏ ਗਏ ਲਈ ਰੱਖਿਆ ਸੀ। ਨਾਲ ਹੀ ਇੱਕ ਛੋਟਾ ਜੇਹਾ ਗੁਸਲਖਾਨਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਸਟੋਰ ਨੁਮਾ ਕਮਰਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਭਲਵਾਨ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਛੋਟੀ ਜੇਹੀ ਰਸੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਖਾਣਾ ਪਕਾਉਣ ਦਾ ਸਮਾਨ ਸੀ ਪਰ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਚਾਹ ਕਾਢੀ ਬਨਾਉਣ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਦੀ ਵਰਤਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਾਲ ਕਮਰੇ ਦੇ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਇੱਕ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਡਾਈਨਿੰਗ ਟੈਬਲ ਸੀ, ਇੱਕ ਛੋਟਾ ਜੇਹਾ ਫਰਿਜ ਸੀ ਜੋ ਸ਼ਾਇਦ ਕਿਸੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। ਦੂਜੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਇੱਕ ਤਖਤਪੇਸ਼ ਤੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀਆਂ ਅਲਮਾਰੀਆਂ ਸਨ। ਮੇਰੇ ਲਈ ਹਾਲ ਦਾ ਇਹ ਹਿੱਸਾ ਪੜ੍ਹਨ ਲਿਖਣ ਤੇ ਸੌਣ ਦਾ ਕੰਮ ਦੇਂਦਾ ਸੀ। ਬਾਹਰ ਇੱਕ ਬਰਾਂਡਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੈਠਕੇ ਸਿਆਲ ਦੀ ਧੁੱਪ ਸੇਕਣ ਦਾ ਆਪਣਾ ਹੀ ਮਜ਼ਾ ਸੀ।

ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਮੈਂ ਬਾਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਖਰੀਦ ਕੇ ਲੈ ਆਇਆ। ਆਲੂ ਮਟਰ ਦੀ ਸਬਜ਼ੀ ਬਣਾਈ, ਰੋਟੀਆਂ ਸੇਕੀਆਂ ਤੇ ਸਲਾਦ ਕੱਟਿਆ। ਖਾਣੇ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਬੈਠੇ ਤਾਂ ਸ਼ਿਵ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਪੁੱਛਿਆ, ਏਨਾ ਵਧੀਆ

ਖਾਣਾ ਬਨਾਉਣਾ ਤੂੰ ਕਿੱਥੋਂ ਸਿਖਿਆ? ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੀਤੇ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਛੋਹ ਲਏ, ਉਹ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਦਾ ਰਿਹਾ। ਕਿਹਾ, ਅੱਜ ਦਾਰੂ ਦਾ ਅਸਲੀ ਸੁਆਦ ਆਇਆ। ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਸਾਮ ਨੂੰ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਬਾਜ਼ਾਰ ਲੈ ਗਿਆ। ਬਾਣੀਏ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਰੁਕਿਆ, ਸਬਜ਼ੀ ਵਾਲੇ ਨਾਲ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਾਈ। ਕਿਹਾ, ਇਸਨੂੰ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ ਦੇ ਦੇਣੀ... ਪੈਸੇ ਮੇਰੇ ਖਾਤੇ ਵਿਚ ਲਿਖ ਲੈਣੇ।

ਬਟਾਲੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਉਧਾਰ ਦੇਣੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨ ਕਰਦਾ। ਜਦ ਇੱਕ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਸਾਫ਼ ਨ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਨਵੀਂ ਦੁਕਾਨ ਲੱਭ ਲੈਂਦੇ। ਇਹੀ ਸਿਲਸਿਲਾ ਪੋਬੀਆਂ ਤੇ ਦਰਜੀਆਂ ਨਾਲ ਚੱਲਦਾ ਸੀ।

ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਦਰਿਆਦਿਲੀ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਪੈਸਾ ਕਮਾਉਣ ਵਿਚ ਏਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਸੀ ਜਿਨੀ ਪੈਸਾ ਖਰਚਣ ਵਿਚ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਮੁਸ਼ਾਇਰਿਆਂ ਤੋਂ ਜੋ ਪੈਸੇ ਮਿਲਦੇ ਉਹ ਬਟਾਲੇ ਪਹੁੰਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਖਰਚ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਆਖਦਾ, ਯਾਰ ਇੱਕ ਡੱਬੀ ਲਾਈਟ ਹਾਊਸ ਦੀ ਤਾਂ ਲਿਆਵੀਂ ਜ਼ਰਾ ਬਜ਼ਾਰੋਂ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮੁਸ਼ਾਇਰਾ... ਸਾਮ ਦਾ ਹਨੇਰਾ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਬਾਹੋਂ ਵਿਚ ਸਮੇਟ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਆਦਤ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਿਵ ਪੂਰੇ ਸਰੂਰ ਵਿਚ ਸੀ। ਕਈ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਲਾਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਸਰੋਤਿਆਂ ਵਿਚ ਬੇਚੈਨੀ ਦੇ ਆਸਾਰ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੇ ਸਨ। ਆਖਰ ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਈ। ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਸਟੇਜ ਤੇ ਗੱਡੀਆਂ ਗਈਆ ਹੋਣ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਹਜੂਮ ਤੇ ਸਰਸਰੀ ਜੇਹੀ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੀ। ਸਿਰ ਨੂੰ ਹਲਕਾ ਜੇਹਾ ਡਟਕਾ ਦਿੱਤਾ। ਅੱਖਾਂ ਮੀਚੀਆਂ ਤੇ ਸੁਰ ਕੱਢੀ, ਇੱਕ ਕੁੜੀ ਜਿਦਾ ਨਾਮ ਮੁਹੱਬਤ ਗੁੰਮ ਹੈ ਗੁੰਮ ਹੈ ਗੁੰਮ ਹੈ... ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਕੰਨ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਅੱਖਾਂ

ਜਿਵੇਂ ਕੀਲੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਖੱਬਾ ਹੱਥ ਕੰਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਲਿਆਂਦਾ, ਸੱਜਾ ਹੱਥ ਹਵਾ ਵਿਚ ਲਹਿਰਾਇਆ। ਸੀਨੇ ਦੀ ਅਥਾਹ ਡੂੰਘਾਈ ਤੋਂ ਟੀਸ ਨਿਕਲੀ, ਉਸ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਸੌਂਹ ਹੈ ਉਸ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸੌਂਹ ਹੈ... ਦਰਦ ਦਾ ਦਰਿਆ ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਉਤਰਿਆ, ਹਜੂਮ ਵੱਲ ਵਧਿਆ। ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਦਾ ਜਾਦੂ ਆਪਣਾ ਚਮਤਕਾਰ ਵਿਖਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸੁਣਨ ਵਾਲੇ ਉਸ ਹੜ੍ਹ ਵਿਚ ਛੁੱਬ ਜਾਣ ਲਈ ਉਤਾਰਲੇ ਸਨ। ਸ਼ਿਵ ਦੁਖਦੀਆਂ ਆਂਦਰਾਂ ਨੂੰ ਛੋਹਣ ਦਾ ਮਾਹਰ ਸੀ। ਹਾਲ ਗੁੰਜ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉਸ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਸਭ ਦੀ ਸੌਂਹ ਹੈ ਉਸ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਜੱਗ ਦੀ ਸੌਂਹ ਹੈ ਉਸ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਰੱਬ ਦੀ ਸੌਂਹ ਹੈ। ਉਸ ਰਾਤ ਕਿਸ ਨੌਜ਼ਾਨ ਨੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਮਰ ਮਿਟਣ ਦੀ ਕਸਮ ਨਹੀਂ ਖਾਈ ਹੋਵੇਗੀ?

ਮੁਸ਼ਾਇਰੇ ਦੇ ਬਾਦ ਸ਼ਿਵ ਆਪਣੇ ਕਦਰਦਾਨਾਂ ਦੀ ਟੋਲੀ ਨੂੰ ਲਾਰੰਸ ਰੋਡ ਦੇ ਇੱਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਵਿਚ ਲੈ ਆਇਆ। ਵਿਸਕੀ ਦੀਆ ਬੋਤਲਾਂ ਖੁਲ੍ਹੇ ਗਈਆਂ। ਖਾਣੇ ਦੇ ਆਰਡਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਰਾਤ ਫੁੱਘੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਮੇਰੇ ਮੋਢੇ ਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖਿਆ, ਚੱਲ ਬਾਈ ਅੱਜ ਟੈਕਸੀ ਤੇ ਚੱਲਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਰਾ ਰਸਤਾ ਸ਼ਿਵ ਆਪਣੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਗੁਆਚਾ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਦੀ ਕਲਾਸ ਬਾਰੇ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ। ਬਟਾਲੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਜੇਬ ਵਿਚ ਹੱਥ ਪਾਇਆ। ਜਿਨੇ ਪੈਸੇ ਬਚੇ ਸਨ ਟੈਕਸੀ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ। ਸਵੇਰੇ ਉੱਠ ਕੇ ਕਿਹਾ, ਬਾਈ ਜ਼ਰਾ ਇੱਕ ਅਧੀਆ ਫੜ ਲਿਆਈ, ਕੰਮ ਤੇ ਜਾਣ ਜੋਗੇ ਹੋ ਜਾਈਏ।

ਪੈਸੇ ਦੀ ਤੰਗੀ ਮੇਰੇ ਲਈ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਇਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਕਾਲਜ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਖਰਚਾ ਦੌਸਤਾਂ ਦੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਨਾਲ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਕੋਲੋਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਕਿਸੇ ਮੰਗ ਨੂੰ,

ਜੋ ਅਕਸਰ ਛੋਟੀ ਮੋਟੀ ਹੀ ਹੁੰਦੀ, ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਛੋਟੇ ਭੈਣ ਭਰਾ ਕਦੀ ਕਦੀ ਉਸਦੇ ਇਸ ਘਰ ਆਉਂਦੇ। ਉਹ ਉਸਨੂੰ ਭਾਅ ਜੀ ਕਹਿਕੇ ਬੁਲਾਉਂਦੇ। ਮੈਂ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਭਾਅ ਜੀ ਕਹਿਕੇ ਬੁਲਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉੱਜ ਵੀ ਉਹ ਉਮਰ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡਾ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਨਸੇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਉਹ ਆਖਦਾ, ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਹੈਂ। ਮੇਰਾ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਮੈਂ ਉਸਦੇ ਹਰ ਲਫਜ਼ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਾਂ।

ਕਈ ਵਾਰੀ ਸ਼ਿਵ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ। ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਉਸਦੇ ਭੈਣ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਸਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਤੇ ਮਾਣ ਸੀ। ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਭੈਣ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦਾ ਸੀ। ਮਸਲਨ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਲਈ। ਜਦ ਉਸਦੀ ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਸੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਬਟਾਲੇ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਉਸਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਸੀ।

ਮੇਰੇ ਲਈ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਇਸ ਰੂਪ ਤੇ ਉਸਦੀ ਸੋਚ ਚੋਂ ਉਪਜੇ ਉਸਦੇ ਆਪਣੇ ਸਵੈਚਿੱਤਰ (ਜੋ ਖਾਸ ਕਰਕੇ “ਮੈਂ ਤੇ ਮੈਂ” ਵਿਚ ਉੱਭਰਿਆ ਹੈ ਬੇਸ਼ਕ ਉਸਨੇ ਇਸਨੂੰ ਸਵੈਚਿੱਤਰ ਮਿਨਟੋਂ ਨਕਾਰਿਆ ਹੈ) ਵਿਚਲੇ ਤਾਲ ਮੇਲ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਮਾਨਸਿਕ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਮੇਰੀ ਵਿਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸੀ।

ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਸੰਗਤ ਕਈ ਵਾਰੀ ਮੇਰੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਸੰਗਤ ਛੱਡਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਨ ਹੀ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸਾਧਨ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਹਾਲਤ ਤੇ ਤਰਸ ਆਉਂਦਾ, ਨਫਰਤ ਹੋਣ ਲੱਗਦੀ।

ਇੱਕ ਰਾਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਦੋ ਨੌਜ਼ਾਨਾਂ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਵਿਚ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਆਏ। ਇੱਕ ਦੋ ਪੈਂਗ ਲਾਉਣ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਬੇਰਿਗ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੀਆਂ ਦੇ ਅਮਰੀਕਨ ਫੁੱਲ ਬਰਾਈਟ ਟਿਊਟਰ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਤੇ ਮਿਲ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਤੇ ਆਪਣੀ ਅਮੀਰੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸੇ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਐਮ ਏ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਪੈ ਗਏ ਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਰਲਜ਼ ਹੋਸਟਲ ਲੈ ਜਾਵਾਂ। ਮੇਰੀ ਨਾਂਹ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪੈ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹ ਹੋਰ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣ ਲੱਗੇ ਤਾਂ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਬ ਦੇਣਾ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਗੁੱਸੇ, ਨਫਰਤ ਤੇ ਲਾਚਾਰੀ ਦੇ ਭਾਂਬੜ ਮੱਚ ਰਹੇ ਸਨ। ਹਾਰ ਕੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਮੀਰਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਗਰਲਜ਼ ਹੋਸਟਲ ਚੱਲ ਪਿਆ। ਹੋਸਟਲ ਦੇ ਚੌਕੀਦਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਮੈਡਮ --- ਤੇ ਮੈਡਮ --- ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਚੌਕੀਦਾਰ ਦੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮੈਂ ਸੂਟ ਵੱਟ ਕੇ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ। ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਨਰਾਜ਼ ਹੋਇਆ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ।

ਮੈਨੂੰ ਨਿਸਚਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਮੀਰਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰਾਦ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਹੋਵੇਗੀ। ਪਰ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਮੇਰੇ ਜਿਹਨ ਵਿਚ ਬੈਠ ਗਈਆਂ। ਬੁਰਜ਼ੂਆ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਪੂਜੀਪਤੀਆਂ ਦੀ ਹਰ ਮਨੋਬਿੱਤੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮੱਧਵਰਗੀ ਇਨਸਾਨ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਖੁਦ ਇਸ ਘਨੋਨੀ ਸੋਚ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਤੇ ਉੱਗਲੀ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਰਿਹਾ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਪੱਛਮੀ ਔਰਤ ਬਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਮਰਦ ਦੀ ਸੋਚ ਏਨੀ ਸਰਮਨਾਕ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਵਾਰੀ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਨਫਰਤ ਹੋਣ ਲੱਗਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੋਚ ਕਿ ਹਰ

ਪੱਛਮੀ ਔਰਤ ਮਰਦ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵੇਖਦੇ ਹੀ ਸੈਕਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਭਾਰਤੀ ਮਰਦ ਦੇ ਜਿਹਨ ਵਿਚ ਘਰ ਕਰ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਦ ਵੀ ਭਾਰਤ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਇਹ ਧਾਰਨਾ ਹੋਰ ਵੀ ਪੱਕੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਇੱਕ ਹੋਰ ਯਾਦ... ਛੁੱਟੀ ਦਾ ਦਿਨ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਤੇ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗਏ। ਪੁਰਾਣੇ ਬੱਸ ਅੱਡੇ ਚੰਨਿਕਲ ਕੇ ਬਾਹਰ ਜਾ ਰਹੇ ਸਾਂ ਕਿ ਦੋ ਆਦਮੀ ਠੇਕੇ ਤੋਂ ਸ਼ਰਾਬ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਸਨ। ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਉਮਰ ਚਾਲੀ ਕੁ ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਕਰੜ ਬਰੜੀ ਦਾੜੀ, ਸਾਦ ਮੁਰਾਦੇ ਕੱਪੜੇ, ਢਿੱਲੀ ਜੇਹੀ ਨੀਲੀ ਪੱਗ। ਦੂਜਾ ਆਦਮੀ ਤੀਹ ਬੱਤੀ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਤਿੱਖੀ ਨੋਕਦਾਰ ਸ਼ੋਖ ਰੰਗ ਦੀ ਪੱਗ, ਦਾੜੀ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਤਰਾਸਿਆ ਹੋਇਆ। ਕਰੜ ਬਰੜੀ ਦਾੜੀ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਨੇ ਬੜੀ ਗਰਮਜੋਸ਼ੀ ਨਾਲ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਜੱਫੀ ਪਾਈ। ਮੈਂ ਅਨੁਮਾਨ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, ਸਵੇਰੇ ਸਵੇਰ ਦਾਰੂ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਪੈ ਗਈ। ਕਰੜ ਬਰੜੀ ਦਾੜੀ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸਾਡੇ ਵੱਡੇ ਕੌਮੀ ਲੀਡਰ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਨੇ... ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੋਗ ਮਨਾਉਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਸਨੇ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਇਸ ਸੋਗ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਨਾਂਹ ਕਰਨ ਤੇ ਉਸ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਕੰਨ ਕੋਲ ਮੂੰਹ ਲਿਆ ਕਿ ਕਿਹਾ, ਦੋ ਬੀਬੀਆਂ ਵੀ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ... ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰਾਂਗੇ। ਉਸ ਦਾ ਸਾਬੀ ਖਚਰਾ ਜਿਹਾ ਹਾਸਾ ਹੋਸਿਆ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਦੋ ਕੁ ਪਲ ਸੋਚਿਆ ਫਿਰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੇਦਿਆਂ ਨਾਲ ਤੁਰ ਪਏ।

ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਅਨੋਖਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਅਜੀਬ ਜੇਹੀ ਧੁਖਪੁਖੀ ਲੱਗ ਰਹੀ ਸੀ। ਕਰੜ ਬਰੜੀ ਦਾੜੀ ਵਾਲਾ ਇਧਰ ਉਪਰ ਦੀਆਂ ਛਜੂਲ ਜੇਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਸਦੇ ਸਾਬੀ ਨੇ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਵੀ ਮੂੰਹ ਨ ਖੋਲਿਆ।

ਸ਼ਰੀਫਪੁਰੇ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ ਲੰਘਦੇ ਹੋਏ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਮਕਾਨ ਅੱਗੇ ਰੁਕੇ। ਕਰੜ ਬਰੜੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਵਾਲੇ ਨੇ ਤਾਲਾ ਖੋਲਿਆ। ਮੈਂ ਸਮਝ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਬੈਗ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਬੋਤਲਾਂ ਤੇ ਖਾਣ ਦਾ ਸਮਾਨ ਕੱਢਿਆ। ਉਸ ਦਾ ਸਾਥੀ ਚਾਰ ਗਲਾਸ ਲੈ ਆਇਆ। ਮੈਂ ਸਵੇਰੇ ਸਵੇਰ ਪੀਣ ਦਾ ਆਦੀ ਨਹੀਂ ਸਾਂ। ਨਾਂਹ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ ਤੇ ਆਪਣਾ ਗਲਾਸ ਪਰੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਬਦਲਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਤਿੰਨਾਂ ਨੇ ਗਲਾਸ ਚੁੱਕੇ ਤੇ ਇੱਕੋ ਭੀਕੇ ਅੰਦਰ ਸੁੱਟ ਲਏ। ਪੁੱਠੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਬੁਲ੍ਹ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਲੋਸਿਆ। ਗਲਾਸ ਦੁਬਾਰਾ ਭਰਨ ਲਈ ਬੋਤਲ ਨੂੰ ਚੁੱਕਿਆ।

ਅਚਾਨਕ ਸ਼ਿਵ ਖੜਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਕਿਹਾ, ਚੱਲ ਪ੍ਰੇਮ ਚੱਲੀਏ। ਕਰੜ ਬਰੜੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਬਟਾਲਵੀ ਸਾਹਿਬ, ਬੀਬੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਆ ਲੈਣ ਦਿਓ। ਅਸੀਂ ਚੁੱਪਚਾਪ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਆਏ। ਉੱਚੇ ਪੁਲ ਨਾਲਦੇ ਸਿਨਮੇ ਦੇ ਬਾਹਰ ਮੈਟਨੀ ਸ਼ੋਆ ਦੀਆਂ ਲਾਈਨਾਂ ਲੱਗੀਆਂ ਸਨ। ਟਿਕਟਾਂ ਲੈਕੇ ਅੰਦਰ ਚਲੇ ਗਏ। ਮੇਰਾ ਧਿਆਨ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਨ ਲੱਗ ਸਕਿਆ। ਮੈਂ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ ਕਿ ਬੀਬੀਆਂ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦਾ ਇਹ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕਾ ਹੱਥੋਂ ਨਿਕਲ ਜਾਣ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਿਵ ਨਾਲ ਨਰਾਜ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦਾ ਸੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ।

ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਅੰਰਤ ਨਾਲ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਹੋ ਰਹੇ ਵਿਤਕਰੇ ਵਿਰੁੱਧ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਅੰਰਤ ਨੂੰ ਅਕਸਰ ਮਾਂ ਜਾਂ ਮਹਿਬੂਬਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅੰਰਤ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਹੱਦ ਤੋਂ ਪਰੇ ਇੱਕ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਣਾ ਰੂੜ੍ਹੀਵਾਦੀ ਕੀਮਤਾਂ ਦੀ ਦਲਦਲ ਵਿਚ ਫਸੇ ਭਾਰਤੀ ਲੇਖਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਚੁਣੌਤੀ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇੱਕ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਚੱਲ ਤੈਨੂੰ ਪੁਰਾਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾਵਾਂ। ਰਾਤ ਉੱਥੇ ਹੀ

ਰਹਾਂਗੇ। ਇੱਕ ਅੱਧ ਕੱਪੜਾ ਲੈ ਲੈ। ਬੱਸ ਲੈਕੇ ਅਸੀਂ ਜਲੰਧਰ ਪਹੁੰਚੇ। ਰੇਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਗਏ। ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਰੂਮ ਵਿਚ ਚਿੱਟੀ ਚਾਦਰ ਤੇ ਬੈਠ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਸੁਰ ਕੱਢੀ, ਕੀ ਪੁੱਛਦੇ ਓਹ ਹਾਲ ਫਕੀਰਾਂ ਦਾ, ਸਾਨੂੰ ਨਦੀਓਂ ਵਿੱਛੜੇ ਨੀਰਾਂ ਦਾ। ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਸ਼ਿਵ ਸੀ, ਮੈਂ ਸੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਕਦੀਮੀ ਦਰਦ ਵਿਚ ਲਬਰੇਜ਼ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦਾ ਦਰਿਆ। ਸਟੂਡੀਓ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਏ। ਰਿਕਸ਼ਾ ਲੈਕੇ ਨਿਕਲੇ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ। ਥਾਂ ਟਿਕਾਣਾ ਯਾਦ ਨਹੀਂ। ਇੱਕ ਘਰ ਅੰਦਰ ਗਏ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਪ੍ਰੇਮ ਇਹ ਉਰਮਿਲਾ ਹੈ, ਉਰਮਿਲਾ ਆਨੰਦ। ਉਸਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਇੱਕ ਚਮਕ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਚਮਕ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸਦੀ ਅੱਖ ਵਿਚ ਘੱਟ ਹੀ ਵੇਖਿਆ ਸੀ। ਉਰਮਿਲਾ ਗਿਲਾ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ, ਕਿੱਥੇ ਗੁਆਚ ਗਿਆਂ... ਕਿਨਾ ਚਿਰ ਹੋ ਗਿਆ ਮਿਲਿਆਂ। ਸ਼ਿਵ ਸੱਚਮੁੱਚ ਗੁਆਚ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸਦਾ ਜਿਸਮ ਮੌਜੂਦ ਸੀ। ਰੂਹ ਮੀਲਾਂ ਦੂਰ ਕਿਧਰੇ ਭਟਕ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹ ਸਮੁੰਦਰੋਂ ਪਾਰ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਗੁਆਚੇ ਗੀਤ ਨੂੰ ਲੱਭ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਚਾਨਕ ਉਹ ਉਠਿਆ, ਕਿਹਾ, ਚੱਲ ਪ੍ਰੇਮ ਚੱਲੀਏ। ਉਰਮਿਲਾ ਵੇਖਦੀ ਰਹਿ ਗਈ। ਬੱਸ ਅੰਡੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, ਮੇਰਾ ਗਲਾ ਖੁਸ਼ਕ ਹੋ ਰਿਹਾ ਏ, ਚੱਲ ਇੱਕ ਇੱਕ ਬੀਅਰ ਪੀ ਲਈਏ।

ਸ਼ਿਵ ਇੱਕ ਭਟਕੀ ਰੂਹ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ ਜਨਮ ਜਨਮਾਂਤਰਾਂ ਦੀ ਭਟਕਨ ਸੀ। ਭਟਕੀਆਂ ਰੂਹਾਂ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਕਰੀਬੀ ਰਿਸ਼ਤਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ਼ਿਵ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਪੱਕਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲੋਕ ਆਉਂਦੇ, ਆਦਮੀ ਅੰਰਤਾਂ ਮੁੰਡੇ ਕੁੜੀਆਂ। ਉਸਦੇ ਰਸਮੀ ਮੇਲਜੋਲ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਕਿਸੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ। ਕਿੱਸਿਆਂ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਰੰਗ ਚੜ੍ਹਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਲੋਕ ਮਹਿਫਲਾਂ ਵਿਚ ਸੁਆਦ ਨਾਲ ਸੁਣਦੇ

ਮੁਣਾਉਂਦੇ। ਬੇਸ਼ਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਫਵਾਹਾਂ ਨੂੰ ਹਵਾ ਦੇਣ ਵਿਚ ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਸੀ। ਮਸਲਨ “ਲੂਣਾ” ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਨੇਕ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਸਿਰਫ਼ ਉਸਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਨਾ ਹੀ ਸੀ... ਆਮ ਪਾਠਕਾਂ ਵਾਂਗ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਉਸ ਨਾਲ ਜੋੜੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸੋਚਦੇ ਸਨ, ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਮੇਰੀ ਸੋਚ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਮਰਦ ਲਈ ਇੱਕ ਮੁਹਿਮ ਹੈ, ਜਿੱਤ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫਤਹਿ ਦਾ ਢੰਡੇਰਾ ਪਿੱਟਦਾ ਹੈ, ਹਾਰ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀਰਨੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਔਰਤ ਲਈ ਇਸ਼ਕ ਉਸਦੀ ਪਹਿਚਾਨ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ, ਹਰ ਸੁਖ ਦੁੱਖ ਵਿਚ ਇਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਲੁਕਾਈ ਰੱਖਦੀ ਹੈ।

ਸ਼ਿਵ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਦੇਵਦਾਸ ਸੀ। ਉਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਪਾਰੋ ਦਾ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਸੀ। ਉਸਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ।

ਇੱਕ ਰਾਤ ਕਿਹਾ, ਯਾਰ ਪੈਸੇ ਚਾਹੀਦੇ ਨੇ... ਤੂੰ ਸਵੇਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਾਹ ਮੇਰੇ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਕੇਲ ... “ਲੂਣਾ” ਦੇ ਉਸ ਵੱਲ ਪੈਸੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਨੂੰ ਸ਼ਿਵ ਨਾਲ ਮਿਲ ਚੁੱਕਾ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਦੂਸਰੀ ਕਿਤਾਬ (ਜੇ ਬਾਦ ਵਿਚ “ਤੇਈ ਕਵਿਤਾਵਾਂ” ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਛੱਪੀ ਸੀ) ਦਾ ਖਰੜਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਟਾਲ ਮਟੋਲ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਉਸਨੇ ਪੋਲੇ ਜੇਹੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਯਾਰ, ਖਰੜਾ ਗੁਆਚ ਗਿਆ ਹੈ ... ਲੱਭਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਉਸਦੀਆਂ ਚੀਕਨੀਆਂ ਚੋਪੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਨਹੀਂ ਸਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਖਾਲੀ ਹੱਥ ਹੀ ਮੁੜਾਂਗਾ। ਪਰ ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਕਿਹਾ ਕਿਸਤੁਕੁਂ ਟਾਲਦਾ। ਮੇਰਾ ਯਕੀਨ ਸਹੀ ਨਿਕਲਿਆ। ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਨੇ ਮੇਰੇ ਹੱਥ “ਲੂਣਾ” ਦੀਆਂ ਵੀਹ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ, ਬੱਸ ਏਹੀ ਕੁਝ ਦੇ ਸਕਦਾ

ਹਾਂ। ਜਦ ਛੂੰਘੀ ਰਾਤੇ ਵਾਪਸ ਮੁੜਿਆ ਸ਼ਿਵ ਸੌਂ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਸਵੇਰੇ ਉਹ ਭੁੱਲ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਿਸ ਲਈ ਗਿਆ ਸੀ।

ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਦੀ ਲਿਖਾਈ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਸੀ। ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਯਾਰ ਮੇਰੇ ਖਤ ਤੂੰ ਲਿਖਿਆ ਕਰ। ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਜਾਣ ਦਾ ਭੂਤ ਸਵਾਰ ਹੋ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਕਿੰਨੇ ਖਤ ਮੈਂ ਉਸਦੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵੱਸਦੇ ਕਦਰਦਾਨਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖੇ। ਕਿੰਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵਾਅਦੇ ਕੀਤੇ ਪਰ ਨਤੀਜਾ ਕੋਈ ਨ ਨਿਕਲਿਆ। ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਬਾਦ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੀ ਇਹ ਖਾਹਿਸ਼ ਆਖਰ ਪਰੀ ਹੋ ਹੀ ਗਈ। ਇਹ ਵੀ ਸੁਣਿਆ ਕਿ ਉਸਦੀ ਇਹ ਖਾਹਿਸ਼ ਉਸਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਮਹਿੰਗੀ ਪਈ।

ਇੱਕ ਦਿਨ ਕਾਲਜ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਮੈਂ ਸਟੇਟ ਬੈਂਕ ਗਿਆ। ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਾਂਗ ਕੈਨਟੀਨ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਚਾਹ ਪੀ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸਿਗਰਟ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਦੂਜੀ ਸੁਲਗਾਈ, ਗੌਰ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਚੇਹਰੇ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਟਿਕਾਈ। ਕਿਹਾ, ਤੂੰ ਏਨਾ ਉਦਾਸ ਕਿਉਂ ਹੈਂ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕੁੜੀਆਂ ਵਾਂਗ ਝੱਟ ਹੀ ਫਿੱਸ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਆਵਾਜ਼ ਮੇਰੇ ਗੱਲ ਵਿਚ ਅਟਕ ਗਈ। ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਦੱਸ ਨ ਸਕਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੀ ਗੁਰਬਤ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਦਿਵਾਇਆ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਖਾਨਾਬਦੋਸ਼ੀ ਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉਡਾਇਆ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨਾਲ ਨਫਰਤ ਹੋਣ ਲੱਗੀ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ, ਕਿੱਪਰ ਜਾਵਾਂ। ਬੇਧਿਆਨੀ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਗਿਆ ਸੀ।

ਬੈਂਕ ਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਅਸੀਂ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵੱਲ ਤੁਰ ਪਏ। ਪੁਲ ਪਾਰ ਕਰਕੇ ਇੱਕ ਫੋਟੋਗਰਾਫੀ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਅੱਗੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਸਾਂ। ਫੋਟੋਗਰਾਫਰ ਨੇ ਅਵਾਜ਼ ਦਿੱਤੀ, ਬਟਾਲਵੀ ਸਾਹਿਬ, ਕਦੀ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇ ਦਿਆ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਦੁਕਾਨ ਦੇ

ਅੰਦਰ ਚਲੇ ਗਏ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਇਹ ਮੇਰਾ ਦੋਸਤ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਏਨਾਂ ਉਦਾਸ ਕਿਉਂ ਹੈ, ਸਾਡੀ ਇੱਕ ਤਸਵੀਰ ਖਿੱਚ ਦੇਹ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਆਪਣੀ ਖੱਬੀ ਬਾਂਹ ਮੇਰੇ ਦੁਆਲੇ ਪਾਈ। ਮੇਰੀ ਪੀੜ ਮੱਧਮ ਹੋ ਗਈ। ਇਉਂ ਲੱਗਿਆ ਕੋਈ ਮੇਰੇ ਦਰਦ ਨੂੰ ਪਛਾਣਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਗ੍ਰਾਮ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਪਰਵਾਹ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਆਉਣ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਇਸ ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਆਇਆ ਸੀ। ਅੱਜ ਤੀਕ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਂਭ ਕੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ।

ਅਕਤੂਬਰ 2006 ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਗੱਲ ਤੇਰੀ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ। ਕੌਣ ਸੀ ਉਸਦੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥ ਦੀ ਚੋਣ? ਇਹ ਸਭ ਕਦੋਂ ਹੋਇਆ? ਕਿਵੇਂ ਹੋਇਆ? ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨ ਸਮਝੀ ਹੋਵੇ। ਪੈਰ, ਉਸਦੇ ਚੇਹਰੇ ਤੇ ਰੱਣਕ ਆ ਗਈ ਸੀ, ਅਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਸਰੂਰ ਭਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ ਕਰਦਾ ਉਹ ਉਦਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਉਹ ਆਪਣਾ ਵਿਆਹ ਪੂਮ ਧਾਮ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਕੌਲ ਵਸੀਲੇ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਇੱਕ ਸਵੇਰੇ ਵਰਾਂਡੇ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਸਾਂ। ਛੁੱਟੀ ਦਾ ਦਿਨ ਸੀ। ਅਚਾਨਕ ਉਸ ਕਿਹਾ, ਯਾਰ ਬੜੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਏ। ਮੈਂ ਉਸਦੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਦੀ ਵਜ਼ੂ ਜਾਣਦਾ ਸਾਂ। ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇੱਕ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਉਸਦਾ ਕਦਰਦਾਨ ਸੀ। ਉਸ ਦਿਨ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨਾਲ ਮੀਟਿੰਗ ਰੱਖੀ ਸੀ ਰੇਲਵੇ ਰੋਡ ਦੇ ਇੱਕ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ। ਸ਼ਿਵ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਉਸਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇਣ ਜਾਵਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਤੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸੌਂਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਮੇਰੇ ਲਈ ਹੁਕਮ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਾਈਕਲ ਚੁੱਕਿਆ, ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਸੁਨੇਹਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਉਹ ਜਾਣ ਤੋਂ

ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਉਣਗੇ।

ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਨਹੀਂ ਆਏ। ਮੇਰੀ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਸਹੀ ਸੀ।

ਸ਼ਿਵ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀਆਂ ਲਿਖਣ ਲੱਗਾ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ ਉਸ ਦੇ ਸਨ, ਕਲਮ ਮੇਰੀ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਇੱਕ ਵੀ ਖਤ ਦਾ ਜਵਾਬ ਆਇਆ ਹੋਵੇ। (ਸ਼ਾਇਦ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਹ ਖਤ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੱਖਿਆ ਹੋਵੇ ਤੇ ਹੁਣ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ) ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਵਧ ਰਹੀ ਸੀ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਕਿਹਾ, ਤੂੰ ਪਠਾਨਕੋਟ ਜਾ ਕੇ ਗੱਲ ਕਰਕੇ ਆ। ਪਠਾਨਕੋਟ ਉਸਦੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਪਤਨੀ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰਨ ਲਈ ਆਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸਦੀ ਬਰਾਤ ਦੀ ਖਾਤਰਦਾਰੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਸਰ ਨ ਛੱਡੀ ਜਾਵੇ। ਬਰਾਤ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ। ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਰੁਤਬੇ ਦੀ ਮੋਹਰ ਲਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਮੱਧਮ ਵਰਗੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਤੇ ਘਿਰਣਾ ਹੋਣ ਲੱਗੀ। ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਫਿਰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਦਰਸ਼ਾਂ ਅੱਗੇ ਸਿਰ ਝੁਕਾ ਦਿੱਤਾ।

ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੋਲ ਨਿਭਾਉਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਸੀ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੂਨੀਆਦਾਰੀ ਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਉਣ ਦੇ ਕਾਬਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਪਠਾਨਕੋਟ ਦੀ ਬੱਸ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੀ ਚੋਣ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਸਦੇ ਸਹੂਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਉਸਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ। ਉਸਦੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਪਤਨੀ ਦੀ ਇੱਕ ਝਲਕ ਵੇਖੀ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਜੋ ਕੋਈ ਕੰਮ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਬਿਨਾ ਸ਼ੱਕ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਦੀ ਚੋਣ ਸੀ। ਅਰੁਨਾ ਭਾਬੀ ਸੌਮ ਦੀ ਡਲੀ ਸੀ ਜੋ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੱਚੇ ਵਿਚ ਢਲਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਜੀਵਨ

ਸਾਬੀ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ।

ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਵਿਆਹ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ ਯਾਦ ਧੁੰਦਲੀ ਪੈ ਗਈ ਹੈ। ਬੱਸ ਯਾਦ ਹੈ ਪਠਾਨਕੋਟ ਦੇ ਰੈਸਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇੱਕ ਸਰਦ ਸ਼ਾਮ... ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕੌਣ ਇਸ ਜਸ਼ਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ ਤੇ ਕੌਣ ਨਹੀਂ... ਯਾਦ ਨੇ ਕੈਨਟੋਨਮੈਂਟ ਤੋਂ ਮਿਲਟਰੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜੀਪਾਂ... ਰੱਮ ਦੀਆਂ ਪੇਟੀਆਂ... ਯਾਦ ਹੈ ਨਸੇ ਦਾ ਵਗਦਾ ਦਰਿਆ... ਉਸ ਦਰਿਆ ਵਿਚ ਦੂਜੇ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਵਾਂਗ ਮੈਂ ਵੀ ਢੁੱਬ ਗਿਆ ਸਾਂ।

ਅਰੁਨਾ ਭਾਬੀ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਖੇੜਾ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਲਾਜ਼ਵੰਤੀ ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਬਿਹਾ ਨੇ ਛੋਹਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਾਸੂਮੀਅਤ ਦੀ ਜੀਂਦੀ ਜਾਗਦੀ ਤਸਵੀਰ। ਗੱਲ ਕਰਦੀ ਤਾਂ ਮੱਧਮ ਦੀਵਿਆਂ ਦੀ ਲੋਅ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਮੁਸਕਰਾਂਦੀ ਤਾਂ ਬੇਰੁੱਤੀਆਂ ਕਨੇਰਾਂ ਤੇ ਫੁੱਲ ਖਿੜ ਜਾਂਦੇ।

ਕੁਝ ਦਿਨ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਇਸ ਨਵੇਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਪਰ ਮੇਰੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਕਾਫੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਫਿਕਰ ਲੱਗ ਗਿਆ। ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, ਮੇਰਾ ਇੱਕ ਜਮਾਤੀ ਇਕੱਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਉਸ ਨਾਲ ਰਹਿ ਕੇ ਆਪਣੀ ਕਮੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਠੀਕ ਹੈ ਜਦੋਂ ਤੇਰਾ ਜੀਅ ਕਰੋ ਆ ਜਾਇਆ ਕਰ... ਇਹ ਘਰ ਤੇਰਾ ਵੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੇ ਚਾਰ ਕੱਪੜੇ ਕੱਛੇ ਮਾਰੇ ਤੇ ਬਿਨਾ ਕੁਝ ਕਰੋ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਆਇਆ।

ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਫਿਰ ਮੈਂ ਬੇਘਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਖਾਨਾਬਦੋਸ਼ੀ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਕੜਕ ਸਰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਗਰਮ ਕੱਪੜੇ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਇੱਕ ਦੇਸਤ ਕੋਲੋਂ ਦੇ ਦਿਨ ਲਈ ਸਵੈਟਰ ਉਧਾਰਾ ਲਿਆ... ਮਹੀਨਾ ਭਰ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ

ਕੀਤਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਬਟਾਲੇ ਆਏ ਇੱਕ ਜਮਾਤੀ ਨਾਲ ਢਾਬੇ ਤੇ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦਾ ਸੀ, ਪੈਸੇ ਉਹ ਦੇਂਦਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਉਹ ਘਰ ਗਿਆ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਤਾਂ ਦੋ ਦਿਨ ਫਾਕੇ ਕੱਟਣੇ ਪਏ। ਇੱਕ ਅਮਰੀਕਨ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਮੇਰੇ ਕਹੇ ਬਗੈਰ ਫੀਸਾਂ ਤੇ ਦਾਖਲੇ ਦੇ ਪੈਸੇ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੇ। ਦਿਨ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ, ਰਾਤ ਅੱਜ ਏਥੇ ਕੱਲ ਓਥੇ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਨਹੀਂ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਮੇਰੀ ਮੁਫ਼ਤਸੀ ਤੇ ਤਰਸ ਆਵੇ ਤੇ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਮੁੜ ਘਰ ਲੈ ਜਾਵੇ। ਕੀ ਉਹ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਸੋਚਦਾ ਸੀ? ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੀ ਸੋਚ ਗਲਤ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਕਦੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਦਰਦ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

ਮੈਂ ਐਮ ਏ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਸਾਲ ਪਾਸ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਅਮਰੀਕਨ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਕਮਰਾ ਲੈ ਦਿੱਤਾ। ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ ਕੰਮ ਲੈ ਦਿੱਤਾ। ਇੱਕ ਕਲਾਸ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦੇ ਬਦਲੇ ਜੇਬ ਖਰਚ ਦੇ ਪੈਸੇ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ। ਹੁਣ ਭੁੱਖਾ ਰਹਿਣ ਦੀ ਨੌਬਤ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗੀ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੇ ਕੋਈ ਗਿਲਾ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹੋਸਟਲ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਘਰ ਤੋਂ ਪੰਜ ਕੁ ਮਿਨਟ ਦੂਰ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਉਹ ਅਚਾਨਕ ਆ ਜਾਂਦਾ। ਅਸੀਂ ਕਾਦੀਆਂ ਵਾਲੀ ਸੜਕ ਤੇ ਨਿਕਲ ਤੁਰਦੇ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਨਜ਼ਮ ਸੁਣਾਉਂਦਾ, ਮੈਂ ਸੁਣਦਾ। ਮੈਂ ਕੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਨ ਉਸ ਕਦੀ ਪੁੱਛਿਆ ਨ ਮੈਂ ਦੱਸਿਆ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਰਾਈਟਰਜ਼ ਦਾ ਫੱਕਸ਼ਨ ਸੀ। ਬੰਬਈ ਤੋਂ ਸਾਹਿਰ ਲੁਧਿਆਨਵੀ ਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਸ਼ਾਇਰ ਆਏ ਸਨ। ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਸੀ। ਸ਼ਿਵ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਮੋਹਨ ਕਾਹਲੋਂ ਨਾਲ ਗਿਆ। ਨਵਤੇਜ, ਸਿੰਘ

ਸਟੇਜ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੌਹਨ ਕਾਹਲੋਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਇਹ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ, ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਦੋਸਤ, ਲਿਖਦਾ ਵੀ ਹੈ। ਨਵਤੇਜ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਸਟੇਜ ਤੇ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਬੈਠ ਜਾਣ ਦਾ ਮਾਨ ਦਿੱਤਾ। ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਈ। ਉਹ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਮਾਈਕ ਅੱਗੇ ਬੈਠ ਗਿਆ। ਨਜ਼ਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ, ਅੱਜ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਿਆ ਤੇਰੇ ਰੰਗ ਵਰਗਾ। ਹਾਲ ਵਿਚ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਜਾਰੀ ਰਹੀਆਂ। ਸ਼ਿਵ ਖਿਡ ਗਿਆ। ਚੁੱਪ ਕਰ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਨਵੀਂ ਨਜ਼ਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਤਾੜੀਆਂ ਮਾਰੀਆਂ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਿਆ ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਜਾਦੂ ਮੱਧਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਾਇਦ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦਾ ਕਸੂਰ ਸੀ, ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਜਾਦੂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੁਸ਼ਾਇਰੇ ਦੇ ਬਾਦ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਇੱਕ ਜੱਜ ਦੀ ਕੋਠੀ ਗਿਆ। ਇਹ ਜੱਜ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਸੰਗੀਤ ਕਲਾ ਦਾ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸੀ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਨਾਮਵਰ ਹਸਤੀਆਂ ਦੀ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖਾਤਰਦਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੀ। ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਤੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਇਸ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਣਗੋਲਿਆ ਰਿਹਾ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਛੋਟਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਸਾਥ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਦਮੀ ਦਾ ਇਨਾਮ ਮਿਲਿਆ। ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਆਕੇ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਮਿਲਣ ਆਇਆ। ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਰੇਟੀ ਖਾਧੀ ਤੇ ਫਿਰ ਅਸੀਂ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵੱਲ ਤੁਰ ਪਏ। ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇੱਕ ਲੰਮੀ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਸਤਰਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ, ਮੇਰੇ ਜਿਹਨ ਦੇ ਮੌਜ਼ਾਂ ਤੇ ਦਿਨ ਭਰ ਖਾਕ ਉੱਝੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਸੁਣਿਐ ਕਿਸੇ ਜੰਗਲ ਚ ਮੇਰੀ ਉਮਰ ਉੱਗੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਠਾਠਾਂ ਮਾਰ ਰਹੀਆਂ

ਸਨ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਮਾਨਤਾ ਮਿਲੀ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਇਆ ਸੀ।

ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਾਪ ਬਣ ਗਿਆ। ਹੋਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ। ਫਿਰ ਸੋਚਿਆ, ਸ਼ਿਵ ਮਸਤ ਮਲੰਗ ਇਨਸਾਨ ਹੈ... ਪਰਿਵਾਰਕ ਬੰਧਨਾ ਤੇ ਸਮਾਜਕ ਰਸਮਾਂ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ। ਕਿਸਤਰੂੰ ਚੱਲੇਗੀ ਗਰਿਹਸਤ ਦੀ ਗੱਡੀ? ਸ਼ਿਵ ਆਪਣੇ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਲਾਡ ਨਾਲ ਵਿਸਕੀ ਆਖਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਵਿਸਕੀ ਦੇ ਜੁਆਨ ਹੋਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਸੀ। ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਉਸਦੇ ਘਰ ਇੱਕ ਬੇਟੀ ਨੇ ਜਨਮ ਲਿਆ ਤਾਂ ਸੁਣਿਆਂ ਸ਼ਿਵ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦਾ। ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਕਦੀ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਬਾਰੇ ਫਿਕਰਮੰਦ ਸੀ। ਸੁਣਕੇ ਚੰਗਾ ਹੀ ਲੱਗਿਆ।

ਅਗਲੀ ਵਾਰੀ ਜਦ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਮੈਨੂੰ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਮਿਲਣ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਸੀ। ਕਿਹਾ, ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਚੈਕੋਸਲੋਵਾਕੀਆ ਦੀ ਇੱਕ ਨਾਵਲਕਾਰ ਮਿਲੀ ਸੀ... ਨਾਂ ਸੀ ਗਰੋਜ਼ਦਾਨਾ ਉਲੂਇਚ। ਇਹ ਉਸਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਵਲ ਹੈ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਨੁਵਾਦ, ਐਨ ਐਕਸਕਰਸ਼ਨ ਇਨਟੂ ਹੈਵਨ। ਫਿਰ ਆਖਿਆ, ਜੇ ਤੂੰ ਇਸਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰ ਦੇਵੋਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਭਾਪਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹਿਕੇ ਛੱਪਵਾ ਦਿਆਂਗਾ, ਤੈਨੂੰ ਕੁਝ ਪੈਸੇ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਣਗੇ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਦੇ ਬਾਦ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।

ਐਮ ਏ ਦੇ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਮੈਂ ਵਿਹਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਦਿਨ ਰਾਤ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਉਸਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ, ਇੱਕ ਸਵਰਗੀ ਝੂਟਾ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਮੈਂ ਖਰੜਾ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਦੇ ਆਇਆ।

ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਾ ਛੱਡ ਕੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਸਟੇਟ ਬੈਂਕ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਚੱਲਦੀ

ਰਹੀ।

ਮੈਨੂੰ ਬੇਰਿੰਗ ਕਾਲਜ ਬਟਾਲਾ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਲੈਕਚਰਾਂ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਗਈ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਡਾਕ ਵਿਚ ਇੱਕ ਪਾਰਸਲ ਆਇਆ। ਕਿਤਾਬ ਸੀ, ਇੱਕ ਸਵਰਗੀ ਤੁਟਾ... ਅਨੁਵਾਦਕ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ। ਸੰਖੇਪ ਜੇਹੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦਾ ਪੈਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਝਟਕਾ ਜੇਹਾ ਲੱਗਿਆ। ਸਿਵ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਮੇਰਾ ਦੇਸਤ ਹੈ। ਮਨ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ, ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇੱਕ ਸਥਾਪਤ ਲੇਖਕ ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠਾਂ ਛਪੀ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਵਿਕਣ ਦੇ ਚਾਨੁਸ਼ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਨ। ਮੇਰੇ ਵਰਗੇ ਅਨਜਾਣ ਅਨੁਵਾਦਕ ਨੂੰ ਕੌਣ ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ? ਜਦੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਿਤਾਬ ਦੀ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਹਨ ਵਿਚੋਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੀ ਸੀ।

ਮੇਰਾ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਜਾਣਾ ਵਧ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਪਤਨੀ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਕਲਾਸਾਂ ਲੈ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਗਰਲਜ਼ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਜਾਂਦਾ ਪਰ ਠਹਿਰਦਾ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਘਰ ਹੀ। ਜਦ ਸਿਵ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਬੜਾ ਸੁਆਦ ਲੈਕੇ ਪੁੱਛਦਾ, ਅੱਛਾ ਫੇਰ ਕਿੱਥੇ ਗਏ, ਕੀ ਕੀਤਾ।

ਇੱਕ ਦਿਨ ਕਿਹਾ, ਚੱਲ ਤੈਨੂੰ ਗਾਰਗੀ ਨਾਲ ਮਿਲਾਵਾਂ। ਅਸੀਂ ਟੈਗੋਰ ਬਿਏਟਰ ਗਏ ਤਾਂ ਗਾਰਗੀ ਕਿਸੇ ਨਾਟਕ ਦੀ ਗੀਹਰਸਲ ਕਰਵਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਮਿਲਦੇ ਹਾਂ, (ਸੰਤ ਸਿੰਘ) ਸੇਖੋਂ ਵੀ ਆਇਆ ਹੈ। ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਤਾਰਾਂ ਸੈਕਟਰ ਦੀ ਕਿਸੇ ਬਾਰ ਵਿਚ ਮਿਲੇ। ਸਿਵ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਪਛਾਣ ਕਰਵਾਈ। ਸਾਡੇ ਸਾਂਝੇ ਸਫਰ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਰਸਮੀ ਜੇਹੀ ਹੈਲੇ ਹੈਲੇ ਤੋਂ ਬਾਦ ਦੋਵੇਂ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਬੇਧਿਆਨ ਹੋ ਗਏ।

ਕਦੀ ਕਦੀ ਗਾਰਗੀ ਸਿਵ ਨੂੰ ਹਲੂਣਦਾ, ਅੱਛਾ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੇਫੈਸਰ ਨੂੰ ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ, ਕੀ ਇਹ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਮਜ਼ਾਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੇਸਤ ਦੀ ਗੱਲ ਯਾਦ ਆ ਗਈ, ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਕੋਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦੋ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਸ਼ਰਾਬ ਤੇ ਅੰਰਤ। ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਇੱਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮੌਜੂਦ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਹੀ ਵਿਸ਼ਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ। ਗਾਰਗੀ ਤੇ ਸੇਖੋਂ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਸਨ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਸਾਂ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਤੁਰਨ ਵੇਲੇ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ “ਮੈਂ ਤੇ ਮੈਂ” ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਦਿੱਤੀ। ਲਿਖਿਆ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਨਾਲ। ਬੱਸ ਅੱਡੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਮੈਂ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਬਟਾਲੇ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਬੱਸ ਦੀ ਇੱਕ ਖਾਲੀ ਸੀਟ ਤੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਟਿਕਟ ਲੈਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਉੱਤਰ ਆਇਆ। ਟਿਕਟ ਲੈ ਕੇ ਬੱਸ ਅੰਦਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਿਤਾਬ ਗਾਇਬ। ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਿਆ ਕੋਈ ਮੇਰੇ ਜਿਸਮ ਨਾਲੋਂ ਇੱਕ ਅੰਗ ਤੋੜ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ ਸੀ।

ਮਈ 1970 ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਤਾਰ ਆਈ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਆਈਡਾਹੋ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਦਾਖਲਾ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਪਤਨੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਲੋਕ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਗਿਆ ਆਦਮੀ ਮੁੜਦਾ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਮੈਂ ਦੋ ਚਾਰ ਸਾਲ ਬਾਦ ਮੁੜ ਵੀ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਮੇਰੀ ਉਡੀਕ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਦੀ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਸੋਚਣ ਦੀ ਫੁਰਸਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਲੈ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਹਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, ਉਸਦੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੁੰਣਗੇ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਿਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਜ਼ਿਦਗੀ ਦੇ ਸਾਰੇ

ਫੈਸਲੇ ਆਪ ਹੀ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰਾ ਰਸਤਾ ਸਾਫ਼ ਸੀ।

ਜਨ ਦੀ ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਮੇਰੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਪਤਨੀ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਇਆ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਘਰ। ਉਹ ਸ਼ਾਂਤ ਸੁਭਾ ਤੇ ਸਲੀਕੇ ਵਾਲਾ ਇਨਸਾਨ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ, ਮੇਹਨਤ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਮੇਰੇ ਵਾਂਗ ਘੱਟ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ। ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਮੇਰੀਆਂ ਤਾਰੀਫਾਂ ਦੇ ਪੁਲ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੇ। ਮੇਰੀ ਹਿੰਮਤ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿੱਤੀ। ਮੇਰੇ ਉੱਜਲੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਸੰਖੇਪ ਜਿਹੀ ਮਿਲਨੀ ਨੇ ਸਾਡੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਤੇ ਪਰਵਾਨਗੀ ਦੀ ਮੋਹਰ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।

6 ਜੁਲਾਈ ਦੀ ਕਤਕਦੀ ਧੁੱਪ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਸਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹਈ। ਅਗਲੀ ਸਵੇਰ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਨਾਲ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਕਿ

ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸਨੂੰ ਮਿਲਣ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਆਵਾਂਗਾ। ਜੁਲਾਈ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦੀ ਪੈੜ ਮੈਨੂੰ ਸਮੇਦਰੋਂ ਪਾਰ ਲੈ ਗਈ।

ਮੇਰੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਬਾਦ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਦਾ ਜੋਬਨ ਰੁੱਤੇ ਮਰਨ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਬਾਰੇ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖਾਂਗਾ। ਸ਼ਿਵ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਸਫਰ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕੋਈ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਾਂਗਾ। ਦੋਸਤੀ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਕੈਦ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਰੱਖਾਂਗਾ।

ਮੁਆਫ਼ ਕਰੀਂ, ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ, ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਵਾਅਦਾ ਨਹੀਂ ਨਿਭਾ ਸਕਿਆ, ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਵਾਅਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਨਿਭਾਇਆ। ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਹੀ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਨਹੀਂ, ਆਪਣਾ ਵੀ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਹਾਂ।



ਲੇਖ



## ਉਰਦੂ ਅਦਬ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਤੱਕ ਮੇਰਾ ਅਦਬੀ ਸਫਰ

ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਨੀਮ (ਪ੍ਰ.)

'ਦੀ ਗਰੋਬ ਆਫ ਦਿ ਮਾਈਂਡ' ਦੀ ਗੱਲ ਬਹੁਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਲੀਅਮ ਵਰਡਜ਼ਵਰਥ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਹਾਂਕਾਵਿ 'ਦੀ ਪਰਿਲਿਊਡ' ਵਿਚ। ਉਹਨਾਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਕਿਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਉੱਜ ਤਾਂ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਅਚੇਤ ਹੀ ਵਾਪਰਦਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਇੱਕ ਪੈਟਰਨ ਵਿਚ ਬੱਝਾ ਹੋਇਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦਸਵੀਂ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨਤੀਜਾ ਆਉਣ ਤੱਕ, ਦੋ ਢਾਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਵਕਫੇ ਵਿਚ, ਅਖਬਾਰ ਅਤੇ ਰਿਸਾਲੇ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਸੌਂਕ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

ਜੂਨ 1944 ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਕਾਲਿਜ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈ ਲਿਆ, ਐਫ.ਏ. ਦੀ ਕਲਾਸ ਵਿਚ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਛੇਤੀ ਹੀ

ਗਰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਸਤੰਬਰ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਾਲਿਜ ਦੁਬਾਰਾ ਖੁੱਲ੍ਹਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਅਦਬੀ ਮਾਹੌਲ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੋ ਗਈ। ਮੇਰੀ ਪਹਿਲੀ ਯਾਦ ਉਰਦੂ ਮੁਸ਼ਾਇਰੇ ਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਾਲਿਜ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਇੱਕ ਢਲਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਮੁਕਾਮੀ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਵੀ ਕੁਝ ਸ਼ਾਇਰ ਆਏ। ਮੈਂ ਬੜੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਾਲ ਉਹ ਮੁਸ਼ਾਇਰਾ ਸੁਣਿਆ। ਅਜੇ ਤੱਕ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਸ਼ਿਆਰ ਯਾਦ ਹੈ

ਮਨਸੂਰ ਤੋਂ ਸਰ ਦੇ ਕੇ ਭੀ ਜਿੰਦਾ ਰਹਾ ਮਗਰ  
ਜੱਲਾਦ ਪੇਹੈ ਕਤਲ ਕਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਅਭੀ ਤੱਕ  
ਛੇਤੀ ਹੀ ਮੇਰੀ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਜਮਾਤੀ ਇੰਦਰ ਕੁਮਾਰ  
ਸਾਗਰ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਨਾਲ ਹੋ  
ਗਈ। ਉਹ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਦੋ ਕੁ ਸਾਲ ਵੱਡਾ ਸੀ ਪਰ  
ਸਾਡਾ ਹਮਖਿਆਲ ਸੀ। ਉਹਨੀਂ ਦਿਨੀਂ  
ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ, ਸਾਡੇ ਕਾਲਿਜ ਵਿਚ

ਐਫ.ਐਸ.ਸੀ. ਤੱਕ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਨੈਸ਼ਨਲ ਬੈਂਕ (ਹਾਲ ਬਾਜ਼ਾਰ) ਵਿਚ ਕਲਰਕ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਪਰ 'ਅਦੀਬ-ਆਲਮ' ਲਈ ਸ਼ਾਮ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲਗਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਫਰੈਂਡਜ਼ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਚ ਬੈਠ ਉਸ ਦੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਬਾਵਾ ਗੋਪਾਲ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹੱਥ ਵਿਚ ਕੁਝ ਕਿਤਾਬਾਂ ਫੜੀ, ਸਾਨੂੰ ਵਿਸ਼ ਕਰਕੇ, ਉਪਰਲੀਆਂ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ। ਇਕ ਦਿਨ ਅਸੀਂ ਜਦੋਂ ਉਥੇ ਗਏ ਤਾਂ ਗੋਪਾਲ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਥੇ ਬੈਠਾ ਉਹ ਡਾ: ਮੁਹੰਮਦ ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਬਾਂਗੇ-ਦਰਾ' ਪੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜੋ 'ਅਦੀਬਆਲਮ' ਦੇ ਕੋਰਸ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੀ। ਇਸ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੁੰਦੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਉਦੋਂ ਹੀ ਸ਼ਾਇਦ ਬਾਵਾ ਗੋਪਾਲ ਦੀ ਪ੍ਰੇਮੇਸ਼ਨ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਉਹ ਦਫ਼ਤਰੀ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਉਲੜਾ ਗਿਆ। ਮੈਦਾਨ ਸਾਫ਼ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਤੇ ਸਾਗਰ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਇਹੀ ਸੋਚਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਕਿ ਕਦੋਂ ਸ਼ਾਮ ਪਵੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਦੋ ਕੁ ਘੰਟੇ ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰੀਏ। ਇਕ ਮਿਕਨਾਤੀਸੀ ਤਾਕਤ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਵਿਚ, ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੇ ਉਸ ਦੇ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਵਿਚ।

ਵੰਡ ਤੋਂ ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸਾਂ ਪ੍ਰੇਗਰਾਮ ਬਣਾਇਆ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਇਕ ਉਰਦੂ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਪਰਚਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਜਿਸਦਾ ਨਾਂ 'ਪਗਡੰਡੀ' ਤਜਵੀਜ਼ ਹੋਇਆ। ਉਹਨੀਂ ਦਿਨੀਂ ਹੀ ਅਹਿਮਦ ਰਾਹੀਂ ਉਰਦੂ ਪਰਚਾ 'ਮਹਿਵਰ' ਕੱਢਣ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਰਚੇ ਦੀ ਕਿਤਾਬਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਥੋੜ੍ਹਾ ਹੋਰ ਹਰਕਤ ਵਿਚ ਆਏ। ਉਧਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਛਸਾਦ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਇਹੀ ਖ਼ਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਛੇਤੀ ਹੀ ਹਾਲਾਤ ਸੁਧਰ

ਜਾਣਗੇ, ਪਰ ਹੋਇਆ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ। ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਅੱਗਾਂ ਲਗਣੀਆਂ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਛੁਰੇ-ਬਾਜ਼ੀ ਹੋਣ ਲੱਗੀ। ਉਹ ਚੰਗਿਆਂਡੀ ਜਿਹੜੀ 2 ਮਾਰਚ 1947 ਨੂੰ ਕਟੜਾ ਜੈਮਲ ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਦੇਖਣ ਵਿਚ ਆਈ ਸੀ, ਹੁਣ ਭਾਂਬੜ ਦਾ ਰੂਪ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਗਈ ਸੀ। 'ਪਗਡੰਡੀ' ਲਈ ਮੈਟਰ ਤਾਂ ਇਕੱਠਾ ਹੋ ਗਿਆ ਪਰ ਗੱਲ ਅੱਗੇ ਨਾ ਵੱਧ ਸਕੀ। ਉਧਰ ਅਹਿਮਦ ਰਾਹੀਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਪਰਚਾ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਟਾਈਟਲ ਬਣਵਾਉਣ ਲਈ ਉਹ ਲਾਹੌਰ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਟਾਈਟਲ ਬਣਵਾ ਕੇ ਉਹ ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆ ਤਾਂ ਗਿਆ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸਟੇਸ਼ਨ ਉਤੇ ਹੀ ਰੋਕ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਛਸਾਦ ਇਸ ਹੱਦ ਤੀਕ ਵਧ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਾਰੀਫਪੁਰੇ ਦੇ ਰਿਫਿਊਜੀ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 'ਪਗਡੰਡੀ' ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਵੀ ਪੱਛੜ ਗਿਆ। ਸ਼ਾਇਦ 1949 ਵਿਚ ਇਹ ਪਰਚਾ ਸੁਰੂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਛਪਣ ਵਾਲੇ ਪਰਚਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹਦਾ ਅਹਿਮ ਸਥਾਨ ਸੀ।

ਉੱਜ ਤਾਂ ਮੈਂ 1945 ਵਿਚ ਹੀ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਪਰਚਿਆਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਹੀਨਾਵਾਰ 'ਕ੍ਰਾਂਤੀ' ਅਤੇ 'ਹਿੰਦੂ ਵੀਕਲੀ', ਵਿਚ ਛਪਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਸੀ। ਹਲਕੇ ਫੁਲਕੇ ਲੇਖ 'ਹਿੰਦੂ' ਲਈ ਅਤੇ ਮਿੰਨੀ ਕਹਾਣੀਆਂ 'ਕ੍ਰਾਂਤੀ' ਲਈ। ਕਾਲਿਜ ਮੈਗਜ਼ੀਨ 'ਸ਼ਿਵਾਲਾ', ਜਿਸ ਦਾ ਮੈਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਐਡੀਟਰ ਸਾਂ, ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਕਤੇਅ ਅਤੇ ਗਜ਼ਲਾਂ ਛਾਪਦੀਆਂ। ਲੇਕਿਨ 'ਪਗਡੰਡੀ' ਵਿਚ ਛਪਣਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਗੱਲ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੀਂ ਮੈਂ ਇਕ ਤਨਕੀਦੀ ਲੇਖ ਲਿਖਿਆ 'ਉਰਦੂ ਮਸਨਵੀ ਪਰ ਏਕ ਸਰਸਰੀ ਨਜ਼ਰ।' ਹੋਇਆ ਇੰਜ ਕਿ ਤਾਇਆ ਜੀ, ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਹੁਨਰ, ਦੀ ਘਰੇਲੂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਚੋਂ ਮੈਨੂੰ ਨਿਆਜ਼ ਛਤਿਹਪੁਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਪਰਚੇ 'ਨਿਗਾਰ' ਦਾ 'ਉਰਦੂ

ਮਸਨਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ 'ਅੰਕ' ਮਿਲ ਗਿਆ। ਕਈ ਦਿਨ ਇਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਹ ਲੇਖ ਲਿਖਿਆ ਜੋ ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਨੇ ਬੜੀ ਉਚੇਚ ਨਾਲ ਛਾਪਿਆ। ਇਸ ਲੇਖ ਦੀ ਪ੍ਰੇ. ਦੀਵਾਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ, ਜੋ ਐਡੀਟਰ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਮੇਰੇ ਤੀਕ ਪੁੱਜੀ। 'ਪਗਡੰਡੀ' ਦਾ ਮੈਂ ਅਦਬੀ ਸਲਾਹਕਾਰ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਭੇਜੀ ਹੋਈ ਕੋਈ ਰਚਨਾ, ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੀ ਹੀ ਹੋਵੇ, ਕਦੀ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਈ। ਸ਼ਿਮਲੇ ਜਾ ਕੇ ਮੈਂ ਈਸ਼ਵਰ ਚਿਤਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਕੁੱਝ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਪੰਜਾਬੀ ਤੋਂ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਉਲੱਥਾ ਕਰਕੇ, ਇਸ ਪਰਚੇ ਲਈ ਭੇਜਦਾ ਰਿਹਾ। ਕੁੱਝ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਨੇ 'ਪਗਡੰਡੀ' ਆਪਣੇ ਚੀਫ਼ ਐਡੀਟਰ ਅਮਰੀਕ ਆਨੰਦ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਆਪ ਤਿਮਾਹੀ 'ਨਿਗਾਰਿਸ਼' ਦੇ ਛਾਪਣ ਦਾ ਕਾਰਜ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ।

ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਨੇ 1950 ਵਿਚ ਹਾਲ ਗੇਟ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਬਾਹਰ 'ਫਰੈਂਡਜ਼ ਬੁੱਕ ਡਿਪੂ' ਖੇਲ੍ਹ ਲਿਆ। ਇੰਜ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਗਲੀ ਵਾਲੀ 'ਫਰੈਂਡਜ਼ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ' ਹੁਣ 'ਫਰੈਂਡਜ਼ ਬੁੱਕ ਡਿਪੂ' ਬਣ ਗਈ। ਯਾਰ ਦੋਸਤ ਹੁਣ ਉਥੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣ ਲੱਗੇ। ਉਹਨੀਂ ਦਿਨੀਂ ਮੈਂ ਬੀ.ਏ. ਤਾਂ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈ ਸੀ ਪਰ ਸਰਵਿਸ ਅਜੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲੀ। ਮੇਰੀ ਹਾਲਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਹਰ ਨਵਾਂ ਰਿਸਾਲਾ ਜਾਂ ਨਵੀਂ ਕਿਤਾਬ ਕੁਝ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਥੇ ਸ਼ਾਪ ਤੇ ਬੈਠੇ ਬੈਠੇ ਹੀ ਪੜ੍ਹ ਲੈਂਦਾ, ਬਾਕੀ ਦੀ ਘਰ ਲਿਆ ਕੇ ਪੜ੍ਹਦਾ। ਉਦੋਂ ਹੀ ਰਜ਼ੀਆ ਸੱਜਾਦ ਜ਼ਹੀਰ ਨੇ ਮੁਲਕ ਰਾਜ ਆਨੰਦ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਨਾਵਲਾਂ, 'ਕੁਲੀ' ਅਤੇ 'ਅਛੂਤ', ਦਾ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਉਲੱਥਾ ਛਪਵਾਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਾਮਾਨੰਦ ਸਾਗਰ ਦਾ ਵੱਡਾ ਨਾਵਲ 'ਐਰ ਇਨਸਾਨ ਮਰ ਗਿਆ' ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦਰ ਅਤੇ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਨੇ

ਬੇਮਿਸਾਲ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ। ਸਾਅਦਤ ਹਸਨ ਮੰਟੋ ਦੇ ਅਫਸਾਨੇ 'ਖੇਲ੍ਹ ਦੌ', 'ਠੰਡਾ ਗੋਸਤ' ਅਤੇ 'ਟੋਬਾ ਟੇਕ ਸਿੰਘ' ਚਰਚਾ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਬਣੇ। ਆਪਣੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸਮਤ ਚੁਗਤਾਈ ਦਾ ਨਾਵਲ 'ਟੇੜੀ ਲਕੀਰ', ਦੇਵਿੰਦਰ ਸਤਿਆਰਥੀ ਦਾ ਕਹਾਣੀ ਸੰਗ੍ਰਹਿ 'ਨਾਈ ਦੇਵਤਾ' (ਨਵਾਂ ਐਡੀਸ਼ਨ) ਅਤੇ ਉਪਿੰਦਰ ਨਾਥ ਅਸ਼ਕ ਦਾ ਨਾਵਲ 'ਗਿਰਤੀ ਦੀਵਾਰੇ' ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰੇ ਗਏ। ਇਹ ਤਿੰਨ ਸਾਲ, 1948 ਤੋਂ 1950 ਤੱਕ, ਉਰਦੂ ਅਦਬ ਦੀ ਨਸ਼ਵੇ-ਨੁਮਾ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਜ਼ਿਹਨੀ ਵਿਕਾਸ ਵੀ ਪੂਰੇ ਜਲੋਂ ਨਾਲ ਹੋਇਆ।

ਸ਼ਿਮਲੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਆ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਪਰ 2 ਅਕਤੂਬਰ 1951 ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਏ.ਜੀ. (ਪੰਜਾਬ) ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ ਹੋਈ ਤਾਂ ਏਥੋਂ ਦੀ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਮੈਨੂੰ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਲੱਗੀ, ਜਿਵੇਂ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਮੈਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਹੋਵਾਂ। ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਇਕ ਮਿੱਤਰ, ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਰੋੜਾ ਨੌਕਰੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਮਰ ਹਿੱਲ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਕਵਾਟਰ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਵੀ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਟਿਕ ਗਿਆ। ਛੇਤੀ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਈਸ਼ਵਰ ਚਿਤਰਕਾਰ ਸਮਰ ਹਿੱਲ ਦੀ ਇੱਕ ਸਰਕਾਰੀ ਕੋਠੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਬਸ, ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਨੇੜਤਾ ਹੋ ਗਈ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਸਵੇਰੇ ਸ਼ਾਮ ਮੈਂ ਅਤੇ ਚਿਤਰਕਾਰ ਗੋਰਾ ਟਰੇਨ ਵਿਚ ਸਫਰ ਕਰਦੇ ਸੀ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਸਾਢੇ ਨੌੰ ਵਜੇ ਸਮਰ ਹਿੱਲ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਸ਼ਿਮਲਾ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੱਕ ਲੈ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮੀਂ ਸਵਾ ਪੰਜ ਵਜੇ ਸ਼ਿਮਲਾ ਤੋਂ ਸਮਰ ਹਿੱਲ ਲੈ ਆਉਂਦੀ। ਇਸ ਨੇੜਤਾ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਛਾਇਦਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਮੇਰੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਅਤੇ ਅਦੀਬਾਂ ਨਾਲ ਹੋ ਗਈ। ਬਹੁਤੇ

ਕਵੀ ਹੀ ਸਨ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ। ਸ਼ਾਮੀਂ ਮਾਲ ਰੋਡ ਤੇ ਸੈਰ ਕਰਦਿਆਂ ਬਹੁਤ ਲੋਕ ਮਿਲ ਪੈਂਦੇ ਅਤੇ ਈਸ਼ਵਰ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਅਦਬ ਅਤੇ ਆਰਟ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ। ਕਾਫ਼ੀ ਹਾਊਸ ਵਾਲੀਆਂ ਮਹਿਫਲਾਂ ਦਾ ਲੁਤਫ਼ ਹੀ ਵੱਖਰਾ ਸੀ।

ਬੱਤੋਰ ਇਕ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਮੇਰਾ ਵਿਕਾਸ ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਉਥੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਦੀ ਤਮਨਾ ਪਨਪ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਥੇ ਮੇਰੀ ਦੁਨੀਆ ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਸੀ। ਹਰ ਵਕਤ ਪੜ੍ਹਦੇ ਰਹਿਣਾ। ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਦੀ ਸੋਝੀ ਵੀ ਬਹੁਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਵੀ ਲੋੜੀਂਦਾ ਠੁੰਮਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਕ ਕਾਹਲ ਜਿਹੀ ਸੀ, ਅੰਦਰ ਵੀ ਅਤੇ ਬਾਹਰ ਵੀ। ਏਥੇ ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਹਨੀ ਸ਼ੁਣੂਨ ਮਿਲਿਆ, ਚੋਣਵੀਆਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ। ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣਨ ਦਾ ਸਲੀਕਾ ਆਇਆ। ਪੁਸਤਕਾਂ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਈ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਹ ਕਿ ਜੀਵਨ ਦੇ ਨਵੇਂ ਤਜਰਬੇ ਹਾਸਿਲ ਹੋਏ। ਦੂਸਰੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨਾਲ ਲੋਅਰ ਮਿਡਲ ਕਲਾਸ ਤੋਂ ਮਿਡਲ ਕਲਾਸ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਜ਼ਿਹਨੀ ਕਸ਼ਮਕਸ਼ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਮੈਂ ਲੰਘਿਆ। ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਅੱਪਰ ਮਿਡਲ ਕਲਾਸ ਦੇ ਤੌਰ ਤਗੀਕੇ ਦੀ ਝਲਕ ਵੀ ਏਥੇ ਆ ਕੇ ਦੇਖੀ। ਇੰਜ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਮਾਜਕ ਜੀਵਨ ਦੇ ਤਿੰਨੇ ਪਹਿਲੂ ਉਜਾਗਰ ਹੋ ਗਏ। ਸ਼ਾਹਾਨਾ ਜੀਵਨ ਹੰਢਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਦੂਰੋਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਖਿਆ, ਸਗੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਮਾਲ ਰੋਡ ਉੱਤੇ ਸੈਰ ਕਰਨ ਜਾਂ 'ਕਲਾਰਕਸ' ਅਤੇ 'ਸੈਸਿਲ' ਵਰਗੇ ਹੋਟਲਾਂ ਵਿਚ 'ਵਾਇਨਿੰਗ ਅਤੇ ਡਾਇਨਿੰਗ' ਦੇ ਮੌਕੇ ਵੀ ਮਿਲੇ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜ਼ਿਹਨੀ ਤਨਾਉਂ ਵਧ ਗਿਆ, ਜੀਹਦੇ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ

ਪਾਉਣ ਲਈ ਮੈਂ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਹੋਰ ਖੁਭਦਾ ਗਿਆ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੀਂ ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਨੇ 'ਪਗਡੰਡੀ' ਛੱਡ ਕੇ ਤਿਮਾਹੀ 'ਨਿਗਾਰਿਸ਼' ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪਹਿਲੇ ਇਸੂ ਵਿਚ ਸੱਯਦ ਖਲੀਲ ਅਹਿਮਦ ਦਾ ਨਾਵਲੈਟ 'ਸੰਨਾਟਾ' ਛਪਿਆ। ਇਹ ਰਚਨਾ ਕੋਹ ਮਰੀ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਵਿਚ ਸਿਰਜੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਹ ਨਾਵਲੈਟ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਵਲ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਲਿਖ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਕਾਵਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਉਹ ਨਾਵਲ ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਲੱਗਾ। ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਹੀ, ਅਕਤੂਬਰ 1959 ਦੀ ਕੋਈ ਤਾਰੀਖ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਵਲ 'ਸੋਗਵਾਰ' ਲਿਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਦੋਂ ਮੈਂ ਤੀਹਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਘਰ ਦੋ ਬੱਚੀਆਂ ਸਨ, ਵੱਡੀ ਪੌਣੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦੀ ਅਤੇ ਛੋਟੀ ਦੋ ਸਾਲ ਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੀਂ ਹਥਾਤ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਖੁਸ਼ਗਵਾਰ ਸੀ। ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਮੇਰੇ ਨਾਵਲ ਨੇ ਚਾਲ ਫੜ ਲਈ। ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਪਾਤਰ ਉਹੀ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਦੇਖਦਾ ਆਇਆ ਸੀ। ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੀ ਮਾਲ ਰੋਡ ਤੇ ਸੈਰ ਕਰਦਿਆਂ, ਰਿੱਜ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਫੰਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ, ਡੇਵੀਕੋਜ਼ ਦੀ ਬਾਰ ਅਤੇ ਬਾਲ ਰੂਮ ਵਿਚ, ਰੈਂਡ-ਕਰਾਸ ਵਲੋਂ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਮੌਲਿਆਂ ਵਿਚ, ਸੇਂਟ ਬੀਡਜ਼ ਕਾਲਿਜ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ 'ਫੇਟ' ਦੇ ਅਵਸਰ ਤੇ ਜਾਂ ਫਿਰ 'ਗੇਈਟੀ ਥੀਏਟਰ' ਵਿਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਡਰਾਮੇ ਦੇਖਣ ਸਮੇਂ। ਮੇਰੇ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵੀ ਉਹੀ ਸਨ, ਜੋ ਦੇਖਣ ਜਾਂ ਸੁਣਨ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਸਨ। ਇੰਜ ਸੀ ਇਹ ਕਾਰਜ ਮੇਰੇ ਲਈ ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਸਫੇਦ ਕਾਗਜ਼ ਦੀ ਸਕਰੀਨ ਉੱਤੇ ਮਨਚਾਹੇ ਨਕਸ਼ ਉਭਾਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵਾਂ।

ਮੇਰਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਵਲ 'ਸੋਗਵਾਰ' ਦੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਮਹਿੰਦਰ

ਬਾਵਾ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ 1960 ਵਿਚ 'ਨਿਗਰਿਸ਼' ਦੇ ਤੀਜੇ ਅੰਕ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੀਂ 'ਨਿਗਰਿਸ਼' ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਘੇਰਾ ਕਾਫੀ ਵੱਡਾ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਰਿਸਾਲਾ ਸ਼ਿਮਲਾ ਦੇ 'ਮਿਨਰਵਾ ਬੁੱਕ ਡਿਪੂ' ਤੋਂ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਬਸ, ਫੇਰ ਕੀ ਸੀ। ਨਾਵਲ ਛਪਦਿਆਂ ਹੀ ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੇ ਅਦੀਬ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਘੇਰ ਲਿਆ। 'ਇਹ ਕਦੇਂ ਲਿਖਿਆ', 'ਕਿਵੇਂ ਲਿਖਿਆ' ਅਤੇ 'ਕੀਹਦੇ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ' ਦੀ ਤਕਰਾਰ ਹੋਣ ਲੱਗੀ। ਬਹੁਤਾ 'ਰਮਾ' ਦੇ ਪਾਤਰ ਬਾਰੇ ਉਤਸੁਕਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਕਿਹੜੀ ਔਰਤ ਹੈ। ਕਈ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਲੱਗੇ। ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੀ ਰੱਜ ਕੇ ਤਾਰੀਫ਼ ਹੋਈ। ਉਧਰੋਂ ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਦੇ ਖਤ ਆਉਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ ਕਿ ਫਲਾਨੇ ਫਲਾਨੇ ਅਦੀਬ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਸਿਫਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਨਾਰਕਲੀ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਇਕ ਪਬਲਿਸ਼ਰ 'ਗੋਸ਼ਾ-ਏ-ਅਦਬ' ਵੱਲੋਂ, ਉਧਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ, 'ਸੋਗਵਾਰ' ਨੂੰ ਕਿਤਾਬੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਛਾਪਣ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਹੋਈ। ਮਹਿੰਦਰ ਬਾਵਾ ਨੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਕਿਤਾਬੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇੰਜ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਮਿਰਜ਼ਾ ਗਾਲਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ 'ਜ਼ਿਕਰ ਉਸ ਪਰੀ ਵਸ਼ ਕਾ/ਔਰ ਫਿਰ ਬਯਾਂ ਅਪਨਾ'। ਮੈਂ ਸੋਚੀਂ ਪੈ ਗਿਆ ਕਿ ਅਗਲਾ ਨਾਵਲ ਮੈਂ ਹੁਣ ਕਿਵੇਂ ਲਿਖਾਂਗਾ। ਮੇਰੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਬੜੀਆਂ ਆਸਾਂ ਬੱਝ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਇੰਜ ਲਗਦਾ ਕਿ 'ਸੋਗਵਾਰ' ਤਾਂ ਬਸ ਲਿਖਿਆ ਹੀ ਗਿਆ, ਬਾਗੈਰ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ, ਜਿਵੇਂ 'ਸਰੀਰ-ਏ-ਖਾਮਾ ਨਵਾਏ ਸਰੋਸ਼ ਹੈ।'

ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਦੂਸਰਾ ਨਾਵਲ ਵੀ ਲਿਖਿਆ, 1961 ਵਿਚ, ਜੋ 1962 ਵਿਚ 'ਨਿਗਰਿਸ਼' ਦੇ ਨਾਵਲਲੈਟ ਨੰਬਰ ਵਿਚ ਛੱਪਿਆ। ਮੇਰੇ ਇਸ ਨਾਵਲ 'ਮੋਨਾਲਿਜ਼ਾ' ਦੇ ਨਾਲ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਦਾ ਨਾਵਲ 'ਏਕ ਚਾਦਰ ਮੈਲੀ ਸੀ', ਖੂਜਾ ਅਹਿਮਦ ਅੱਬਾਸ ਦਾ ਨਾਵਲ 'ਸਲਮਾ ਔਰ ਸਮੁੰਦਰ' ਅਤੇ ਸੱਯਦ ਖਲੀਲ ਅਹਿਮਦ ਦਾ

ਨਾਵਲ 'ਜਾਨੇ ਨਾ ਜਾਨੇ, ਗੁੱਲ ਹੀ ਨਾ ਜਾਨੇ' ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਏ। ਇਸ ਨਾਵਲ ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਾਹਿਆ ਗਿਆ। ਪਹਿਲੇ ਨਾਵਲ 'ਸੋਗਵਾਰ' ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਅਹਿਮਦ ਨਦੀਮ ਕਾਸਮੀ (ਲਾਹੌਰ) ਅਤੇ ਆਗਾ ਬਾਬਰ (ਪਿਸ਼ਾਵਰ) ਦੇ ਪੱਤਰ ਆਏ, ਉੱਥੇ 'ਮੋਨਾਲਿਜ਼ਾ' ਪ੍ਰਤੀ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ, ਖੂਜਾ ਅਹਿਮਦ ਅੱਬਾਸ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿੱਤਰ ਆਦਿਲ ਵੱਲੋਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲਿਆ। ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਹ ਖੁਸ਼ੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ ਕਿ ਉਰਦੂ ਨਾਵਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਾਬਤ ਕਦਮੀਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪਟਨਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਟੀ.ਆਰ. ਤਾਹਿਰ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨਾਵਲਾਂ ਦਾ 'ਨਿਗਰਿਸ਼' ਵਿਚ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲਿਆ।

ਸ਼ਿਮਲੇ ਮੈਂ ਅਕਤੂਬਰ 1951 ਵਿਚ ਆਇਆ ਅਤੇ ਇਕ ਦਹਾਕੇ ਬਾਅਦ ਅਕਤੂਬਰ 1961 ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਅਲਵਿਦਾ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਦਫਤਰ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਮੈਨੂੰ ਰਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਰਹੀ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਕਿ ਐਮ. ਏ. (ਇੰਗਲਿਸ) ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਕਾਲਿਜ ਲੈਕਚਰਾਰ ਬਣਨ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਸੋ, 9 ਅਕਤੂਬਰ, 1961 ਨੂੰ ਮੈਂ ਰਾਮਗੜੀਆ ਆਰਟ ਕਾਲਿਜ, ਫਗਵਾੜਾ ਜਾਇਨ ਕਰ ਲਿਆ। ਐਫ. ਏ. ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪੜ੍ਹਾਣ ਲੱਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਕਈ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਆਈਆਂ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪੰਜਾਬੀ ਤਾਂ ਜਾਣਦੇ ਸਨ ਪਰ ਉਰਦੂ ਬਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੜ੍ਹੀ ਹੋਈ, ਉੱਜ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਨਾਲ ਕੁਝ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀ। ਮੈਂ ਪਹਿਲੀ ਜਮਾਤ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਬੀ.ਐ. ਤੱਕ ਉਰਦੂ ਪੜ੍ਹੀ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਫੇਰ ਮੈਟ੍ਰਿਕ, ਐਫ. ਏ. ਅਤੇ ਬੀ.ਐ. ਵਿਚ ਫਾਰਸੀ ਮੇਰਾ ਅਖਤਿਆਰ ਮਜ਼ਮੂਨ, ਸੀ। ਮੇਰਾ ਲਿਖਣਾ

ਪੜ੍ਹਨਾ ਨਿਰੋਲ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਸੀ। ਤਾਇਆ ਜੀ, ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਹੁਨਰ, ਉਰਦੂ ਦੇ ਨਾਮਵਰ ਸ਼ਾਇਰ ਸਨ ਅਤੇ ਚਾਚਾ ਜੀ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੋਸਰ, ਵੀ ਉਰਦੂ ਅਦਬ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਣ ਲੱਗਿਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਇਹ ਆਈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਪੁੱਛਣਾ ਕਿ 'ਕਯੁਰਿਓਸਟੀ' ਦਾ ਮਤਲਬ ਕੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ 'ਤਜ਼ਸੁਸ'। ਉਸ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਮੂੰਹ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਦਾ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿ ਜਾਣਾ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ 'ਉਤਸੁਕਤਾ'। ਇਹੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਮੈਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਾਵਲ ਲਿਖਣ ਲੱਗਿਆਂ ਪੇਸ਼ ਆਈ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਦੀ ਠੀਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਫੇਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਣ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਮੈਂ ਅੜ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਏਥੇ ਮੈਂ ਉਰਦੂ ਦਾ ਲਫਜ਼ 'ਮੁਨਕੀ' ਹੀ ਲਿਖਣਾ ਹੈ, 'ਠੰਡਕ' ਜਾਂ 'ਠੰਡੀਰ' ਨਹੀਂ। ਇੰਜ ਮੇਰੇ ਨਾਵਲਾਂ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅੱਖਰ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ। ਕਈਆਂ ਨੇ ਇਤਰਾਜ ਕੀਤਾ ਕਿ ਨਿਰੋਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਿਖੋ। ਮੇਰਾ ਜਵਾਬ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਖਮੀਰ ਛਾਰਸੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਲਫਜ਼ ਸੌਖੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਮੇਰੀ ਲਿਖਤ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਵਰਤੋਂ ਸੀ, ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਕਬੂਲਿਆ ਗਿਆ, ਸਗੋਂ ਇਸ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਵੀ ਹੋਣ ਲੱਗੀ। ਪ੍ਰਿਸੀਪਲ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਨੇ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੈਨੂੰ ਹੱਲਾ ਸੇਰੀ ਦਿੱਤੀ।

ਮੇਰੀ ਜ਼ਿਹਨੀ ਸਾਖਤ ਤੇ ਉਰਦੂ ਸਿਆਰੀ ਅਦਬ ਦਾ ਬਹੁਤ ਗਹਿਰਾ ਅਸਰ ਰਿਹਾ। ਮੀਰ ਤਕੀ ਮੀਰ, ਮਿਰਜ਼ਾ ਗੁਲਿਬ, ਦਾਗ ਦਹਿਲਵੀ,

ਮੁਹੰਮਦ ਇਕਬਾਲ, ਜਿਗਰ ਮੁਰਾਦਾਬਾਦੀ, ਫੈਜ਼ ਅਹਿਮਦ ਫੈਜ਼, ਰਾਸ਼ਿਦ, ਸਾਹਿਰ ਲੁਧਿਆਣਵੀ, ਮਜਾਝ ਲਖਨਵੀ, ਕੈਫੀ ਆਜ਼ਮੀ, ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਹੁਨਰ, ਕਤੀਲ ਸਿਫ਼ਾਈ, ਜਜ਼ਬੀ, ਸੈਫ਼, ਅਦਮ ਅਤੇ ਨਰੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਸ਼ਾਦ ਮੇਰੇ ਮਹਿਬੂਬ ਸ਼ਾਇਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਛਹਿਰਿਸਤ ਹੋਰ ਲੰਮੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਕਰਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਖਾਲ ਖਾਲ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਸ਼ਾਇਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਰਦੂ ਅਫਸਾਨਾ ਨੇ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚਿਆ। ਕਾਲਿਜ ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ 1945 ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਮਿਉਨੀਪਲ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਅਗਲੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦਰ ਦੇ ਕਹਾਣੀ ਪਰਾਗੇ 'ਹੁਸਨ ਔਰ ਹੈਵਾਨ' ਅਤੇ 'ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕੇ ਮੋੜ ਪਰ'; ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਦਾ 'ਦਾਨਾ-ਓ-ਦਾਮ' ਅਤੇ 'ਗੁਹਿਣ'; ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦਾ 'ਤਾਰੋ-ਪੌਦ'; ਇਸਮਤ ਚੁਗਤਾਈ ਦਾ 'ਚੋਟੇ' ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਅਫਸਾਨਾ ਨਿਗਾਰਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਮੂਏ ਪੜ੍ਹੇ। ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਬਾਅਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦਰ ਦੇ ਨਾਵਲ 'ਸਿੱਕਸਤ', ਅਜ਼ੀਜ਼ ਅਹਿਮਦ ਦੇ ਨਾਵਲ 'ਗੁਰੇਜ਼', ਅਤੇ ਇਸਮਤ ਚੁਗਤਾਈ ਦੇ ਨਾਵਲ 'ਟੇੜੀ ਲਕੀਰ' ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਾਵਲ ਲਿਖਣ ਲੱਗਿਆਂ ਇਹੀ ਸਰਮਾਇਆ ਸੀ, ਮੇਰੇ ਕੋਲ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹਮ ਖਿਆਲ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਲਕਾਰਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ, ਸੁਖਬੀਰ, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੁੱਗੱਲ, ਨਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਨਜੀਤ ਰਾਨਾ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਰੂ ਸ਼ਨਾਸ ਹੋਇਆ। ਮੇਰਾ ਰੁਝਾਨ 'ਸਟਰੀਮ-ਆਫ਼-ਕਾਨਸ਼ਸ਼ਨੈਸ' ਤਕਨੀਕ ਵੱਲ ਸੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵਰਜੀਨੀਆ ਫੁਲਫ ਅਤੇ ਜੇਮਜ਼ ਜਾਇਸ ਦੀ ਕਾਵਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਅਸਰ ਵੀ ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ।

ਪੰਜਾਬ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਮੈਂ 1962 ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ। ਪਹਿਲੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਗੋਰਮਿੰਟ ਕਾਲਜ, ਮੁਕਤਸਰ ਵਿਚ ਹੋਈ। ਏਥੇ ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਸਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਲੇਖ ਲਿਖਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਜੋ ਮਾਸਿਕ ਪੱਤਰਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ। ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਨਵੰਬਰ 1963 ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਬਦਲੀ ਗੋਰਮਿੰਟ ਕਾਲਜ, ਟਾਂਡਾ ਉਤਸੁਕ ਦੀ ਹੋ ਗਈ। ਏਥੇ ਗੁਜ਼ਾਰੇ 5 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਨਾਲ ਜੁੜ ਗਿਆ। ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪੁਰਾਣੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਰਣਪੀਰ ਸਿੰਘ ਚੰਦ, ਦੇ ਤਿਮਾਹੀ 'ਸੁਰਤਾਲ' ਲਈ ਮੈਂ ਕੁਝ ਤਨਕੀਦੀ ਮਜ਼ਬੂਨ ਲਿਖੇ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਲ 'ਪਰਛਾਵੇ' 1965 ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ 'ਸੁਰਤਾਲ' ਦੀ ਬਜਾਏ ਪ੍ਰੇ. ਜਗਜ਼ੀਤ ਸਿੰਘ ਛਾਬੜਾ ਦੇ ਤਿਮਾਹੀ 'ਸੰਕੇਤ' ਵਿਚ ਛੱਪਿਆ। ਇਹ ਨਾਵਲ ਕਿਤਾਬੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਲੋਕ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੇ 1966 ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਚਾਹਿਆ। ਦੇਖਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਰਚਨਾ ਅਤੇ ਆਲੋਚਨਾ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਅੱਜ ਤੱਕ ਦਾ ਸਫਰ 41 ਸਾਲ, ਯਾਨਿ 1966 ਤੋਂ 2007 ਤਕ, ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਆਗਾਜ਼ ਕਿਸੇ ਗਿਣੇ ਮਿਥੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ, ਸਗੋਂ ਤਬੀਅਤ ਦਾ ਅਦਬੀ ਮੀਲਾਨ ਮੈਨੂੰ ਉਰਦੂ ਤੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵੱਲ ਅਤੇ ਫਿਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵੱਲ ਲੈ ਆਇਆ।

ਪਹਿਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਲ 'ਪਰਛਾਵੇ' ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ 'ਸੋਗਵਾਰ' ਨੂੰ ਉਰਦੂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਉਲਥਾਇਆ। ਇਹ ਨਾਵਲ 'ਕਸਕ' ਵੀ ਲੋਕ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਨੇ ਛਾਪਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 'ਤੇੜਾਂ ਤੇ ਰੂਪ' ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਾਂ ਬੋਟੀ ਦੇ ਨੈਤਿਕ ਤੇ ਜਿਨਸੀ ਨਜ਼ਰੀਏ ਦਾ ਪਰਸਪਰ ਵਿਰੋਧ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਨਾਵਲ ਵੀ ਉਪਰੋਕਤ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਨੇ

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ। ਫੇਰ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਕਿਉਂ ਨਾ 'ਮੋਨਾਲਿਜ਼ਾ' ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਮੈਂ ਇਸ ਨਾਵਲ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ। ਪਾਤਰ ਤਾਂ ਉਹੀ ਰਹੇ, ਪਰ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਚੋਖਾ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇੰਜ ਇਹ ਨਾਵਲ 'ਰੇਤ ਛਲ' ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਸਾਹਿਤ ਕੇਂਦਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵੱਲੋਂ 1969 ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਇਆ। ਉਦੋਂ ਮੈਂ ਗੋਰਮਿੰਟ ਕਾਲਜ ਟਾਂਡਾ ਉਤਸੁਕ ਤੋਂ ਗੋਰਮਿੰਟ ਬਿਜਿੰਦਰਾ ਕਾਲਜ ਫਰੀਦਕੋਟ ਵਿਚ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਸੀ।

ਫਰੀਦਕੋਟ ਆ ਕੇ ਮੇਰੀ ਗੁੜ੍ਹੀ ਮਿੱਤਰਤਾ ਪ੍ਰੇ. ਕਰਮਜ਼ੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਨੇ ਮੇਰੇ ਪਹਿਲੇ ਤਿੰਨਾਂ ਨਾਵਲਾਂ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲਾ ਤਨਕੀਦੀ ਲੇਖ 'ਦੇਹਰੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਨਾਵਲਕਾਰ' ਲਿਖਿਆ ਜੋ, 1969 ਵਿਚ, 'ਹੇਮ ਜਿਊਤੀ' ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਇਆ। ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਜਾਣ-ਪਹਿਚਾਣ ਵਧੇਰੇ ਹੋ ਗਈ। ਕਿਸੇ ਥਾਂ 'ਤੇ ਮੈਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਫਰੀਦਕੋਟ ਵਿਚ ਕੱਟੇ ਛੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਪ੍ਰੇ. ਕਰਮਜ਼ੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਦੋਸਤੀ ਸੀ। ਆਸਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨੇ, ਪ੍ਰੇ. ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇਮਲ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀਕਾਂਤ ਨਾਲ ਰੱਲ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਤਿਮਾਹੀ 'ਸੁਚੇਤਨਾ' ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ, ਜੋ ਨਿਰਾ ਤਨਕੀਦ ਬਾਰੇ ਸੀ। ਇਸ ਪਰਚੇ ਲਈ ਮੈਂ ਦੋ ਲੇਖ ਲਿਖੇ 'ਪਰੰਪਰਾਗਤ ਨਾਵਲ ਤੋਂ ਚੇਤਨਤਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਾਵਲ ਤੱਕ' ਅਤੇ 'ਨਾਵਲ ਦਾ ਰੂਪ ਵਿਧਾਨ ਅਤੇ ਤਕਨੀਕ'। ਇਹਨਾਂ ਲੇਖਾਂ ਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਪਰਖ ਪੜਚੋਲ ਕਾਰਜ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਖੁਭ ਗਿਆ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਹੋਰ ਤਨਕੀਦੀ ਲੇਖ ਵੀ ਵਜੂਦ ਵਿਚ ਆਏ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 1973 ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਪੁਸਤਕ, 'ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਲ ਦਾ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਅਧਿਐਨ' ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੀਂ, ਫਰੀਦਕੋਟ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ

ਹੋਏ, ਮੈਂ ਦੇ ਨਾਵਲ, 'ਹਨੇਰਾ ਹੋਣ ਤੱਕ' ਅਤੇ 'ਇਕ ਹੋਰ ਨਵਾਂ ਸਾਲ' ਲਿਖੇ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਨਾਵਲ 'ਜਦੋਂ ਸਵੇਰ ਹੋਈ' ਦੇ ਪਹਿਲੇ 60 ਸਫੇ ਅੰਕਿਤ ਕਰ ਲਏ। ਫਰੀਦਕੋਟ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਉੱਜ ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਮਾਲੀ ਸੰਕਟ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਰਿਹਾ, ਲੇਕਿਨ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਪੱਖੋਂ ਮੈਨੂੰ ਏਨੀ ਪ੍ਰਫੁਲਤਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲੀ।

ਕਪੂਰਥਲਾ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਤਕ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਸਥਾਨ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਮੇਰਾ ਨਾਵਲ 'ਇਕ ਹੋਰ ਨਵਾਂ ਸਾਲ' ਪੰਜਾਬ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਬੋਰਡ ਵੱਲੋਂ ਦਸਵੀਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਲਈ ਮਿਥਿਆ ਗਿਆ। ਇੰਜ ਇਹ ਨਾਵਲ ਤਿੰਨ ਕੁ ਲੱਖ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਛੱਪਿਆ ਅਤੇ 1975 ਤੋਂ 1982 ਤੱਕ ਲੱਗ ਰਿਹਾ। ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਉਸਤਾਦਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਬੋਰਡ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅੱਗੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਨਾਵਲ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਨਾ ਕੋਈ ਕਹਾਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪਰੰਪਰਾਗਤ ਢੰਗ ਦਾ ਪਾਤਰ ਚਿਤਰਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਡਾ. ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ, ਜੋ ਉਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਬੋਰਡ ਦੇ ਵਾਈਸ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ 'ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਇਕ ਸਾਲ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹਾਓ, ਫੇਰ ਬਦਲ ਦਿਆਂਗੇ।' ਸੱਤਾਂ ਅੱਠਾਂ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਇਹ ਨਾਵਲ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਈਆਂ ਨੇ ਗਿਲਾ ਕੀਤਾ, "ਐਨਾ ਚੰਗਾ ਨਾਵਲ ਕਿਉਂ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ, ਲੱਗਾ ਰਹਿਣ ਦੇਣਾ ਸੀ।" ਚਲੋ, ਉਥੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਹਟ ਗਿਆ ਪਰ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਬੀ.ਏ. ਪਾਰਟ ਟੂ ਵਿਚ ਇਕ ਦਹਾਕਾ ਲੱਗ ਰਿਹਾ। ਇਹੀ ਗੱਲ 'ਜਦੋਂ ਸਵੇਰ ਹੋਈ' ਨਾਲ ਹੋਈ। ਇਹ ਨਾਵਲ ਨਿਊ ਏਜ ਬੁੱਕ ਸੈਂਟਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵੱਲੋਂ 1977 ਵਿਚ ਛੱਪਿਆ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਇਹ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਗਿਆਨੀ ਦੀ ਕਲਾਸ ਲਈ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਫੇਰ ਉਥੋਂ ਜਦੋਂ

ਹਟਿਆ ਤਾਂ ਇਸੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨੇ ਇਹਨੂੰ ਐਮ.ਏ. ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੋਰਸ ਦਾ ਭਾਗ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਨਾਵਲ 'ਸਿੰਘ ਬੁਦਰਜ਼' ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਬੀ.ਏ. ਭਾਗ ਤੀਜਾ ਦੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਪਰ ਲਈ, ਥੋੜ੍ਹੇ-ਥੋੜ੍ਹੇ ਵਕਫੇ ਬਾਅਦ, ਦੋ ਵਾਰ ਲੱਗ ਰਿਹਾ। ਉਧਰ ਦਿੱਲੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ 'ਇਕ ਹੋਰ ਨਵਾਂ ਸਾਲ' ਜਦੋਂ ਹਟਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹਦੀ ਥਾਂ ਤੇ 'ਜਦੋਂ ਸਵੇਰ ਹੋਈ' ਲੱਗ ਗਿਆ, ਇਕ ਦਹਾਕੇ ਲਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 1979 ਵਿਚ 'ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਲ ਦਾ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਅਧਿਐਨ' ਦਾ ਨਵਾਂ ਸੋਧਿਆ ਹੋਇਆ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਪੰਜਾਬੀ ਰਾਈਟਰਜ਼ ਕੋਆਪ੍ਰੈਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀ', ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵੱਲੋਂ 'ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਲ ਦਾ ਮੁਹਾਂਦਰਾ' ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹੀ ਪੁਸਤਕ 'ਆਰਸੀ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼', ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਨੇ 1995 ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀ। ਇੰਜ ਕਪੂਰਥਲਾ ਵਿਚ 1974 ਤੋਂ 1982 ਤੱਕ ਦਾ ਮੇਰਾ ਕਿਆਮ, ਮੇਰੀ ਅਦਬੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲਈ, ਹਰ ਪੱਖ ਤੋਂ ਅਹਿਮ ਰਿਹਾ।

ਨਵਾਬ ਜੌਸਾ ਸਿੰਘ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆ (ਐਨ.ਜੇ. ਐਸ.ਏ.) ਸਰਕਾਰੀ ਕਾਲਜ ਕਪੂਰਥਲਾ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰੀ 'ਜਾਬ ਸੈਟਿੰਸਫੈਕਸ਼ਨ' ਮਿਲੀ। ਏਥੇ ਮੈਂ 8 ਸਾਲ ਐਮ.ਏ. ਇੰਗਲਿਸ਼ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹਾਸਿਲ ਕੀਤਾ। ਇਕ ਪੇਪਰ ਯੂਨਾਨੀ ਅਤੇ ਅਤਾਲਵੀ ਸਾਹਿਤ (ਕਲਾਸਿਕਸ ਇਨ ਟਾਂਸਲੇਸ਼ਨ) ਦਾ ਪੜ੍ਹਾਇਆ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਹੋਮਰ ਅਤੇ ਵਰਜਿਲ ਦੇ ਮਹਾਂ ਕਾਵਿ ਅਤੇ ਸੇਫੋਕਲੀਜ, ਯੂਰਿਪੀਡੀਜ਼ ਅਤੇ ਅਰਿਸਟੋਫਿਨੀਜ਼ ਦੇ ਕਾਵਿ ਨਾਟਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ 1981 ਵਿਚ ਮੈਂ ਹੋਮਰ ਦੇ ਮਹਾ ਕਾਵਿ 'ਦੀ ਇੱਲੀਅਡ' ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠ ਈਸ਼ਵਰ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਨਾਵਲ

'ਜੁਗਾਂ ਤੋਂ ਪਾਰ' ਲਿਖਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੀਂ ਮੈਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਚੋਖੇ ਆਰਟੀਕਲ ਲਿਖੇ, ਜੋ ਅਖਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਰਿਸਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਛੱਪਦੇ ਰਹੇ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ, ਯਾਨਿ 1980 ਵਿਚ, ਇਹਨਾਂ ਲੇਖਾਂ ਨੂੰ 'ਸਟੱਡੀਜ਼ ਇਨ ਮਾਡਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ' ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਪੁਸਤਕ ਰੂਪ ਵਿਚ 'ਅਵਿਸ਼ਕਾਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ' ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਮੇਰੇ ਹੋਰ ਆਰਟੀਕਲ ਵੀ ਕਿਤਾਬੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਆਏ।

ਕਪੂਰਥਲੇ ਤੋਂ 1982 ਵਿਚ ਲੁਧਿਆਣਾ ਆ ਕੇ ਮੈਂ ਬਹੁਤਾ ਕੰਮ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕਾਲਿਜ ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋ ਕੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਿਜ, ਗੁਰੂਸਰ ਸੁਧਾਰ ਵਿਚ ਪੰਜ ਸਾਲ ਐਮ.ਏ. ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਪੜਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਕੀਤਾ। ਅੱਜ ਤੋਂ 15 ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ, 1992 ਵਿਚ, ਮੈਂ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵਕਫੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣਾ ਨੌਵਾਂ ਨਾਵਲ 'ਗਵਾਚੇ ਅਰਥ' ਲਿਖਿਆ ਜੋ 1993 ਵਿਚ 'ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਪੁਸਤਕਮਾਲਾ', ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵੱਲੋਂ ਛੱਪਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 1981 ਵਿਚ 'ਜੁਗਾਂ ਤੋਂ ਪਾਰ' ਕਪੂਰਥਲਾ ਛੱਡਣ ਤੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਇਸ ਨਾਵਲ ਦੇ ਛੱਪਣ ਨਾਲ ਇੰਜ ਹੋਇਆ ਜਿਵੇਂ ਦੇਰ ਤੋਂ ਜੰਮੀ ਹੋਈ ਬਰਫ ਪਿੱਲਣੀ ਸ਼ਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇ। 'ਗਵਾਚੇ ਅਰਥ' ਨੂੰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਉਸ ਸਾਲ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਨਾਵਲ ਵਜੋਂ 1994 ਵਿਚ 'ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਗਲਪ ਐਵਾਰਡ' ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 1993 ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਐਵਾਰਡ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਵਾਲਾ ਅਵਾਰਡ ਵੀ 1995 ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 1999 ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਦਮੀ, ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵੱਲੋਂ ਇਸੇ ਨਾਵਲ

ਲਈ ਐਵਾਰਡ ਮਿਲਿਆ। ਇੰਜ ਹੀ 1998-99 ਵਿਚ ਇੰਡੀਅਨ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ਼ ਐਡਵਾਂਸਡ ਸਟੱਡੀ, ਸਿਮਲਾ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਫੈਲੋਸ਼ਿਪ ਪ੍ਰਦਾਨ ਹੋਈ ਅਤੇ ਇਸ ਅਦਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਮੇਰਾ ਮੌਨੋਗਰਾਫ਼ 'ਨੈਰੋਟਿਵ ਮੇਡਜ਼ ਇਨ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਲ' 2002 ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਿਮਲੇ ਤੋਂ ਆ ਕੇ ਸੰਨ 2000 ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦਾ ਆਖਰੀ, ਉੱਜ ਦਸਵਾਂ, ਨਾਵਲ 'ਤਲਾਸ਼ ਕੋਈ ਸਦੀਵੀ' ਲਿਖਿਆ, ਜੋ 'ਚੇਤਨਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ', ਲੁਧਿਆਣਾ ਨੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ।

ਆਪਣੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸਫਰ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਾਹਿਤਕ ਆਤਮਕਥਾ 'ਆਈਨੇ ਦੇ ਰੂਬਰੂ' (2003) ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ ਦੱਸ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਬੜੇ ਇਹਤਮਾਮ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਦਮੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, ਵੱਲੋਂ ਚੇਤਨਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਫੇਰ ਵੀ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿਤਕ ਜੀਵਨ ਬਾਰੇ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਲਿਖਦੇ ਹੋਏ ਮੈਨੂੰ ਅਨੂਠੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਆਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉੱਜ ਕਈ ਵਾਰ ਖਿਆਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਏਨਾ ਤਕਲਫ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੀ ਕੀ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਤਾਂ ਅਨਾ ਨੂੰ ਉਭਾਰਨ ਦਾ ਇਕ ਲੁਕਵਾਂ ਜਿਹਾ ਰੂਪ ਹੈ। ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਭਾਵੇਂ ਅਚੇਤ ਹੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕਈ ਹੀਲੇ ਵਰਤਦਾ ਹੈ। ਚਲੋ, ਕੋਈ ਹਰਜ਼ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਿਚ, ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਕਾਰਜ 'ਤਿਫਲ ਤਸੱਲੀ' ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਠੀਕ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤਾ ਉਚੇਚ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਨੂੰ ਪੱਥਰ ਉਤੇ ਖੁਦਵਾਉਣ ਦੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਤਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪਾਣੀ ਉੱਤੇ ਲਿਖੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਲੇਖ



## ਕੀਮਾ ਮਲਕੀ

ਲੋਕ ਵਿਰਸਾ

ਸੁਖਦੇਵ ਮਾਲਪੁਰੀ

ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਨੇ “ਗੜ੍ਹ ਮੁਗਲਾਣੇ ਦੀਆਂ ਨਾਰਾਂ ਪੀੰਘਾਂ ਛੂਟਦੀਆਂ” ਵਾਲਾ ਰਿਕਾਰਡ ਸੁਣ ਕੇ ਆਨੰਦ ਨਾ ਮਾਣਿਆ ਹੋਵੇ। ਦੋ-ਤਿੰਨ ਦਹਾਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮੰਗਣੇ-ਵਿਆਹ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਅਵਸਰ ਤੇ ਕੋਠਿਆਂ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਉੱਤੇ ਲਾਉਡ-ਸਪੀਕਰ ਲਾ ਕੇ ਰਿਕਾਰਡ ਸੁਣਨ ਦਾ ਆਮ ਰਿਵਾਜ਼ ਸੀ। ਕਈ ਕਈ ਦਿਨ ਮਸ਼ੀਨੀ ਤਵਿਆਂ ਨੇ ਰੌਣਕਾਂ ਲਾਈ ਰੱਖਣੀਆਂ। ਜਦੋਂ “ਗੜ੍ਹ ਮੁਗਲਾਣੇ ਦੀਆਂ ਨਾਰਾਂ ਪੀੰਘਾਂ ਛੂਟਦੀਆਂ” ਵਾਲਾ ਰਿਕਾਰਡ ਵੱਜਣਾ ਤਾਂ ਕੀਮਾ-ਮਲਕੀ ਦੀ ਮੁਹੱਬਤ ਨੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਅਨੁਠੀਆਂ ਤਰਬਾਂ ਛੇੜ ਦੇਣੀਆਂ ਅਤੇ ਵਢਾ ਦੀ ਸ਼ਾਖਸਾਤ ਮੂਰਤ ਸਿਦਕਵਾਨ ਮਲਕੀ ਦੇ ਹੁਸ਼ਨਾਕ ਚਿਹਰੇ ਨੇ ਮਨ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅੱਗੇ ਆ ਸਾਕਾਰ ਰੂਪ ਪਾਰਨਾ।

ਮਲਕੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਗੜ੍ਹ ਮੁਗਲਾਣੇ ਦੇ ਖਾਂਦੇ ਪੀੰਦੇ ਵੜੈਚ ਜੱਟ ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਅਲੀ ਦੀ ਲਾਡਲੀ ਪੀ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਬਾਪ ਪਿੰਡ ਦਾ ਚੌਪਰੀ ਤੇ ਲੰਬਰਦਾਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹਦਾ ਚਾਚਾ ਦਰੀਆ ਅਕਬਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਸੂਬੇਦਾਰ ਸੀ। ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਦੇ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਵਰਗੇ ਪੁੱਤਰ ਸਨ ਅਖਤੂ ਤੇ ਬਖਤੂ। ਸਰਕਾਰੇ ਦਰਬਾਰੇ ਚੌਪਰੀ ਦੀ ਚੰਗੀ ਪੁੱਛ ਪਰਤੀਤ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਚੰਗਾ ਦਬਦਬਾ ਸੀ। ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤੋਟ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਚਾਰੇ ਬੰਨੇ ਸੱਤੇ ਬੈਰਾਂ ਸਨ। ਦੋਨੋਂ ਪੁੱਤਰ ਵਿਆਹੇ ਹੋਏ ਸਨ-ਮਲਕੀ ਦੀ ਮਾਂ ਜਮਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸੁੱਖ ਭੋਗ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੱਲ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਸੀ - ਕੌਂਝੀ ਵੇਲ ਵਾਂਗ ਵੱਧ ਰਹੀ ਮਲਕੀ ਲਈ ਵਰ ਲੱਭਣ ਦੀ। ਮਲਕੀ ਤੇ ਆਏ ਦਿਨ ਲੋਹੜੇ

ਦਾ ਰੂਪ ਚੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਚਰਚਾ ਸੱਥਾਂ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ।

ਜਮਾਲੇ ਮਲਕੀ ਦੇ ਹੁਸਨ ਨੂੰ ਵੇਖ ਵੇਖ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੇ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਅਜਿਹੀ ਖੂਬਸੂਰਤ ਪੀ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪਰੰਤੂ ਏਹੀ ਹੁਸਨ ਜਮਾਲੇ ਲਈ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਖੌ ਵੀ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਕ ਉਹਦਾ ਬਾਪ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਸਭ ਕਾਸੇ ਤੋਂ ਬੇਨਿਆਜ਼ ਹੋ ਕੇ ਬੇਫ਼ਿਕਰ ਜਿੰਦਗੀ ਬਤੀਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਪੀ ਜਵਾਨੀ ਦੀਆਂ ਬਹੁਹਾਂ ਤੇ ਆਣ ਖਲੋਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਦੀ ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਅਵੈਤੇ ਸੁਭਾਹ ਦਾ ਮਾਲਕ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਜਮਾਲੇ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਮਲਕੀ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਰਨੇ ਵਿਚਕਾਰੀ ਸੀ। ਆਖਰ ਇਕ ਦਿਨ ਹਿੰਮਤ ਕੱਠੀ ਕਰਦਿਆਂ ਜਮਾਲੇ ਨੇ ਚੌਪਰੀ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, “ਮਹਿਆ ਮਲਕੀ ਦੇ ਅੱਬਾ... ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਅੱਖਾਂ ਮੁੰਦੀਂ ਫਿਰਦੈਂ... ਤੇਰੇ ਬੂਹੇ ਤੇ ਕੌਠੇ ਜਿੱਡੀ ਪੀ ਬੈਠੀ ਐ ਉਹਨੂੰ ਵਿਆਹੁਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸੁਭ ਬੰਨ੍ਹ ਕਰ।”

ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਸੱਚ-ਮੁੱਚ ਹੀ ਮਲਕੀ ਵਲੋਂ ਅਵੇਸਲਾ ਹੋਇਆ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਲਈ ਤਾਂ ਉਹ ਅਜੇ ਵੀ ਗੁੱਡੀਆਂ ਪਟੋਲਿਆਂ ਨਾਲ ਖੇਡਣ ਵਾਲੀ ਬੱਚੀ ਸੀ।

“ਭਾਗਵਾਨੇ ਤੂੰ ਕਾਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਲਹੂ ਸਾਡੀ ਐਂ। ਮਲਕੀ ਦਾ ਚਾਚਾ ਦਰੀਆ ਹੈਗਾ। ਆਪੇ ਕੋਈ ਇਹਦੇ ਹਾਣ ਪਰਵਾਣ ਦਾ ਵਰ ਲੱਭ ਦੇਉਗਾ... ਭਲਕੇ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਦਾ ਅਂ ਉਹਨੂੰ।” ਅਗਲੀ ਭਲਕ ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਵੀਰ ਦਰੀਏ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਭੇਜੀ।

ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਮਿਲਦੇ ਹੀ ਦਰੀਏ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਗਈਆਂ। ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਦੇ ਅੰਦਰ ਖੁਦਗਰਜ਼ੀ ਦੇ ਅੰਸ਼ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਹਿੱਤਾਂ ਲਈ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਪਰੀਆਂ

ਵਰਗੀ ਉਹਦੀ ਹੁਸੀਨ ਭਤੀਜੀ ਮਲਕੀ ਉਹਦੇ ਲਈ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਗਿੱਦੜ-ਸਿੰਗੀ ਸਾਬਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ ਜਿਸ ਦੁਆਰਾ ਉਹ ਅਕਬਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਉੱਚ ਪਦਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਹੁਸਨ-ਪ੍ਰੈਸਤ ਅਕਬਰ ਕੱਚੀਆਂ ਕੈਲਾਂ ਦਾ ਰਸੀਆ ਸੀ। ਦਰੀਏ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਹਿੱਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦਿਆਂ ਮਲੂਕੜੀ ਮਲਕੀ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਦੀ ਏਸ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣ ਦਾ ਮਨ ਬਣਾ ਲਿਆ।

ਆਖਣ ਪਸਰ ਰਹੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਦਰੀਆ ਗੜ੍ਹ ਮੁਗਲਾਣੇ ਪੁੱਜਾ। ਉਹਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹਦੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਅਤੇ ਦੋਹਾਂ ਭਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਗਈਆਂ। ਆਂਢੀ ਗੁਆਂਢੀ ਉਹਦੀ ਖਬਰ ਸਾਰ ਲੈਣ ਆਏ। ਘਰ ਦੀਆਂ ਜਨਾਨੀਆਂ ਰੋਟੀ-ਟੁੱਕ ਦੇ ਆਹਰ ਵਿਚ ਰੁੱਝ ਗਈਆਂ। ਮੁਰਗ ਮੁੱਸਲਮ ਭੁੰਨੇ ਗਏ। ਦਰੀਏ ਅਤੇ ਮੁਬਾਰਕ ਨੇ ਬੋਤਲਾਂ ਦੇ ਡੱਟ ਖੋਲ ਲਏ। ਉਹਦੇ ਭਤੀਜੇ ਉਹਦੀ ਖਾਤਰਦਾਰੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਸਨ। ਭਾਬੀ ਜਮਾਲੇ ਦਾ ਚਾਅ ਝੱਲਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਂਦਾ ਜੋ ਆਨੀ ਬਹਾਨੀਂ ਦੋਹਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਗਲਬਾਤ ਸੁਣਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਮਲਕੀ ਕਿਧਰੇ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਰਹੀ। ਘਰ 'ਚ ਆਪਣੀਆਂ ਭਾਬੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਬੈਠੀ ਆਪਣੇ ਭਵਿਖ ਦੇ ਹਮਸਫੂਰ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਚਿਤਵ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਏਸ ਗੱਲ ਦੀ ਭਿਣਕ ਪੈ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਚਾਚਾ ਦਰੀਆ ਉਹਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਆਇਆ ਹੈ।

ਅੰਨ ਪਾਣੀ ਛਕਣ-ਛਕਾਉਣ ਮਗਰੋਂ ਜਨਾਨੀਆਂ ਆਪਣੇ ਕਮਰਿਆਂ 'ਚ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਦਰੀਆ ਤੇ ਮੁਬਾਰਕ ਮੰਜ਼ੀਆਂ ਤੇ ਲੰਮੇ ਪੈ ਗਏ। ਦਰੀਆ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਾਵਲਾ ਸੀ। ਆਖਰ ਉਹਨੇ ਗੱਲ ਤੋਂ - “ਬੜੇ ਭਾਈ ਜਾਗਦੈਂ? ਗੱਲ ਮੂੰਹੋਂ ਕਢੱਣੀ ਬੜੀ ਅੱਖੀ ਐ..... ਚੰਗੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਲੱਭਣੇ ਵੀ ਤਾਂ ਖਾਲਜੀ ਦਾ ਵਾੜਾ ਨੇ.....

ਬਾਰ ਬਾਰ ਤਾਂ ਰਿਸਤੇ ਲੱਭਣੇ ਨੀ..... ਚੰਗੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਹੱਥ ਜੁੜ ਜਾਣ ਤਾਂ ਪੀ ਵੀ ਸੁਖਾਲੀ ਤੇ ਮਾਪੇ ਵੀ ਸੁਖਾਲੇ। ਬੜੇ ਭਾਈ ਜੇ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਮੰਨੇ ਆਪਾਂ ਆਪਣੀ ਮਲਕੀ ਦਾ ਰਿਸਤਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਕਬਰ ਨਾਲ ਕਰ ਦਿੰਨੇ ਆਂ। ਉਹ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨੀ..... ਐਡੇ ਵੱਡੇ ਸਾਕ ਨਾਲ ਸਿਰ ਜੋੜਨ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਖਾਨਦਾਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਛਾਇਦੈ। ਨਾਲੇ ਮਲਕੀ ਰਾਜ ਕਰੂਗੀ, ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਹੁਕਮ ਚਲਾਉਗੀ ਨਾਲੇ ਆਪਾਂ ਸਰਦਾਰੀਆਂ ਭੋਗਾਂਗੇ। ”

ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਦੇ ਚਿੱਤ ਚੇਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਦਰੀਆ ਐਡੀ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਆਖ ਦੇਵੇਗਾ। ਉਹ ਇਕ ਦਮ ਅੱਗ ਦੇ ਭਬੂਕੇ ਵਾਂਗ ਉਠ ਕੇ ਬੈਠ ਗਿਆ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਸੀਂ ਕਾਬੂ ਕਰਦਿਆਂ ਬੋਲਿਆ, “ਛੋਟੇ ਵੀਰ ਤੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਵੇਂ ਸੋਚ ਲਈ? ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਮਲੂਕ ਜਹੀ, ਗੁੱਡੀਆਂ ਪਟੋਲਿਆਂ ਨਾਲ ਖੇਡਣ ਵਾਲੀ ਪੀ ਨੂੰ ਬੁੱਢੇ ਖੋਸਤ ਅਕਬਰ ਦੇ ਲੜ ਕਿਵੇਂ ਲਾਦਿਆਂ..... ਇਹਦੇ ਨਾਲੋਂ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਕਿਸੇ ਖੁਹ-ਖਾਤੇ 'ਚ ਧੱਕਾ ਦੇਣਾ ਬਿਹਤਰ ਐ..... ਲੱਖ ਲਾਅਣਤ ਐ ਤੇਰੀ ਕਮੀਨੀ ਸੋਚ ਤੇ..... ਤੂੰ ਐਨਾ ਨਿੱਘਰ ਜਾਵੇਂਗਾ ਮੈਂ ਤਾਂ ਸੋਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ.. ਐਡਾ ਸੁਆਰਬੀ! ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੀ ਭਤੀਜੀ ਦੀ ਬਲੀ ਦੇ ਕੇ ਸਰਦਾਰੀਆਂ ਭਾਲਦੈ..... ਦੁਰਫਿੱਟੇ ਮੂੰਹ ਤੇਰੇ..... ਮੈਂ ਤਾਂ ਐਦਾਂ ਦੀ ਨਵਾਬੀ ਤੇ ਧਾਰ ਨੀ ਮਾਰਦਾ.....”

ਦਰੀਆ ਮੁਬਾਰਕ ਦੇ ਕੱਬੇ ਸੁਭਾਅ ਤੋਂ ਵਾਕਿਫ਼ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣਾ ਹੀ ਠੀਕ ਸਮਝਿਆ। ਦੋਨੋਂ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਆਪਣੀਆਂ-ਆਪਣੀਆਂ ਮੰਜ਼ੀਆਂ ਤੇ ਪਏ ਉਸਲਵੱਟੇ ਭੰਨਦੇ ਰਹੇ।

ਦਰੀਏ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਨਸੂਬੇ ਪਰੇ-ਪਰਾਏ ਰਹਿਗਏ। ਉਹਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਰੋਸ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੰਨੀ। ਬਦਲੇ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਉਹਦੇ ਮਨ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰਵੇਸ਼

ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਦਾ ਨਸ਼ਾ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ, “ਵੇਖਾਂਗਾ ਕਿਹੜਾ ਨਾਢੂ ਖਾਂ ਮਲਕੀ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਕੇ ਲਜਾਊਗਾ। ”

ਉਹ ਅਗਲੀ ਸਵੇਰ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਖਾਧੇ ਪੀਤੇ ਗੁਸੇ ਨਾਲ ਭਰਿਆ-ਪੀਤਾ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਰਵਾਨਾ ਹੋ ਗਿਆ।

ਦਰੀਏ ਦੇ ਵਤੀਰੇ ਨੇ ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਸੋਗੀ ਵਾਤਾਵਰਣ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੁਬਾਰਕ ਨੇ ਦਰੀਏ ਨਾਲ ਹੋਈ ਬੀਤੀ ਸਾਰੀ ਗਲਬਾਤ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਬੜੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰੀ। ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਉਸ ਵਲੋਂ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਭਰੇ ਫੈਸਲੇ ਨਾਲ ਸੌ ਫੀਸਦੀ ਸਹਿਮਤ ਸੀ। ਮਲਕੀ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਲੱਡੂ ਭੋਰਦੀ ਹੋਈ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਦੇ ਬਲਿਹਾਰੇ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੁੱਢੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਹਰਮ ਵਿਚ ਜਾਣੋਂ ਬਚਾਲਿਆ ਸੀ।

ਜਮਾਲੋਂ ਬੜੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਮਲਕੀ ਦਾ ਵਿਆਹ ਛੇਤੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਆਖ ਰਹੀ ਸੀ - “ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਕੀ ਐ ਮਤੇ ਦਰੀਏ ਦੇ ਕਹੇ ਤੇ ਮਲਕੀ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰੀਂ ਪਰਨਾ ਕੇ ਲੈ ਜਾਵੇ। ”

ਜਮਾਲੋਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਭੈਣ ਲਾਲੇ ਤਖਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਚੋਧਰੀ ਮੌਜੂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਪੁੱਤਰ ਜਾਨੀ ਚੋਧਰੀ ਨਾਲ ਵਿਆਹੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਲਾਲੇ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਜਣੇਪੇ ਸਮੇਂ ਜਦੋਂ ਕੀਮੇ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਮਾਲੋਂ ਤਖਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਆਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਮਸਤਕ ਨੂੰ ਵੇਖ ਜਮਾਲੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨਾਲ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਸਦੇ ਘਰ ਪੀ ਜਨਮੀ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਸੱਚੇ ਰਸੂਲ ਨੇ ਚਾਹਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਪੀ ਦਾ ਲੜ ਆਪਣੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਫੜਾ ਕੇ ਦੇਗਾ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੱਠਿਆਂ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ। ਉਦੋਂ ਉਹ ਹਾਮਲਾ ਸੀ ਤੇ ਦਿਨ ਪਾਕੇ ਮਲਕੀ ਨੇ ਜਨਮ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦੀ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਨਹੀਂ ਸੀ

ਕੀਤੀ। ਜਮਾਲੇ ਨੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਸਹੀ ਮੌਕਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੁਣ ਉਹ ਮਲਕੀ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕੀਮੇ ਨਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹ ਬਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਨੂੰ ਦੇਵੇ। ਉਹਨੇ ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਤੋਰੀ। ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਤਖਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਚੌਧਰੀ ਮੌਜੂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਜਾਣੂੰ ਸੀ। ਉਹ ਬਖਤਾਵਰਾਂ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਸੀ। ਦੋਨੋਂ ਪਰਿਵਾਰ ਮਿਲਕੇ ਜਿਹਲਮ ਤੋਂ ਸਿੰਧ ਤੱਕ ਸਰਦਾਰੀਆਂ ਕਰਨਗੇ। ਇਕੱਠੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਡਣਗੇ। ਕਿਹੜਾ ਉਹਨਾਂ ਅੱਗੇ ਕੁਸਕੇਗਾ।

ਕੀਮਾ ਮਲਕੀ ਦੇ ਹਾਣ ਦਾ ਛੈਲ ਛਬੀਲਾ ਗੱਭਰੂ ਸੀ। ਦੋਹਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੇ ਸਿਰ ਮੱਥੇ ਇਹ ਰਿਸ਼ਤੇ ਪਰਵਾਨ ਕਰ ਲਏ ਤੇ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਨਿਕਾਹ ਪੜ੍ਹਾ ਦਿੱਤਾ।

ਕੀਮਾ ਮੁਕਾਲਾਵਾ ਲੈਣ ਲਈ ਘੋੜੇ ਤੇ ਅਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਗੜ੍ਹ ਮੁਗਲਾਣੇ ਪੁੱਜ ਗਿਆ। ਉਹਦਾ ਸ਼ਗਨਾਂ ਨਾਲ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਕੀਮੇ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਹੋਣੀ ਉਹਦੇ ਲਈ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਗ੍ਰਾਮੀਆਂ ਲਈ ਖੜੋਤੀ ਹੈ। ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਨੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਦਰੀਏ ਨੂੰ ਮਲਕੀ ਦੇ ਮੁਕਲਾਵੇ ਦੇ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਦਰੀਆ ਅੱਗ ਦੀ ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਅਜੇ ਤਕ ਠੰਢਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਉਹਨੇ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਵੈਰੀ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਦਰੀਆ ਸ਼ਾਹੀ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੀ ਧਾੜ ਲੈ ਕੇ ਗੜ੍ਹ ਮੁਗਲਾਣੇ ਪੁੱਜ ਗਿਆ।

ਸਰਕਾਰੀ ਦਹਿਸਤਗਰਦੀ ਦੀ ਹੱਦ ਸੀ ਇਹ! ਦਰੀਏ ਨੇ ਕੁਮਕ ਲੈ ਕੇ ਏਸ ਤਰਾਂ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਸ਼ਾਹੀ ਬਾਗੀ ਨੂੰ ਗਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰਨ ਜਾਣਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਵਧੋਂ ਕੇ ਕਮੀਨਗੀ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਦਰੀਏ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੰਤਵ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ

ਦਬਾਅ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਹੱਥਕੰਡਾ ਵਰਤਿਆ ਸੀ। ਸ਼ਾਇਦ ਡਰ ਦੇ ਮਾਰੇ ਮੁਬਾਰਕ ਹੋਰੀਂ ਮਲਕੀ ਨੂੰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਕਬਰ ਦੇ ਹਰਮ ਵਿਚ ਭੇਜਣ ਲਈ ਰਾਜ਼ੀ ਹੋ ਜਾਣ। ਦਰੀਆ ਭਰਾ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨੂੰ ਭੁਲ ਕੇ ਨਵਾਬੀ ਦਾ ਰੋਅਬ ਛਾਂਟ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਦਰੀਏ ਦਾ ਇਹ ਹੱਥਕੰਡਾ ਵੀ ਕਾਰਗਰ ਸਾਬਤ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਆਪਣੀ ਅੜੀ ਤੇ ਅੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਇਜ਼ਤ ਪਿਆਰੀ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮਾਣ ਮਰਯਾਦਾ ਲਈ ਉਹ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸੈਂਕੜੇ ਮੌਤਾਂ ਮਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਦਰੀਏ ਨੂੰ ਲਲਕਾਰ ਕੇ ਆਖਿਆ, “ਕਮੀਨਿਆ, ਮਲਕੀ ਦਾ ਕੀਮੇ ਨਾਲ ਨਿਕਾਹ ਹੋ ਚੁੱਕੈ। ਉਹ ਹੁਣ ਉਹਦੀ ਐ... ਉਹਦੇ ਘਰ ਹੀ ਵੱਸੇਗੀ... ਇਹਦੇ ਤੋਂ ਮੈਂ ਸੈਅਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਰ ਸਕਦਾਂ।”

ਦਰੀਏ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਥੱਲੇ ਜਿਵੇਂ ਅੰਗਿਆਰ ਦਗ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹ ਗੇੜੇ ਤੇ ਗੇੜਾ ਕੱਢ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਆਤਮਾ ਉਸ ਨੂੰ ਲਾਅਣਤਾਂ ਵੀ ਪਾਰਹੀ ਸੀ। ਪਰੰਤੂ ਜਦੋਂ ਬੰਦਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੋਂ ਡਿਗ ਪਵੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਰਾਏ ਦੀ ਪਛਾਣ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ। ਆਪਣੀਆਂ ਧੀਆਂ ਵਰਗੀ ਭਤੀਜੀ ਤੇ ਜੁਲਮ ਕਰਦਿਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਭੋਰਾ ਵੀ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਹੀ। ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਅਫਸੋਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਤੇ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਦੇ ਰੋਅਬ ਨੇ ਉਹਦਾ ਸਿਰ ਫੇਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ, ਉਹਦੇ ਦੋਹਾਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਅਤੇ ਕੀਮੇ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਾਂ ਬੰਨ੍ਹਕੇ ਦਰੀਆ ਕਾਫਲੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਰਵਾਨਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਕੱਲੇ ਕੱਲੇ ਕੈਦੀ ਦੀ ਕਈ ਕਈ ਸਿਪਾਹੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਪੈਦਲ ਹੀ ਸਫਰ ਤੈਅ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਘੋੜਿਆਂ ਉਠਾਂ ਤੇ ਸਫਰ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਬਤਾਲੰਬਾ ਤੇ ਬਿਖੜਾ ਪੈਂਡਾ ਸੀ ਇਹ, ਜੋਖਮ

ਭਰਿਆ!

ਮਲਕੀ ਲਈ ਤਾਂ ਜਾਣੀਦਾ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਹੀ ਸੁੰਨਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਸਭੇ ਕੁਝ ਉਜੜ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਸਿਰ ਦਾ ਸਾਈਂ ਕੀਮਾ, ਬਾਪ ਤੇ ਭਰਾ ਕੈਦੀ ਬਣਾ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਲਜਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅੱਗੇ ਹਨੇਰਾ ਛਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਅਹੁੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਿਹਾ, ਕਰੇ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰੇ, ਕਿਹੜੀ ਬਣਤ ਬਣਾਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਜਣੇ ਛੁੱਟ ਜਾਣ।

ਜਦੋਂ ਚਾਰੇ ਬੰਨੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦਾ ਪਹਾੜ ਟੁੱਟਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਈ ਵਾਰ ਮਨੁੱਖ ਦੀਆਂ ਅੰਦਰੂਨੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਉਸ ਦਾ ਸਾਬ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਤਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਜਿਹੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ ਜੋ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਕਦੀ ਡੇਲਣ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀ।

ਮਲਕੀ ਜਿੰਨੀ ਸਰੀਰਕ ਤੌਰ ਤੇ ਨਰੋਈ ਸੀ ਉਤਨੀ ਹੀ ਉਹ ਅੰਦਰੋਂ ਵੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸੀ, ਇਰਾਦੇ ਦੀ ਪੱਕੀ। ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨਾਲ ਪੱਕਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਕਿ ਉਹ ਰਾਜੇ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਫਰਿਆਦ ਕਰੇਗੀ।

ਮਲਕੀ ਨੇ ਗੇਰੂਏ ਬਸਤਰ ਪਹਿਨ ਕੇ ਸਾਧਣੀ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਲਿਆ, ਮੁੰਹ ਤੇ ਭਬੂਤੀ ਮਲ ਲਈ। ਗੱਲ ਵਿਚ ਮਾਲਾ, ਮੰਡੇ ਤੇ ਬਗਲੀ ਤੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਕਾਸਾ ਛੜ ਕੇ ਉਹ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਈ। ਜਿਧਰ ਜਿਧਰ ਦਰੀਏ ਦਾ ਕਾਫਲਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਓਧਰ ਓਧਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪੈੜ ਦੱਬਦੀ ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਤੁਰੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਸੈਂਕੜੇ ਕੋਹਾਂ ਦਾ ਲੰਬਾ ਤੇ ਬਿਖੜਾ ਪੈਂਡਾ। ਬੇਗਾਨੇ ਲੋਕ, ਬੇਗਾਨੀ ਧਰਤੀ। ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਬਿਆਈਆਂ ਛੁੱਟ ਗਈਆਂ। ਮਲੂੰਕੜੇ ਪੈਰਾਂ ਚੌਂ ਲਹੂ ਸਿਮ ਸਿਮ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਪਰੰਤੂ ਉਸ ਦੇ ਆਤਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਬਿੜਕਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ। ਰਾਹ ਦੀਆਂ ਦੁਸ਼ਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਉਹ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਸਰ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਨੂਰਾਨੀ ਚਿਹਰਾ ਦਗ ਦਗ ਪਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ।

ਵਾਟਾਂ ਕੱਛਦਾ ਦਰੀਏ ਦਾ ਕਾਫਲਾ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਥਾਨੇਸਰ ਦੇ ਪੜਾ ਤੇ ਜਾ ਪੁੱਜਾ। ਮਲਕੀ ਵੀ ਮਗਰੇ ਪਹੁੰਚ ਗਈ। ਉਹਨੇ ਭਿੱਛਿਆ ਮੰਗਣ ਲਈ ਇਕ ਮਹਿਲ ਅੱਗੇ ਜਾ ਅਲਖ ਜਗਾਈ। ਦੇਵਨੇਤ ਨਾਲ ਇਹ ਮਹਿਲ ਅਕਬਰ ਦੀ ਰਾਜਪੂਤ ਰਾਣੀ ਦੀ ਪੀ ਜਮਨਾ ਦਾ ਸੀ। ਭਿੱਛਿਆ ਪਾਉਣ ਆਈ ਜਮਨਾ ਦੀ ਗੋਲੀ ਪਾਸੋਂ ਭਰ-ਜੋਬਨ ਮੁਟਿਆਰ ਜੋਗਣ ਦੀ ਤਰਸਯੋਗ ਹਾਲਤ ਝੱਲੀ ਨਾ ਗਈ। ਉਹ ਮਲਕੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰਾਣੀ ਜਮਨਾ ਦੇ ਕੋਲ ਲੈ ਗਈ। ਮਲਕੀ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵੇਖ ਜਮਨਾ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸੁੱਤੀ ਵੇਦਨਾ ਜਾਗ ਪਈ। ਉਹਨੂੰ ਇੰਜ ਜਾਪਿਆ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਉਹਦੀ ਨਿੱਕੀ ਭੈਣ ਹੋਵੇ, ਦੁੱਖ ਨਾਲ ਭੰਨੀ ਹੋਈ। ਤਰਸ ਭਰੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨਾਲ ਨਿਹਾਰਦੀ ਹੋਈ ਜਮਨਾ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵੇਦਨਾ ਸੁਣਾਉਣ ਲਈ ਆਖਿਆ। ਮਲਕੀ ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸੰਕੋਚ ਤੋਂ ਸਾਰੀ ਵਿਖਿਆ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹਦਾ ਚਾਚਾ ਦਰੀਆ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਕਬਰ ਨਾਲ ਪਰਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਉਹਦੇ ਬਾਪ, ਭਰਾਵਾਂ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਬੰਦੀ ਬਣਾ ਕੇ ਲਿਆਇਆ ਹੈ।

ਜਮਨਾ ਆਪਣੇ ਬੁਢੇ ਬਾਪ ਦੇ ਸੌਕਾਂ ਤੋਂ ਭਲੀ ਪਰਕਾਰ ਜਾਣੂੰ ਸੀ। ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਸਲੀਮ ਦੀ ਮਹਿਬੂਬਾ ਅਨਾਰਕਲੀ ਨੂੰ ਅਕਬਰ ਨੇ ਮਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਰਖੇਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣੀ। ਜਮਨਾ ਆਪਣੀ ਬੁੱਢੀ ਮਾਂ ਲਈ ਨਵੀਂ ਸੌਕਣ ਕਿਵੇਂ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਦਰੀਏ ਦੀ ਇਹ ਕਰਤੂਤ ਸੁਣਕੇ ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਲਾਲ ਪੀਲੀ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਦਰੀਏ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਆਪਣੇ ਮਹਿਲੀਂ ਬੁਲਾ ਕੇ ਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਮਲਕੀ ਨੂੰ ਉਸ ਨੇ ਆਪਦੇ ਕੋਲ ਹੀ ਰੱਖ ਲਿਆ ਤੇ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਲਾਇਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਕਬਰ ਵਲੋਂ ਪੂਰਾ ਇਨਸਾਫ਼ ਮਿਲੇਗਾ।

ਦਰੀਏ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਤਾਂ ਅਕਬਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਉੱਚ ਪਦਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਲਈ ਅਕਬਰ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਬਾਗੀ ਦਰਸਾਏ ਗਏ ਬੰਦੀਆਂ ਲਈ ਉਹਦੀ ਧੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਰਾਤੇ ਰਾਤ ਅਗਾਂਹ ਤੁਰ ਗਏ।

ਅਗਲੀ ਸਵੇਰ ਜਮਨਾ ਨੂੰ ਕੈਦੀਆਂ ਦੇ ਅਗਾਂਹ ਤੌਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਖਬਰ ਮਿਲ ਗਈ। ਉਹਦਾ ਗੁੱਸਾ ਹੋਰ ਪ੍ਰਚੰਡ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਦਰੀਏ ਨੂੰ ਉਹਦੀ ਕਮੀਨਗੀ ਅਤੇ ਉਹਦਾ ਹੁਕਮ ਨਾ ਮੰਨਣ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਚਖਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਹਨੇ ਮਲਕੀ ਦਾ ਫਕੀਰੀ ਭੇਸ ਉਤਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਨਵੇਂ ਨਕੋਰ ਵਸਤਰ ਪਹਿਨਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਤੁਰ ਪਈ।

ਜਮਨਾ ਸਿੱਧੀ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੇ ਮਹਿਲ ਵਿਚ ਗਈ। ਉਸ ਨੂੰ ਦਰੀਏ ਦੇ ਕਮੀਨਗੀ ਭਰੇ ਛੜਯੰਤਰ ਤੋਂ ਜਾਣੂੰ ਕਰਵਾਇਆ। ਰਾਣੀ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਸਿਰ ਤੋਂ ਪੈਰਾਂ ਤਕ ਝੰਜੜੀ ਗਈ। ਉਹਦੀ ਧੀ ਤੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੀ ਮਲਕੀ ਨੂੰ ਸੌਂਕਣ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਚਿਤਰ ਕੇ ਉਹ ਕੰਬ ਗਈ।

ਹਨੇਰਾ ਗੂੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ। ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਕਬਰ ਆਪਣੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚੋਂ ਵਿਹਲਾ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੀ ਮਨਮੋਹਨੀ ਰਾਣੀ ਦੇ ਮਹਿਲ ਵਿਚ ਆਇਆ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਦੀਵੇ ਗੁਲ ਹੋਏ ਪਏ ਸਨ ਤੇ ਰਾਣੀ ਖਨਪੱਟੀ ਲਈ ਪਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਅੱਜ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸੀ ਜਦੋਂ ਰਾਣੀ ਨੇ ਉਸ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਵਰਤਾਓ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਕਿਹੜੀ ਅੱਵਗਿਆ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਰਾਣੀ ਨੇ ਮੂੰਹ ਸੁਜਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਤੇ ਰਾਣੀ ਦੀ ਠੋੜੀ ਛੜ ਕੇ ਉਹਦਾ ਮੂੰਹ ਉਤਾਂਹ ਨੂੰ ਚੁੱਕਿਆ।

ਰਾਜੇ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਰਾਣੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਿਧੁੰ ਤ੍ਰਿਪੁ ਹੰਡੂ ਛਿਗ ਰਹੇ ਸਨ। ਹੰਡੂ ਤਾਂ ਪੱਥਰ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਿੱਘਲਾ ਦੇਂਦੇ ਨੇ ਅਕਬਰ ਕੀਹਦੇ ਪਾਣੀਹਾਰ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਝੱਟ ਦੇਣੇ ਰਾਣੀ ਨੂੰ

ਆਪਣੀ ਬੁੱਕਲ ਵਿਚ ਘੁਟਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਮੇਰੀ ਜਾਨ, ਕੋਈ ਗੱਲ ਵੀ ਤਾਂ ਦਸੋ, ਕਿਹੜੀ ਗਲੋਂ ਸੋਹਣਿਆਂ ਨੇ ਅੱਖਾਂ ਸੁਜਾਈਆਂ ਨੇ।”

“ਰਾਜਨ!” ਰਾਣੀ ਗਲਾ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਬੋਲੀ, “ਤੁਸੀਂ ਤੇ ਅਦਲੀ ਰਾਜਾ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਉ... ਤੁਹਾਡੇ ਇਨਸਾਫ਼ ਦੀਆਂ ਧੁੰਮਾ ਚਾਰੇ ਜਗ ਰੋਸ਼ਨ ਨੇ, ਮੇਰੇ ਪਾਸੋਂ ਕਿਹੜੀ ਖੁਨਾਮੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸੌਕਣ ਲਿਆ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ?”

ਰਾਣੀ ਕੀ ਬੁਝਾਰਤਾਂ ਪਾ ਰਹੀ ਏਂ? ਸਪੱਸ਼ਟ ਗੱਲ ਕਰ।” ਅਕਬਰ ਬੋਲਿਆ।

ਰਾਣੀ ਅਕਬਰ ਦੀ ਨਬਜ਼ ਨੂੰ ਬਖੂਬੀ ਪਛਾਣਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਉਹਦੇ ਪੂਰੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬੱਲੇ ਸੀ... ਬੋਲੀ, “ਰਾਜਨ ਮੈਂ ਰਾਜਪੂਤ ਜੱਟਾਂ ਦੀ ਧੀ ਆਂ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਇਦ ਇਹ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਜੱਟ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਜਾਇਦਾਦ ਪਿੱਛੇ ਆਪਣੇ ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੱਢਣ ਲੱਗੇ ਭੋਰਾ ਕਿਰਕ ਨੀ ਕਰਦੇ। ਮੇਰੇ ਭੋਲੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤੈ ਤੁਹਾਡੇ ਦਰਬਾਰ ਦਾ ਸੂਬੇਦਾਰ ਦਰੀਆ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਰਾਏ ਮੁਬਾਰਕ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨੂੰ ਹੜੱਪਣ ਅਤੇ ਉਹਦੀ ਲੰਬਰਦਾਰੀ ਹੱਥਿਆਉਣ ਖਾਤਰ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਵਿਰੁਧ ਬਗਾਵਤ ਕਰਨ ਦਾ ਝੂਠਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾ ਕੇ, ਉਹਨੂੰ ਤੇ ਉਹਦੇ ਦੋਹਾਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦੀ ਬਣਾ ਲਿਆਇਐ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦਰਬਾਰ 'ਚ ਉੱਚਾ ਰੁਤਬਾ ਲੈਣ ਖਾਤਰ ਆਪਣੀ ਧੀਆਂ ਵਰਗੀ ਭਤੀਜੀ ਮਲਕੀ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਹਰਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਕੇ, ਮੇਰੀ ਸੌਂਕਣ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਬਣਾ ਕੇ, ਉਹਦੇ ਪਤੀ ਕੀਮੇ ਨੂੰ ਵੀ ਛੜ ਲਿਐ।

ਰਾਣੀ ਦੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ ਹੀ ਅਜਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਕਬਰ ਦੀ ਆਤਮਾ ਟੁੰਡੀ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਪੁਰ ਅੰਦਰ ਤਕ ਝੰਜੋਝਿਆ ਗਿਆ।

ਅਗਲੀ ਸਵੇਰੇ ਅਕਬਰ ਨੇ ਦਰੀਏ ਨੂੰ ਬੰਦੀਆਂ ਸਮੇਤ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤਾ।

ਬੰਦੀਆਂ ਸਮੇਤ ਦਰੀਆ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਰਾਜੇ ਨੇ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਅੱਖਾਂ ਪਾ ਕੇ ਦੇਖਿਆ। ਕਮੀਨਗੀ ਦੇ ਡੋਰੇ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਸਾਫ਼ ਭਲਕ ਰਹੇ ਸਨ।

ਅਕਬਰ ਨੇ ਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਦਰੀਏ ਨੂੰ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਦੇਹੀ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ।

ਮਲਕੀ ਜਮਨਾ ਤੇ ਉਹਦੀ ਮਾਂ ਰਾਣੀ ਦਾ ਲੱਖ ਲੱਖ ਸ਼ੁਕਰ ਅਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਸਦਕਾ ਉਹਦੇ ਸਿਰ ਦੇ ਸਾਂਈ ਕੀਮੇ, ਬਾਪ ਅਤੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਬੰਦ-ਖਲਾਸੀ ਹੋਈ ਸੀ।

ਜਮਨਾ ਸਾਰਿਆ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਥਾਨੇਸਰ

ਲੈ ਆਈ। ਜਮਨਾ ਦੇ ਮਹਿਲ ਦੀ ਛੱਤ ਉੱਤੇ ਚੰਨ-ਚਾਨਣੀ ਰਾਤ ਵਿਚ ਕੀਮਾ ਤੇ ਮਲਕੀ ਇੰਜ ਮਿਲੇ ਜਿਵੇਂ ਔੜਾਂ ਮਾਰੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਬਾਰਸ ਦੀਆਂ ਬੂੰਦਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੋਨੋਂ ਇਕ ਦੂਜੇ 'ਚ ਲੀਨ ਹੋਏ ਖਿੜੀ ਚਾਨਣੀ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਦੇ ਰਹੇ ਤੇ ਅਗਲੀ ਭਲਕ ਉਹ ਜਮਨਾ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਗੜ੍ਹ ਮੁਗਲਾਣੇ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਏ। ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਮੁਹੱਬਤ, ਕੁਰਬਾਨੀ ਅਤੇ ਸਿਦਕਦਿਲੀ ਦੀ ਸੁਗੰਧੀ ਮਹਿਕਾਂ ਵੰਡ ਰਹੀ ਸੀ। ਜਮਨਾ ਆਪਣੇ ਮਹਿਲ ਦੀ ਛੱਤ ਤੇ ਖੜੀ ਆਪਣੇ ਮੁਹਬੱਤੀ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦਿਆਂ ਵੇਖ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਨੈਣਾਂ 'ਚ ਅਣੋਖੀ ਭੁਸ਼ੀ ਦੇ ਹੰਤੂ ਟਪਕ ਰਹੇ ਸਨ।





## ਦੁਵੱਲੀ ਸਾਂਝ

ਅਮਰਜੀਤ ਚੰਦਨ

ਸਾਂਝ. ਅੰਕ ਪਹਿਲਾ. ਅਪ੍ਰੈਲ 2007. ਸਫੇ 114; ਮੁੱਲ: 75 ਰੁਪਏ. ਐਡੀਟਰ: ਸਫੀਰ ਰਾਮਾਹ, ਮਨੁ ਸ਼ਰਮਾ ਸੋਹਲ, ਜਗਤਾਰ ਧੀਮਾਨ, ਜਾਵੇਦ ਬੁਟਾ ਅਤੇ ਅਨੰਤ ਕੌਰ.

ਵਰਜੀਨੀਆ ਅਮਰੀਕਾ ਰਹਿੰਦੇ ਸਫੀਰ ਰਾਮੁ ਹੁਰਾਂ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅਤੇ ਛਾਰਸੀ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਨਿਕਲੇ ਵੱਖਰੇ-ਵੱਖਰੇ ਤਿਮਾਹੀ ਪਰਚੇ ਸਾਂਝ (ਅਪ੍ਰੈਲ-ਜੂਨ 2007) ਦੀ ਪਿੱਠ 'ਤੇ ਇਹ ਦਾਈਆ ਛਪਿਆ ਹੈ: “ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੇਹਾਂ ਲਿਪੀਆਂ ਵਿਚ ਇੱਕੋ-ਜਿਹਾ ਛਪਿਆ ਇਹ ਤਿਮਾਹੀ ਰਿਸਾਲਾ ਸਾਂਝ, ਜਿਹੜਾ ਲਹੌਰੋਂ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਵਿਚ ਤੇ ਲੁਧਿਆਣਿਓਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਛਪ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਹੈ। ਤਾਂ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਲਿੱਪੀਆਂ ਹੋਵਣ ਦੇ ਕਾਰਣ ਲਫਜ਼ਾਲੀ ਦੇ ਵਧ ਰਹੇ ਵਖਰੇਵੇਂ ਨੂੰ ਡੱਕਾ ਲੱਗੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਦੋਹਾਂ ਲਿੱਪੀਆਂ ਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ, ਸੂਝਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਨਹਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸੁਰਤ ਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਵਧੇ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰ ਤੇ

ਬੋਲੀ ਦੀ ਸਾਂਭ-ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਵਧਾਅ ਲਈ ਪੱਕੀ-ਪੀਡੀ ਸਾਂਝ ਬਣੇ। ਇਹ ਰਿਸਾਲਾ ਤਿੰਨਾਂ ਪੰਜਾਬਾਂ (ਲਹਿੰਦੇ, ਚੜ੍ਹਦੇ ਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਪੰਜਾਬ) ਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੋਚ-ਵਿਚਾਰ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਏ ਤੇ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਹਰ ਓਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ, ਜਿੱਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਸਦੇ ਨੇ।”

ਪਰਚੇ ਦੇ ਸੁਰੂ ਵਿਚ ਹੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਪੈਨਸਲਵੇਨੀਆ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਵਿਦਵਾਨ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦਾ ਡੈਂਘਾ ਮੁਤਾਲਿਐ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੈਂਟਰ (ਸੈਂਟਰ ਫੌਰ ਦ' ਅਫਵਾਂਸਡ ਸਟੋਡੀ ਆਂਵ ਇੰਡੀਆ) ਦੀ ਡਿਪਟੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਡਾਕਟਰ ਅਲੀਸਾ ਆਇਰਜ਼ ਦਾ 'ਦੋਹਵਾਂ' ਪੰਜਾਬਾਂ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਸਾਂਝ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਲੇਖ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਵਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵਾਸਿੰਗਟਨ-ਦਿੱਲੀ-ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਦੀ ਦਿੱਤੀ ਹਰੀ ਝੰਡੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਾਂਝ ਦੀ ਜੇ ਅਚਾਨਕ ਗੱਲ ਚੱਲਣ ਲੱਗੀ ਏ, ਉਹਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਏ ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਇਨਕਸ਼ਾਫ਼ ਕੀਤਾ ਏ ਕਿ ਇਸ

ਉੱਦਮ ਦਾ ਖਰਚ ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਲੀ ਫੋਰਡ  
ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਵੀ ਕਰ ਰਹੀ ਏ।

ਅਲੀਸਾ ਆਇਰਜ਼ ਦੇ ਲੇਖ ਵਿਚ ਦੋ  
ਵੱਡੀਆਂ ਗਲਤ-ਬਿਆਨੀਆਂ ਹਨ: ਪਹਿਲੀ  
ਇਹ ਕਿ ਸ਼ਹੀਦ ਉਪਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਨ 1940  
ਵਿਚ ਲੰਡਨ ਵਿਚ ਚੱਲੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚ ਹੀਰ  
ਵਾਰਿਸ ਦੀ ਕਿਤਾਬ 'ਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖ ਕੇ ਅਦਾਲਤ  
ਵਿਚ ਸਹੁ ਖਾਧੀ ਸੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਇਹ ਕਿ ਉਹ  
ਆਪਣਾ ਨਾਂ 'ਰਾਮ ਮੁਹੰਮਦ ਸਿੰਘ ਆਜ਼ਾਦ'  
ਲਿਖਦਾ ਸੀ। ਉਪਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ  
ਪੈਰਵਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਜੇਲ ਚੋਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਕੇ  
ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ ਮੰਗਵਾਈ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ  
ਆਪਣਾ ਨਾਂ 'ਮੁਹੰਮਦ ਸਿੰਘ ਆਜ਼ਾਦ' ਲਿਖਦਾ  
ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਰਾਮ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹਨੇ ਕਦੋਂ  
ਤੇ ਕਿਉਂ ਜੋੜ ਲਿਆ? ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਹੀਰ  
ਵਾਰਿਸ ਦੀ ਸਹੁ ਖਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਵੀ ਮਨਯੋਤਤ  
ਹੈ। ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੀ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ  
ਕਿਸੇ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਜੱਜ ਮੁਲਜ਼ਿਮ ਨੂੰ ਹੀਰ  
ਵਾਰਿਸ ਦੀ ਸਹੁ ਖਾਣ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗਾ।

*Mohamed Singh / B.A.*

ਉਪਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਸਤਖਤ : ਮੁਹੰਮਦ ਸਿੰਘ  
ਆਜ਼ਾਦ

ਕੁਝ ਕਹਾਣੀਆਂ ਕੁਝ ਨਜ਼ਮਾਂ ਤੇ ਗਜ਼ਲਾਂ-  
ਰੁਬਾਈਆਂ ਦਾ ਜੋ-ਪੱਕਿਆ-ਸੌ-ਪਰੋਸਣ ਨਾਲੋਂ  
ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮੌਜੂ ਦੇ ਕੇ ਲਿਖਵਾਉਣਾ ਕੋਈ  
ਸੌਖਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਰਾਮ੍ਭੇ ਹੁਗਾਂ ਉੱਤੋਂ ਸਾਲ ਦੇ  
ਚਾਰ ਸ਼ੁਮਾਰੇ ਕੱਢਣ ਦਾ ਢੋਲ ਗਲ 'ਚ ਪਾ ਲਿਆ  
ਏ। ਇਹ ਆਪ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇ ਬੜੇ

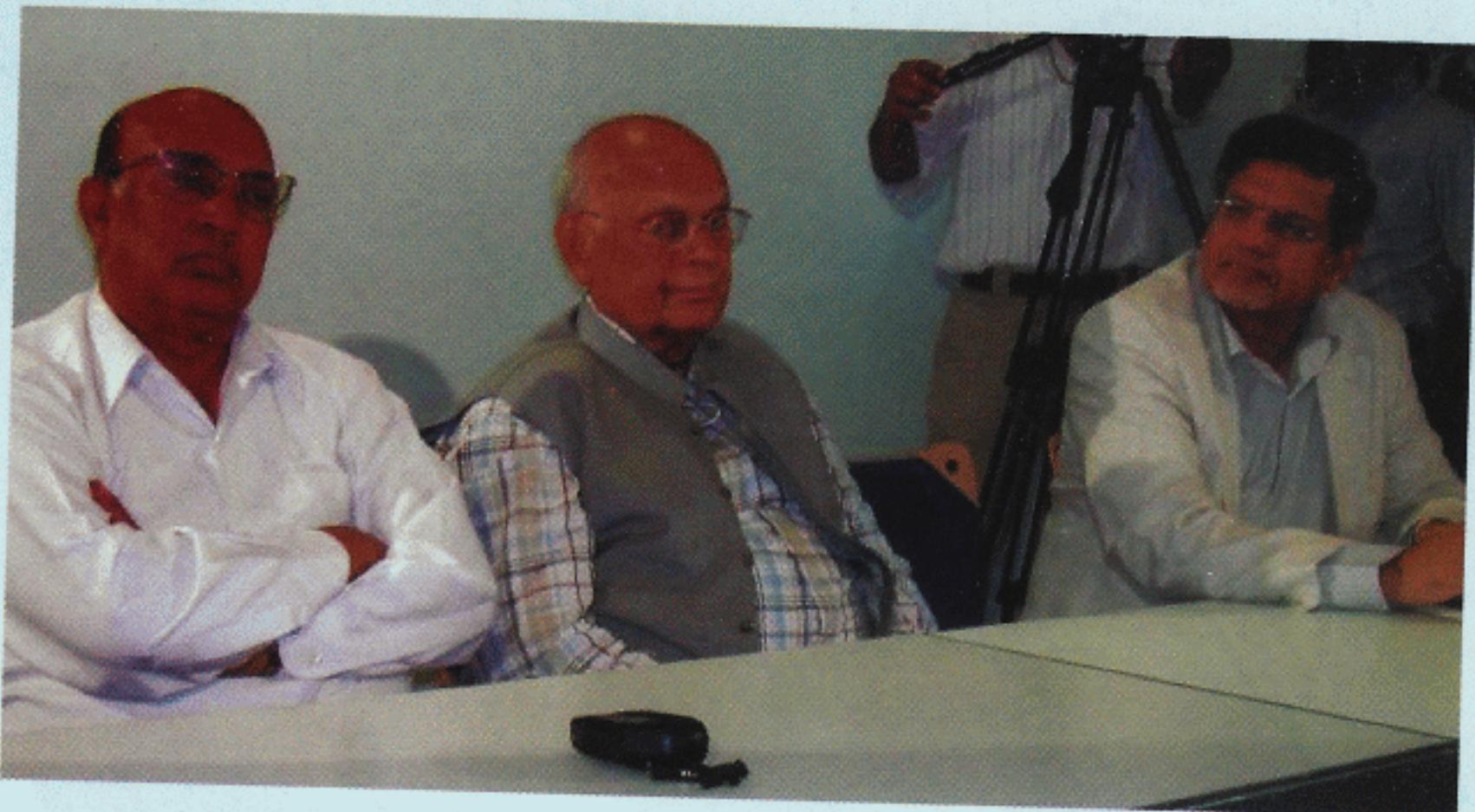
ਹਿਮਤੀ ਨੇ। ਆਸ ਏ, ਢੋਲ ਸੁਰਤਾਲ ਚ ਵੱਜਦਾ  
ਰਹੇਗਾ।

ਸਾਂਝ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ  
ਟੁਬਿਆ ਏ: ਪੂਰੇ ਹੋ ਗਏ ਤਿੰਨ ਕਵੀਆਂ ਮੁਨੀਰ  
ਨਿਆਜ਼ੀ ਬਾਰੇ ਮਸਉਦ ਮੁਨਵਰ ਦਾ, ਸ਼ਰੀਫ  
ਕੁਜਾਹੀ ਬਾਰੇ ਅਜ਼ਹਰ ਮਹਿਮਾਦ ਚੌਪਰੀ ਦਾ  
ਅਤੇ ਜਾਵੇਦ ਜਕੀ ਬਾਰੇ ਜਮਸ਼ੇਦ ਉਪਲ ਦਾ  
ਲੇਖ। ਮੁਨਵਰ ਦਾ ਮੁਨੀਰ ਨਿਆਜ਼ੀ ਬਾਰੇ ਲਿਖੇ  
'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਿਖਤ ਦੀ ਗੱਲ ਘੱਟ ਹੈ, ਪਰ  
ਸਰਾਬ ਦੀ ਵਧੇਰੇ। ਜਾਹਿਰ ਏ, ਨਜ਼ਰੀਆ-ਏ-  
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਸਵਾਦ ਸੂਝਵਾਨਾਂ  
ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨੇ ਚੱਖਿਆ ਏ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ  
ਇਸ ਨਜ਼ਰੀਏ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਇਕ ਲਫ਼ਜ਼ ਤਕ  
ਬੋਲਣ ਦੀ ਹਿਮਤ ਨਹੀਂ; ਸ਼ਾਇਰੀ ਕਰਨ ਦੀ  
ਗੱਲ ਤਾਂ ਬੜੀ ਅਗਾਂਹ ਦੀ ਏ।

ਜਾਵੇਦ ਜਕੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਮਾਓਿਵਾਦੀ  
ਮਜ਼ਦੂਰ ਕਿਸਾਨ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਕਾਰਕੁਨ ਰਿਹਾ  
ਅਤੇ ਮਗਰੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਮਿਸ਼ੀਗਨ  
ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਸਮਾਜੀ ਸਾਇੰਸ ਦੀ  
ਡਾਕਟਰੀ ਕੀਤੀ। ਇਹਦੀਆਂ ਸੁੱਚੀਆਂ ਨਜ਼ਮਾਂ  
ਸਾਂਝ ਵਿਚ ਛਾਪੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿਚ 'ਗੁਰੂ  
ਨਾਨਕ ਜੀ' ਵਾਲੀ ਨਜ਼ਮ ਪੜ੍ਹਨ-ਮਾਣਨ ਵਾਲੀ  
ਹੈ। ਇਹਦਾ ਆਖਿਰੀ ਬੰਦ ਏ:

ਆ ਵੰਵ ਮਾਹੀ ਅੰਦਰ ਵਸ ਚਾ  
ਲੂ ਲੂ ਦੇ ਵਿਚ ਰਸ ਚਾ।  
ਮਨ ਥੀਵੇ ਚਾ ਹਰਿਆ ਭਰਿਆ  
ਕਿਧਰੋਂ ਨਿਮਾ ਹੱਸ ਚਾ।  
ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਰੰਗਲੀ ਜੋਤ ਜਗ ਦੇ  
ਦੁਨੀਆ ਥੈਂ ਸੁਖਾਲੀ ॥  
ਮੈਂ ਅੰਗੁਣ ਮੇਰਾ ਸੀਨਾ ਭਰ ਚਾ  
ਅੰਦਰ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਚਾ।  
ਮੁੱਕ ਜਾਵਣ ਸਭ ਰੋਲੇ-ਗੋਲੇ  
ਰੂਹ ਨੂੰ ਅਮ੍ਰਿਤ ਕਰ ਚਾ।  
ਤੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸੁਰਜਨ ਤਾਰਾ  
ਪੰਜ ਨਦੀਆਂ ਦਾ ਵਾਲੀ ॥

**Opening at Frankfurt, Germany**  
**July 1, 2007**



(Left to Right) Tufail Khilish, Shabahat Ali Khan, Irfan Ahmad



Ankhi Ibrahim Puri



Muzaffar Shiekh



Audience

## Opening at Press Club, Lahore

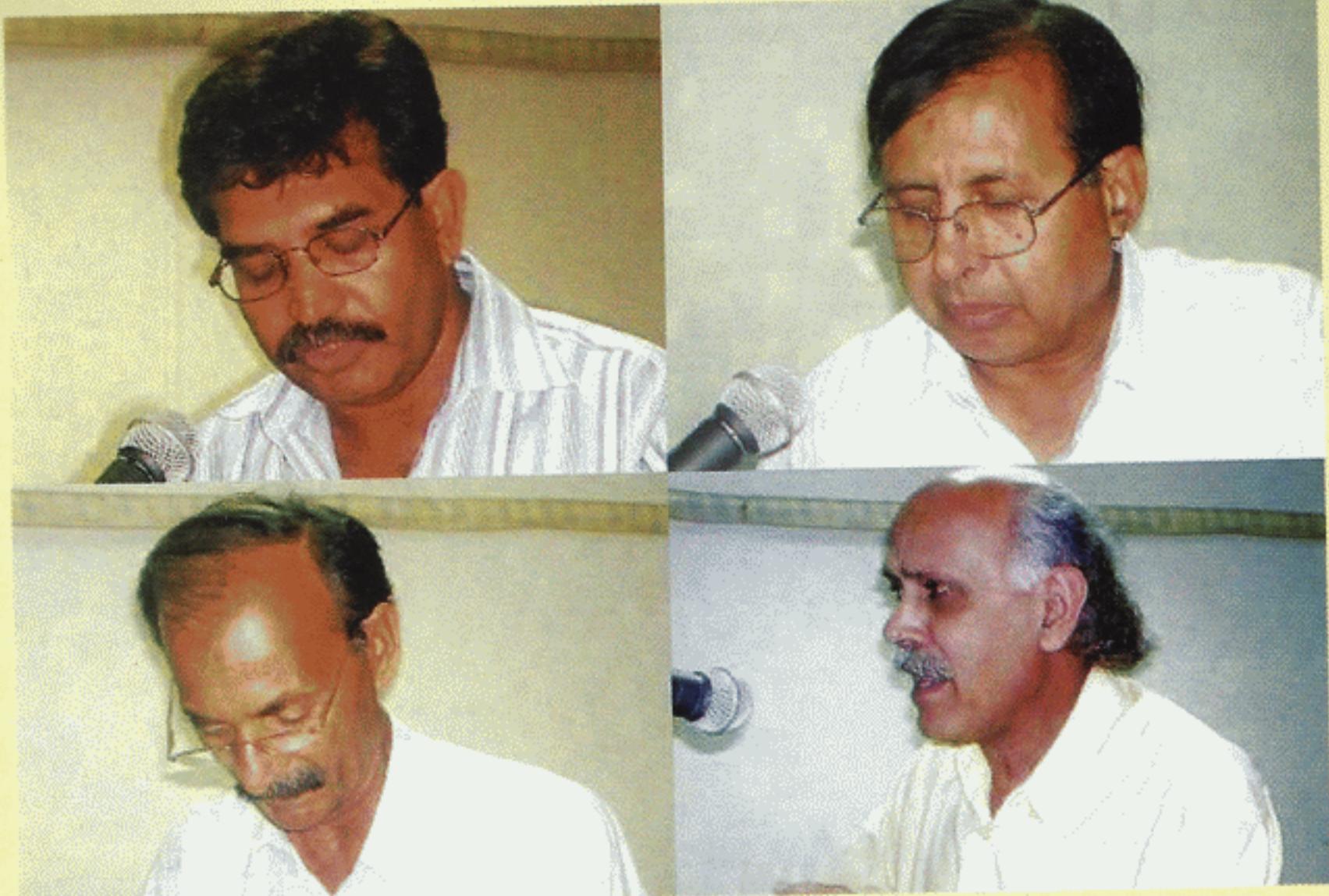
July 2, 2007



(Left to Right) Nabeel Shad, Mumtaz Baloch, Ashiq Raheel



Top-Left: Perveen Malik, Top-Right: Ashiq Raheel,  
Bottom-Left: Mumtaz Baloch, Bottom-Right: Nabeel Shad



Top-Left: Zubair Ahmed, Top-Right: Jamil Pal  
Bottom-Left: Yaqoob Abul-Khairee, Bottom-Right: Mushtaq Sufi



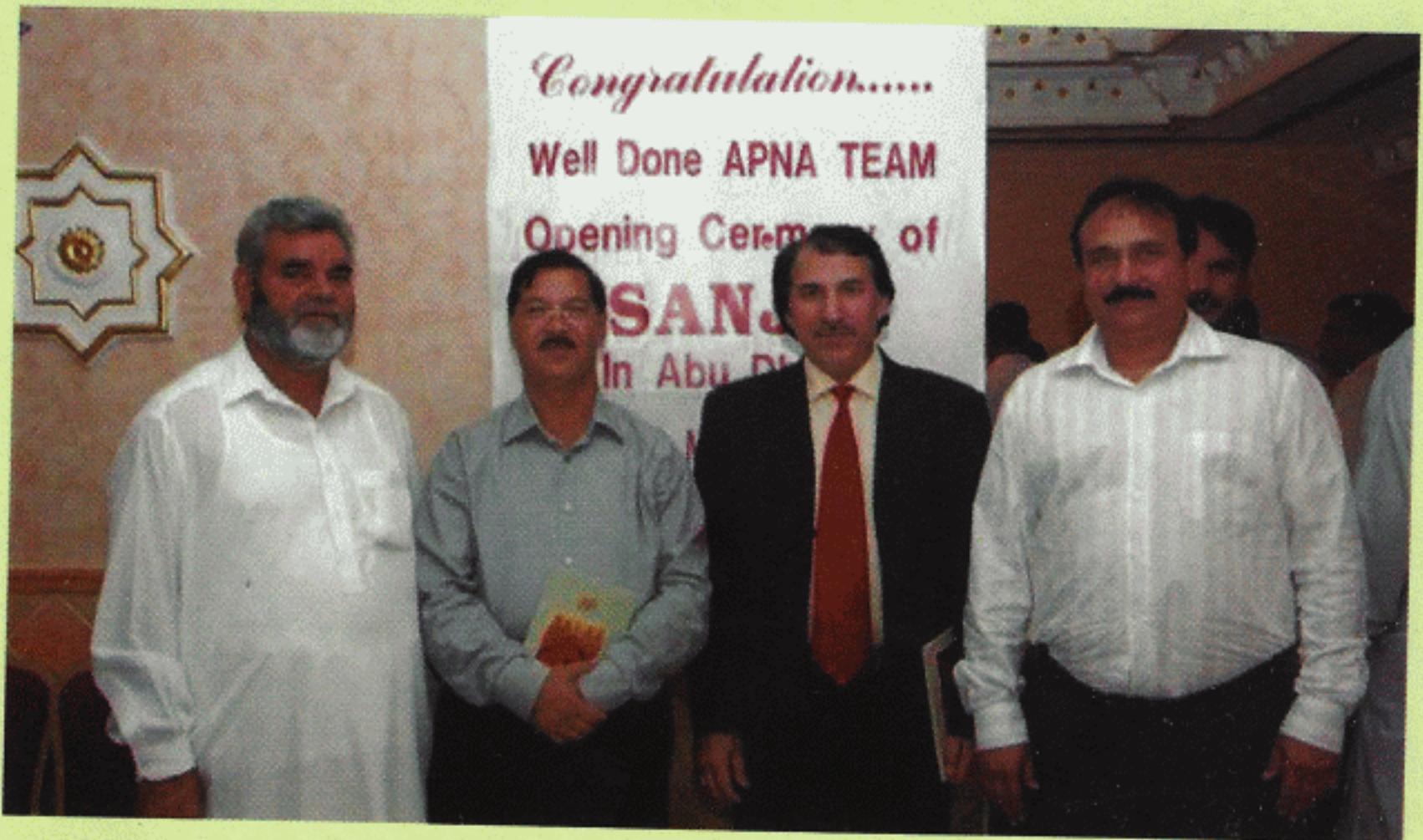
Audience

# **Opening at Abu Dhabi**

## **July 18, 2007**



Raja Muhammad Ahmed



(Left to Right) Pervez Bhatti ,Raja Mohd Ahmed,Tariq Butt,Javed Iqbal



(Left to Right) Dr. Amjad Anjum, Chaudhry Munir, Izhar Haider, Raja Mohd Ahmed, Tariq Butt, Gul Vindyar Arsalan, Tariq Butt, Raja Nasir

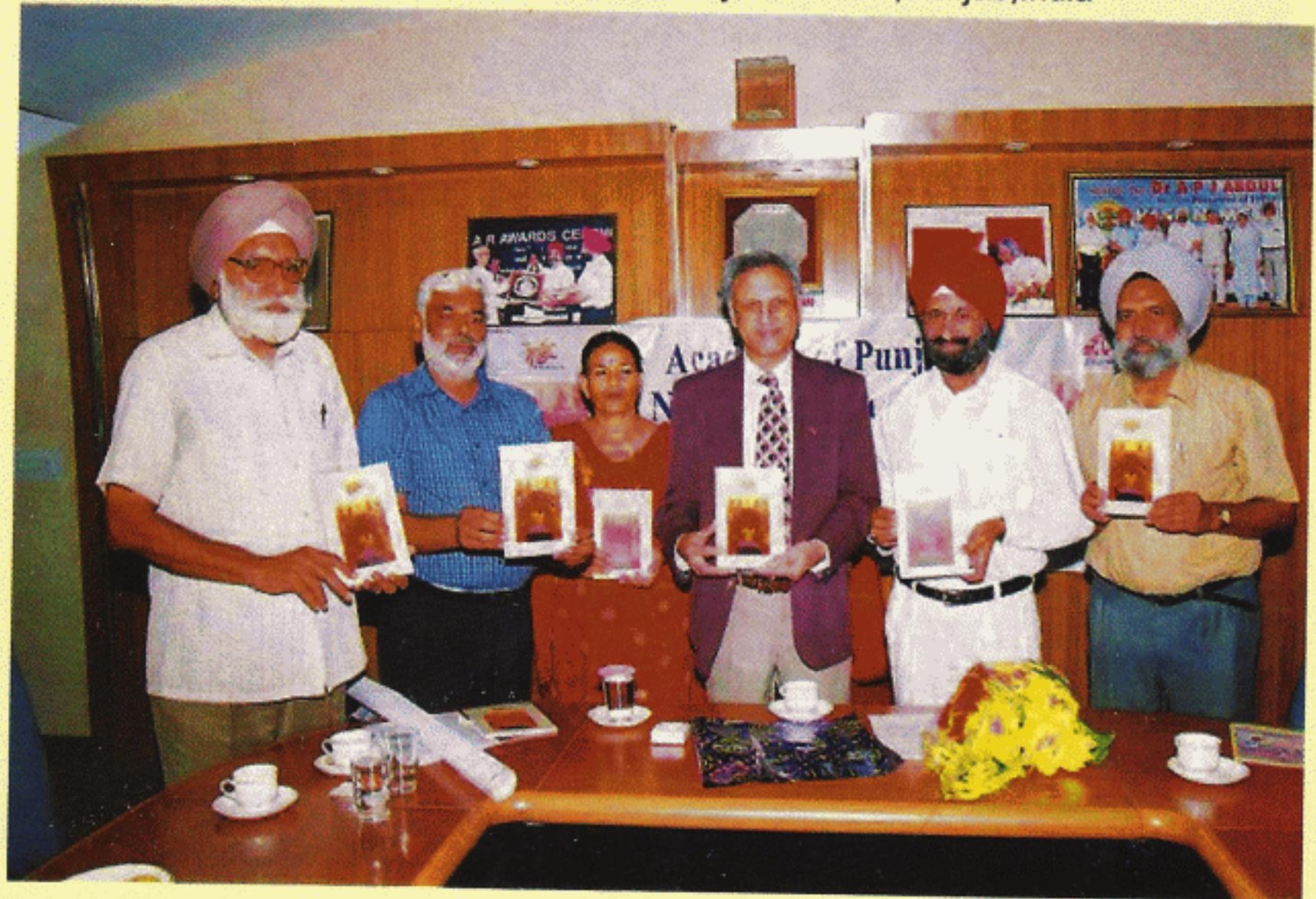


Audience

## Opening at Ludhiana, India August 3, 2007



Speaking on the occasion, Dr Manjit Singh Kang, Vice-Chancellor,  
Punjab Agricultural University, Ludhiana, Punjab, India



(Left to Right) Prof Niranjan Tasneem, Dr Jagtar Dhiman,, Dr ( Mrs) Manu Sharma Sohal, Dr Manjit Singh Kang, Mr. N.S.Nanda and Prof Kulwant Jagraon.



(Left to Right) Prof.Gurcharan Singh Nijhar, Prof. M.S.Cheema, Dr.(Mrs.) Manu Sharma Sohal, Mrs Paramjit Nijhar,Dr. Manjit Singh Kang (Chief Guest)  
Mrs Narinder Kaur, Mr. Harsh Kumar 'Harsh' , Dr Jagtar Dhiman



Audience

ਕਿਸੇ 'ਸਿੱਧ ਸਾਹਿਬ' ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਲਹਿਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸਫਰਨਾਮਾ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਮੈਨੂੰ ਅਸਫ਼ਾਕ ਅਹਿਮਦ ਹੁਰਾਂ ਦਾ ਪੈਂਤੀ-ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਪਹਿਲੋਂ ਲਿਖਿਆ ਚੀਨ ਦਾ ਸਫਰਨਾਮਾ ਚੇਤੇ ਆ ਗਿਆ। ਨਿੱਕੇ-ਨਿੱਕੇ ਚੁਸਤ ਫਿਕਰੇ, ਪੇਲੀਆਂ-ਪੇਲੀਆਂ ਪਤੇ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ। 'ਸਿੱਧ ਸਾਹਿਬ' ਮੋਟਰ-ਕਾਰਾਂ ਤੇ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲਾਂ ਦਾ ਇਲਮ ਬਿਆਨ ਕਰਦਾ-ਕਰਦਾ ਨਾਲ ਹੀ ਗੁਰਪਾਮਾਂ ਦੇ ਕੀਤੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਕਰੀ ਜਾਂਦਾ ਏ।

ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਵਾਹ ਲਾ ਕੇ ਲਿਖਦਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ ਲਿਖਤ ਲਹੌਰ ਬੈਠੇ ਨੂੰ ਉਪਰੀ ਨਾ ਲੱਗੇ। ਪਰ ਜਦ ਲਹੌਰ ਦੇ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਨੇ ਮੇਰੀ ਲੇਖਾਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਛਾਪਣੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 'ਔਥੇ' ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਬਣਾ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਘੱਲੀ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਹਾਂਜ ਆਈ ਸੀ।

ਦੋ ਲਿੱਪੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁਣ ਤਾਂ ਦੋ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵੀ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ। ਅਪਣੀ ਕਰਤੂਤੀਂ ਅਸੀਂ ਅਪਣੀਆਂ ਬਾਹਵਾਂ ਆਪ ਹੀ ਵੱਡੀ ਬੈਠੇ ਹਾਂ। ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪਰੋਹ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ ਕਮਾਇਆ

ਹੈ। ਸਫੀਰ ਰਾਮੇ ਨਜ਼ਮ ਹੁਸੈਨ ਹੁਰਾਂ ਵਰਗੇ ਲੱਜਪਾਲ ਤਾਂ ਵਿਰਲੇ-ਟਾਵੇਂ ਨੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਇਸਲਾਮੀ ਜਮਹੂਰੀਆ-ਏ ਪਾਕਿਸਤਾਨ' ਚੋਈ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛਦਾ।

ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਸਾਂਝ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਉੱਭਰਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਠੇਠ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਰਤਾ-ਕੁ ਸੁਰਤ ਆਵੇਗੀ, ਜਦ ਕਿ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਪੀਐਂਚਡੀਆਂ ਦੀ ਧਾੜ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਟੈਲੀਵੀਯਨਾਂ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਖਬਰਚੀ ਪੂਰੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਠੇਠ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਹਾਵਰੇ ਨੂੰ ਪੈਰੀਂ ਰੋਲਦਿਆਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਰੀਸੇ ਗਲਤ-ਮਲਤ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖ-ਲਿਖ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਲੁਟੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਾਂਝ ਦੇ ਸਰਵਰਕ 'ਤੇ ਛੱਪੀ ਪੰਜ ਪੀਰਾਂ ਜਾਂ ਨਾਥ ਜੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਵੰਡਲੀ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਕਮਾਲ ਸਾਬਿਰ ਨਜ਼ਰ ਦਾ ਏ। ਇਸ ਵਰਗੀ ਤਸਵੀਰ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਚਿਤੇਰੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ ਸੀ।

ਕਹਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਸਮੁਦਰ 'ਚ ਡਿੱਗੀ ਇਕ ਬੂੰਦ ਸਾਰਖੀ ਵੀ ਮੇਤੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਾਲਾ, ਸਾਂਝ ਐਸਾ ਮੇਤੀ ਬਣੇ।



# The Tribune

## At the Crossroads Reconciling the twin Punjabi scripts

June 7, 2007

**N.S. Tasneem (Prof.)**



Punjabis reside at both sides of the border between India and Pakistan. But they settle down wherever they find the environment congenial. Away from home, it is the language they speak that binds them together. Punjabi language manifests their cultural background and this factor creates bonhomie among them.

There is a hiatus of script between the Punjabi speaking people on both the sides of the border and elsewhere. Conversation is unhampered but the written word in *Gurmukhi* and *Shahmukhi* scripts creates the problem. There is a need to learn both the scripts so as to be in touch with the corpus of Punjabi literature. The Punjabi Diaspora converses in Punjabi but for the writing, either of the two scripts is used. Even then the terminology used in *Gurmukhi* script and the *Shahmukhi* script creates problems.

'Sanjh', a Punjabi quarterly published simultaneously from Ludhiana and Lahore has stepped in, with its inaugural issue (April, May and June, 2007), to serve as a bridge between the two scripts. The journal published in Ludhiana is in *Gurmukhi* script and the one published in Lahore is in *Shahmukhi* script. The material is same in both the versions and there is also no change in the board of editors. The stress is on streamlining the Punjabi language by eliminating unfamiliar Urdu and Hindi words. The reading needs be smooth when the written word in both the scripts is the same.

The managing editor of 'Sanjh', Safir Rammah is coordinator of Academy of the Punjab in North America. His editorial team includes well-known Punjabi litterateurs, including Ludhiana-based Dr Jagtar Dhiman and Dr Manu Sharma Sohal. Dr Dhiman composes poems in

English and writes imaginative prose composition in Punjabi. He is also adept at rendering English into Punjabi and vice versa. Dr Sohal is a creative writer as well as a researcher. Her doctoral thesis presents a comparative study of the Punjabi poetry of Shiv Kumar Batalvi and the Hindi poetry of Gopal Das Niraj from the viewpoint of the mystique of death. Dr Jagtar and Dr Manu are coordinators of Punjabi Culture Study Circle International.

The other two editors of 'Sanjh', Javed Boota and Anant Kaur, are based in USA. Pakistan-based associate editors are Mohammad Asif Raza and Sajid Nadeem.

The symbolic cover design of 'Sanjh' is by the renowned artist Sabir Nazar, who is with the 'Daily Times' and the 'Friday Times', Lahore.

'Sanjh' is a purely literary journal and its inaugural issue carries

articles, poems, short stories, travelogues and 'in memoriam' notices. Significantly, the line quoted under the title of 'Sanjh' - 'Bulhe Shah asan marna nahin'. (Bulhe Shah, we are not destined to die) highlights its theme. The underlying meaning indicates the restoration of peace in South Asia by reviving Punjabi culture that stands for amity.

It is pertinent to mention another Punjabi literary quarterly, 'Punjabi Alam', from Chandigarh that has made its mark with its second issue. This journal is also published in twin-scripts, *Gurmukhi* as well as *Shahmukhi*, and it lays stress on the need of learning both the scripts. 'Sanjh' too shares this laudable aim but, at the same time, its focus is on bringing together all Punjabis of the world under the banner of their composite culture.



**DAWN**



## What is common between two Punjabs

**Shafqat Tanvir Mirza**

Dawn: June 19, 2007

THE unusually warm relationship between the two Punjabs had started to lose its warmth much before the fall of the Congress government in East Punjab. On our part sharp criticism came from Muttahida Qaumi Movement chief, Altaf Husain, a partner in the government who had called the contacts between the two Punjabs a part of a greater Punjab strategy. Then the chief of National Language Authority (NLA) condemned the move to teach Punjabi in the Pakistani Punjab in articles one of which was titled, '*Punjab ki maadri zabani Urdu hay*' (Urdu is the mother tongue of Punjab). It was published in a prestigious Urdu daily of Lahore and later on projected in an English daily of Karachi by a columnist. Before its publication, the article was read in the first session of Nifaz-i-Urdu conference held at the Quaid-i-Azam Library in April last.

Altaf Husain and the NLA chief may have been concerned about the 50-year-old demand that Punjabi should be introduced in the province as a compulsory medium of instruction, meaning a replacement of Urdu with Punjabi. This replacement is bound to hit some of the economic vested interests of Urdu writers and publishers of books in Urdu who must ignore the national interest of broadening the base of education in Punjab. Mother tongue is universally accepted as the most effective and natural medium of instruction at the primary level. Application of this rule here would lead to Punjabi having a share in the power enjoyed by Urdu.

This is one aspect of the issue. The question is as to why both Islamabad and Delhi ignored the exchange of people between the two Punjabs after 2004? Earlier Pakistan and India had indicated allowing citizens above 60 years of age from

Punjab and elsewhere to cross over easily. These citizens were to be given permits for border-crossing and were to be allowed to cross over on foot. Nothing of the sort has come about. Instead more restrictions have been imposed, and even an organisation like South Asian Free Media Association (SAFMA) had to cancel two of its meetings of these limitations.

Away from the officialdom, however, literary and cultural organisations have continued their agenda with more vigour and determination. As its latest venture, the Academy of the Punjab in North America (APNA) is publishing a quarterly literary magazine, *Saanjh*, simultaneously from Sahiwal and Ludhiana in both *Shahmukhi* and *Gurmukhi*. Its first issue has been distributed in Pakistan by the Sahiwal office (417-V, Farid Town). Mr Safir Rammah is *Saanjh*'s managing editor. Mr Rammah is a well-known figure among the readers of English-language newspapers in Pakistan. APNA was previously managed in Pakistan by Sufi Mushtaq who had published, among other works of known Punjabi writers, a 1000-page diwan of Baba Nanak in *Shahmukhi* script. In Pakistan, Muhammad Asif Raza and Sajid Nadeem will serve as assistants to Safir Rammah.

The *Shahmukhi* version has been published and printed by a Lahore press while the *Gurmukhi* magazine has been printed and published from Ludhiana. The cover of the magazine carries a painting by Sabir Nazar. The Pakistani version has 184 pages and the price is

Rs100. The Indian version comprises 116 pages and is priced at Rs75 (Indian). It bears a line from Bulleh Shah : *Bulleh Shah asaan marna naheen*, near the masthead, which indicates determination and that the *Saanjh*'s stress will be on cultural and literary commonalities between the two Punjabs.

The first issue (April-June) carries an article on the development of relations between the two Punjabs by Alisa Ayers, deputy director of the Centre for Advanced Study of India at the Pennsylvania University. She is also the managing director of the university's India review. In her piece, she surveys the nature and dimensions of the relationship between the two Punjabs. Apart from her reference to the cultural, literary and political commonali ties, she delineates the importance of the two Punjabs in the power structure of India and Pakistan. She thinks that in Pakistan Punjabis are wellplaced in administration and the army while in India they are holding three most important portfolios: The prime minister is a Punjabi, the army chief is a Punjabi and the planning commission deputy chairman, (next to the prime minister in importance) is also a Punjabi. In her view, East Punjab may be small in size but it is more important than provinces much larger than it on area and population. The fact is that two Punjabi prime ministers Nawaz Sharif and Inder Kumar Gujral did not play the positive role they were capable of in improving ties.

Hostilities against Punjab is not something new. Many forces were

hostile to Punjab even during the freedom movement. During the recent elections in Uttar Pradesh, Rahul Gandhi, the great grandson of Pandit Nehru, give Nehru credit for the failure of the two-nation theory in 1971.

If this utterance reminds the Muslims of India and Pakistan of the negative effects of the Moti Lal Nehru's Report, it should not be considered out of place. The Nehru regime did its best to keep those Punjabi soldiers away from the government who had played a role in the *Azad Hind Fauj*. It was Pandit Jawahar Lal Nehru who had rejected the Cabinet Mission Plan without consulting the Executive Committee of the Congress, an act Maulana Abul Kalam Azad has criticised in his autobiography.

The Cabinet Mission Plan was meant to keep India united for at least ten years. But Nehru was in a hurry and

bloodbath and largescale migration followed. The Indian attitudes after partition are to some extent responsible for the army's domination of power structure in Pakistan. The heavy defence budgets of the two countries hamper economic progress that can change the lot of the poor. It is all the more unfortunate that the three major wars between the two neighbours have been fought in the Punjabi-speaking areas and the Punjabis have had to face the consequences.

APNA's *Saanjh* and Dyal Singh Research and Cultural Forum, Lahore's quarterly *Punjab Rang* are very significant in the context of ties between the two Punjabs. *Saanjh* is an independent venture while the Pakistan government sponsors *Punjab Rang*. Let us wish both these ventures success.

# South Asia POST<sup>inc</sup>



## Punjabi in Biscryptic Mode

Dr. Jaspal Singh

Punjabi is one of the few languages of the world which can be written in two scripts *Shahmukhi* and *Gurmukhi*. In Pakistan, Punjabi is written in Persian script which now is known as *Shahmukhi* for the limited purposes of its use for the Punjabi language. In Indian Punjab *Gurmukhi*, a form of the *Brahmi* script is the only orthographic medium through which Punjabi is written. In Pakistani Punjab, *Gurmukhi* knowing readers are almost non-existent so are the *Shahmukhi* knowing readers among the new generation of Indian Punjabis. The situation in other countries is more paradoxical. Punjabis hailing from Pakistan can read and write Punjabi only in *Shahmukhi* whereas the post-partition generation of Indian Punjabis can identify only the *Gurmukhi* script. So in 'foreign' countries, there is a simultaneous use of both the scripts.

Keeping this bicryptic nature of the language in mind some farsighted writers and well wishers of Punjabi have come out with a unique idea of using both the scripts for bringing out their journals and books. One of such quarterlies is *Saanjh* which is published in *Shahmukhi* from Lahore and in *Gurmukhi* from Ludhiana. The first issue of *Saanjh* has come out with in April 2007. The title page of this issue is illustrated with intricate symbolism from Heer Waris. At top Panj Peers (five holy men) are sitting in ascetic postures. Below, a snake is hanging from the high branch of a tree on which two peacocks are comfortably perched. On the ground Ranjha is playing on his flute while sitting besides a buffalo that raptly listens to the music. Red, black, yellow and orange colours dominate the landscape painted by Sabir Nazar.

The contents of the journal are equally colourful. Most of the writers poets, story writers and prose writers are from Pakistan with some sprinkling of Indian and overseas Punjabis. The lead article has been contributed by Alisa Airaz from the University of Pennsylvania which is about the role of both the Punjabs in bringing about peace to the Indian subcontinent. Sadhu Binning from Canada writes about Punjabi literary scene in Canada. Though there are five short stories in this issue by such illustrious writers as Ijaz Sayyad Zubair Ahmad and Fakir Chand Shukla, yet the poetry section dominates the entire enterprise. Poems are by Najam Husain Sayyad, Amarjit Chandan, Harash Kumar, Mohammad Ali Muztar, Tanvir Bukhari, Tufail Khalis, Salim Kashar, Shagufta Nazali, Afzal Sahir, Sharif Kunjahi, Muneer Niazi, Javed Zaki and so on. Najam Husain Sayyad invokes the Punj Peers (five holy men) as an act of adulation of the numerous wise men of Punjabi including Farid Damodar, Nanak, Gurdas, Husain, Bahu, Bulla, Waris, Nazabat, Muhammad, Qadar Yar and so on. He says "Hail those who came to the rescue of the ordinary people in different ages doning roles of different hues. They roamed from one land to the other swimming across five rivers while sowing the seeds of wise words on our barren tongues."

Amarjit Chandan while adoring the creative power of words writes: "Likhari shabad pujari keeti rachna/Har kavita mandir hai/Har kavi hai kirti/Karda rachna jorh jorh ke

akhar akhar/Eh kavita da mandir bin baari hai/Khulda daso disawan/Jis di aasman hi chhat hai." (Writer as the votary of words has wrought a creation. Every poem is a shrine and every poet a toiler who keeps creating new forms while conjoining one word after another. The temple of poem is without windows and doors though it opens on all the ten directions and the infinite heaven are its roof.) Sarif Kunjahi goes a step further. He believes in the creative power of silences. He avers "Muhon bhawen gal na nikle honth fararhk ke reh jande ne/Kehne wale injh wi apne dil dian gallan keh jande ne." (The mouth may remain shut and the lips may just quiver but those who are eager to say something communicate their deepest feelings without a word.) Javed Zaki, a revolutionary poet writes ballad of Dulla Bhatti, a folk hero of Punjab who challenged the established order in the medieval times. The poet says, "Dhol wajenda dhol/Dhol wajenda Dulle da/Te nachdi niggar kammi kame/Nachde Raath Musalli/Sach surat de jail/Sir te paggarh ratrhe suhe/Rang basanti chole/Jhumar ghumar naach nachende/Jhulam waa warole." (Hark! the beat of the drum. It is drum of Dulla. Workers and toilers, peasants and sharecroppers are dancing in rapturous frolic doning blood coloured turbans and yellow robes. They dance like devastating whirlwind.)

The second journal in the same vein is Punjabi Alam edited by Abhe Singh from Chandigarh. Punjabi Alam is a real bисcriptic quarterly since half of it

is in *Gurmukhi* script and the other half in *Shahmukhi*. Simultaneously contributors are from both sides of the Radcliff Line. Authors like Jatinderpal Singh Jolly, Ahmad Yaar Janjua, Shaida Dilawar Shah, Aziz Ula Warsi, Manzoor Aijaz, Darshan Aasht, Jameel Ahmed Pal and so on are represented here. Poets like Sahrif Kunjahi, Fida Bukhari, Parvez Bazami, Bashir Ahmed Shad, Masood Chaudhri and so on also appear prominently on its pages. The *Shahmukhi* transcription requires a

lot of improvement as it is pointed out by the Pakistani readers. Nevertheless this effort is laudable and it needs all encouragement moral, financial and intellectual. One hopes that in days to come more such ventures would be undertaken as they encourage the readers to learn both the scripts of the Punjabi language, read literature from both the Punjabs that may result in a greater understanding and a warmer fellow feeling among all the Punjabis.

■

# Common thread

**Sanjh, a Punjabi quarterly, is published simultaneously from Ludhiana and Lahore**

Minna Zutshi



The two Punjabs. They share a common history, a common culture and a common destiny. Yet common script seems to be eluding them. If it's *Gurmukhi* in Indian Punjab (*Charda Punjab*). It's *Shahmukhi* in Pakistani Punjab (*Lehnda Punjab*). It's a strange situation; people of the two punjabs are bound by historical ties, yet when it comes to literature they draw a

blank because the scripts of their common language are different! It creates a wedge not so easy to bridge.

There's more. The Punjabi Diaspora craves for expression. But again there is divide. A script-centric divide. Pakistani Punjabis and Indian Punjabis settled in countries like Canada, USA, UK can understand one another, but are lost to each other's literature, as the respective scripts play a spoilsport.

It is in this script-related backdrop that *Sanjh*, a Punjabi quarterly published simultaneously from Ludhiana and Lahore, made its entry into the literary scene. For Punjabis on this side of the border, *Sanjh* uses *Gurmukhi*, while for the Punjabis across the border the

journal is in *Shahmukhi* script.

The managing editor of *Sanjh* is Safir Rammah, who's also the coordinator of the Academy of the Punjab in North America. Among the editors are Dr. Jagtar Dhiman and Manu Sharma Sohal from Ludhiana.

"There has been an increasing trend towards *Sanskritisation* of the Punjabi language in India, while in Pakistan the language veers towards Urdu. The result is disastrous. They find it difficult to understand our Punjabi, just as their Punjabi seems different to us. This does no good to the composite Punjabi culture. It is affecting the sanjh between the two countries, even though they have a close cultural affinity," says N.S. Tasneem, Sahitya Akademi Award winner.

Doubtless, the composite Punjabi culture stands for amity and brotherhood and also for a certain kind of willingness to take up the cudgels on behalf of the aggrieved party, to stand up for the rights of the downtrodden. But these cultural similarities pale into insignificance when the literary disconnect between the people of the two Punjabs comes to the fore. Well, *Sanjh* is just a small step to bridge the gap. *Sanjh* has a mission. As the cover of the journal reads, *Bulle Shah Asan Marna Naahi!*

minnazutshi@gmail.com



## A promising cultural stirring

**WORDED WELL :** Saanjh is laden with Persian nouns and adjectives & Pothohari verbs

**MELTING 'S'POT**

Atamjit

It is a laudable effort and has happened for the first time. Saanjh is a new quarterly that promises to project the writings of all three categories of Punjabis: Indian, Pakistani and living in the rest of the world. The editors/publishers genuinely wish all of them not only to write for them, but also to read it in the script they are conversant with; hence its simultaneous publication in *Gurmukhi* and *Shahmukhi* from Ludhiana and Lahore.

The brainchild of APNA (Academy of the Punjab in North America) that has about 4000 members, the first issue of Saanjh (April-June) presents a lot of poetry, short stories and a travelogue. But the opening article by Alisa of University of Pennsylvania is most valuable material followed by three essays written in the memory of distinguished poets like Sharif Kunjahi, Munir Niazi and Javed Zakki, all of whom passed away in the recent times.



In the lead article "Two Punjabs: The Cultural Passage to Peace in South East Asia", Alisa does a concerted effort to bear out that people from both sides are more-than ready-to build as many bridges as they can, to ensure peace, prosperity and brotherhood. She fittingly points out that in addition to the prevalent sufi traditions spread over the region, Guru Nanak's religion serves as the strongest connection between Islam & Hinduism; and the heritage of Punjabis rejects domination of one over the other. She quotes the example of Ram Mohammad Singh Azad who swore, in British court, by Quissa of Heer Ranjha, instead of any holy book.

The positive attitude of the writer towards people of this region is to be appreciated but Alisa shall have to come out with some substantial answer to the question that she herself has posed, quoting Sumit Ganguli : 'Big problem between India and Pakistan is that one is non-sectarian while the other is an Islamic country. Her postulation about 1947 riots is that people of three religions were so much inter - twined that they couldn't have been separated without knives. It seems to be over generalisation. Despite strong cultural connections, issues related to our bloated egos, feudal psyche & religious chauvinism can't be ignored. Let's also make a call to curb all these things amongst all shades of Punjabis.

The beauty of Saanjh also lies in its languages that is laden with

Persian nouns and adjectives and Pothohari verbs; an integral part of pre-partition spoken Punjabi. Some of the expressions and idioms are so wonderful that this publication may help us to revive them in our spoken as well as written languages. One may also enjoy traditional forms of Punjabi poetry like Seeharfi, Ghaza, Qaafi, Boli etc. In addition to Najaan Hussain Sayyad and Amarji Chandan's poetry, about a score of poems written by departed Zakki give a fairly good idea of the kind of a revolutionary person and writer that he was.

We have known Sharif Kunjahi for his book Jagraate that was first published by Punjabi poet Jagtar way back in 1960. It is satisfying to recognise that the stalwart of modern Punjabi poetry in west Punjab has also contributed significantly in fields of prose and linguistics. His books on Rig Veda and Japuji are enough testimony to his inquisitiveness and secular thinking. Published in 1991, Punjabi Scandinavian Language Contact underlined 2000 words that have a common background in these languages.

For more, procure a copy of this journal; also to help publishers to reduce its price from the present level, which is really high.

The columnist is a Punjabi playwright and currently

**Principal, ASSM college,  
Nawanshahr**

'ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ' 'ਤੇ ਗੁਰਮੁਖੀ' ਦੋਹਾਂ ਲਿੱਪੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਛਪਿਆ ਇਹ ਤਿਮਾਹੀ ਰਿਸਾਲਾ 'ਸਾਂਝ' ਜਿਹੜਾ ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਵਿੱਚ ਤੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿੱਚ ਛਪ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਇਕ ਜਤਨ ਏ। ਤਾਂ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਵੱਖੋਂ ਵੱਖ ਲਿੱਪੀਆਂ ਹੋਵਣ ਦੇ ਕਾਰਣ ਲਫਜ਼ਾਲੀ ਦੇ ਵੱਧ ਰਹੇ ਵਖਰੇਵੇਂ ਨੂੰ ਡੱਕਾ ਲੱਗੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਦੋਹਾਂ ਲਿੱਪੀਆਂ ਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ, ਸੁਝਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਨ ਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਰਤ ਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਵਧੇ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰ ਤੇ ਬੋਲੀ ਦੀ ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਵਧਾਅ ਲਈ ਪੱਕੀ ਪੀਢੀ ਸਾਂਝ ਬਣੇ। ਇਹ ਰਿਸਾਲਾ ਤਿੰਨਾਂ ਪੰਜਾਬਾਂ (ਲਹਿੰਦੇ, ਚੜ੍ਹਦੇ ਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਪੰਜਾਬ) ਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਏ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹਰ ਓਸ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ ਜਿੱਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਸਦੇ ਨੇਂ।

